

EVERYBODY'S TYM

<http://arabicivilization2.blogspot.com>

Amly

ENGLISH  
THE EASY WAY



BY  
Dr. M. EZZAT

اللغة الإنجليزية  
بالطريقة السهلة



**EVERYBODY'S  
ENGLISH**

**TY 1**

**ENGLISH  
THE EASY WAY  
BOOK 1**

**BY**

**Dr. M. EZZAT**

**London Matric; B. A.;  
Master's Degree, Cairo University;  
M. A. American University, Washington;  
Dipl. Michigan University, U.S.A.;  
PH. D. Cairo University**

**1993**

**ALL  
RIGHTS  
RESERVED**

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

رقم الأيداع بدار الكتب المصرية

٩٣ / ٤٣٠٨

الرقم الدولي

٩٧٧ - . . - ٥١٦٧ - ٥



## INTRODUCTION

This step-by-step comprehensive course provides an easy way to learn English fast. It meets the need of beginners who wish to study English on their own, as well as those who have studied English and wish to refresh and activate what they have learned.

As a gateway to English fluency, the theme of this practical course hinges on the diversity of Everyday Talk Topics, the highlighting of the language of everyday use, and the provision of plenty of patterns, being the best means for practice and English proficiency.

GOOD LUCK AND ALL THE BEST.

DR. M. EZZAT

### مقدمة

هذا المنهج الشامل المتدرج خطوة بخطوة يهيئ وسيلة سهلة لتعلم اللغة الانجليزية بسرعة . وهو يلبى حاجة المبتدئين الذين يرغبون في تعلم الانجليزية بأنفسهم، وكذلك هؤلاء الذين درسوا هذه اللغة ويحبون في انعاش وتنشيط ما تعلموه منها .

وكمدخل للفصاحة في اللغة الانجليزية ، تركز الفكرة الرئيسية لهذا المنهج العملي على تنوع أهم الموضوعات المتداولة في محادثاتنا ، وتبسيط الأضواء على اللغة المستخدمة في حياتنا اليومية ، وتزويد الدارس بمواد كبيرة من النماذج الشائعة ، باعتبارها خير وسيلة للتمرين والتفوق في اللغة الانجليزية .

حظ سعيد ، وأطيب التمنيات

دكتور محمود عزت

# EVERYBODY'S ENGLISH

## موسوعة اللغة الإنجليزية

باللغتين العربية والانجليزية  
مرجع شامل للطلاب وهواة الانجليزية والمسافرين للخارج

### CV SERIES مجموعة المحادثات

#### CV 1 CONVERSATIONAL ENGLISH BOOK 1

حديث كل يوم والسفر للخارج وحياة المدن  
ومختلف مناسبات حياتنا اليومية  
وذخيرة من التعبيرات الشائعة والحكم والأمثال

#### CV 2 CONVERSATIONAL ENGLISH BOOK 2

المزيد عن السفر للخارج وحياة المدن والناس والمجتمع  
والمحادثات والتعبيرات والمصطلحات الشائعة

#### CV D CONVERSATIONAL ENGLISH DIGEST

خلاصة مجموعة المحادثات وتعبيرات شائعة موجزة  
وخير الكلام مما قل ودل

### TY SERIES مجموعة التعليم



#### ENGLISH THE EASY WAY

#### تعلم الإنجليزية بالطريقة السهلة

مرجع شامل متدرج خطوة بخطوة  
لتعلم الانجليزية بسهولة



#### GRAMMAR AND PRACTICE FOR EVERYDAY TALK

#### قواعد اللغة الإنجليزية

وذخيرة من النماذج النمطية والتعبيرات الشائعة



#### AUTO ENGLISH PRONUNCIATION

الطريقة التلقائية لإجادة النطق بالإنجليزية

# TABLE OF CONTENTS

## قائمة المحتويات

### 1 PEOPLE

- 17 People
- 32 Identity
- 33 Everyday Greetings
- 35 Thanks
- 36 Folks
- 38 Patterns For Practice
- 40 Exercises

### الناس

- الناس
- تحقيق الشخصية
- تحيات كل يوم
- الشكر
- القوم / الناس
- نماذج للتمرين
- تمريعات

### 2 THINGS

- 42 Things
- 57 One Word Comments And Expressions
- 60 The House
- 62 Patterns For Practice
- 63 Exercises

### الأشياء

- الأشياء
- تعليقات وتعبيرات في كلمة
- المنزل
- نماذج للتمرين
- تمريعات

### 3 NUMBERS

- 64 Numbers
- 67 Cardinal And Ordinal Numbers
- 68 Patterns For Practice
- 69 Exercises

### الأرقام

- الأرقام
- الأعداد الأصلية والترتيبية
- نماذج للتمرين
- تمريعات

## 4

### BE/WHAT'S ?

- 86 Be / What's ?
- 94 Short Comments
- 98 Useful Vocabulary
- 100 Patterns For Practice
- 105 Exercises

## 5

### THE HUMAN BODY

- 106 The Human Body
- 114 Affirmative Answers
- 115 Negative Answers
- 116 Short Answers
- 117 So
- 118 More Knowledge  
The Senses /  
Physical Aptitude /  
Intellectual Aptitude
- 124 Patterns For Practice
- 126 Exercises

## 6

### HAVE

- 129 Have
- 135 Expressing Approval
- 138 Useful Vocabulary
- 140 Patterns For Practice
- 142 Exercises

## 7

### ADDRESSING PEOPLE

- 144 Addressing People
- 159 Expressing Disapproval
- 161 Useful Vocabulary

### يكون/ماذا يكون ؟

- يكون / ماذا يكون ؟
- تعليقات موجزة
- مفردات مفيدة
- نماذج للتمرين
- تمرينات

### جسم الإنسان

- جسم الإنسان
- اجابات بالايجاب
- اجابات بالنفى
- اجابات موجزة
- ذلك / كذلك
- المزيد من المعلومات
- الحواس /
- اللياقة البدنية /
- اللياقة العقلية والفكرية
- نماذج للتمرين
- تمرينات

### يملك

- يملك / يحوز / عنده
- التعبير عن الموافقة
- مفردات مفيدة
- نماذج للتمرين
- تمرينات

### مخاطبة الناس

- مخاطبة الناس
- التعبير عن عدم الموافقة
- مفردات مفيدة

- 163 Patterns For Practice  
165 Exercises

نماذج للتمرين  
تمرينات

## 8

### GREETINGS

- 166 Greetings  
174 Everyday Greetings  
176 More Knowledge  
178 Patterns For Practice  
180 Exercises

### التحيات

التحيات  
تحيات كل يوم  
مزيد من المعلومات  
نماذج للتمرين  
تمرينات

## 9

### MEETING PEOPLE

- 182 Meeting People  
200 Marital Status And Family  
Members  
202 Patterns For Practice  
204 Exercises

### مقابلة الناس

مقابلة الناس  
الحانة الاجتماعية واطباء  
الأسرة  
نماذج للتمرين  
تمرينات

## 10

### INTRODUCING PEOPLE

- 206 Introducing People  
212 Expressing Agreement  
215 Hurry !  
216 Social Relations  
219 Patterns For Practice  
221 Exercises

### تقديم الناس للتعارف

تقديم الناس للتعارف  
التعبير عن الموافقة  
اسرع !  
العلاقات الاجتماعية  
نماذج للتمرين  
تمرينات

## 11

### DAYS AND DATES

- 223 Days And Dates  
233 Asking Permission  
234 Help  
235 More Knowledge  
239 Patterns For Practice  
241 Exercises

### الأيام والتواريخ

الأيام والتواريخ  
الاستئذان  
المساعدة  
مزيد من المعلومات  
نماذج للتمرين  
تمرينات

## 12 NAME

- 243 Name  
247 Descriptive Adjectives  
251 Other Adjectives  
256 Introduction  
258 Offering Things And  
Services  
259 Exploring Opinion  
260 Let's  
261 Useful Vocabulary  
262 Patterns For Practice  
264 Exercises

## 13 LANGUAGE

- 267 Language  
274 Making Requests  
277 Talk And Chat  
280 Patterns For Practice  
283 Exercises

## 14 NATIONALITY

- 286 Nationality  
294 Apology  
297 More Knowledge  
301 Patterns For Practice  
304 Exercises

## 15 EVERYDAY LIFE ROUTINES

- 306 Everyday Life Routines  
309 Their Families  
310 Their House

## الإسم الشخصي

- الإسم الشخصي  
النعوت الوصفية  
النعوت الأخرى  
التقديم / التعريف  
تقديم أشياء أو خدمات  
  
استطلاع الرأي  
هيا بنا  
مفردات مفيدة  
نماذج للتمرين  
تمرينات

## اللغة

- اللغة  
الرجاء  
الكلام والسمير  
نماذج للتمرين  
تمرينات

## الجنسية

- الجنسية  
الاعتذار  
مزيد من المعلومات  
نماذج للتمرين  
تمرينات

## روتين الحياة اليومية

- روتين الحياة اليومية  
عائلاتهم  
منزلهم

- 312 Dwelling Places  
313 Furniture And Appliances  
317 Patterns For Practice  
319 Exercises

اماكن السكن  
الأثاث والأجهزة  
نماذج للتمرين  
تمرينات

## 16 PROFESSIONS

- 320 Professions  
328 Doings  
329 More Professions  
330 Patterns For Practice  
332 Exercises

## المهن

المهن  
الأفعال / الأعمال  
مزيد من المهن  
نماذج للتمرين  
تمرينات

## 17 TIME

- 334 Time  
350 Making Suggestions  
353 More About Time  
357 Patterns For Practice  
359 Exercises

## الوقت / الزمان

الوقت / الزمان  
اقتراح أمر من الأمور  
مزيد عن الوقت  
نماذج للتمرين  
تمرينات

## 18 AGE

- 361 Age  
372 Aging  
373 How Old ?  
376 More About Age  
377 Patterns For Practice  
379 Exercises

## العمر

العمر  
التقدم في السن  
ما عمر ؟  
مزيد عن العمر  
نماذج للتمرين  
تمرينات

## 19 PLACE

- 381 Place  
390 Where ?  
392 More About Place  
395 Patterns For Practice  
398 Exercises

## المكان

المكان  
أين ؟  
مزيد عن المكان  
نماذج للتمرين  
تمرينات

## 20 WORK

- 400 Work
- 404 Fixing An Appointment
- 406 Snappy Phone Calls
- 409 Work And Personnel
- 414 Patterns For Practice
- 416 Exercises

## 21 THE WEATHER

- 418 The Weather
- 429 What's The Weather Like ?
- 431 Contact
- 432 Seasons And The Weather
- 435 Patterns For Practice
- 437 Exercises

## 22 EVERYDAY SCENARIOS

- 439 Everyday Scenarios
- 442 Hi, Baby !
- 447 Health And Fitness
- 455 Patterns For Practice
- 458 Exercises

## 23 EXPRESSING FEELINGS

- 460 Expressing Feelings
- 462 Sympathy
- 467 Astonishment And Surprise
- 469 Displeasure And Disgust
- 470 Anger
- 471 Blame

## العمل

- العمل
- تحديد موعد
- مكالمات تليفونية سريعة
- العمل والموظفون
- نماذج للتمرين
- تمرينات

## الطقس / الجو

- الطقس / الجو
- ما حال الجو ؟
- اتصال مباشر
- الفصول والطقس
- نماذج للتمرين
- تمرينات

## مشاهد يومية

- مشاهد يومية
- اهلا حبيبتي !
- الصحة واللياقة البدنية
- نماذج للتمرين
- تمرينات

## التعبير عن المشاعر والمواطف

- التعبير عن المشاعر
- التعاطف الوجداني
- التعجب والدهشة
- الاستياء والاشمئزاز
- الغضب
- اللوم



- 472 Seeing A Friend Off  
 473 Feelings And Affections  
 476 Same  
 477 Patterns For Practice  
 480 Exercises

توديع صديق  
 المشاعر والعواطف  
 نفسه / عينه / ذاته  
 نماذج للتمرين  
 تمرينات

## 24

### INVITING PEOPLE

- 482 Inviting People  
 488 Free To  
 489 How About Buying You A  
 Drink ?  
 490 Food And Drink Menu  
 491 Guests For Dinner  
 493 A Guest For Tea  
 494 Courses At A Dinner Party  
 496 Patterns For Practice  
 498 Exercises

### دعوة الناس

دعوة الناس  
 غير مشغول لكي  
 ما رأيك في ان ادعوك  
 لمشروب ؟  
 قائمة الطعام والشراب  
 ضيوف على العشاء  
 ضيف لتناول الشاي  
 الأطباق في حفل عشاء  
 نماذج للتمرين  
 تمرينات

## 25

### PASTIME AND RECREATION

- 500 Pastime  
 508 It's Great Fun !  
 509 How About An Evening  
 Out?  
 510 How Would You Like ... ?  
 512 More About Pastime And  
 Recreation  
 514 Patterns For Practice  
 516 Exercises

### اللهم والتسلية والترفيه

التسلية والترفيه  
 انها لمتعة كبيرة !  
 ما رأيك في سهرة خارج  
 المنزل ؟  
 ما رأيك في ... ؟  
 مزيد عن التسلية والترفيه  
 نماذج للتمرين  
 تمرينات

## 26

### THEIR KIND OF SPORT

- 517 Their Kind Of Sport  
524 Break The Ice  
529 Question Tags  
530 Gymnastics And Athletics  
531 Thinking  
533 Patterns For Practice  
535 Exercises

### رياضتهم المفضلة

- رياضتهم المفضلة  
اكسر حاجز الصمت !  
عبارات توكيدية  
الرياضة والاعاب القوى  
التفكير  
نماذج للتمرين  
تمرينات

## 27

### LIKING AND FONDNESS

- 537 Liking And Fondness  
543 I Like It !  
550 Do You Like ?  
554 More About Liking And  
Disliking  
556 Patterns For Practice  
558 Exercises

### الميل والولع

- الميل والولع  
أحب ذلك !  
أتحب ؟  
مزيد عن الحب والكراهية  
نماذج للتمرين  
تمرينات

## 28

### OUR LIKES AND DISLIKES

- 560 Our Likes And Dislikes  
569 More About Likes And  
Dislikes  
572 Assorted Information  
573 Patterns For Practice  
575 Exercises

### ما نحب وما نكره فم حياتنا

- ما نحب وما نكره  
مزيد حول ما نحب  
وما نكره  
معلومات متنوعة  
نماذج للتمرين  
تمرينات

## 29 PEOPLE IN THE MIRROR

- 576 People In The Mirror  
586 Admiration And Praise  
588 All Sorts Of People  
590 Personality  
592 Behaviour And Attitude  
593 Virtue And Good Qualities  
595 Vice And Badness  
597 Patterns For Practice  
600 Exercises

## 30 IN THE CITY

- 602 In The City  
604 Downtown  
605 Going To The Movies  
606 Everyday's Journey  
608 Driving  
611 Big Cities  
612 Sightseeing  
614 Patterns For Practice  
617 Exercises

## 31 THE SHOPPING WORLD

- 619 The Shopping World  
624 Things We Need  
628 Dry Cleaning And Pressing  
631 Ladies' Laundry  
632 Exercises

## الناس فم المرأة

- الناس فى المرأة  
الأعجاب والثناء  
الناس بمختلف صفاتهم  
الشخصية  
السلوك والتصرف  
الفضيلة والصفات الحسنة  
الرديلة والسوء  
نماذج للتمرين  
تمرينات

## فم المدينة

- فى المدينة  
فى وسط المدينة  
الذهاب الى السينما  
رحلة كل يوم  
قيادة السيارات  
المدن الكبرى  
مشاهدة المعالم  
نماذج للتمرين  
تمرينات

## دنيا المشتريات

- دنيا المشتريات  
الأشياء التى نحتاجها  
التنظيف الجاف والكى  
ملابس حريرى للغسيل  
تمرينات

## 32

### THINGS WE WEAR

- 634 Things We Wear
- 643 Men's Wear
- 644 Women's Wear
- 646 Hair Styles
- 648 Brassieres And Underwear
- 650 Hats
- 651 Cold Weather And Rain Wear
- 652 Garments And Coats
- 654 Wigs And Footwear
- 659 Exercises

### ما نرتديه

- الأشياء التي نرتديها
- ملابس الرجال
- ملابس السيدات
- تسريحات الشعر
- صدريات وملابس داخلية
- القبعات
- ملابس الوقاية من الطقس
- البارد والمطر
- السياب والمعاطف
- الشعر المستعار والأحذية
- تمارين

## 33

### NEW DRESS

- 661 New Dress
- 662 Fashions For You
- 672 Size
- 674 You'd Better / I Suggest
- 676 Exercises

### فستان جديد

- فستان جديد
- أحدث الأزياء لك
- المقاس
- من الأفضل لك / اقترح
- تمارين

## 34

### COLOURS

- 678 Colours
- 681 The Language Of Flowers
- 684 Good Wishes
- 686 Want
- 688 Exercises

### الالوان

- الألوان
- لغة الزهور
- تمنيات طيبة
- يريد / يرغب
- تمارين

## 35 THE COUNTRY

- 690 The Country
- 695 Caution
- 696 Farming
- 697 Trees
- 699 Fruits
- 700 Vegetables
- 701 Exercises

## الريف

- الريف
- التحذير
- الفلاحة
- الأشجار
- الفواكه
- الخضروات
- تمريبات

## 36 THE UNIVERSE

- 703 The Universe
- 704 The World
- 708 Land And Water
- 710 The Sun
- 713 The Moon And The Stars
- 715 Nature
- 717 Travel
- 719 Exercises

## الكون

- الكون
- الدنيا
- الأرض والماء
- الشمس
- القمر والنجوم
- الطبيعة
- السفر
- تمريبات

## 37 ANIMALS

- 721 Animals
- 729 Cats And Rats
- 730 Dogs
- 731 Wild Animals
- 742 Bothering And Harassing
- 744 Exercises

## الحيوانات

- الحيوانات
- القطط والجرذان
- الكلاب
- الحيوانات المتوحشة
- الأزعاج والمضايقة
- تمريبات

## 38 BIRDS

- 746 Birds  
755 Why Not ?  
756 Think / Suppose / Expect  
757 Exercises

## الطيور

- الطيور  
ولم لا ؟  
يظن / يعتقد / يتوقع  
تمرينات

## 39 FISH

- 758 Fish  
761 Don't Bother !

## الأسماك

- الأسماك  
لا تحمل هما !

## 40 REPTILES AND INSECTS

- 762 Reptiles  
765 Insects  
767 No Harm !  
768 Exercises

## الزواحف والحشرات

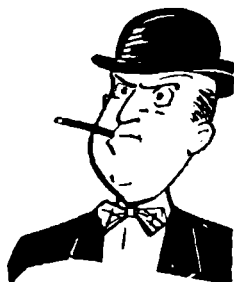
- الزواحف  
الحشرات  
ما من أذى !  
تمرينات



## 1

## PEOPLE

## الناس



A man

رجل

The man

الرجل



A woman

إمرأة

The woman

المرأة



A baby

The baby

طفل رضيع

الطفلة الرضيعة



A girl

بنت

The girl

البنت

A boy

ولد



The boy

الولد



A woman  
امراة

and



A man  
رجل

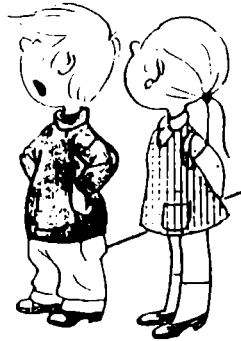


A man and a woman  
رجل وامراة

B

O

Y



A boy and a girl  
ولد وبنت

G  
I  
R  
L





# ONE

# 1

One boy

ولد واحد



# TWO

# 2

Two boys

ولدان اثنان

# THREE

# 3

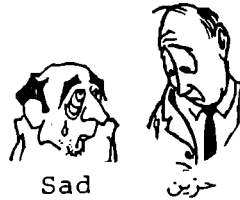


Three girls

ثلاث بنات

A sad man. . رجل حزين .

A very sad man. . رجل حزين جدا .



A young man. . رجل صغير السن .

A very young man. . رجل صغير السن جدا .

Young  
صغير السن



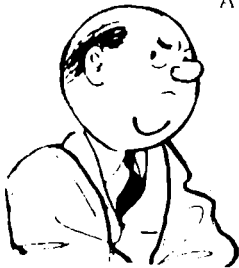
An old man. . رجل كبير السن .

A very old man. . رجل كبير السن جدا .

Old  
كبير السن

A fat man. . رجل بدين .

A very fat man. . رجل بدين جدا .



Fat  
بدين

Sad  
Young  
Fat



man

Adjective  
صفة

Noun  
إسم

الصفة تصف الاسماء

**This**

هذا - هذه

للمفرد



**These**

هؤلاء /

للجمع



**That**

ذلك - تلك

للمفرد



**Those**

أولئك

للجمع



# This

هذا - هذه



He is a Chemist.

إنه صيدلي .

This is Mr. Morris.

هذا هو السيد موريس .

He's very honest.

إنه أمين جدا .



# That

ذلك - تلك

That is Eva.

تلك هي إيفا .

She is a schoolgirl.      إنها تلميذة .

She's very polite.      إنها مؤدبة جدا .



# These

هؤلاء

These are my guests.

هؤلاء ضيوفى



They are three ladies and two gentlemen.

إنهم ثلاث سيدات وسيدان .

They are very good friends.

إنهم أصدقاء مخلصون جدا .



# أولئك Those



Those are my guests, too.

أولئك ضيوفى ، أيضا .

They are decent and pretty.

إنهن مهذبات وظريقات .

They're very close friends.

إنهن صديقات حميمات جدا .

تستخدم قبل الكلمة التي تبدأ بحرف ساكن .  
( الاسم المفرد النكرة )



A student	طالب
A doctor	طبيب
A lawyer	محام
A mechanic	ميكانيكي
A barber	حلاق

تستخدم قبل الكلمة التي تبدأ بحرف متحرك .



An officer	ضابط
An engineer	مهندس
An architect	مهندس معماري
An actor	ممثل
An actress	ممثلة

تستخدم مع الاسم المفرد او الجمع المعروفة .



The chemist	الصيدلي
The pilot	الطيار
The teacher	المدرس
The jeweller	الجواهري
The nurse	المرضة



# beautiful

جميلة

A beautiful girl

فتاة جميلة

GIRL

فتاة

**The** beautiful **girl**

الفتاة الجميلة

(أل)

أداة التعريف

جميلة (صفة)

فتاة (إسم)



أداة تكرة

Adverb

حال

يحدد الصفة

Adjective

صفة

تصف الإسم

Noun

إسم



رجل

# MAN

a good man  
 a nice man  
 a decent man  
 a kind man  
 a noble man  
 a generous man  
 a wise man  
 a polite man  
 an honest man

رجل طيب  
 رجل لطيف  
 رجل مهذب  
 رجل رحيم  
 رجل نبيل  
 رجل كريم  
 رجل عاقل  
 رجل مؤدب  
 رجل أمين

## MAN

a few men  
 قليل من الرجال



## MEN

رجال

more than one man  
 اكثر من رجل



three men  
 ثلاثة رجال

good men  
 nice men  
 decent men  
 kind men  
 noble men  
 generous men  
 wise men  
 polite men  
 honest men

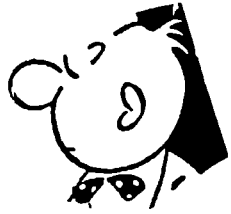
رجال طيبون  
 رجال لطاف  
 رجال مهذبون  
 رجال رحماء  
 رجال سلاء  
 رجال كراماء  
 رجال حكماء  
 رجال مؤدبون  
 رجال امناء







LONG HAIR  
شعر طويل



BIG NOSE  
انف كبير

An old man with a big nose.

رجل كبير السن ذو انف كبير .

- A young woman with long black hair.  
امراة صغيرة السن ذات شعر اسود طويل .
- A strong man with broad shoulders.  
رجل قوى ذو كتفين عريضين .
- A pretty woman with dark brown eyes.  
امراة لطيفة ذات عينين عسليتين .
- A beautiful lady with blond hair.  
سيده جميلة ذات شعراشقر .
- An actress with beautiful blue eyes.  
ممثلة ذات عينين جميلتين زرقاوين .
- A little boy with gray eyes.  
ولد صغير له عيناں رماديان .
- A lad with a strong body.  
صبى قوى الجسم .
- A tall chap with dark hair.  
فتى طويل ذو شعرا داكن .
- An elegant girl with a smiling face.  
فتاة انيقة ذات وجه مبسم .

What a tall man!  
يا له من رجل طويل!

A very tall man, indeed.  
رجل طويل جدا ، حقا .  
A tall, young man.  
رجل طويل صغير السن .  
He is tall and thin.  
انه طويل ونحيف .  
He is not short or fat.  
انه ليس قصيرا او بدينا .  
He is young and strong.  
انه صغير السن وقوى .  
He is not old or weak.  
انه ليس مسنا او ضعيفا .  
Isn't he good-looking ?  
اليس وسيما ؟  
- Yes, he's. نعم ، انه كذلك .



Chap

فتى / شاب

Tall	طويل	Short	قصير
Thin	نحيف	Fat	بدن
Young	صغير السن	Old	كبير السن
Strong	قوى	Weak	ضعيف
Young people	صغار السن	Old people	كبار السن

Here is another man.

ها هو رجل آخر.

Look at the picture.

انظر الى الصورة .

Is this man tall and thin ?

هل هذا الرجل طويل ونحيف ؟

Oh no, he is not tall and thin.

انه ليس طويلا ونحيفا .

On the contrary, he is short and fat.

على العكس ، انه قصير وبدين .

Is he young or old ?

هل هو صغير ام كبير السن ؟

He is old. انه عجوز .

He is not young.

انه ليس شابا .

He is old, but he is not weak.

انه كبير السن ، ولكنه ليس ضعيفا .

He is quite strong.

انه قوى تماما .

Many old people are weak, but only a few are strong.

But, young people are often very strong.

كثير من كبار السن ضعفاء، ولكن القليل منهم

فقط اقوياء . ولكن صغار السن غالبا ما يكونوا

اقوياء جدا .





A PRETTY, YOUNG WIFE

زوجة جميلة صغيرة السن

How beautiful she is ! ما اجملها !  
Oh, she is pretty ! انها لطيفة !  
- Yes, she is ! نعم ، انها كذلك !  
Isn't she a pretty girl ? او ليست فتاة ظريفة ؟  
- Sure, she's ! عم ، بالتأكيد !  
That young woman over there is mighty  
pretty ! تلك المرأة الشابة هناك جميلة للغاية !  
- Oh yes! She's tall and good-looking !  
نعم ! انها طويلة ووسيمة !

What beauty !  
يا للجمال !

What grace !  
يا للحسن ! يا للرشاقة !

What delicacy !  
يا للرفة !



Pretty good !

حسن الى حد ما !

A pretty young woman. امرأة صغيرة السن نوعا .

A pretty cold weather. حو بارد نوعا ما .



PRETTY UP A PLACE

يجمل مكانا

PRETTIER

ملابس جميلة تظهر المعائن



## ADJECTIVES

صفات

Old	كبير السن	Young	صغير السن
Fat	بدن	Thin	نحيف
Tall	طويل	Short	قصير
Busy	نشط	Lazy	كسول
Hot	ساخن / حران	Cold	بارد / بردان
Dirty	قذر	Clean	نظيف

---

A fat, old lady. • سيدة بدنية ، كبيرة السن .

A thin, tall woman. • امرأة نحيفة ، طويلة .

## ADVERB

أحوال

TOO

جدا / اكثر من اللازم


She's too tall for her age.

انها طويلة اكثر من اللازم بالنسبة لسنها .

# identity

تحقيق شخصية/ هوية

Surname.....	اسم العائلة
(Mr/Mrs/Miss/MS)	سيد / سيدة / ائسة / سيدة او ائسة
First names.....	الاسماء الاولى ( الشخصية )
Date of Birth.....	تاريخ الميلاد
Place of Birth.....	محل الميلاد
Nationality.....	الجنسية
Marital Status..	الحالة الاجتماعية ( الزوجية )
Occupation.....	المهنة
Present Address .....	العنوان الحالي
Telephone Number.....	رقم التليفون
Home Address.....	العنوان الدائم
Passport Number.....	رقم جواز السفر
Date of Issue.....	تاريخ الاصدار
Place of Issue.....	مكان الاصدار
Valid to.....	سارى المفعول حتى





**Hello !**

اهلا

**CONVERSATION**

**EVERYDAY**

**GREETINGS**

تحیات كل یوم

**Good Morning !**

صباح الخیر

**Good Afternoon !**

مساء الخیر ( عصرا )

**Good Day !**

طاب یومك

**Good Evening !**

مساء الخیر

**Good Night !**

تصبح على خیر

**Sleep Well !**

نوما هادئا

Good morning, sir !

صباح الخیر ، یا سیدی.

Good afternoon, madam !

مساء الخیر ، یا سیدتی.

Good evening, miss !

مساء الخیر ، یا آنستی.

Good night, sweetheart !

تصبحین على خیر، یاحبیبتی

Good day, Mr Edward !

طاب یومك ، یا سید ادوارد.

Sleep well, Mrs Gold !

نوما هادئا ، یا مدام جولد.

Happy dreams, Miss Nahed !

احلام سعیدة ، یا آنسة ناهد.

away on business  
مساغرا فم عمل

give my regards to  
بلغ تحياتك الم

Hello !

اهلا !

- Hello !

اهلا !

Nice to see you again.

يسرنى لقائك مرة اخرى .

Hello.

اهلا .

- Hello.

اهلا .

How're you getting on ?

كيف حالك ؟

- Fine, thanks.

بخير ، شكرا .

Hello Susan. Nice to see you  
again.

اهلا سوزان . يسرنى ان اراك

مرة اخرى .

- Hello Tonny. I haven't seen  
you for almost a month.

اهلا تونى . لم اراك لمدة شهر

تقريبا . اين كنت ؟

Where have you been ?

قد كنت مسافرا فى عمل

I've been away on business  
in Paris.

بباريس .

Please give my best regards  
to your wife.

من فضلك بلغ اطيب تحياتى

لزوجتك .

- Sure I will. Thank you.

بالتاكيد سابلغها ذلك . اشكرك

And please give my love to  
your daughter, too.

ومن فضلك بلغ تحياتى

لابنتك ايضا .

- Thank you, I certainly will.

اشكرك، سابلغها ذلك بالتاكيد.

Please remember me to your  
husband.

من فضلك بلغى سلامى

لزوجك .

- Thanks, I will.

شكرا ، سابلغه .





# CONVERSATION

## Thanks!

### شكرا!

Thank you for your help.

شكرا لمساعدتك .

Thanks for everything.

شكرا على كل شيء .

Thanks for the ride.

شكرا لتوصيلي بالسيارة .

Thank you so much.

اشكرك كثيرا جدا .

Thank you for a lovely party.

شكرا للحفلة الجميلة .

Thank you for the trouble  
you've taken.

اشكرك على ما تكبدته من

تعيب .

- It's a pleasure.

انه لسرور لي .

- Not at all. >

- Don't mention it. >

عفوا .

- That's all right. >

Oh, thank you so much !

اشكرك كثيرا جدا .

- You're welcome.

مرحبا بك .

Thank you. It's very kind of  
you.

اشكرك . انه لكرم منك

عظيم .

- My pleasure.

انه ليسرني ذلك .

- It's the least I can do for you

after all you've done for me. بعد كل ما فعلته من اجلي .



**KNOWLEDGE**

**FOLKS**

الناس / طبقة من الناس

**PEOPLE**

الناس

**FOLK**

قوم

**RICH FOLKS**

طبقة الأغنياء

**FRIEND**

صديق

**CLOSE FRIEND**

صديق حميم

**MATE**

زميل

**COMPANION**

رفيق

**beautiful**  
جميل

**pretty**

ظريف / جميل

**good-looking**  
وسيم

**SLEEP**

نوم / نيام

**SLEEPY**

نعسان

**SLEEPER**

محب للنوم

**SLEEPINESS**

النعاس

**SLEEPLESS**

أرق / قلق

**SLEEPLESSNESS**

الأرق

baby	طفل رضيع	girl	فتاة/بنت
child	طفل	maiden	عذراء
kid	طفل	man	رجل
boy	ولد	gentleman	سيد
lad	صبي	woman	امراة
youth	شاب	lady	سيده

young	صغير السن	old	كبير السن
happy	سعيد	sad	حزين
thin	نحيف	fat	بدين
impolite	غير مؤدب	polite	مؤدب
dishonest	غير أمين	honest	أمين
nice	لطيف	good	طيب
noble	نيل	kind	رحيم
generous	كريم	decent	مهذب
just	عادل	wise	حكيم/عاقل

headmaster	ناظر المدرسة
schoolmaster	المدرس
schoolgirl	التلميذة
schoolteacher	المعلم

headmistress	ناظرة المدرسة
schoolmistress	المدرسة
schoolmate	زميل الدراسة
schoolroom	حجرة الدراسة

# **PATTERNS** **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) A (noun) and a (noun).**

- \* A boy and a girl.
- \* A man and a woman.
- \* A doctor and a nurse.

**(2) A (noun) and an (noun).**

- \* A lawyer and an actor.
- \* A student and an actress.
- \* A barber and an engineer.

**(3) One (noun) and two (noun).**

- \* One boy and two girls.
- \* One man and four women
- \* One engineer and two pilots.

**##Are you (adjective) ?**  
\* Are you ready?  
\* Are you pleased?  
\* Are you sad?

**(4) A (adjective) (noun) and an (adjective) (noun).**

- \* A young man and an old woman.
- \* A beautiful girl and an ugly boy.
- \* A rich jeweller and an honest assistant.

**(5) A very (adjective) (noun).**

- \* A very beautiful girl.
- \* A very kind man.
- \* A very wise teacher.

**(6) The (adjective) (noun) and the (adjective) (noun).**

- \* The noble man and the nice dancer.
- \* The clever chemist and the good doctor.
- \* The decent teacher and the polite schoolgirl.

**(7) A (adjective) (noun) with ...**

- \* A smart chap with broad shoulders.
- \* A beautiful blonde with blue eyes.
- \* An elegant dancer with a beautiful face.

**(8) (pronoun) is (adjective) and (adjective).**

- \* She is pretty and young.
- \* He is strong and good-looking.
- \* She is rich and kind.

**(9) (pronoun) is not (adjective) or (adjective).**

- \* He is not old or weak.
- \* She is not rich or beautiful.
- \* He is not strong or smart.

**(10) Isn't (pronoun) a (adjective) (noun)?**

- \* Isn't he a nice fellow?
- \* Isn't he a wise person?
- \* Isn't she a pretty girl?



# EXERCISES

(1)

**Complete the following :**

- (1) Are you ... ?
- (2) He's very ...
- (3) She's not ...
- (4) They're very close ...
- (5) Is he a ... ?
- (6) Is she an ... ?
- (7) ... men are ...
- (8) ... people are not always ...
- (9) She's an ... girl with ...
- (10) Aren't you ... ?

(2)

**Complete the following conversations :**

Hello!

- .....

How are you this morning ?

- ..... And you ?

\* \* \*

Good evening, Noura.

.....

How are you getting on ?

.....

And where have you been ?

.....

Oh good! Nice to .....

★ ★ ★

Please give my regards to ...

.....

And please give my love to ...

.....

★ ★ ★

Thank you for everything.

.....

And thank your husband for ....

..... It's the least ...

(3)

### Fill the blanks with suitable words :

- (1) Isn't ... a ... old man ?
- (2) She is not a ... fat ...
- (3) He is ... .., isn't ... ?
- (4) They are ... good .., aren't ... ?
- (5) She's a ... dancer, with ... legs and a flat ...
- (6) She's a .., woman, with ... .. hair.
- (7) Many ... people are .., but only a few are ...
- (8) Is he ... or ... ?
- (9) ... beautiful ... .. ! Isn't ... .. ?
- (10) He is ... tall for ... .. !
- (11) What's ... .. number ?
- (12) He's an engineer, but his ... is a ...

# Things

الاشياء

# 2

What's this ?

- It's a car.

Is it a new car ?

- Yes, it is.

ما هذا ؟

• انها سيارة

هل هي سيارة جديدة ؟

• نعم ، انها كذلك



A car

سيارة

And what's this ? وما هذا ؟

- It's a ship. • انها سفينة

Is it a big ship ?

هل هي سفينة كبيرة ؟

- No, it isn't.

It's a small one.

• كلا • انها سفينة صغيرة

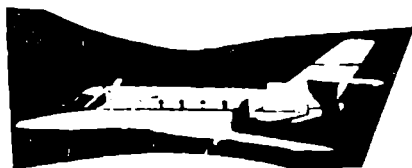


A ship

سفينة

An aeroplane

طائرة



What's this ?

- It's an aeroplane.

Is it a jumbo jet ?

- No, it isn't.

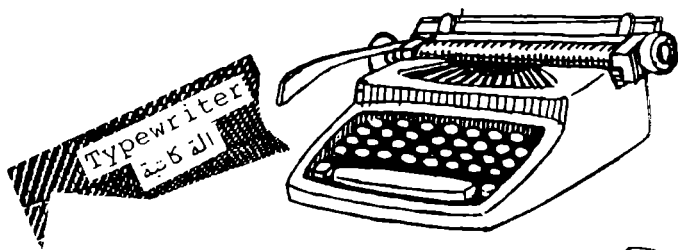
ما هذا ؟

• انها طائرة

هل هي طائرة نفاثة عملاقة ؟

• كلا ، ليست كذلك

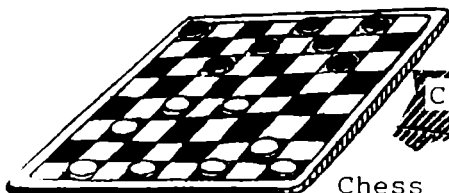




Ribbon شريط  
 Keyboard لوحة المفاتيح  
 Electric typewriter الآلة كاتبة كهربائية



Piano بيانو  
 Violin كمان  
 lute عود  
 Organ ارغن  
 Mandolin مندولين  
 Drum طبلة  
 Trumpet بوق

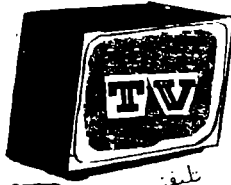


Checkers Game  
 لعبة الداما

Chess الشطرنج  
 Dominoes الدومينو  
 Backgammon النرد / الطاولة  
 Cards الورق / الكوتشينة



heart  
قلب



تليفزيون



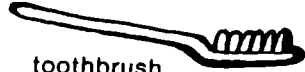
pitcher  
ابريق



cup  
تجان



hammer  
مطرقة



toothbrush  
فرشاة الاسنان



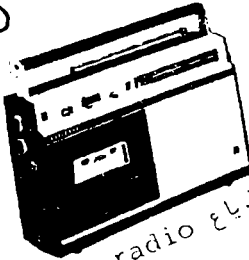
bell  
جرس



cap  
قلنسوة

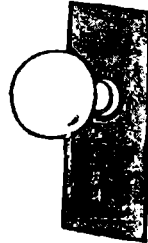


Jackknife  
مطواة



radio  
مذياع

knob  
مقبض

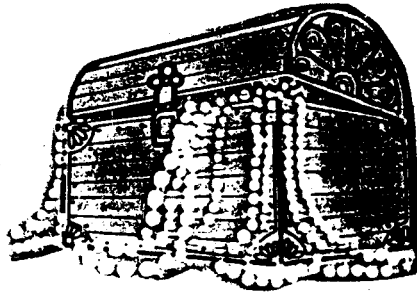


saw  
منشار



wrench  
مفتاح صامولة

Jewel box  
صندوق مجوهرات



# Photo

صورة

Card  
بطاقة

Letter  
خطاب

pincers

كماشة

pliers

زرديية

drill

مشقاب

file

مبرد

plane

فارة

screw driver

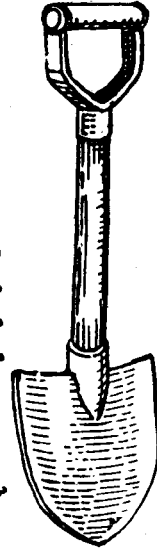
مفك

spanner

مفتاح ربط

vise

منجلة



Shovel

جاروف

ax

بلطة

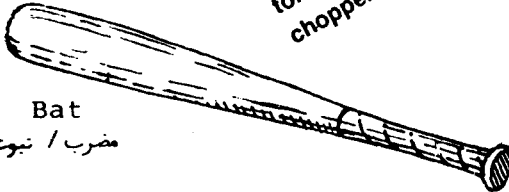
مغرفة  
سيخ  
ماسك/كباب  
ساطور

ladle

skewer

tongs

chopper



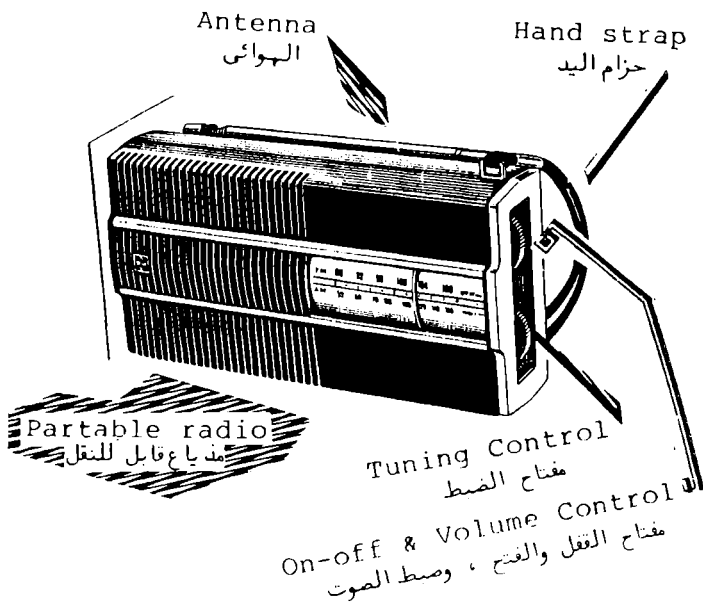
Bat

مضرب / نبت

# THE

# RADIO

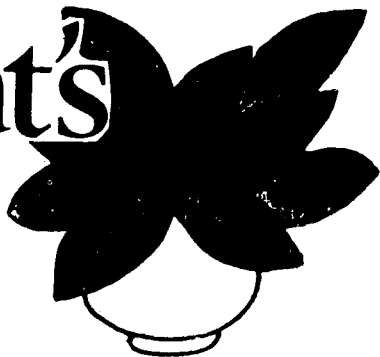
الغدياع



Earphone  
Speaker  
Battery  
Ac Adapter  
Battery Compartment

سماعة الاذن  
مكبر الصوت  
بطارية  
مكيف التيار المتردد  
مقصورة البطاريات

# What's



What's this ?

ما هذه ؟

- It's a vase.

انها زهرية .

Is it a vase or a flower pot ?

هل هي زهرية ام اصيص زهور ؟

- It is a vase. It is not a flowerpot.

انها زهرية . انها ليست اصيص زهور .

Is it full or empty ?

هل هي مملوءة ام فارغة ؟

- It's full. It's full of flowers.

انها مملوءة . انها مملوءة بالزهور .

It isn't empty, is it ?

ليست فارغة ، اليس كذلك ؟

- No, it isn't.

كلا ، ليست كذلك .

It is full, isn't it ?

انها مملوءة ، اليس كذلك ؟

- Yes, it is.

نعم ، انها كذلك .

\* \* \*

Is this an exercise book ?

هل هذه كراسة ؟

- Yes, it is.

نعم ، انها كذلك .

Is this an address book ?

هل هذا دفتر عناوين ؟

- No, it isn't. It's a telephone directory.

كلا ، ليس كذلك ، انه دليل تليفون .

# it's



What's that ?

ما ظك ؟

It's a steamer.

انها باخرة .



Steamer

باخرة



Is that a helicopter ?

هل تلك طائرة هليكوبتر ؟

No, isn't a helicopter.

لا ، ليست تلك طائرة هليكوبتر .

Is that a private aircraft ?

هل تلك طائرة خاصة ؟

Yes, it's.

نعم ، انها كذلك .



Private  
aircraft

طائرة خاصة



That isn't a jumbo jet,

is it ?

تلك ليست طائرة نفاثة عملاقة ، اهي كذلك ؟

- No, it isn't. .



Helicopter

هليكوبتر



And what's that ? وما ظك ؟

That's a jumbo jet.

تلك طائرة نفاثة عملاقة .

It isn't a helicopter, is it ?

انها ليست طائره هليكوبتر ، اهي كذلك ؟

- No, it isn't. .



Jumbo jet

طائرة نفاثة عملاقة

What's that ? ما تلك ؟ .

It's a map of Cairo. انها خريطة القاهرة .

Oh I see ! It's so big !

Oh yes, it is. فهمت ! انها لكبيرة جدا !  
اجل ، انها كذلك .

Great ! And where's the famous citadel?

عظيم ! واين القلعة المشهورة ؟

Look at this place. It's over there.

انظر الى هذا المكان . انها هناك .

And what's that ? وما ذلك ؟

It's Cairo Tower. And here's the

National Museum.

انه برج القاهرة . وها هو المتحف الوطني .

\* \* \*

Look at these things. انظر الى هذه الاشياء .

What's this ? ما هذه ؟

- It's a book.\*

انه كتاب .

a pen	ريشة الكتابة	a dictionary	قاموس
a pencil	قلم رصاص	a diary	مفكرة
a bag	حقيبة	a watch	ساعة
a purse	كيس النقود	a camera	الآلة تصوير
a wallet	محفظة	a record	اسطوانة
a bottle	زجاجة	a key	مفتاح
a glass	كوب	a comb	مشط
a cup	فنجان	a radio	مذياع / راديو
a banknote	ورقة مصرفية	a hat	قبعة
a ticket	تذكرة	a sweater	سترة صوفية

And What's that ? *	وما ذلك ؟
- It's an umbrella.	انها مظلة .
* an exercise book	كراسة
an address book	دفتر عناوين
an identity card	بطاقة تحقيق الشخصية
an alarming clock	ساعة منبهة
an egg بيضة	an apple عاحة
an inkpot محبرة	an orange برقالة

\* \* \*

Is this an exercise book?	هل هذه كراسة ؟
- Yes, it is.	عم ، انها كذلك .
Is this an address book?	هل هذا دفتر عناوين ؟
- No, it isn't . It's a telephone directoy.	كلا ، ليس كذلك . انه دليل تليفون .

\* \* \*

Isn't this an alarming clock ?	اليست هذه ساعة منبهة ؟
- Yes, it's.	اجل ، انها كذلك .
Is this a washing machine ?	هل هذه غسالة الية ؟
- No, it isn't. It's a drier.	كلا ، انه مجفف .



What's this ? للسؤال عن شئ قريب	What are these ? للسؤال عن اشياء قريبة
------------------------------------	---

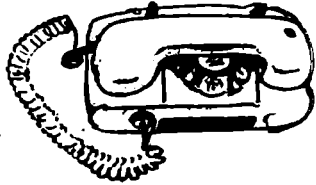
What's that ? للسؤال عن شئ بعيد	What are those ? للسؤال عن اشياء بعيدة
------------------------------------	---



USEFUL THINGS

اشياء مفيدة

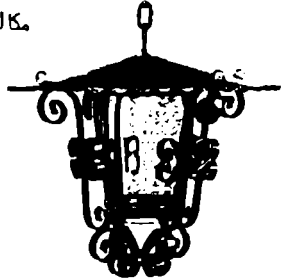
A telephone  
تليفون



The telephone is very  
useful. الطيفون مفيد جدا .

A telephone call مكالمة تليفونية

A lantern  
مشكاة ( فانوس )



The lantern is a useful  
source of light.

المشكاة مصدر مفيد للضوء .

Many useful things

اشياء كثيرة مفيدة



The scissors  
المقص



The bag  
الحقيبة



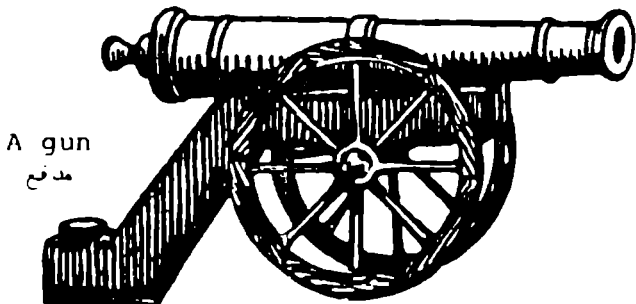
The lampshade  
الاباجورة

Are'n't these useful things ?

Of course, they're !

اليست هذه اشياء مفيدة ؟  
طبعاً !

Two different things  
 شيان مختلفان



A gun  
 مدفع



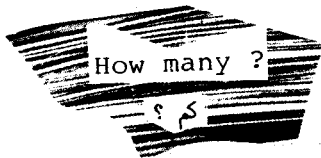
A pistol  
 مسدس

The gun is a firearm. • المدفع سلاح ناري  
 It's a dangerous weapon. • انه سلاح خطير  
 Guns are used in wars. • المدافع تستخدم في الحروب

\* \* \*

The pistol is a different firearm.  
 • المسدس سلاح ناري مختلف  
 It's dangerous, too. • انه خطير، أيضا  
 Pistols are useful for self-defence.  
 • المسدسات مفيدة في الدفاع عن النفس

\* \* \*



How many cars are there ?

- There're two cars.

Two or three ?

- Two. Two, only.

كم سيارة توجد ؟

• توجد سيارتان

اشنتان ام ثلاثة ؟

• اشنتان فقط .



How many ships are there ?

- There're three ships.

Three or four ?

- Three. Three, without doubt.

كم سفينة توجد ؟

• يوجد ثلاث سفن

ثلاث ام اربع ؟

• ثلاث . ثلاث ، بلا شك .

# A

a baby	رضيع	a boy
a child	طفل	a girl
a man	رجل	a woman
a gentleman	سيد	a widow
a deer	غزالة	a bear
a rabbit	ارنب	a cow
a bull	ثور	a sheep
a horse	حصان	a pig
a donkey	حمار	a goat
a hen	دجاجة	a duck
a cock	ديك	a goose
a snake	شعبان	a frog
a beetle	خنفساء	a fly
a bee	نحلة	a butterfly

\* \* \*

a rose	وردة	a lemon
a fig	تينة	a melon
a peach	خوخة	a plum
a pear	كمثرى	a carrot

# a

# A

تستخدم مع الاسم المفرد الذي يبدأ بحرف ساكن

a wave	موجة	a rock	صخرة
a storm	عاصفة	a mountain	جبل
a valley	وادي	a hill	تل
a star	نجمة	a week	أسبوع
a second	ثانية	a month	شهر
a minute	دقيقة	a year	سنة
a day	يوم	a holiday	إجازة

# An

تستخدم مع الاسم المفرد الذي يبدأ بحرف متحرك

an hour	ساعة	an uncle	عم / خال
an elephant	فيل	an aunt	عمة / خالة
an ox	ثور	an eel	شعبان الماء
an owl	بومة	an ant	نملة
an insect	حشرة	an egg	بيضة
an onion	بصلة	an apple	تفاحة
an orange	برتقالة	an apricot	شمشنة

an umbrella

مظلة

an inkpot

مخبرة

an exercise book

كراسة

an address book

دفتر عناوين

an alarming clock

ساعة منبهة

an identity card

بطاقة تحقيق الشخصية

تستخدم مع الاسم المعرفة ، المفرد أو الجمع .

the moon  
القمر

the sun  
الشمس

# the

the world	الدنيا	the river	النهر
the earth	الأرض	the sea	البحر
the sky	السماء	the ocean	المحيط
the air	الهواء	the lake	البحيرة
the light	الضوء	the beach	الشاطئ
the heat	الحرارة	the sand	الرمل
the rain	المطر	the east	الشرق
the wind	الرياح	the west	الغرب

# THE

the day  
النهار

the morning  
الصباح

the night  
الليل

the evening  
المساء

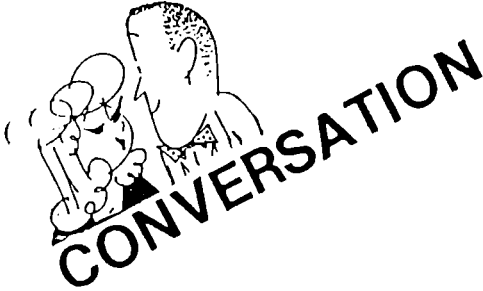
the spring	الربيع	the autumn	الخريف
the summer	الصيف	the winter	الشتاء

\* \* \*

the bride	العروس	the mother	الأم
the wife	الزوجة	the father	الأب
the husband	الزوج	the sister	الأخت
the family	العائلة	the brother	الأخ
the parents	الوالدين	the children	الأبناء

\* \* \*

the cat	القطعة	the tiger	النمر
the dog	الكلب	the lion	الأسد
the wolf	الذئب	the monkey	القرود
the fox	الثعلب	the parrot	البيغاء



## ONE WORD COMMENTS AND EXPRESSIONS

### تعليقات وتعبيرات فم كلمة

Yes / No	نعم / لا .
Maybe.	ربما .
Perhaps.	ربما .
Probably.	من المحتمل .
Roughly.	تقريبا .
Sure !	موكد !
Certainly !	بالتاكيد !
Naturally !	طبعاً !
Never !	أبدا !
Impossible !	محال !
Honestly ?	بصراحة ؟
Remember ?	اتتذكر ؟
Indeed ?	حقاً ؟
Really ?	حقيقة ؟
Angry ?	غضبان ؟
Again ?	مرة اخرى ؟

Now ?	الآن ؟
Always ?	دائما ؟
Soon ?	بهذه السرعة ؟
Suddenly ?	فجأة ؟
Help !	النجدة !
Goodbye !	مع السلامة !
Farewell !	وداعا !
Thanks !	شكرا !
Sorry !	آسف !
Please !	تفضل !
Pleasure !	بكل سرور !
Easy !	هون عليك !
Congratulations !	تهنئتى !
Agreed !	اتفقنا !
Granted !	وهو كذلك !
Shame !	يا للعار !
Beast !	متوحش !
Trash !	تافه !
Insolent !	وقح !
Cheeky !	عديم الحياء !
Rascal !	سافل !
Scoundrel !	وغد !
Fraud !	محتال !
Imposter !	نصاب !
Tramp !	عاهرة !
Liar !	كذاب !
Right !	صواب !
Wrong !	خطا !
Correct !	صحيح !





Incredible !	لا يصدق !
Unbelievable !	غير معقول !
Nonsense !	كلام فارغ !
Ugh !	اف !
Alas !	وا اسفاه !
Beautiful !	جميل !
Fantastic!	مدهش !
Good !	حسن !
Fine !	بديع !
Excellent !	ممتاز !
My !	يا الهى !
Fancy !	تصور !
Imagine !	تخيل !
Admirable !	مثير للاعجاب !
Wonderful !	عجيب !
Ridiculous !	سخيف !
Absurd !	غريب !
Foolish !	مضحك !
Awful !	شنيع !
Terrible !	فظيع !
Dreadful !	مخيف !
Boo !	بئس / وا خيبناه !
Shocking !	مدهش !
Splendid !	رائع !
Glorious !	رائع !
Amazing !	مذهل !
Strange !	غريب !
Damn !	اللعة !





# KNOWLEDGE

HOUSE  
منزل

STAIRWAY  
سلم

LIFT  
مصعد

STAIRWELL  
بئر السلم

DOOR  
باب

DOORKNOB  
مقبض الباب

THE HOUSE  
المنزل

APARTMENT/FLAT  
شقة سكنية

GARDEN  
حديقة

FOUNTAIN  
نافورة

DOORBELL  
جرس الباب

DOORMAT  
مسحة الأرجل

ENTRANCE  
مدخل

HALL  
صالة

CORRIDOR  
دهليز

HALLWAY  
رواق

key  
floor  
wall  
roof

مفتاح  
ارضية  
جدار  
سطح

lock  
window  
brick  
ceiling

قفل  
نافذة  
قالب طوب  
سقف

**BALCONY**

شرفة

**VERANDA**

شرفة فسيحة

**DRAWING ROOM**

غرفة الاستقبال

**LIVING ROOM**

غرفة المعيشة

**BEDROOM**

غرفة النوم

**BATHROOM**

الحمام

**TOILET / CLOSET**

المرحاض

**DINING ROOM**

غرفة المائدة

**KITCHEN**

المطبخ

**tank**

خزان

**basin**

حوض

**tap**

صنبور

**tub**

حوض الاستحمام

**electric light**

ضوء كهربائي

**electric lamp**

مصباح كهربائي

**switch**

مفتاح كهربائي

# **PATTERNS**

## **FOR PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) It's ..., Isn't it?**

- \* It's a jumbo jet, isn't it?
- \* It's a famous citadel, isn't it?
- \* It's a map of Cairo, isn't it?

**(2) It isn't ..., Is it?**

- \* It isn't a museum, is it?
- \* It isn't a good book, is it?
- \* It isn't a heavy seater, is it?

**(3) Here is ...**

- \* Here is Cairo Tower.
- \* Here is the National Museum.
- \* Here is a map of Egypt.

**(4) How many (noun) are there?**

- \* How many cars are there?
- \* How many books are there?
- \* How many dogs are there?



# EXERCISES

(1)

**Use suitable articles for the given nouns :**

aircraft	sun	helicopter	sky
hammer	lampshade	toothbrush	insect
summer	elephant	winter	pistol
umbrella	egg	photo	new car
letter	moon	orange	spring

(2)

**Complete the following :**

- (1) The telephone ...
- (2) ... is ...
- (3) Aren't these ... ?
- (4) ... is used in ...
- (5) ... are useful for ...
- (6) How many eggs ... ?

(3)

**Answer the following questions :**

- (1) Is it a new dress ?
- (2) What's this and what's that ?
- (3) Is your car very old ?
- (4) Are dogs faithful friends ?
- (5) Is this her umbrella ?

# 3 NUMBERS

الأرقام

1

one

2

two

3

three

4

four

5

five

6

six

7

seven

8

eight

9

nine

10

ten



**11**

eleven

**12**

twelve

**13**

thirteen

**14**

fourteen

**15**

fifteen

**16**

sixteen

**17**

seventeen

**18**

eighteen

**19**

nineteen

**20**

twenty

<b>21</b>	twenty-one	<b>26</b>	twenty-six
<b>22</b>	twenty-two	<b>27</b>	twenty-seven
<b>23</b>	twenty-three	<b>28</b>	twenty-eight
<b>24</b>	twenty-four	<b>29</b>	twenty-nine
<b>25</b>	twenty-five	<b>30</b>	thirty

**40** forty

**50** fifty

**60** sixty

**70** seventy

**80** eighty

**90** ninety

**100** a hundred

**1000** a thousand

**1000000** a million

**Half**

نصف

**Million**

مليون

**Millions**

ملايين



1



A dog  
كلب

one

One dog  
كلب واحد

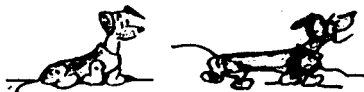
2 two



Two dogs  
كلبان

3 Three

One and three  
make four.



واحد وثلاثة يساوي اربعة .

Three dogs  
ثلاثة كلاب

Two and three  
make five.

اثنان وثلاثة يساوي خمسة .

4 four



Four feet  
اربعة اقدام

Two pairs of shoes.

زوجان من الاحذية

One



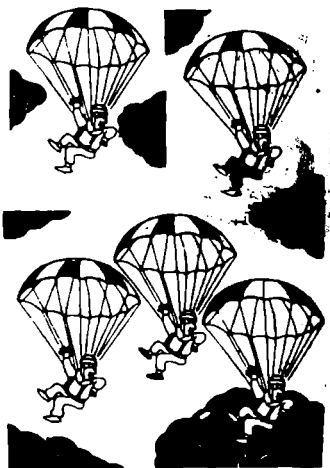
A cook  
and  
three hens.

طاه وثلاث دجاجات .

THREE

**5** five خمسة

Five parachutists.  
خمسة من جنود المظلات .



**Two**  
**in one**

اثنان في واحدة

**Ten** drops  
عشر تطرات

**Eight** Parks  
ثمان منتزهات

**28** Restaurants

Twenty eight restaurants.  
ثمانية وعشرون مطعمًا

**36** stops Thirty six stops.  
ست وثلاثون محطة

**80** Marks

Eighty marks.  
ثمانون درجة

# 10 million women

عشرة ملايين امرأة

Nine hunderd pounds

تسعمئة جنيهه

Five thousand cars

خمسة الاف سيارة

Three hunder thousand soldiers

ثلاث مئة الف جندي

تنازلي عدّ

## Count-down

10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0



# الأرقام Numbers

Let's practise reading numbers :

هيا بنا نتمرن على قراءة الأرقام :

# 936

At the hotel, your room number is 936.  
Ask for the key at the RECEPTION.

في الفندق ، رقم غرفتك هو ٩٣٦ . اطلب المفتاح من مكتب الاستقبال .  
- Nine-three-six, please.

**737**  
Seven-three-seven

**215**  
Two-one-five

**29**  
twenty-nine

**727**  
Seven-two-seven

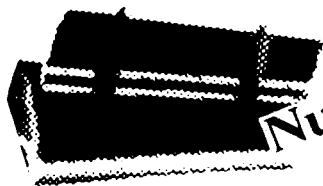
**340**  
three-four-oh

**38**  
thirty-eight

**20**  
twenty

**28**  
twenty-eight

**02**  
oh-two



Seven-eight-  
seven-one-  
three-one.

**Number**

**787131**

**TEL.782141**

Telephone number seven-eight-  
two-one- four-one.

**TELEX: 995135**

Telex number nine-nine-five-  
one-three- five.

**TLX 03-3553**

Telex number oh- three-  
three-five- five-three.

**P.B. 3065**

**Tel.(081) 72.52.111**

**Telex 710370**

صندوق بريد  
تليفون / هاتف  
تلکس

Post Office Box number  
three-oh-six-five.

**39 MUSICIANS**

thirty-nine musicians

٢٩ موسيقيا

**30 AIRLINES**  
Thirty airlines  
٢٠ شركة طيران

**6 Weeks**

six weeks

ستة اسابيع

**\$500**

five hundred  
dollars

خمسة د ولار

**No. 1**  
number one  
رقم واحد

**2 pages**

two pages

صفحتان

100,000

a hundred thousand...

... مئة ألف

1	<b>READ</b>	7
8		14
15	<b>530</b>	21
22	<b>300</b>	28
29		5
3	<b>200 81 228</b>	12
10		19
17	<b>105 500 150</b>	26
24		6
31	<b>781 120 767</b>	13
2	<b>20 88 30</b>	20
9		27
16	<b>1982 800 103</b>	4
23		11
30	<b>49 312 340</b>	18
		25



SINGULAR  
المفرد

PLURAL  
الجمع

Boy	ولد	Boys	أولاد
Girl	بنت	Girls	بنات
Man	رجل	Men	رجال
Woman	امراة	Women	ساء
Lady	سيدة	Ladies	سيدات
Baby	طفل رضيع	Babies	اطفال رضع



**KING**

**fleets**  
اساطيل

ملك

**HOUSES**  
منازل



للجمع



# keys

مفاتيح

## LETTER

خطاب

## LETTERS

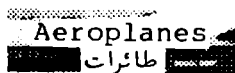
خطابات

A book	كتاب	Books	كتب
A pencil	قلم رصاص	Pencils	اقلام رصاص
A pen	قلم حبر	Pens	اقلام حبر
A notebook	كراسة	Notebooks	كراسات
A briefcase	محفظة اوراق	Briefcases	محافظة اوراق
A map	خريطة	Maps	خرائط
A ruler	مسطرة	Rulers	مساطر

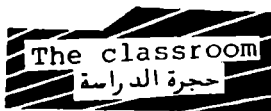




A desk	مكتب	Desks	مكاتب
A table	منضدة	Tables	مناضد
A chair	كرسى	Chairs	كراسي



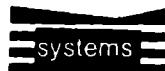
An eraser	ممحاة	Erasers	مماحي
An inkpot	محمرة	Inkpot	محاير
An umbrella	مظلة	Umbrellas	مظلات
An eye	عين	Eyes	عيون
An egg	بيضة	Eggs	بيض
An egg-cup	فناجان البيض	Egg-cups	فناجين البيض
An apple	تفاحة	Apples	تفاحات
An orange	برتقالة	Oranges	برتقالات



The door	الباب	The doors	الابواب
The window	النافذة	The windows	النوافذ
The wall	الجدار	The walls	الجدران
The floor	الارضية	The floors	الارضيات



أنظمة



نظام

# An



# AIRCRAFT

مركبة هوائية - طائرة

## aircraft

طائرات

( لا تجمع باضافة S )



## Airbus

اوتوبيس جوى

## Airport

مطار

## Aviation

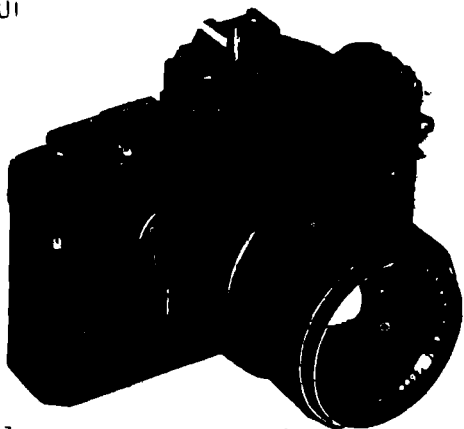
الطيران

## Air Crash

حادث تحطم طائرة

# camera

آلة تصوير



A camera  
with  
a wide-angle lense.

آلة تصوير ذات عدسة متسعة الزاوية

# A lens

عدسة

# pictures

صور

Many pictures

A few pictures

No pictures

More pictures

All pictures are beautiful.

Not all pictures are beautiful.

صور كثيرة

عدد قليل من الصور

ما من صور

مزيد من الصور

كل الصور جميلة .

ليست كل الصور جميلة .

يتكون الجمع باضافة "es"  
الى الاسم المفرد اذا كان ينتهى  
بالحروف المبينة :

sh  
ch  
X  
S  
Z  
O



es

Dish  
Brush  
Bush  
Wish

صحن  
فرشة  
شجيرة  
رغبة

Dishes  
Brushes  
Bushes  
Wishes

صحنون  
فرش  
شجيرات  
رغبات

\* \* \*

Church  
Inch  
Watch  
Match

كنيسة  
بوصة  
ساعة  
عود نقاب

Churches  
Inches  
Watches  
Matches

كنائس  
بوصات  
ساعات  
اعواد نقاب

\* \* \*

Box	صندوق	Boxes	صناديق
Fox	ثعلب	Foxes	ثعالب
Ax	فأس	Axes	فؤوس
Tax	ضريبة	Taxes	ضرائب

\* \* \*

Dress	فستان	Dresses	فساتين
Gas	غاز	Gases	غازات
Loss	خسارة	Losses	خسائر
Glass	كوب	Glasses	أكواب

\* \* \*

Fez	طربوش	Fezes	طرابيش
Topaz	ياقوتة	Topazes	ياقوت

\* \* \*

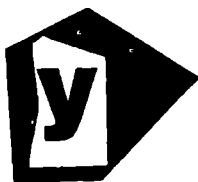
Hero	بطل	Heroes	ابطال
Potato	ثمرة بطاطس	Potatoes	ثمار البطاطس
Volcano	بركان	Volcanoes	براكين

ملحوظة : يلاحظ في الامثلة السابقة ان حرف "o" يسبقه حرف ساكن ، اما اذا كان يسبقه حرف متحرك فتضاف "s" فقط لتكوين الجمع :

Radio	جهاز الراديو	Radios	اجهزة الراديو
Studio	استوديو	Studios	استوديوهات



مفرد



ies

جمع



سماء



سماوات

Story

Army

Duty

Fly

Cry

Lady

Dictionary

قصة

جيش

واجب

ذبابة

صيحة

سيدة

قاموس

Stories

Armies

Duties

Flies

Cries

Ladies

Dictionaries

قصص

جيوش

واجبات

ذباب

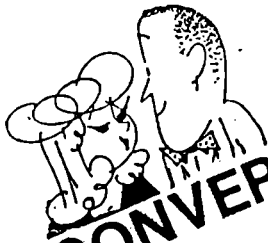
صيحات

سيدات

قواميس

**in 42 countries**

في ٤٢ من البلاد



# CONVERSATION

7

مع الأرقام

20

10

11

12

13

What's your room number ?

- It's two, ten (210).

ما رقم غرفتك ؟

انه ٢١٠

What's your telephone number ?

- It's three, five, one, double eight, six (351886).

ما رقم تليفونك ؟

انه ٣٥١٨٨٦

Welcome to the National ، مرحبا بك في فندق ناشونال ،  
Hotel, Mrs Vivian Ogier. Your . يا سيدة فيفيان اوجيه .  
room number is seven, two, وها هو ،  
seven (727). And here's your . يا سيدة اوجيه .  
key, Mrs Ogier. The bellboy سيعنى خادم الفندق بامتعتك.  
will look after your luggage. ارجو لك اقامة طيبة معنا .  
Have a good stay with us.

- Thank you. You're so لقد كنت متعاونة so  
cooperative. للغاية .



**KNOWLEDGE**

## CARDINAL NUMBERS

الإعداد الإطية

1 2 3 4 5

## ORDINAL NUMBERS

الإعداد الترتيبية

first	الأول	second	الثانى
third	الثالث	fourth	الرابع
fifth	الخامس	sixth	السادس
seventh	السابع	eighth	الثامن
ninth	التاسع	tenth	العاشر
eleventh	الحادى عشر	twelfth	الثانى عشر
thirteenth	الثالث عشر	fourteenth	الرابع عشر
fifteenth	الخامس عشر	sixteenth	السادس عشر
seventeenth	السابع عشر	eighteenth	الثامن عشر
nineteenth	التاسع عشر	twentieth	العشرون
twenty-first	الواحد والعشرون	twenty-second	الثانى والعشرون
thirtieth	الثلاثون	fortieth	الأربعون
fiftieth	الخمسون	sixtieth	الستون
seventieth	السبعون	eightieth	الثمانون
ninetieth	التسعون	hundredth	المئة
thousandth	الآلف	millionth	المليون



**a couple a half a quarter a fifth**

زوج نصف ربع خمس

**A SCORE**

عشرون

**A DOZEN**

دسته/اثنا عشر

**A GROSS**

اثنتا عشرة دسته

**HALF A DOZEN**

نصف دسته

once

مرة twice

مرتين

thrice

ثلاث مرات four times

اربع مرات

five times

خمس مرات many times كثير من المرات

**double/two fold**

ضعف

**triple**

ثلاث مرات

**quadruple**

اربع مرات

**one at a time**

واحد في كل مرة

**two at a time**

اثنان كل مرة

**one by one**

واحد فواحد

**two by two**

اثنين فاثنتين

**THE FIRST TO COME THE LAST TO KNOW**

أول من يحضر

آخر من يعلم

# **PATTERNS**

## **TRANSLATE INTO ARABIC & FORM SEVERAL EXAMPLES TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) (number) plus (number) makes (number).**

- \* Two plus five makes seven.
- \* Five plus seven makes twelve.
- \* Ten plus twenty makes thirty.

**(2) (number) minus (number) equals (number).**

- \* Eleven minus nine equals two.
- \* Eight minus three equals five.
- \* Twenty minus sixteen equals four.

**(3) (number) multiplied by (number) equals (number).**

- \* Five multiplied by three equals fifteen.
- \* Nine multiplied by two equals eighteen.
- \* Seven multiplied by six equals forty-two.

**(4) (number) divided by (number) equals (number).**

- \* Forty divided by eight equals five.
- \* A hundred divided by five equals twenty.
- \* Sixteen divided by two equals eight.

**(5) (subject) (verb) (frequency).**

- \* I saw her once.
- \* She met him twice.
- \* He repeated this thrice.
- \* I warned you many times.



# EXERCISES

## (1)

**Complete the following :**

- (1) ... and ... make ten.
- (2) ... and ... make twenty.
- (3) ... and ... make eighty-four.
- (4) seventy and ... make ninety.
- (5) ... and twenty-five make sixty.
- (6) Nine ... dollars.
- (7) Five ... passengers.
- (8) ... cafeterias and ... big restaurants.
- (9) ... parks and ... swimming pools.
- (10) Two ... of shoes.

## (2)

**Answer the following questions :**

- (1) What's your telephone number ?
- (2) What's her room number ?
- (3) What's your Post Office Box number ?
- (4) What's his bank account number ?
- (5) What's her car licence number ?

# 4 BE What's? ماذا يكون ؟ PET CAT حيوان اليف



What's this ?

ما هذه ؟

- This is a cat.

• هذه قطة

- It is a cat.

• انها قطة

Are you sure it is a cat ?

هل انت متاكدة انها قطة ؟

- Of course. It's a cat. It's a very beautiful cat.

• طبعاً • انها قطة • انها قطة جميلة جداً

Do you like cats ?

هل تحبين القطط ؟

- Yes, I do. I like cats very much.

• نعم • انى احب القطط كثيراً جداً

## RAT

فأر

## cats

القطط



Cat's- paw  
كف (مخلب) القط

WEASEL

ابن عرس / العرسة

Cat's tail  
ذيل قطّة

**tails**  
ذيول



And what's that ? وما ذلك ؟

That's a cat's tail.

• ذلك ذيل قطّة .

It's a cat's tail.

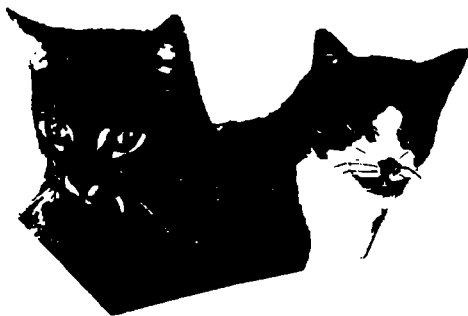
• انه ذيل قطّة .

Are you sure ?

هل انت متأكدة ؟

Yes, I am.

• نعم .



Two cats  
قطتان

What are these ?

ما هاتين ؟

These are cats.

• هاتان قطتان .

They are cats.

• انهما قطتان .

Are they alike ?

هل هما متشابهتان ؟

No, they aren't. They do not look similar to me.

• كلا ، ليستا كذلك . انهما لا تبدوان متشابهتين بالنسبة لي .



dogs  
الكلاب



Police Dogs

الكلاب البوليسية

that ذلك

What's that ?

ما ذلك ؟

- That's a dog.

• ذلك كلب •

- It's a dog.

• انه كلب •

Is it really a dog ?

هل هو حقا كلب ؟

- Yes, it's. It is a pretty dog.

• نعم • انه كلب ظريف (لطيف) (جميل) •

Do you like dogs ?

اهل تحب الكلاب ؟

- Yes, I do. I have one..

• نعم • عندي واحد منها •

Does she like dogs, too?

هل هي تحب الكلاب ، ايضا ؟

Yes, she does.

• نعم •

And she has a very beautiful dog.

• وعند ها كلب جميل جدا •

they're

انها



Three dogs

ثلاثة كلاب

What are those ?

ما تلك ؟

Those are dogs.

تلك كلاب .

They're dogs.

انها كلاب .

How many are they ?

كم عدد ها ؟

They're three.

انها ثلاثة .

Are those dogs alike ?

هل تلك الكلاب متشابهة ؟

Oh yes, they're. They are very similar.

But the one in the middle is bigger.

Yes, they are. They are very similar.

Do they have long ears ?

Yes, they have.

نعم ، لها .

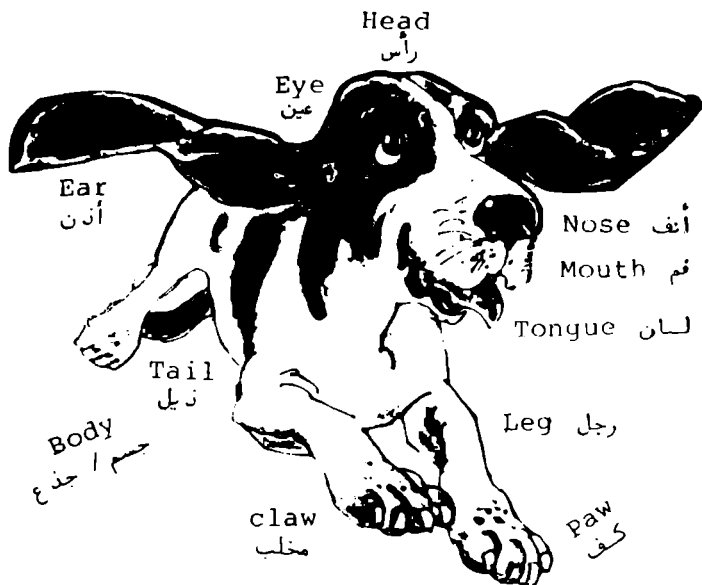
They are chained together, aren't they ?

انها مربوطة معا بسلسلة ، اليس كذلك ؟

Yes, they're.

نعم ، انها كذلك .

# They are



This dog has very long ears, hasn't it ?

هذا الكلب له اذنان طويلتان جدا ، اليس كذلك ؟

- Yes, it has, نعم ، له .

It looks pretty, doesn't it ?

انه يبدو ظريفا ، اليس كذلك ؟

- Yes, it does. نعم ، يبدو كذلك .

Dogs do not attack everybody, do they ?

الكلاب لا تهاجم كل شخص ، اليس كذلك ؟

- No, they don't. كلا ، لا يفعل ذلك .

Dogs are faithful, aren't they ?

الكلاب مخلصة ، اليس كذلك ؟

- Yes, they're. نعم ، انها كذلك .





# that's

'That's good!	ذلك طيب !
'That's great!	ذلك عظيم !
'That's wonderful!	ذلك رائع ! ( ذلك عجيب ! )
'That's fine!	ذلك حسن ! ( ذلك جميل ! )
'That's excellent!	ذلك ممتاز !
'That's all right!	حسنا ! ( وهو كذلك ! )
'That's surprising!	ذلك مدهش !
'That's a good idea!	تلك فكرة طيبة !
'That's my idea!	تلك هي فكرتي !



'That's right!	ذلك صحيح !
'That's so!	ذلك كذلك ( تماما ) !
'That's quite correct!	ذلك صحيح تماما !
'That's very kind of you!	ذلك لطيف منك جدا !
'That's very nice of you!	ان ذلك لكرم منك !



'That's terrible!	ذلك فظيع !
'That's disgusting!	ذلك يدعو للإشمزاز !
'That's shameful!	ذلك مخجل !
'That's nonsense!	ذلك كلام فارغ !



**here** هنا !

Where are you ?

- Here I am !

Where is your car ?

- There it is !



Here he is !

Here she is !

Here they are !



There he is !

There she is !

There they are !



**there**

هناك !

أين أنت ؟

ها أنا ذا !

أين سيارتك ؟

ها هي هناك !

ها هو !

ها هي !

ها هم !

ها هو هناك !

ها هي هناك !

ها هم هناك !

# Be فعل يكون

is

مفرد / إثبات يكون

isn't

مفرد / نفى لا يكون

are

جمع / إثبات يكونوا

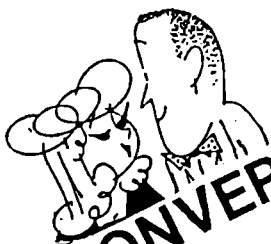
aren't

جمع / نفى لا يكونوا

## Are You Ready?

هل انت مستعد؟

في الاستغهام يأتي الفعل قبل الفاعل .



# CONVERSATION

## SHORT COMMENTS

### تعليقات موجزة

Oh yes, you're right.

Yes. That's true.

No, I don't think so.

There you're right.

There you're wrong.

Yes, but as you can see,  
there's a difference.

Yes, that's right.

Good.

Good. That's exactly what I  
mean.

Quite good , really.

That's a very good idea.

That sounds fine.

That's fine for me.

That's perfectly okay.

Yes, I do.

No, I don't.

Of course, I do.

Of course, I don't.

You certainly are.

نعم ، انك على حق .

نعم ، ذلك صحيح .

كلا لا اعتقد ذلك .

في هذا معك حق .

في هذا انت مخطيء .

نعم ، ولكن كما تلاحظ ،  
هناك فرق .

نعم ، ذلك صواب .

حسن .

حسن . ذلك بالضبط ما

اهنيه .

حسن تماما ، في الواقع .

تلك فكرة عظيمة جدا .

ذلك يبدو حسنا .

ذلك مناسب بالنسبة لي .

ذلك مقبول تماما .

اجل .

كلا .

نعم ، طبعاً .

كلا ، طبعاً .

انك كذلك بالتأكيد .

All right then.	وهو كذلك ، انن ؟
Not for me.	ليس بالنسبة لى .
Well, never mind.	حسنا ، لا يهمك .
Oh, I don't mind.	لا مانع بالنسبة لى .
Thanks a lot.	شكرا كثيرا .
That's a great help.	تلك مساعدة عظيمة .
That was perfect.	لقد كان ذلك رائعا .
Good. Very impressive,	عظيم . مثير لشدة الإعجاب ،
indeed.	حقا .



We've got lots.	عندنا الكثير .
We've been rather fortunate.	لقد كنا سعداء الحظ يقينا .
Oh, I'm flattered.	لقد أخلتني بكل هذا الأتراء.
I think she'll be flattered.	أظن أن ذلك سيرضى كبرياءها.
My God !	يا الهى !
My goodness !	عجبا !
My !	الله !



This is great !	هذا عظيم !
Very funny !	مضحك جدا !
Ridiculous, isn't it ?	سخيف ، اليس كذلك ؟
At most.	على الأكثر .
At least.	على الأقل .
Maybe one day.	ربما يوما من الأيام .
Slanted news.	أخبار محرفة .
That's what I was hoping.	ذلك ما كنت أرجوه .

That shouldn't cause any problem.

لا ينبغي أن يسبب ذلك أى مشكلة .

You'll need to work very hard then.

لأن ستضطر إلى العمل بجد واجتهاد .

I thought you'd never make it.

حسبت أنك لن تنجح فى ذلك أبدا .

That sounds like an awful lot complicated.

إن ذلك يبدو معقدا كثيرا جدا .

So glad you enjoyed it.

انى لفى غاية الفرح أنك قد استمتعت بذلك .



And what do you suggest ?

وماذا تقترح ؟

And now, what'll we do ?

وما العمل الآن ؟

And you, too ?

وانت كذلك ؟

Why ? What happened ?

لماذا ؟ ماذا حدث ؟

By the way, where did you find her ?

على فكرة ، أين وجدتها ؟

By the by, when do you intend to leave ?

على فكرة ، متى عزمت على الرحيل ؟



Is that so ?

اذلك كذلك ؟

Must you go yet.

هل من المحتم أن تنصرف الآن؟

May I ask why ?

هل لى أن أسأل عن السبب ؟

That must be it.

ذلك ما يجب أن يكون .

Quite the reverse.

على العكس تماما

Probably a slight difference.

ربما فارق بسيط .

That seems to be everything.

ذلك يبدو انه كل شيء .

That sounds to be just the job.

ذلك يبدو انه عز الطلب .

I'll do my very best.  
Don't worry about that !  
Oh, don't panic !  
You'll love it !  
I bet they are.  
I see.  
Oh, I see !  
Fine, that's all.

سأبذل قصارى جهدى .  
اطمئن على ذلك !  
لا تخافى !  
ستحبين ذلك !  
أراهن أنهم كذلك .  
انى متفهم لذلك .  
فاهم ! / ادرك ذلك !  
حسن ، ذلك كل شيء .



Whatever you say !  
Whatever you do !  
I really don't know.  
Oh ! I'm sorry . I didn't  
realise.  
Well ! I'm not quite sure.  
But I'm not sure.  
Yes. I quite understand.  
I don't quite understand.  
Yes. Though, of course  
things may change.

قل ما يعجبك ! / أيما تقول !  
العمل ما يحلو لك !  
انى لا اعرف فى الحقيقة .  
اوه ! آسف . انى لم ادرك  
ذلك .  
حسنا ! لست متأكدًا تمامًا .  
ولكنى لست متأكدًا .  
نعم ، انى فاهم تمامًا .  
انى غير فاهم تمامًا .  
نعم ، ولكن بطبيعة الحال قد  
تتغير الأمور .



That's a little confusing.  
How stupid of me !  
That was on the tip of my  
tongue.  
May I interrupt ?  
May I interfere ?  
What I mean is what I've said.  
Oh no, quite wrong.

ذلك مشير لبعض اللبس .  
ما اغبانى !  
لقد كان ذلك على طرف لسانى .  
هل لى ان اقطع حديثك ؟  
اتسمحوا لى بالتدخل ان ما  
اعنيه هو ما قلتة .  
كلا ، خطأ تمامًا .





# KNOWLEDGE



GOOD

حسن/جيد

FINE

حسن/ممتاز

NICE

حسن/لطيف

EXCELLENT

ممتاز

WONDERFUL GRAND FANTASTIC

عجيب عظيم/فخم خيالى/رائع

too bad

terrible

dreadful

سيئ جدا

فظيع/رهيب

مخيف/مفزع

awful

horrible

shocking

شنيع/مرعب

شنيع

فظيع/مروع

LUCKY

محظوظ/حسن الحظ

FORTUNATE

سعيد الحظ

GLAD

فرح

HAPPY

سعيد

OPTIMISM OPTIMISTIC  
تفاؤل متفائل

PESSIMISM PESSIMISTIC  
تشاؤم متشاؤم



## SIMILARITY DIFFERENCE RIGHT WRONG

	تشابه	اختلاف	صواب	خطأ
same	نفسه/عينه		alike	متماثل/متشابه
similar	متشابه/مماثل		different	مختلف
suitable	ملائم		agreeable	مقبول/ساخن
complicated	معقد		perplexing	محيّر
confusing	مربك		misleading	مضلل

sure  
certain  
exact

موثوق  
متأكد  
تمام/امضبوط

of course  
certainly  
exactly

طبعاً  
بالتأكيد  
تماماً/بالضبط

VERY

جدا

HIGHLY

الى درجة فائقة

EXTREMELY

الى أبعد حد

EXCEEDINGLY

للغاية



like	يحب/يميل الى	love	يحب/يعشق
hate	يكره/يمقت	dislike	يكره
detest	يمقت/ييفض	loathe	يشمئز من



suggest	يقترح/يؤحي	propose	يعتزم/يقترح
offer	يعرض/يقدم	accept	يقبل
problem	مشكلة	solution	حل

# PATTERNS

## FOR PRACTICE

نماذج للتدريب

Read each pattern several times,  
substituting the given words:

اقرأ كل نموذج عدة مرات ، مع إحلال الكلمات المبينة :

- (1) Am I late\* ? هل أنا متأخر؟  
 - Yes, you are late. نعم ، أنت متأخر.  
 - Yes, you're. مم .

- Am I late ? هل أنا متأخر؟  
 - No, you are not late. لا ، لست متأخرا .  
 - No, you aren't. لا .

- \* early من الموعد المحدد \* on time مبكر  
 \* fat نحيف \* thin بدين  
 \* wise غير حكيم \* unwise حكيم  
 \* lucky عيس الحظ \* unlucky سعيد الحظ  
 \* successful مير ناجح \* unsuccessful مير ناجح

the BEST OF ALL

احسن الجميع

(2) Are we tired <sup>*</sup> ?	هل نحن متعبون ؟
- Yes, we are tired.	نعم ، نحن متعبون .
- Yes, we're.	نعم .
Are we tired ?	هل نحن متعبون ؟
- No, we are not tired.	لا ، لسنا متعبين .
- No, we aren't.	كلا .
* rich	* أغنياء * poor فقراء
* silly	* أشرار wicked بلهاء
* able	* غير قادرين unable قادرين

(3) Are you satisfied <sup>*</sup> ?	هل أنت راض ؟
- Yes, I am satisfied.	نعم ، أنا راض .
- Yes, I'm.	نعم .
Are you satisfied ?	هل انت راض ؟
- No, I am not satisfied.	لا ، أنا غير راض .
- No, I'm not.	كلا .
* content	* قانع * shy خجول
* firm	* حازم * witty سريع البديهة
* upset	* منحرف المزاج * aware مدرك / واع

(4) Is he ready <sup>*</sup> ?	هل هو مستعد ؟
- Yes, he is ready.	نعم ، إنه مستعد .
- Yes, he's.	نعم .
Is he ready ?	هل هو مستعد ؟
- No, he is not ready.	لا ، إنه ليس مستعدا .
- No, he isn't.	كلا .
* tall	* طويل * short قصير
* honest	* أمين * dishonest غير أمين
* strong	* قوى * weak ضعيف
* fit	* لائق * unfit غير لائق

(5) Is she young ? هل هي صغيرة السن ؟  
 - Yes, she is young. نعم ، إنها صغيرة السن .  
 - Yes, she's. نعم .

Is she young ? هل هي صغيرة السن ؟  
 - No, she is not young. لا ، إنها ليست صغيرة السن .  
 - No, she isn't. لا .

\* beautiful جميلة \* lovely رائعة الجمال  
 \* decent مهذبة \* pure هيفة  
 \* happy سعيدة \* unhappy مير سعيدة

(6) Is it true ? هل هذا صحيح ؟  
 - Yes, it is true. نعم ، هذا صحيح .  
 - Yes, it's. نعم .

Is it true ? هل هذا صحيح ؟  
 - No, it is not true. لا ، ليس هذا صحيحا .  
 - No, it isn't. لا .

\* big كبير \* small صغير  
 \* heavy ثقيل \* light خفيف  
 \* clean نظيف \* dirty قذر  
 \* broad عريض \* narrow ضيق  
 \* cheap رخيص \* expensive باهظ  
 \* cold بارد \* hot ساخن  
 \* old قديم \* new جديد

(7) Are they sure ? هل هم متأكدون ؟  
 - Yes, they are sure. نعم ، هم متأكدون .  
 - Yes, they're. نعم .

Are they sure ? هل هم متأكدون ؟  
 - No, they are not sure. لا ، انهم غير متأكدين .  
 - No, they aren't. لا .

\* merry مرحون \* brave شجاعان  
 \* busy مشغولون بالعمل \* careful معتنون  
 \* famous مشهورون \* wealthy أثرياء  
 \* friendly ودودون \* selfish انانيون  
 \* angry غاضبون \* serious جادون  
 \* innocent ابرياء \* guilty مذنبون

# **PATTERNS**

## **FOR PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) This is (possessive pronoun) (noun).**

- This is my car.
- This is her umbrella.
- This is his house.

**(2) That's (complement) !**

- That's great!
- That's fun!
- That's quite wrong!
- That's a very good plan!
- That's true!

**(3) Very (adjective), indeed!**

- Very good, indeed!
- Very impressive, indeed!
- Very ridiculous, indeed!

**(4) That's what (statement).**

- \* That's what I mean.
- \* That's what you're after.
- \* That's what makes you great.
- \* That's what I'm hoping.

**(5) You've been rather (adjective).**

- \* You've been rather rash.
- \* You've been rather unlucky.
- \* You've been rather optimistic.

**(6) What do you (verb)?**

- \* What do you see?
- \* What do you suggest?
- \* What do you expect?

**(7) That (seems/sounds) (adjective).**

- \* That seems marvellous.
- \* That seems incredible.
- \* That sounds very interesting.
- \* That sounds perplexing.

**(8) It (seems/sounds) to be ...**

- \* It seems to be rather the same.
- \* It seems to be beyond doubt.
- \* It sounds to be a very good solution.
- \* It sounds to be just the job.

**(9) Is that (query)?**

- \* Is that what you mean?
- \* Is that your exact aim?
- \* Is that so?
- \* Is that really agreeable?

**(10) May I ?**

- \* May I help you?
- \* May I interrupt you?
- \* May I have this seat?
- \* May I smoke?
- \* May I rely on you?



# EXERCISES

(1)

**Answer the following questions :**

- (1) Are you sure it is a new car ?
- (2) Do you like dogs ?
- (3) Are you sure ?
- (4) What are these, and what are those ?
- (5) Where is she ?
- (6) Where is her car ?

(2)

**Complete the following :**

- (1) Here I ..., and there they ...
- (2) ... hate cats ?
- (3) ... they alike ?
- (4) You don't like dogs, do you ?
- (5) That's good, isn't it ?
- (6) That isn't your idea, is it ?
- (7) As you can see, it's ...
- (8) That's exactly what ... ..
- (9) What do you ... ?
- (10) What will you ... ?

# 5 BODY

جسم / جسد

CHEST

صدر

BACK

ظهر

STOMACH

بطن / معدة

THIGH

فخذ

KNEE

ركبة

LEG

رجل

FOOT

قدم

ELBOW

مرفق

ARM

ذراع

BREAST

ثدي / صدر

BELLY

بطن

WAIST

خصر

HIP

ردف

SHOULDER

كف



.Juicy body

جسد مفعم بالحوية

.Firm breasts

ثديان مكتزان

.Rounded hips

ردفان انسيابيان

.Flat belly

بطن مستوية

.Supple waist

خصر نض

.Thin-waisted

نحيلة الخصر

.High-breasted

ناهدة الثديين

.Well-formed body

جسد بديع التكوين

.Swell figure

قوام رائع

.Lissome legs

ساقان رشيقتان



Charming face

وجه ساحر

HEAD

رأس

forehead

جبين

EYEBROW

حاجب

eyelashes

اهداب / رموش

EYE

عين

NOSTRIL

فتحة الانف

NOSE

انف

**LIPS**

شفاه

lip

شفة

MOUTH

فم

Tooth

سن

TEETH

اسنان

CHIN

ذقن

tongue

لسان

throat

حلق

neck

رقبة

.Beautiful eyes

عينان جميلتان

.Rosy cheeks

خدان متوردان

.Long, silky hair.

شعر طويل ناعم كالحرير

.Smooth, white skin

بشرة بيضاء ناعمة

Full lips and white teeth.

شفتان ممتلئتان واسنان بيضاء



fingers  
اصابع اليد

thumb  
إبهام اليد  
nail  
ظفر

Hand يد Hands ايدى  
Arm ذراع Arms اذرع

wrist  
معصم

Two hands and two arms.  
يدان وذراعان  
Two hands and ten fingers.  
يدان وعشرة اصابع



toes  
اصابع القدم

heel  
عقب القدم

knee  
ركبة

thigh  
فخذ

ankle  
رسغ القدم

leg  
ساق

foot  
قدم

feet  
اقدام

# hand

يد



fingers اصابع

One hand and five fingers. واحدة وخمسة اصابع.  
This is the left hand, isn't it ?

- Oh yes, it's. هذه هي اليد اليسرى ، اليس كذلك ؟  
نعم ، انها كذلك .

This isn't the right hand, is it ?  
هذه ليست اليد اليمنى ، اهي كذلك ؟

- Oh no, it isn't. كلا ، ليست كذلك .

**Bare = Naked = Nude**

Bareheaded  
عارية الرأس

عارية

Barelegged  
عارية الساقين

Barefaced  
سائرة الوجه

Barefooted  
حافية القدمين

She's barefooted, isn't she ?  
انها حافية القدمين ، اليس كذلك ؟

- Yes, she is. She's  
barelegged, too.

اجل . انها عارية الساقين ، ايضا .

This is the left  
eye, isn't it ?

هذه هي العين اليسرى ،  
اليس كذلك ؟

- Oh yes, it is !

Have a second look !

- Of course it's ! I'm quite sure.

You're quite right.

نعم ، انها كذلك .  
التي نظرة ثانية !

طبعاً ! اني متأكد .

انك على صواب تماما .



## THE FIVE SENSES

### الحواس الخمس

Sight	حاسة البصر
Hearing	حاسة السمع
Smell	حاسة الشم
Taste	حاسة الذوق
Touch	حاسة اللمس



## Sight

### THE SIXTH SENSE

#### الحاسة السادسة

I see with my eyes.	انى ارى بعينى .
We hear with our ears.	نحن نسمع باذاننا .
You smell with your nose.	انت تشم بانفك .
He tastes with his tongue.	انه يذوق بلسانه .
She touches with her fingers.	انها تلمس باصابعها .

Sightly ( حميل )	يسر الناظرين
Smelly	زورائحة فجة
Tasty	لذيذ الطعم
Touchy	سريع الغضب

### Hearing aid

ساعة  
مساعدة سمعى

His breath smells.	ان نفسه زورائحة كريهة .
--------------------	-------------------------

I'll go and see !

سأذهب وارى !

The

سيارة المدرس



Teacher's

مضاف اليه



مضاف

لبيان حالة الملكية ( الاضافة )

's

The man's car  
The men's car

سيارة الرجل  
سيارة الرجال

The man's cars  
The men's cars

سيارات الرجل  
سيارات الرجال

\* \* \*

The boy's football  
The girl's dress

كرة الولد  
فستان البنت

The boys' football  
The girls' dresses

كرة الاولاد  
فساتين البنات

# People's Army

الشعب

جيش

مضاف اليه

مضاف

- . The man's heart قلب الرجل
- . The woman's breast صدر المرأة
- \* \* \*
- . The soldier's eye عين الجندي
- . The cook's tongue لسان الطاهي
- . The writer's mind عقل الكاتب
- . The girl's hair شعر البنت
- . The waiter's ear ( الجرسون ) اذن الساقى
- . The swimmer's arm ذراع السباح
- . The dancer's leg رجل الراقصة
- . The singer's voice صوت المغنية

## The Lawyers' Answer

( مضاف اليه )

إجابة المحامين

( مضاف )

**CANADA'S**

**POSTBAG**

( مضاف اليه )

حقيقية بريد كندا

( مضاف )

# WHOSE ?

لمن؟



Whose doll is this ? دمية من هذه ؟

It's mine. It is my doll.

انها تخصنى . انها ديمتى .

And whose doll is that ?

ودمية من تلك ؟

- It's his. It is his doll.

انها تخصه . انها ديمته .

doll

دمية

\* \* \*

Is this your doll ?

هل هذه ديمتك ؟

Yes, it's. It is mine. نعم . انها تخصنى .

No, it isn't. كلا .

It isn't mine. It is hers.

انها لا تخصنى . انها تخصها .

\* \* \*

This is my doll. Where is yours ?

هذه ديمتى . اين ديمتك ؟

It's over there ! انها هناك !

and where's his ? واين ديمته ؟

It's here under the bed.. انها هنا تحت السرير..



## AFFIRMATIVE ANSWERS

### اجابات بالاجاب

It's very interesting, isn't it ?

ان ذلك شيق جدا ، اليس كذلك ؟

Yes.	. نعم
Oh, yes !	اجل !
Yes, of course.	. نعم ، بطبيعة الحال .
Sure !	موكد !
Certainly !	. بالتأكيد .
Naturally !	. بطبيعة الحال .
Absolutely !	قطعا !
No doubt.	. بلا شك .
That's right.	. ذلك صحيح .
You're right.	. انك على صواب .
Quite right.	. صحيح تماما .
Quite so.	. تماما .
I think so.	. اظن ذلك .
I suppose so.	. اعتقد ذلك .





## NEGATIVE ANSWERS

### اجابات بالنفي

No.	لا .
Oh, no !	كلا .
Not at all !	اطلاقا ! / ابدا !
Certainly not.	لا ، بالتأكيد .
Of course not.	بالطبع لا .
That isn't so.	ليس ذلك كذلك .
That isn't right.	ليس ذلك صحيحا .
I'm afraid not.	لا ، مع الأسف .
I don't think so.	لا اظن ذلك .
I don't suppose so.	لا احسب ذلك .
I don't believe so.	لا اعتقد ذلك .

No, I didn't.

No one did.

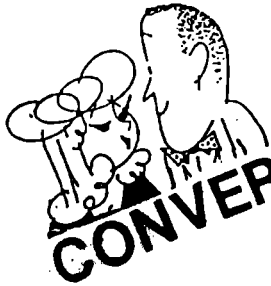
No, I haven't.

No, I'm not.

No, she isn't.

No, she doesn't.

No, I can't.



## SHORT ANSWERS اجابات موجزة

She made a lovely bride.

- Yes, she did.

He's not very old.

- No, he isn't.

She looks very young,  
doesn't she ?

- Yes, she does.

He's not much to look at, is  
he ?

- No, he isn't.

What a lovely night !

- Yes, it is.

Do you see what I mean ?

- Yes, I do.

Do you mind if I borrow your  
car for half an hour ?

- No, I don't.

Did you settle your  
differences ?

- No, we didn't.

Do you face any problem ?

- No, I don't.

لقد بدت عروسة فاضحة الجمال

نعم ، لقد بدت كذلك .

انه ليس كبير السن جدا .

كلا ، ليس كذلك .

تبدو صغيرة السن جدا ، اليس  
كذلك ؟

نعم ، تبدو كذلك .

انه ليس بالوسامة التى

تستحق التحديق فيه ، اهو  
كذلك ؟

كلا ، ليس كذلك .

يا لها من ليلة جميلة !

نعم ، انها كذلك .

أتدرك ما اهنى ؟

نعم ، ادرك ذلك .

هل عندك مانع من ان استعير

سيارتك لمدة نصف ساعة ؟

كلا ، لا مانع عندى .

هل سويتم خلافاتكم ؟

كلا ، لم نسوها .

هل تواجهين اى مشكلة ؟

كلا .



# CONVERSATION

## SO

Is she coming to the party ?

- No, I don't think so.

And her sister is coming, isn't she ?

- Yes, I believe so.

They'll leave soon, won't they?

- Yes, I think so.

He'll be here any moment, won't he ?

- Yes, I expect so.

I don't suppose we shall hear about this, before this weekend.

- No, I don't suppose so.

The boss will reprimand his secretary as usual, I expect.

- Yes, I suppose so.

It looks like rain, doesn't it ?

- Yes, I'm afraid so.

I expect it will clear up soon.

- I hope so.

هل هي ستحضر الحفلة ؟

كلا ، لا اظن ذلك .

واختها ستحضر ، اليس كذلك ؟

نعم ، اعتقد ذلك .

سيرحلون قريبا ، اليس كذلك ؟

نعم ، اظن ذلك .

سيكون هنا في اى لحظة  
اليس كذلك ؟

نعم ، اتوقع ذلك .

لا اعتقد اننا سنسمع عن  
ذلك قبل نهاية هذا الاسبوع.

لا ، لا اعتقد ذلك .

سيقوم الرئيس بتأنيب  
سكرتيرته كالمعتاد ، كما

اتوقع .

نعم ، اعتقد ذلك .

ان الجو ليبدو ممطرا ، اليس  
كذلك ؟

نعم ، مع الأسف .

اتوقع ان ينقشع السحاب حالا.

ارجو ذلك .



# KNOWLEDGE

tongue

لسان

teeth

اسنان

eye

عين



Lip

شفه

eyebrow

حاجب العين

nose

انف

chin

ذقن

BODY

جسد

breast

صدر / ثدى

belly

بطن

stomach

معدة

waist

خصر

hip

ردف

thigh

فخذ

wrist

معصم - رسغ اليد

ankle

كاحل - رسغ القدم

Blood

دم

Bones

عظام

Bowels

امعاء

Brain

مخ

Heart

قلب

Kidney

كلية

Liver

كبد

Lung

رئة

Beard

لحية

Moustache

شارب

Skin

البشرة / الجلد

Spine

العمود الفقري

# STRENGTH

قوة / شدة

**Movements**  
الحركات

**reflexes**

الحركات اللاارادية / الانعكاسية

**alive**

حي / مفعم بالحوية

**THE SENSES**  
الحواس

**Sight**  
حاسة البصر

HEARING

حاسة السمع

SMELL

حاسة الشم

TOUCH

حاسة اللمس

TASTE

حاسة الذوق

THE SIXTH SENSE

الحاسة السادسة



# KNOWLEDGE

## THE SENSES الحواس

### SIGHT/SEEING HEARING TOUCH/FEELING

البصر السمع اللمس

### TASTE/TASTING SMELL/SMELLING

الذوق الشم

see	يرى	hear	يسمع
feel	يحس	touch	يلمس
taste	يذوق	smell	يشم

### BLIND

أعمى/كفيف

### DEAF

ضعيف السمع

### LAME

أعرج

### DUMB

أبكم/أخرس

### VOICE

صوت

### SPEAK

يتكلم

### SPEECH

الكلام

### SPEAKING

التكلم

### NOISE

ضوضاء

### FUSS

جلبة/هرج

### LANDSCAPE منظر طبيعي

### SIGHT/VIEW مشهد/منظر/رؤية/انظر

smile	يبتسم	smile	ابتسام
laugh	يضحك	laughter	ضحك
weep	يبكي	weeping	البكاء
sneeze	يعطس/عطسة	cough	يسعل/سعال

# PHYSICAL APTITUDE

اللياقة البدنية

## FITNESS

اللياقة

fit	لائق طبييا	unfit	غير لائق طبييا
strong	قوى	strength	القوة
weak	ضعيف	weakness	الضعف
able	قادر	ability	القدرة
unable	غير قادر	inability	العجز/عدم القدرة

## VITALITY

الحيوية

## ENDURANCE / BEARING

القدرة على التحمل

## LOOKS

## CHARM

## BEAUTY

## UGLINESS

الظلمة

السحر/الفتنة

الجمال

القبح

## CHARMING

## BEAUTIFUL

## UGLY

فاتنة

جميلة

قبيح



# INTELLECTUAL APTITUDE

## اللياقة العقلية والفكرية



mentality	العقلية	rationality	الفرشد
wit	الفطنة	intelligence	الذكاء
dullness	الغباوة	bluntness	مهاداة الذهن
silliness	البلاهة	foolishness	العبط
folly	الحمافة	madness	الجنون
sanity	سلامة العقل	insanity	الخيل

sane	عاقل	insane	مخبول
intelligent	ذكى	wise	عاقل
dull	غبى	fool	عبيط

**memory**  
الذاكرة

**remember**  
يتذكر

**remembrance/recollection**

التذكر/الذكرى

**absent-minded**  
شارد الذهن

**absent-absentmindedness**  
شرود الذهن/السرحان



THE BRAIN  
المخ

THE BRAINS  
الذاكرة/القدرة العقلية

THE MIND  
العقل/الذاكرة

GENIUS INTUITION

الموهبة العقل/الفكر

INTELLECT TALENT

البدئية العبقرية

PERCEPTION FORESIGHT ATTENTION

الادراك بعد النظر الانتباه

think	يفكر/يتفكر	thinking	التفكير
suppose	يفترض/يفرض	supposition	الافتراض
assume	يفترض/يفرض	assumption	فرض
guess	يخمن	guessing	تخمين
reckon	يحسب/يقدر	reckoning	حساب/تقدير

REASON

الرشد/الصواب

REASONING

التفكير/الاستنتاج

POWER OF LOGIC

قوة المنطق

verify	يتحقق/يثبت	verification	تحقق/اثبات
consult	يتشاور	consultation	التشاور

THINKERS

المفكرون

THOUGHTS

افكار

IDEAS

افكار

VIEWS

وجهات نظر

DECISIONS / RESOLUTIONS CONCLUSIONS

قرارات

استنتاجات

observe	يلاحظ	observation	الملاحظة
query	يستفهم	query	الاستفهام
realize	يدرك/يفهم	realization	الادراك/الفهم
consider	يعتبر/ينظر في/يبري	consideration	اعتبار/نظرة/راي
discriminate	يمييز	discrimination	تمييز
conclude	يستنتج	conclusion	استنتاج
judge	يحكم/يقدر	judgement	حكم/تقدير
prove	يبرهن/يثبت	proof	برهان/دليل
demonstrate	يبين/يثبت	demonstration	بيان/اثبات

# **PATTERNS** **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) Have ... !**

- \* Have a look!
- \* Have a second look!
- \* Have a drink on me!
- \* Have a seat!
- \* Have a nice trip!
- \* Have mercy on me!

**(2) Yes, (confirmation).**

- \* Yes, of course.
- \* Yes, indeed.
- \* Yes, for sure.

**(3) ..... so.**

- \* I think so.
- \* I suppose so.
- \* Quite so.
- \* Very much so.

**(4) I don't (verb) so.**

- \* I don't think so.
- \* I don't believe so.
- \* I don't suppose so.

**(5) (pronoun) look (adverb) (adjective).**

- \* You look very sad.
- \* She looks mighty beautiful.
- \* He looks very much upset.
- \* You look much younger.
- \* He looks quite older.

**(6) Do you (verb) ... ?**

- \* Do you face any trouble?
- \* Do you find it agreeable?
- \* Do you see what I mean?
- \* Do you wish to join us?

**(7) Don't you ever (verb) ...**

- \* Don't you ever tell a lie.
- \* Don't you ever behave badly.
- \* Don't you ever do that again.
- \* Don't you ever talk to me like that.
- \* Don't you ever harass me.



# EXERCISES

(1)

**Supply the suitable adjectives :**

- (1) ... breasts and ... body.
- (2) ... belly and ... hips.
- (3) ... face and ... eyes.
- (4) ... lips and white ...
- (5) Have a ... look and give the ... answer.
- (6) ... hands and ... fingers.
- (7) ... ears and ... tongue.
- (8) What a ...smell !
- (9) You have a ... taste.
- 10) Just wait for the ... touch.

(2)

**Fill the blanks with the proper noun :**

- (1) The ...'s arm.
- (2) The singer's ...
- (3) The ...'s tongue.
- (4) The soldier's ...
- (5) The writer's ...

(3)

**Answer the following questions :**

- (1) Whose car is this ?
- (2) Isn't that your handbag ?
- (3) Where's her house ?
- (4) This is mine and that is ...
- (5) Is that the ...'s answer ?

(4)

**Ask questions for the following affirmative answers :**

- (1) Yes, of course.
- (2) Certainly.
- (3) No doubt.
- (4) I suppose so.
- (5) That's right.

(5)

**Ask questions for the following negative answers :**

- (1) No, I didn't.
- (2) No, I'm not.
- (3) No, I can't.
- (4) I'm afraid not.
- (5) I don't think so.

(6)

Use the word "so" in five short answers.

(7)

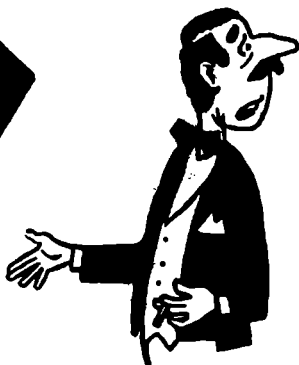
**Give short answers for the following questions:**

- (1) Did you return his call ?
- (2) Do you find any difficulty ?
- (3) She looks funny, doesn't she ?
- (4) Is he a computer programmer ?
- (5) She knew her rights, didn't she ?
- (6) It looks like rain, doesn't it ?
- (7) Do you expect to hear from him ?
- (8) Do you think she needs more money ?
- (9) Can I help you through this ?
- 10) Do you suppose she has her reasons ?





أنا



**YOU**

أنت

You have a cigarette in your hand,  
haven't you ?      لديك سيجارة فى يدك ، أليس كذلك ؟

Oh yes, I have.      نعم .

You haven't got a lighter, have you ?

ليست لديك ولاعة ، أليس كذلك ؟

No, I haven't.      كلا .

You haven't a book of matches, either.

Have you ?      ليس لديك طبة كبريت أيضا ، أليس كذلك ؟

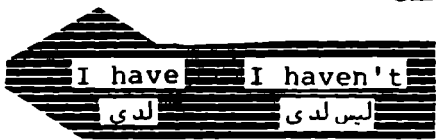
No, I haven't.      كلا .

I have an electronic lighter, but I  
haven't any cigarettes.

لدى ولاعة الكترونية ، ولكن ليس لدى أى سجائر .

Will you have a cigarette ?      اتفضل سيجارة ؟

Yes, please.      نعم ، من فضلك .





Look ! What a big nose !  
انظر ! ياله من أنف كبير .



# You've

Oh, dear ! You have a big nose!

- Have I a big nose ?

عجبا ! لك أنف كبير !  
هل لي أنف كبير ؟

Of course, you've a big nose.

طبعاً ، لك أنف كبير .

Your nose is very big indeed. My nose is very small.

أنفك كبير جداً حقاً . أنفي صغير جداً .

Honestly, you've a very big nose.

بصراحة ، إن لك أنفاً كبيراً للغاية .

-Quite right. I've an extremely big nose.

حقاً تماماً . لي أنف كبير للغاية .



Adjective  
صفة



Noun  
اسم



# HE has

He has a strong body,  
hasn't he ?

ان له جسدا قويا ، اليس كذلك ؟

• Yes, he has. What a strong  
body he has ! • نعم • ما أقوى جسمه !

He has very broad shoulders,  
hasn't he ?

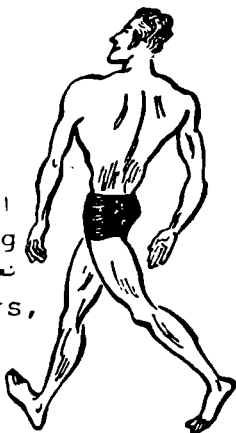
له كتفان عريضان جدا ، أليس كذلك ؟

• Oh yes, He has muscular  
arms and legs, too.

نعم • وله ذراعان وساقان مفتولة العضلات أيضا •

He has very strong muscles.

ان له عضلات قوية جدا •



# SHE has

She has muscles, too.

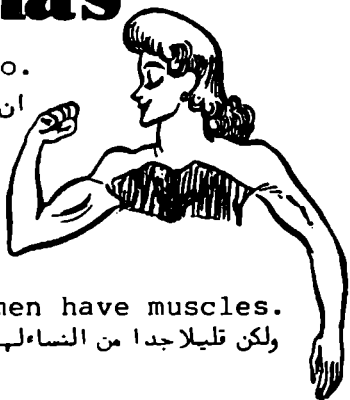
ان لها عضلات أيضا •

Almost all men have  
muscles.

غالبا كل الرجال لهم عضلات •

But quite a few women have muscles.

ولكن قليلا جدا من النساء لهن عضلات •



# We've

لنا / عندنا / لدينا

We have some guests,  
this evening.

• عندنا بعض الضيوف ، هذا المساء .

We have guests almost  
every Friday.

• يكون عندنا ضيوف غالبا كل يوم جمعة .



This evening, we've a dinner-party.

• هذا المساء ، عندنا حفل عشاء .

It's just a small dinner-party for four  
of our friends:

Mr and Mrs X, and Mr and Mrs Z.

• إنه مجرد حفل عشاء بسيط لأربع من أصدقائنا . السيد أक्स وجرمه والسيد  
زد وجرمه .

-Do you have many friends ?

• هل لكم أصدقاء كثيرون ؟

Oh yes, we've. But we haven't a big house.

• نعم . ولكن ليس لنا منزل كبير .

We haven't a big garden, either.

• وليس لنا حديقة كبيرة ، أيضا .

# HAVE

# we've got

نحن لدينا

We've got much money.

• لدينا نقود كثيرة .

• Yes, indeed. You've got much money, but you haven't got a car.

نعم ، حقا . لديكم نقود كثيرة ، ولكن

ليس لديكم سيارة .

Have you got a car ?

هل لديكم سيارة ؟

Yes, we've got a car, but we haven't got any money.

• نعم ، لدينا سيارة ، ولكن ليس لدينا أى نقود .

I've got much money in the bank, but I haven't got any money in my pocket.

• لدى نقود كثيرة فى البنك ، ولكن ليس لدى نقود فى جيبى .

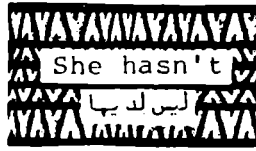
How funny ! Although you're rich, yet now you're quite penniless.

يا له من أمر مضحك ! بالرغم من أنك غنى ، إلا أنك الآن مفلس تماما



يجب عليك ان تحاول

# You've got to try



**She has** got a book in her hand,  
**but she hasn't** got a newspaper.

لديها كتاب في يدها ، ولكن ليس لديها صحيفة أخبار

**She has** got a nice house, but she  
hasn't got a father or mother.

عندها منزل لطيف ، ولكن ليس لها أب أو أم .

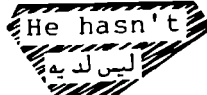
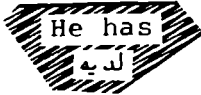
هل لها أي اصدقاء؟ - Has she got any friends?

Oh yes. She has got many friends.

نعم . لها أصدقاء كثيرون .

She has got a very faithful dog  
at home, too.

لديها كلب أمين جدا بالمنزل ، أيضا .



- He has got many friends, also. But he  
hasn't got much money.

إن له كثيرا من الأصدقاء ، أيضا . ولكن ليس لديه نقود كثيرة .

However, he is very happy, isn't he ?

ومع ذلك ، فإنه سعيد جدا ، أليس كذلك ؟

- Oh yes, he is. He hasn't got  
any problems.

نعم ، ليس لديه أي مشاكل .

\* \* \*



# CONVERSATION

## EXPRESSING APPROVAL

التعبير عن الموافقة

أو

الإستحسان

Marvellous !

Marvellous idea !

That's a good idea !

Very good !

That's fine !

That's just the thing !

It's just what I'm after.

It's quite reasonable !

That'll do me fine !

رائع ! / مدهش !

فكرة مدهشة !

تلك فكرة عظيمة !

عظيم جدا !

ذلك لطيف !

ذلك عز الطلب !

ذلك بالضبط ما ابغيه .

ذلك معقول جدا !

ذلك يناسبني جدا !



That's really a very attractive beach, isn't it ?

That was a very entertaining party last night, wasn't it ?

حقا ان ذلك لشاطيء جذاب جدا  
اليس كذلك ؟

لقد كانت حفلة مسلية جدا  
الليلة البارحة . ام تكن  
كذلك ؟

This is a very sophisticated computer, isn't it ?

This hotel isn't so big, but quite comfortable.

We've had a very pleasant day on the beach, haven't we?

ذلك كومبيوتر رفيع المستوى

جدا ، اليس كذلك ؟

هذا الفندق ليس كبيرا للغاية،

ولكنه مريح تماما .

لقد قضينا يوما ممتعا جدا

على الشاطئ ، اليس كذلك ؟



Thank you for the manual you've given me. I found it really very useful.

I've bought my wife a beautiful necklace for her birthday. That will be a nice surprise for her, won't it ?

She's an extremely talented girl.

That's a lovely dress you're wearing.

Oh, the food here is really delicious. It's savoury and first class.

اشكرك على الدليل الذى

اهيئته لى . لقد وجدته

مفيدا جدا حقا .

اشتريت لزوجتى قلادة جميلة

بمناسبة عيد ميلادها .

ستكون مفاجأة لطيفة لها ،

اليس كذلك ؟

لها فتاة موهوبة الى حد

بمعد .

ان الفستان الذى تلبسيه جميل

جدا .

ان الطعام هنا لذيذ جدا . انه

شهى ومن الدرجة الأولى .



All suburbs in this country are extremely beautiful.

The film was really most exciting and sensational.

How did you enjoy your cruise in the Red Sea ?

- Oh, it was interesting and great fun.

كل الضواحي فى هذا البلد

فائقة الجمال .

لقد كان هذا الفيلم حقا مثيرا

وموثرا للغاية .

كيف استمتعت برحلتك

البحرية فى البحر الأحمر ؟

لقد كانت شيقة وممتعة

ل للغاية .



**I'm afraid so !**

**أخشع ذلك / مع الأسف**

**I think so !**

**أظن ذلك**

**I believe so !**

**أعتقد ذلك**

**I hope so !**

**أرجو ذلك**

**I expect so !**

**أتوقع ذلك**

**I suppose so !**

**أفترض ذلك**



# KNOWLEDGE

READING  
القراءة

READERS  
القرءاء



WRITING

التأليف/الكتابة

WRITERS

المؤلفون/الكتاب

book

newspaper

manual

كتاب

صحيفة اخبار

دليل

magazine

reference

guide

مجلة

مرجع

مرشد

KNOWLEDGE

المعرفة

KNOWLEDGEABLE

واسع المعرفة

THE KNOW-HOW

البراعة

ALL

جميع

MANY

كثير من

SOME

بعض من

EVERY

كل واحد من

A FEW

قليل من

EACH

كل/لكل

NONE

لا احد



LUCK

الحظ

LUCKY

سعيد الحظ

UNLUCKY

تعييس الحظ

HAPPY

سعيد

UNHAPPY

تعييس

## CELEBRATIONS

احتفالات

tea party  
birthday  
invite  
guest  
host

حفلة شاي  
عيد ميلاد  
يدعو  
ضيف  
مضيف

## PARTIES

حفلات

dinner party  
farewell party  
invitation  
guest of honour  
hostess  
حفل عشاء  
حفل وداع  
دعوة  
ضيف الشرف  
مضييفة

## NO SMOKING

### ممنوع التدخين

smoke  
tobacco  
match

يدخن  
تبغ  
عود ثقاب

smoking  
cigarette  
lighter

التدخين  
سيجارة  
قداحة

## THANK YOU FOR NOT SMOKING

### شكرا لعدم التدخين

money  
bank  
cash  
riches  
rich  
poor  
penniless  
needy

النقود  
مصرف  
النقد/نقدا  
الثروة  
غنى  
فقير  
مفلس  
معوز/محتاج

currency  
banknotes  
coin  
wealth  
richness  
poverty  
on the rock  
wealthy  
العملات المتداولة  
اوراق نقدية  
عملة نقدية معدنية  
الثروة/المال  
الغنى  
الفقر  
معدم  
شرى

# **PATTERNS FOR PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) I have ..., but I haven't ...**

- \* I have plenty of money, but I haven't faithful friends.
- \* I have a big house, but I haven't a good garden.
- \* I have a garage, but I haven't a car.

**(2) She has ..., and she has ..., too.**

- \* She has a charming face, and she has a beautiful figure,too.
- \* She has many relatives, and she has plenty of friends,too.
- \* She has very good qualifications, and she has good experience,too. .

**(3) You haven't got ..., and you haven't got ..., either.**

- \* You haven't got a family, and you haven't got friends, either.
- \* You haven't got the know-how, and you haven't got any experience, either.
- \* You haven't got wisdom, and you haven't got patience, either.

**(4) You have ..., haven't you?**

- \* You have a personal computer, haven't you?
- \* You have a good chance, haven't you?
- \* You have a car, haven't you?

**(8) He hasn't got ... or ..., has he?**

- \* He hasn't got a passport or an identification card, has he?
- \* He hasn't got the will or the intention, has he?
- \* He hasn't got the brains or the muscles, has he?

**(6) You haven't got ..., have you?**

- \* You haven't got any money, have you?
- \* You haven't got an escort, have you?
- \* You haven't got a car, have you?

**(7) Oh good! You've ...!**

- \* Oh good! You've a nice car!
- \* Oh good! You've some guests!
- \* Oh good! You've a dinner party this evening!

**(8) Oh dear! You haven't got ...**

- \* Oh dear! You haven't got any money.
- \* Oh dear! You haven't got time for me.
- \* Oh dear! You haven't got patience.

**(9) You've got to (doing).**

- \* You've got to make up your mind.
- \* You've got to give it another try.
- \* You've got to stop bothering her.
- \* You've got to quit smoking.



(1)

**Complete the following :**

- (1) You've a good chance, ... ?
- (2) You haven't any motive, ... ?
- (3) She has no time for love, ... ?
- (4) She hasn't any excuse, ... ?
- (5) He has ..., and he has ..., ...
- (6) He hasn't ..., and he hasn't ..., ...
- (7) Do you have ... ?
- (8) Have you got ... ?
- (9) Although he's rich, ...
- (10) Oh dear! .....

## (2)

### Sort into suitable combinations :

- (1) Let's have \*\*\* any chance to win ?
- (2) I've got \*\*\* a difficult time with her.
- (3) I had \*\*\* have a happy time there ?
- (4) You will have \*\*\* in liars.
- (5) You must have that \*\*\* I've a headache.
- (6) She has \*\*\* a wonderful idea.
- (7) Did you \*\*\* in mind.
- (8) Let me go, \*\*\* a very bad temper.
- (9) Do you have \*\*\* a drink meanwhile.
- (10) Never have faith \*\*\* a tough day.

## (3)

### Answer expressing approval :

- (1) How do you like Elmaamoura Beach ?
- (2) How about the food here ?
- (3) How did you enjoy your trip ?
- (4) How was the film ?
- (5) What do you see to that ?

## (4)

### Answer expressing disapproval :

- (1) What do you think of her behaviour ?
- (2) How was his presentation ?
- (3) Did you enjoy your stay here ?
- (4) What was the food like ?
- (5) Is she qualified for this task ?

# 7

# ADDRESSING PEOPLE

مخاطبة الناس



Hi ! أهلا /! هاي !  
Hello ! مرحبا /! اهلا !  
Hullo ! مرحبا /! اهلا !

## Madam

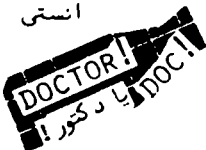
Mr Smith  
Mrs Smith  
Miss Smith

السيد سميث  
حرم السيد سميث  
الانسة ابنة السيد سميث

## سيدتي

## miss

آنستي



Hello, madam !  
مرحبا، يا سيدتي !

Hello, Miss !  
مرحبا، يا آنستي !

Hello, sir!  
اهلا، يا سيدى !

## Sir

سيدى

Hi ! My name is Noura.

اهلا ! ان اسمى نورا .

-Hello ! My name is Samir.

مرحبا ! اسمى سمير .

Pleased to meet you, sir! يسرنى لقاؤك، يا سيدى!

-Pleased to meet you, too! يسرنى لقاؤك، ايضا !

# darling

عزیزى / عزیزتى



Yes, darling ! نعم، يا عزیزى !  
No, darling ! لا، يا عزیزتى !  
Hi, darling ! اهلا، عزیزى !  
Hello, darling مرحبا، عزیزتى !

Look, dear ! انظر، يا عزیزى !  
Listen, dear ! انصت، يا عزیزتى !  
Thanks, dear ! شكرا، يا عزیزى !  
Sorry, dear ! اسف، يا عزیزتى !

Of course, darling ! طبعا، يا عزیزتى !  
Indeed, dear ? حقا، يا عزیزى ؟  
Sure, darling ! موكد، يا عزیزتى !  
Very well, dear ! حسن جدا، يا عزیزى !

# dear

يا عزیزى / يا عزیزتى

# mother

يا امی

Mama !  
Mamma !  
Mammy !  
Mom !

Give me a hand, Mother !  
Wait for me, Mamma !  
Please, Mom !  
Yes, Mammy !

ساعدینی یا امی !  
انتظرینی، یا امی !  
من فضلك، یا امی !  
نعم، یا امی !



Come on, baby !  
Come in, honey !  
This way, sweetheart !  
May I help you, baby ?  
With pleasure, honey.  
Must you go yet, sweetheart ?

هيا، يا فتاتی !

ادخلی، يا حبيبتی !

من هنا، يا حبيبتی !

هل لی ان اساعدك، يا فتاتی ؟

بكل سرور، يا حبيبي .

؟ يا حبيبتی

الا بد ان تنصرفی ميکرا هکذا، يا حبيبتی ؟  
Good night, sweetheart ! ! يا حبيبي

# sweetheart

يا حبيبتی / يا حبيبي

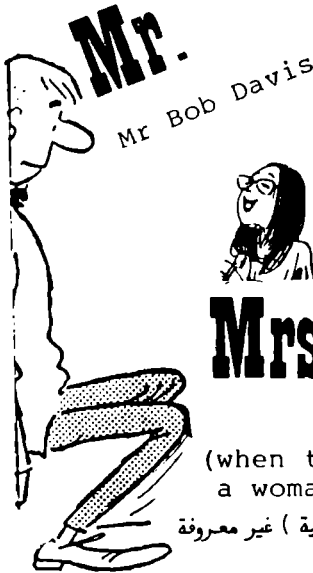


MR , السيد  
MRS , السيدة

MESSERS , السادة  
MESDAMES السيدات



MADAM OR MISS ?  
سيدة ام انسة ؟



**Mr.**

Mr Bob Davis

**MISS.**

Ms Vivian Morgan

**Mrs.**

**Ms.**

(Miss or Mrs)

الانسة او السيدة

(when the marital status of  
a woman is unknown)

عندما تكون الحالة الاجتماعية (الزوجية) غير معروفة

May I, Miss Larry ?  
هل تسمحين لى، يا انسة لارى ؟

Never mind, Mrs Davis !  
لا يهم، يا حرم السيد ديفيز !

Is that you, Ms Morgan ?  
هل انت الانسة/السيدة مورجان ؟



Permit me, Mr Philip. يا سيد فيليب .  
Take care, Mr Richard ! احترس، يا سيد ريتشارد !



Good, Miss Virginia ! احسنت، يا انسة فرجينيا !

Of course, Mr Morris. طبعا، يا سيد موريس .

Certainly, Mrs Miller. بالتأكيد، يا حرم السيد ميللر .



Make haste, Miss Sophia. اسرعى، يا انسة صوفيا .

Is that so, Mr Hardy ?

هل ذلك كذلك، يا سيد هاردى ؟

Look out, Mrs Yardley !

احترسى يا حرم السيد ياردلى !

Speak louder, Mrs Warner.

تكلمى بصوت أعلى، يا حرم السيد وارنر .

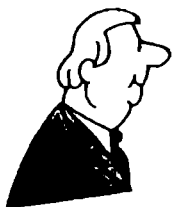


**I** أنا

**we** نحن



**You**  
أنت



**he**

هو



**she**

هي

# it

ضمير يجل محل الاسم المفرد لغير العاقل  
(حيوانات، اشياء، .....)



Dog  
كلب



Bottle  
زجاجة

# they

هم / هنّ  
ضمير يجل محل  
الاسم الجمع  
(للعاقل و غير العاقل )



People  
men and women  
رجال و نساء

# I'm

أنا أكون

# I am .....

I am ready.

أنا مستعدة .

I am not ready.

أنا غير مستعدة .

Am I ready ?

هل أنا مستعدة ؟

Are you ready ?

هل أنت مستعدة ؟

- yes, I'm.

نعم .

- No, I'm not.

كلا .

\* \* \*

I am a teacher.

أنا مدرس .

I am not an engineer.

أنا لست مهندسا .

Am I a good teacher ?

هل أنا مدرس جيد ؟

Are you a lawyer ?

هل أنت محام ؟

- yes, I'm.

نعم .

- No, I'm not.

كلا .

\* \* \*

I am Egyptian.

أنا مصرية .

I am not French.

أنا لست فرنسية .

Am I Chinese ?

هل أنا صيني ؟

Are you Italian ?

هل أنت إيطالي ؟

- Yes, I'm.

نعم .

- No, I'm not.

كلا .

# // We're //

## We are نحن نكون

- We are late. نحن متأخرات.  
We are not late. نحن لسنا متأخرات.  
Are we late ? هل نحن متأخرات ؟  
Are you late ? هل أنتن متأخرات ؟  
- Yes, we're. نعم.  
- No, we aren't. كلا.

\* \* \*

- We are doctors. إنا أطباء.  
We are not teachers. نحن لسنا مدرسين.  
Are we engineers ? هل نحن مهندسون ؟  
Are you journalists ? هل أنتم صحفيون ؟  
-Yes we're. نعم.  
-No, we aren't. كلا.

\* \* \*

- We are German. نحن ألمانيون.  
We are not English. نحن لسنا إنجليز.  
Are we Greek ? هل نحن يونانيات ؟  
Are you Japanese ? هل أنتم يابانيون ؟  
- Yes, we're. نعم.  
- No, we aren't. كلا.

# You're

أنت / أنتم / أنتما / أنتن

# You are ..... أنت تكون

You are kind.

أنت رحيم.

You are not unkind.

إنك لست غير رحيم.

Are you content ?

هل أنت قانعة ؟

Are we serious ?

هل نحن جادون ؟

- Yes, you're.

نعم.

- No, you aren't.

كلا.

\* \* \*

You are a good dancer.

إنك راقصة جيدة.

You are not a bad singer.

إنك لست مغنية سيئة.

Are you an actress ?

هل أنت ممثلة ؟

Are we late ?

هل نحن متأخرون ؟

- yes, you're.

نعم.

- No, you aren't.

كلا.

\* \* \*

You're Spanish.

أنت أسباني.

You aren't Polish.

إنك لست بولندي يا .

Are you Swiss ?

هل أنت سويسرية ؟

Am I Indian ?

هل أنا هندي ؟

- Yes, you're.

نعم.

- No, you aren't.

كلا.



# He's



## He is .....

هو يکون

He is rich.

انه غنى •

He is not poor.

انه ليس فقيرا •

Is he a millionaire?

هل هو مليونير؟

Yes, he's.

نعم •

No, he isn't.

كلا •

\* \* \*

He is a pilot.

انه طيار •

He is not an officer.

انه ليس ضابطا •

Is he an excellent pilot ? هل هو طيار ممتاز؟

- Yes, he's.

نعم •

- No, he isn't.

كلا •

\* \* \*

He is Dutch.

انه هولندي •

He is not Swedish.

انه ليس سويدي •

Is he Turkish ? هل هو تركي؟

هل هو تركي؟

- Yes, he's.

نعم •

- No, he isn't.

كلا •





# She's

## She is ..... هي تكون

She is very pretty. • انها جميلة جدا .  
She is not very intelligent. • ليست ذكية جدا .  
Is she lucky ? هل هي سعيدة الحظ ؟  
- Yes, she's. • نعم .  
- No, she isn't. • كلا .

\* \* \*

She is a clever hostess. • انها مضيقة ماهرة .  
She is not very happy. • انها ليست سعيدة جدا .  
Is she famous ? هل هي مشهورة ؟  
- Yes, she's. • نعم .  
- No, she isn't. • كلا .

\* \* \*

She is Danish. • انها دينماركية .  
She is not Finnish. • ليست فنلندية .  
Is she American ? هل هي امريكية ؟  
- Yes, she's. • نعم .  
- No, she isn't. • كلا .



# It's

## It is ..... انه

It is a very good book.

انه كتاب عظيم .

It is not expensive.

انه ليس باهظ الثمن .

Is it new ?

هل هو جديد ؟

- Yes, it's.

نعم .

- No, it isn't.

لا .

\* \* \*

It is a cute monkey.

انه قرد ظريف .

It is not hungry.

انه ليس جائعا .

Is it wild ?

هل هو متوحش ؟

- Yes, it's.

نعم .

- No, it isn't.

لا .

\* \* \*

It is early.

ان الوقت مبكر .

It is not late.

ان الوقت ليس متأخرا .

Is it high time ?

هل ازف الوقت ؟

- Yes, it's.

نعم .

- No, it isn't.

لا .

## IT'S FAST.

انها ( اى الساعة ) مقدّمة .



# WHO?

من ؟

**Who did that?**  
- I did.

من فعل ذلك ؟  
انا .

**Who broke that vase?**  
- She did.

من كسر هذه الزهرية ؟  
هى .

**Who speaks French?**  
- He does.

من يتكلم الفرنسية ؟  
هو .

**Who will join me?**  
- I will.

من سينضم الينا ؟  
انا .

**Who can help me?**  
- We can.

من يمكنه ان يساعدنى ؟  
نحن .

**Who must share the expenses?**  
- They must.

من يجب ان يشارك فى النفقات ؟  
هم .



 **They are**

**They're** 

They are good neighbours. • انهم جيران طيبون  
They are not very rich. • انهم ليسوا اغنياء جدا  
Are they foreigners ? • هل هم اجانب ؟  
- Yes, they're. • نعم  
- No, they aren't. • كلا

\* \* \*

They are journalists. • انهم صحفيون  
They are not actors. • انهم ليسوا ممثلين  
Are they foreign journalists. • هل هم صحفيون اجانب ؟  
- Yes, they're. • نعم  
- No, they aren't. • كلا

\* \* \*

They are beautiful nurses. • هن ممرضات جميلات  
They are not hostesses. • هن لسن مضيفات  
Are they skilful ? • هل هن بارعات ؟  
- Yes, they're. • نعم  
- No, they aren't. • كلا





## EXPRESSING DISAPPROVAL

التعبير عن عدم الموافقة

أو

عدم الاستحسان

Terrible !

Awful !

Dreadful !

How awful !

How disgusting !

How unpleasant !

This has been rather a bad  
time to approach her on this  
matter.

This has been quite  
frustrating, I'm afraid.

فظيع !

شنيع ! / بشع !

مخيف !

يا للبشاعة !

يا له من شيء يدعو

للاشمئزاز !

ما ابغض ذلك !

لم يكن ذلك بالوقت المناسب  
لمفاتها في هذا الأمر .

لقد كان ذلك مخيبا للامال ،  
مع الأسف .

His presentation was rather poor, on the whole.  
 After all I'd heard about this project, I found it quite out of place.  
 That was rather a bit disappointing.  
 I didn't enjoy my stay here at all.  
 We didn't have very fine weather most of the time.  
 I didn't wish to stay there any longer. There wasn't much to look at.

لقد كان عرضه للموضوع ضعيفا نوعا ما ، بصفة عامة .  
 مع كل ما سمعت عن هذا المشروع ، تبين لى أنه غير مناسب على الإطلاق .  
 لقد كان ذلك بالأحرى مبطا للهمة الى حد ما .  
 لئسى لم أستمتع بأقامتى هنا على الإطلاق .  
 لم تتمتع بجو بديع لى معظم الأحيان .  
 لم أرغب فى المكوث هناك أكثر من ذلك .  
 لم يكن هناك ما يستحق المشاهدة .



What was the performance like ? ( show / concert )

- Well, it wasn't too bad, I think.

Is she a good actress ? ( pianist / tennis player )

- Oh, not bad anyway.

Did you enjoy your safari in Southern Africa ?

- It wasn't quite nice as I expected.

What was the food like ?

- Fairly good, if you like that sort of seafood. Of course, we found it very different from what we're used to.

كيف كانت المسرحية ؟ ( العرض / الحفلة الموسيقية )

لم تكن سيئة جدا ، على ما أظن .

هل هى ممثلة جيدة ؟ ( عازفة بيانو / لاعبة تنس )

ليست سيئة على أى حال .

هل استمتعت برحلة السفارى فى افريقيا الجنوبية ؟

لم تكن لطيفة تماما كما كنت أتوقع .

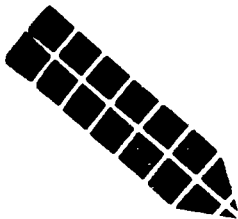
كيف كان الطعام ؟

لا بأس ، ان كنت تحب ذلك اللون من المأكولات البحرية . بطبيعة الحال ، وجدناه مختلفا جدا عن ذلك الذى اعتدنا عليه.



**KNOWLEDGE**

**FAMILIES**  
عائلات



**FAMILY**  
عائلة

mother  
grandfather  
son  
brother

ام father  
جد grandmother  
ابن daughter  
اخ sister

اب  
جدة  
ابنة  
اخت

**DEAR**  
عزيزي / عزيزتي



**DARLING**  
محبوبي / محبوبتي

**HONEY**  
حبيبتي / حبيبتي

LOVE  
حبيب / حبيبة

BELOVED  
محبوب / محبوبة

SWEETHEART  
حبيب / حبيبة

beautiful  
attractive  
amiable  
intelligent

جميل  
جذاب  
لطيف / ودود  
ذكي

sweet  
charming  
pretty  
clever

هلو / جميل  
فاتن / ساحر  
ظن / هاد / جميل  
ذكي / ماهر



bright  
delighted  
merry  
satisfied

ذكي / متائق  
مبتهج  
مرح  
راض

smart  
pleased  
glad  
contented

ذكي / انيق  
مسرور  
فرح  
قانع



actually  
really  
absolutely  
verily  
no doubt

فعلا  
حقا / في الواقع  
كلية  
يقينا / حقا  
بلا شك

indeed  
certainly  
truly  
positively  
undoubtedly

حقا  
بالتاكيد  
حقا / صدقا  
تماما / حقا  
بلا ريب





# **PATTERNS**

## **FOR PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) He (verb) her and she (verb) him.**

- \* He loves her and she loves him.
- \* He respects her and she respects him.
- \* He betrays her and she betrays him.

**(2) (she) met (him) and (he) told (her).**

- \* He met her and she told him.
- \* I met them and they told me.
- \* They met us and we told them.

**(3) (verb) (preposition) (pronoun).**

- \* Wait for me.
- \* Go with her.
- \* Listen to him.

**(4) (pronoun) (verb) (preposition) (pronoun).**

- \* She laughed at him.
- \* They came with us.
- \* You must listen to her.

**(5) Don't (verb) (pronoun).**

- \* Don't bother her.
- \* Don't blame me.
- \* Don't punish him.

**(6) Don't (verb) (preposition) (pronoun).**

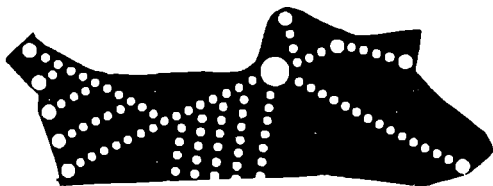
- \* Don't think of me.
- \* Don't wait for her.
- \* Don't go with them.

**(7) (pronoun) (verb) (pronoun) (noun).**

- \* He wrote her a letter.
- \* They saved me the trouble.
- \* You did me a great favour.

**(8) This (noun) is (pronoun).**

- \* This car is mine.
- \* This house is ours.
- \* This passport is yours.





# EXERCISES

(1)

**Complete the following :**

- (1) Pleased to ...
- (2) Very well, ...
- (3) Thank you, ...
- (4) Sure, ...
- (5) Sorry, ...
- (6) May I ... ?
- (7) Good night, ...
- (8) This way, ...
- (9) Make haste, ...
- (10) Look out, ... !

(2)

**Sort into suitable combinations :**

- (1) Can you do \*\*\* for helping me.
- (2) Have \*\*\* can help me ?
- (3) Let me \*\*\* you tonight.
- (4) Thank you \*\*\* help you.
- (5) Who \*\*\* a nice day.
- (6) See \*\*\* this for me ?
- (7) Whom \*\*\* later.
- (8) Whose is \*\*\* your time.
- (9) You're wasting \*\*\* did you see there ?
- (10) I'll see you \*\*\* this car.



# GREETINGS

التحيات

## 8

The following are some of the greetings used in



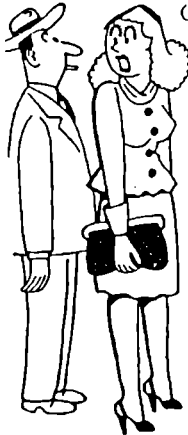
فيما يلي بعض التحيات  
المستخدمة في حياتنا اليومية

عند اللقاء

Good Morning. صباح الخير.  
Good Afternoon. مساء الخير (عصرا).  
Good Evening. مساء الخير (مساء).

عند الافتراق

Good day. طاب يومك.  
Good night. طابت ليلتك.



Good Morning.  
Good Afternoon.  
Good Evening.

Good day.  
Good night.

صباح الخير .  
Good morning .

- Good morning . Are you Mr Kent ?

صباح الخير . هل انت السيد كينت ؟

No , I'm not . I'm Jack Foster .

كلا . انى جاك فوستر .

- I'm sorry , Mr Foster . يا سيد فوستر .

Not at all . Good day , madam .

العفو . طاب يومك ، يا سيدتى .

- Good day , Mr Foster . يا سيد فوستر .



اهلا ، مساء الخير !  
Hi , good afternoon !

- Good afternoon , Diana . يا ديانا .

It's nice to see you , John .

تسرنى رؤياك ، يا جون .

- It's nice to see you , too .

تسرنى رؤياك ، ايضا .

كيف حال اختك الان ؟  
How is your sister now ?

- Just fine , thank you . اشرك . على ما يرام ، اشرك .

It's good to hear that . Have a good day ,  
John .

يطيب لى سماع ذلك . طاب يومك ، يا جون .

- Have a nice time , Diana . So long !

ارجو لك وقتا سعيدا ، يا ديانا . الى اللقاء !

So long !

الى اللقاء !



Good Morning, Mrs Larry !

صباح الخير ، يا حرم السيد لارى !

- Good morning, Mr Oliver !

صباح الخير ، يا سيد اوليفر !

What a nice day !

يا له من يوم لطيف !

- Oh yes, It's a lovely day!

Nice to see you, Mr Oliver!

نعم ، انه ليوم جميل . يسرنى لقاؤك ،

يا سيد اوليفر !

Pleased to meet you, too, Mrs Larry !

يسرنى لقاؤك ايضا ، يا حرم السيد لارى !

- How are you this morning ?

كيف حالك هذا الصباح ؟

So so. I feel better. And how're Mr Larry and the children ?

لا بأس . انى اشعر بتحسن . وكيف حال السيد لارى والاولاد ؟

- Quite well, thank you. And how's Mrs

Oliver ? على خير ما يرام ، اشكرك . وكيف حال حرمكم ؟

She's very well, thank you.

انها بخير جدا ، اشكرك .

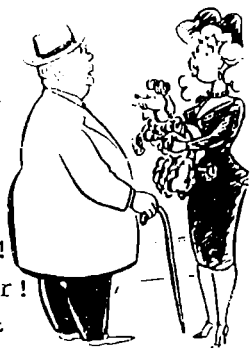
- That's good ! By the way, how're Mary and her husband ? How are they all

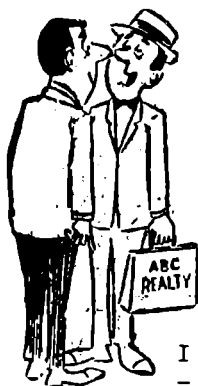
keeping ? ذلك حسن ! على فكرة ، كيف حال مريم وزوجها ؟

كيف حالهم جميعا ؟

They're well. Mary is going to spend three days in the country. She is going to stay at her mother's for the week-end.

انهم بخير . وسوف تقضى مريم ثلاثة ايام فى الريف . ستقيم بمنزل  
والدتها مدة عطلة نهاية الاسبوع .





Good afternoon, Mr Joseph !

مساء الخير ، يا سيد جوزيف !

- Good afternoon, Mr Philip!

مساء الخير ، يا سيد فيليب !

How are you today ?

كيف حالك اليوم ؟

- I'm very well, thank you.

And you ?

انى على خير ما يرام ، اشكرك . وانت ؟

I'm fine, thanks. شكرا .

- By the way, how is your wife

على فكرة ، كيف حال زوجتك الان ؟

She's fine, thanks. And how is your wife?

انها بخير ، شكرا . وكيف حال زوجتك ؟

She's very well, too. But my daughter, Laura, is in bed with a cold.

انها بخير جدا ، ايضا . ولكن ابنتى ، لورا ، ملازمة للفراش إثر  
وعكة برد .

I'm sorry to hear that. Is there anything I can do for you ?

يوأسفنى ذلك . هل من خدمة يمكن ان اتصيها لك ؟

No, thank you very much. I can manage.

كلا ، اشكرك كثيرا جدا . يمكنى التصرف .

Nice to see you, Mr Joseph !

يسرنى لقاءك ، يا سيد جوزيف !

Nice to see you, too, Mr Philip !

Goodbye !

يسرنى لقاءك ايضا ، يا سيد فيليب ! مع السلامة !



How are you ?  
كيف حالك ؟

~~~~~

Hello, Sami ! اهلا ، سامي !

How are you ? كيف حالك ؟

- Fine, thanks. حسن ، شكرا .

And how is Samia ?

وكيف حال سامية ؟

Is she well ? هل هي بخير ؟

- Oh, yes ! She's very well,  
thank you.

نعم ! انها بصحة جيدة جدا ، اشكرك .

I'll see you later, Sami.

الى اللقاء يا سامي . مع السلامة .

- Good-bye. See you later.

مع السلامة . الى اللقاء .



See you later.

الى اللقاء .

See you tomorrow.

الى اللقاء غدا .

See you tomorrow morning.

الى اللقاء صباح الغد .

See you tomorrow afternoon.

الى اللقاء عصر الغد .

See you this evening.

الى اللقاء هذا المساء .

See you tonight.

الى اللقاء الليلة .





Hello ! How are you ?                      مرحبا ! كيف حالك ؟

- I'm fine, thanks. And you ?

انى على ما يرام ، شكرا . وانت ؟

I'm very well, thank you.                      حسن جدا ، اشكرک .

And how is your sister ?                      وكيف حال اختك ؟

Not too bad, thanks. And your brother ?

لا بأس ، شكرا . وكيف حال اخيك ؟

- Fine, thanks.

حسن ، شكرا .



Excuse me ! Is your name Jack ?

عفوا ! هل اسمك جاك ؟  
نعم ، هو ذاك .

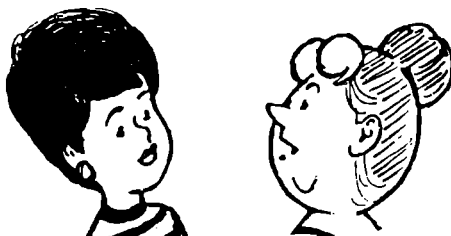
- Yes, it is.

Oh good ! I'm Edward. How do you do.

حسن ! انى ادوارد . مرحبا .  
مرحبا .

- How do you do.





كيف حالك هذا الصباح؟ How are you this morning?

حسن جدا ، اشكرك . - Very well, thank you.

وكيف حالك انت؟ And how are you ?

حسن ، شكرا . Fine, thanks.

By the way, how is your mother ?

بهذه المناسبة ، كيف حال والدتك ؟

انها بخير ، اشكرك . - She is fine, thank you.

See you tomorrow. Good-bye.

الى اللقاء غدا . مع السلامة .

- See you tomorrow. Good-bye.

الى اللقاء غدا . مع السلامة .



صباح الخير ، يا سيدى ! Good morning, sir !

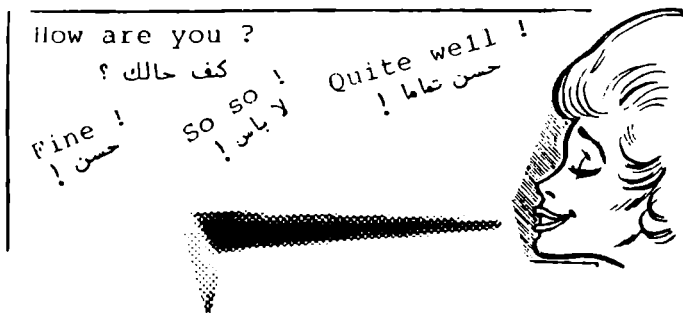
مساء الخير ، يا سيدتى ! Good afternoon, madam !

مساء الخير ، يا انسى ! Good evening, miss !

طاب يومك ، يا عزيزى ! Good day, dear !

طابت ليلتك ، يا عزيزتى ! Good night, darling !

مع السلامة ، يا امى ! Good-bye, mother !



|                        |                            |
|------------------------|----------------------------|
| How are you ?          | كيف حالك ؟                 |
| Fine. thanks.          | حسن ، شكرا .               |
| Very well, thank you.  | حسن جدا ، اشكرك .          |
| I'm very well, thanks. | انى بصحة جيدة جدا ، شكرا . |
| Just fine, thank you.  | حسن تماما ، اشكرك .        |

How are you this morning ?

كيف حالك هذا الصباح ؟

How are you this afternoon ?

كيف حالك عصر اليوم ؟

How are you this evening ?

كيف حالك هذا المساء ؟

How are you today ?

Very well, thank you.

Fine, thank you.

Just fine, thanks.

I'm fine, thanks.

Pretty good, thank you.

Quite well, thanks.

So so .

كيف حالك اليوم ؟

حسن جدا ، اشكرك .

حسن ، اشكرك .

حسن جدا ، شكرا .

انى بخير ، شكرا .

حسن جدا ، اشكرك .

حسن تماما ، شكرا .

لا بأس ( بين بين ) .



# CONVERSATION

HELLO!

Good morning !  
Good afternoon !  
Good day !  
Good evening !  
Good night !  
Sleep well !

How are you ?

كيف حالك ؟

How are you ?

- Very well, thank you.

- Fine, thanks.

Not too well, I'm afraid.

كيف حالك ؟

بصحة جيدة ، اشكرك .

بخير ، شكرا .

لست على ما يرام ، للاسف .

Hello. How are you ?

- I'm fine, thanks. And you ?

I'm quite well, thank you.

اهلا. كيف حالك ؟

على ما يرام ، اشكرك .



How are you today, Miss  
Eva?

Not too well, I'm afraid. I  
think I must have caught a bit  
of a cold.

Oh I'm sorry to hear that.  
There's a lot of flu about just  
now.

كيف حالك اليوم ، يا أنسة  
إيفا؟

لست على ما يرام ، للأسف .  
لا بد وأننى قد أصبت بوهكة  
برد .

يوسفنى سماع ذلك . إن  
الأنفلونزا منتشرة جدا الآن .

Give my regards to your  
cousin and tell him I hope he  
soon feels better.

I will. Goodbye.  
Goodbye, madam.

بلغ تحياتى لأبن عمك وبلغه  
أننى أرجو له شفاء عاجلا .  
وهو كذلك . مع السلامة .  
مع السلامة ، يا سيدتى .

Your wife told me her mother  
Isn't very well. I hope she'll  
soon feel better.

It's not serious. It's just a  
touch of flu.

لقد أخبرتنى زوجتك أن امها  
ليست بصحة جيدة. أرجو لها  
شفاء عاجلا .  
ليس الأمر خطيرا . انها مجرد  
وهكة أنفلونزا .

## Goodbye !

### مع السلامة !

- I think I'd better be going.  
Goodbye.  
Goodbye , dear !

اظن أنه يحسن بى أن أنصرف.  
مع السلامة ، يا عزيزى



# KNOWLEDGE

## A RED-LETTER DAY

يوم مشهود

a beautiful day

يوم جميل

a nice day

يوم لطيف

a lovely day

يوم جميل

a pleasant day

يوم لطيف



a horrible day

يوم فظيع

a terrible day

يوم شنيع

## A DAY TO REMEMBER

يوم لا ينسى

morning

الصباح

noon

الظهر

evening

المساء

night

الليل



forenoon

الضحى

afternoon

العصر

day

النهار

dawn

الفجر



today

اليوم

every day

كل يوم

always

دائما

ever

دائما/ابدا



tomorrow

غدا

sometimes

أحيانا

often

غابا

never

قط/لاابدا

not so good; not so bad

ليس بالجميل جدا ، ولا بالسيئ جدا  
لا بأس

pretty good

not at all bad

just the job

ليس بالسيئ على الاطلاق حسن جدا  
من الطلب

not bad anyway

ليس بالسيئ على أى حال

so far so good

عظيم جدا حتى الان

jolly good

عال العال

THANKFUL  
شاكر

so so  
بين بين

GRATEFUL  
ممنون

hardly/rarely/scarcely

نادرا/قلما

annoy

يضايق/يزعج

bother

يزعج/يضايق

disturb

يقلق/يزعج

interrupt

يقاطع/يعوق

intervene

يتدخل

vex

يفيظ

forgive

يسامح/يصفح

excuse

يعذر/يعفو

GOOD-BYE ! SO LONG ! FAREWELL !

! مع السلامة ! الوداع !

# **PATTERNS**

## **FOR PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) Hello, (greeting)!**

- \* Hello, good morning!
- \* Hello, nice to see you again!
- \* Hello, how're you?

**(2) Hi, (greeting)!**

- \* Hi, good afternoon!
- \* Hi, it's nice to see you!
- \* Hi, where have you been!

**(3) Have (a good wish)!**

- \* Have a nice time!
- \* Have a good day!
- \* Have a nice trip!

**(4) How (be) (noun or pronoun)?**

- \* How are you?
- \* How is your wife?
- \* How is Mr Z?



**(6) I'm (adjective) to ...**

- \* I'm pleased to meet you.
- \* I'm sorry to hear that.
- \* I'm glad to see you happy.

**(6) (adjective) to ...**

- \* Nice to see you.
- \* Delighted to meet you.
- \* Glad to hear that.

**(7) See you (time).**

- \* See you later.
- \* See you this afternoon.
- \* See you tomorrow.
- \* See you at six.

**(8) (statement), I'm afraid.**

- \* I can't do it, I'm afraid.
- \* I can't, I'm afraid.
- \* I won't, I'm afraid.
- \* I'm not too well, I'm afraid.
- \* I'd better be going, I'm afraid.

**(9) How (adjective) ... !**

- \* How pretty she is!
- \* How kind you are!
- \* How nice of you to join us?

**(10) What (adjective) (noun) ... !**

- \* What excellent experience you have!
- \* What a beautiful dress you're wearing!
- \* What a wonderful idea it is!



# EXERCISES

(1)

**Form sentences using the given words :**

- (1) morning / how / this
- (2) stay / weekend / with
- (3) pleased / meet
- (4) fine / thank / I
- (5) sorry / hear
- (6) excuse / are / you
- (7) nice / you / how
- (8) fool / what / he
- (9) they / here
- (10) you / away

(2)

**Complete the following :**

- (1) Good ..., how ... ?
- (2) It's good to ...
- (3) Good .... !
- (4) Have a ... !
- (5) What a ... !
- (6) ... ! See you ... !
- (7) ... ! Are you ... ?
- (8) ... fine. Thanks. ... ?
- (9) Give my ... to ...
- (10) How nice to ...

### (3)

#### Sort into suitable combinations :

- (1) Good \*\*\* to meet you.
- (2) Have \*\*\* my regards to your wife.
- (3) See \*\*\* just now.
- (4) I'm fine \*\*\* a beautiful weather !
- (5) How nice \*\*\* to hear that.
- (6) It's good \*\*\* you later.
- (7) Please give \*\*\* day, darling.
- (8) There's a lot of flu about \*\*\* Thank you.
- (9) What \*\*\* a nice time, dear.
- (10) Pleased \*\*\* of you to agree !

### (4)

#### Complete the following conversation :

.....?

- It's three fifteen.

And what's .....

- It's three, five, four, nine, three, one, seven.

What's their telex number ?

- It's .....

Can you see me this evening at seven ?

- Yes, ... What's your address ?

It's .....

- Very well. I wanted very much to see you.

So ... .. I'm glad to .....

- I hope we'll get things ... ..

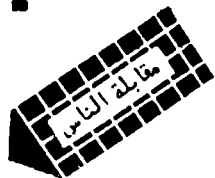
I suppose it's going to be ... ..

- I'll see you then. Good-bye for now.



# Meeting 9

## People



Hello ! I'm Tom, and this's  
my cousin, Vivian.

• مرحبا ! انى توم ، وهذه ابنة عمى ، فيفيان .

- Hi ! Pleased to meet you. My  
name is Charles, and this is  
Susan.

• اهلا ! يسرنى لقاؤكها . اسمى شارل ، وهذه سوزان .

How do you do.

• مرحبا .

- How do you do.

• مرحبا .



## How do you do ?

Isn't that ....?

اليس ذلك ... ؟

Aren't you ....?

الست ... ؟

Isn't that your brother ? اليس ذلك اخوك ؟

No, it isn't. That's my cousin.

كلا . ذلك ابن عمي .

Aren't you Mr Nelson ? الست السيد نيلسون ؟

- No, I'm not. My name is Robert.

كلا . ان اسى روبرت .

Is that Mr Bob ? هل ذلك هو السيد بوب ؟

- Yes, it is. He's the new clerk.

نعم . انه الكاتب الجديد .

Isn't she Miss Caroline? اليست هي الانسة كارولين ؟

- Yes, she is. She's the new typist.

نعم . انها الطابعة الجديدة .

Aren't you the General Manager ?

الست المدير العام ؟

- No, I'm not. I'm the Chairman.

كلا . انى رئيس مجلس الادارة .

Is that your secretary ? هل ذلك سكرتيرك ؟

- No, it isn't. He's our office boy.

كلا . انه ساعى مكتبنا .

And who's this young lady ?

ومن تكون هذه السيدة الصغيرة السن ؟

She is my personal secretary. Her name

is Vivian. انها سكرتيرتى الشخصية . اسمها فيفيان .





Look there ! Who's this ?

انظري هناك ! من هذا ؟

-That's the gentleman I told you about.

ذلك هو السيد الذى حدثك عنه .

Remember ?

اتذكرين ؟

Oh yes ! The one whom you met in the street, the day before yesterday .

نعم ! ذلك الذى قابلتيه فى الشارع اول امس .

- That's right !

تماما !

ماذا تعرفين عنه؟ What do you know about him ?

He's quite a gentleman. He is very rich and maybe a millionaire. He owns a big firm and runs business on a large scale.

انه رجل مهذب بمعنى الكلمة . وهو غنى جدا ، وربما كان مليونيرا . فهو يمتلك شركة كبيرة ، ويدير نشاطا تجاريا على نطاق واسع .

You must have had a long talk then !

لا بد وانكما قد تحدثتما طويلا !

Oh yes. He offered me a job in his firm.  
نعم . لقد عرض على العمل فى شركته .

And what don't you know about him ?

وما الذى لا تعرفيه عنه ؟

I don't know whether he's married or not.  
انى لا اعرف ما اذا كان متزوجا ام لا .

Let me introduce him to you. His name is David... David Smith.

دعيني اقدمه لك . ان اسمه داوود . . . داوود سميث .



Hurry up ! Let us join the group !

هيا ! دعنا ننضم الى المجموعة !



I don't know any of those people over there ? Do you ?

انى لا اعرف اى احد من هؤلاء .

الناس هناك ؟ هل تعرفانت ؟

- Oh, yes. Some of them look familiar.

The others are well-known to me.

نعم . بعضهم مألوف لدى .

والاخرين اعرفهم معرفة جيدة .

\* \* \*

Who is that stout gentleman on the right? Isn't that Mr.Sami ?

ومن ذلك السيد البدن على اليمين ؟ اليس ذلك السيد سامى ؟

- Quite so. The young lady on his left is his secretary.

تماما . والسيدة الشابة على يساره هى سكرتيرته .

And who is that old lady in the middle ?

ومن تلك السيدة المسنة التى فى الوسط ؟

- I don't really know. Possibly she is his mother-in-law.

انى لا اعرف حقا . ربما كانت ام زوجته ( حماه ) .







# Excuse me!

معدرة! / عفا!

Good evening ! مساء الخير !  
- Good evening ! مساء الخير !  
- Excuse me. معدرة .

Are you Mr Oliver ?

هل انت السيد اوليفر؟

No, I'm not. My name is Jack..  
Jack Collins. You don't know  
me of course.

كلا . ان اسمى جاك . . . . جاك كولينز . انك لا  
تعرفينى طبعا .

- I'm afraid I don't. We haven't met  
before, have we ?

للاسف لا . اتنا لم نتقابل من قبل ، اليس كذلك ؟

No, we haven't. You don't remember me,  
do you ? كلا . انك لا تتذكرينى ، اليس كذلك ؟

No, I don't. Should I ? ؟

I'm afraid so. You must have heard about  
me. I'm your husband's partner.

اجل ، مع الاسف . لا بد وانك قد سمعت عنى . انى شريك زوجك .

- I'm glad to meet you, Mr Collins. Come along in, please !

يسرنى لقاؤك ، يا سيد كولين . غضل بالدخول !

Thank you. I'm glad to know you, too.

اشكرک . يسرنى لقاؤك ، ايضا .

- Are you Swedish, Mr Collins ?

هل انت سويدي ، يا سيد كولنز ؟

No, I'm not. I'm from Switzerland. I'm Swiss.

كلا . انى من سويسرا . انا سويسرى .

- Oh, will you excuse me ? I'm going to call my husband. He's in his study over there.

اتاذن لى ؟ انى ساستدعى زوجى . انه فى غرفة مكتبه هناك .

Yes, certainly. He's expecting me.

نعم ، بالتأكيد . انه يتوقع زيارتى .

- Hello, Jack. Nice to see you.

مرحبا ، يا جاك . تسرنى رؤيتك .

Nice to see you, too. I see you've already introduced yourselves.

تسرنى رؤيتك ، ايضا . انى الاحظ انكما قد تعارفتما فى الحين .



Excuse me !

معذرة !

# Recognize

يتعرف على



Can you recognize that girl, dear ?

يمكنك التعرف على هذه الفتاة ، يا عزيزي ؟

-I think I can, honey. It must be Marilyn, our General Manager's new secretary.

احسنى استطيع ذلك ، يا حبيبتى . لا بد وانها ماريلين ، السكرتيرة الجديدة لمدبرنا العام .

I thought so. She looks young and very pretty. And who's that beside her ?

لقد توقعت ذلك . انها تبدا وصغيرة وجميلة جدا . ومن ذلك بجانبها ؟

That must be Henry, our next neighbour.

لا بد وانه هنرى ، جارنا المجاور .

Henry, our neighbour ? It can't be.

Henry is not bearded.

هنرى ، جارنا ؟ لا يمكن ذلك . ان هنرى ليس ملتحميا .

Well, have another look . الق نظرة ثانية .

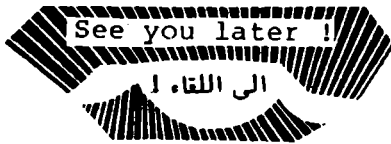
I think you're right ! I couldn't recognize him because of this beard.

اظنك على حق ! انى لم استطع التعرف عليه بسبب هذه اللحية .

He must have grown his beard during his trip to the Middle East.

لا بد وانه قد اطلق لحيته اثناء رحلته الى الشرق الاوسط .

Now that he has come home, he must shave it off. الان وقد عاد الى الوطن ، لا بد له ان يحلقها .



Hello. How are you ? Do come in. I've heard so much about you from my boss.

مرحبا . كيف حالك ؟ غضلى بالدخول . لقد سمعت كثيرا جدا عنك من رئيسى فى العمل .

- Nice to see you, too. يسرنى لقاؤك ، ايضا .

Now let me get you a drink. Tea, coffee, or perhaps a soft drink ?

والان دعينى اقدم لك مشروباً . شاي ، ام قهوة ، ام ربما مشروباً غير مسكر ؟

- Thank you. Tea, please. من فضلك اشكر . شاي ،  
- It's very good of you to find time for me, sir. I don't want to put you to a lot of trouble. I expect you're very busy.

انه لجميل منك ان تعطينى بعضاً من وقتك ، يا سيدى . انى لا اريد ان اثقل عليك . اظنك مشغولاً جداً .

In fact, there's plenty to do. However, you're welcome, madam.

فى الواقع ، عندى اعمال كثيرة . ومع كل ، مرحبا بك ، يا سيدتى .

- I'm looking for a friend of mine. His name is William Foster. Do you know him, by any chance ?

انى ابحث عن صديق لى . اسمه وليم فوستر . اتعرفه يا ترى ؟

No, I don't believe I do. But we've an electronic engineer, called William, in our factory.

كلا ، لا اعتقد ذلك . ولكن عندنا مهندس الكترولنيات ، يدعى وليام ،  
فى مصنعنا .

- Really ? Most probably he's the one I'm looking for. He has been studying electronics lately.

حقا ؟ من المحتمل جدا ان يكون هو الشخص الذى ابحت عنه . فلقد  
كان يدرس الالكترولنيات فى الآونة الاخيرة .

Very well, we can go to the factory tomorrow. It's rather far away from here.

حسن جدا ، يمكننا ان نذهب الى المصنع غدا . انه بالاحرى بعيدا  
جدا من هنا .

I wonder if you can send a car for me. Here you're my address.

ترى هل فى امكانك ان ترسل الى سيارة . ها هو عنوانى .

Sure. I'll pick you up at your place myself, tomorrow morning and take you over to the factory.

موءك . سأأخذك بسيارتى من بيتك ، غدا صباحا ، وأصحبك الى  
المصنع .

That's very kind of you. Thanks for the tea. Thank you very much for your interest. I hope I haven't taken up too much of your time.

ان هذا لكرم منك عظيم . شكرا للشاى . واشكرك كثيرا جدا لاهتمامك .  
ارجو الا اكون قد اضعيت الكثير من وقتك .

Not at all ! You're welcome !

اطلاقا ! مرحبا بك !

See you later ! Good-bye for now !

الى اللقاء ! مع السلامة موءقا !

# Can you ? هل يمكنك ؟

Can you ... ?

هل يمكنك ... ؟

- Yes, I can. Can you ?

نعم ، يمكننى . أيمكنك ذلك ؟

Sure I can. I can ..., too.

من المؤكد انى أستطيع ذلك

بل يمكننى ... ، أيضا .

Can you ... ?

هل يمكنك ... ؟

\* swim ?

ان تسبح ؟

\* dive ?

ان تغوص ؟

\* windsurf ?

ان تطير على متن الأمواج ؟

\* drive ?

ان تقود سيارة ؟

\* ride a horse ?

ان تركب جوادا ؟

\* fly an aeroplane ?

ان تطير طائرة ؟

\* ski ?

ان تتزحلق على الجليد ؟

\* roller skate ?

ان تتزحلق بالقبقاب ذى

العجل؟

\* play tennis ?

ان تلعب التنس ؟

\* play chess ?

ان تلعب الشطرنج ؟

\* play the piano ?

ان تعزف البيانو ؟

\* climb the mountain ?

ان تتسلق الجبل ؟

\* cross the river ?

ان تعبر النهر ؟

Can you do that ?

هل يمكنك ان تفعل ذلك ؟

- No, I can't. Can you ?

كلا ، لا أستطيع . وانت ؟

I'm afraid I can't. I think no

للاسف لا أستطيع ذلك .

one can.

اعتقد انه ما من احد يمكنه

ذلك .

Can you help me ?

هل يمكنك مساعدتى ؟

- Of course. Most willingly.

طبعاً . بكل ترحاب .

# MANAGE

## Ability to

### القورة علم تدبير الأمر او التصرف

Let me help you. دمينى اساعدك .

No, that's all right. I can manage. Thanks. كلا ، لا داعى . يمكننى تدبير امرى . شكرا .

Will I come and fetch you from the airport ? هل احضر لآخذك من المطار ؟

No, thank you. There's really no need to. I can easily take a taxi. كلا ، اشكرك . لا داعى فى حقيقة الأمر . يمكننى بسهولة ان استقل سيارة اجرة .

Here you're a map of Cairo. But let me show you the way. ها هى خريطة للقاهرة . ولكن دعنى اريك الطريق .

No, it's quite all right. I can manage. I'm sure I'll find my way. Thanks anyway. كلا ، لا داعى . يمكننى التصرف . انى على يقين من اننى ساجد طريقى . شكرا على اى حال .

I don't think I could manage. لا اظن انه فى امكانى التصرف.

Why not ? Just do as I say. ولم لا ؟ ما عليك الا ان تفعل كما اقول .

Can you manage your wife ? الا تستطيع التحكم فى زوجتك ؟

I'm afraid I can't manage. انى للأسف لا استطيع التحكم فى فرسجامع .

Well ! That's really a worse عجباً ! تلك مشكلة أسوأ .

problem. I think I won't be able to manage without help. اظن اننى لن استطيع معالجتها بدون مساعدة .

I'm sure you can manage by yourself. انى على يقين انه يمكنك تدبير امرك بمفردك .



## CONVERSATION

Goodbye !

مع السلامة !

Goodbye.

مع السلامة .

Goodbye for now.

مع السلامة مؤقتا .

Bye now.

مع السلامة الآن .

Be seeing you.

الى اللقاء .

See you.

الى اللقاء .

See you later.

انفك فيما بعد .

See you soon.

الى اللقاء قريبا .

See you tonight.

الى اللقاء الليلة .

See you this evening.

الى اللقاء هذا المساء .

See you tomorrow.

الى اللقاء غدا .

Got to be going, I'm afraid.

لبنى مضطرة الى الانصراف ، مع

See you tonight.

الأسف . الى اللقاء الليلة .

- All right.

حسنا .

Bye !

مع السلامة !

Look ! My husband is already there. Can you see him from here ? He's sitting in his car over there. I think I must hurry. See you later. Have a nice day ! Bye for now !

انظر ! ان زوجى ينتظرنى هناك . هل يمكنك ان تراه من هنا ؟ انه يجلس هناك فى سيارته . اظن انه يجب على ان اسرع . الى اللقاء . ارجو لك وقتا طيبا ! مع السلامة الان !





Hello,Ahmed. How are you ?

اهلا، يا احمد . كيف حالك ؟

- Hello,Shoukri. I'm fine,thanks. And how are you ?

اهلا، يا شكرى . اننى بخير، شكرا . وكيف حالك ؟

So so. Do you know my colleague ?

لا بأس . اتعرف زميلى ؟

- I'm afraid not.

لا ، مع الاسف .

Well. This is Ahmed. This is Ali,my colleague.

حسن . هذا احمد . وهذا على زميلى .

- How do you do,Ahmed. Very glad to know you.

مرحبا ، يا احمد . انى مسرور جدا بمعرفتك .

How do you do,Ali. Very pleased to meet you.

مرحبا ، يا على . انى مسرور جدا بلقائك .



Good morning.

صباح الخير .

- Good morning.

صباح الخير .

May I go in ?

اثانن لى بالدخول ؟

- Oh,yes ! Please come in..

نعم . تغضل بالدخول.



Thank you. I'm Ahmed Ali. And this is my colleague Nader.

اشكرك • انى احمد على • وهذا زميلى نادر •

- How do you do. مرحبا •

How do you do. We'd like to meet Mr. Sami.  
Is he in ?

مرحبا • نرغب فى مقابلة السيد سامى • هل هو موجود ؟

- I'm afraid he isn't. He has just left.  
He'll be back at about eleven thirty.

كلا ، مع الاسف • لقد رحل توا • سيعود فى حوالى الحادية عشرة والنصف •

How about Mr. Soliman ? Could we talk  
with him ? السيد سليمان ؟ ايمكننا التحدث معه ؟

- I'm afraid he is busy right now. Would  
you like to see somebody else ?

انه مع الاسف مشغول الان • هل ترغبا فى مقابلة احد آخر ؟

I think we'd rather wait for Mr. Sami.  
Do you mind ?

اظن انه الاجدر بنا انتظار السيد سامى • الديك مانع ؟

- Oh, not at all. You're welcome.

كلا ، اطلاقا • مرحبا بكما •



# How do you do.

( تعبير للتعارف وليس للسؤال عن الصحة )

( تعبير للرد على التعارف )



Come and meet ...  
تعالى وتعارف على ...

Violet ! Come and meet these people.  
Violet, this is Rita and her fiancé,  
Billy. They're here for the party, too.

فيوليت ! تعالى وتعارف على هذين الشخصين . فيوليت ، هذه  
ريتا ، وخطيبها بيللي . انهما هنا لحضور الحفلة ، ايضا .

- How do you do. مرحبا .
- How do you do. مرحبا .
- We're here for a short visit. In such  
a big city, you feel lonesome if you  
don't meet people.

اننا هنا في زيارة قصيرة . وفي مثل هذه المدينة الكبيرة ،  
بالوحدة اذا لم تتعارف على الناس .  
تشرين

You're quite right. The more so, if you're  
sociable. We enjoy meeting people, too.  
What do you do, Rita ?

انك على حق تماما . خصوصا ، اذا كنت اجتماعية . نحن نستمتع  
بالتعارف على الناس ، ايضا . ما عملك ، يا ريتا ؟

- I'm an assistant at the New Era Film  
Library. Billy, my fiancé, is an old  
school friend and also a friend from  
my old job.

انى مساعدة في مكتبة افلام العهد الجديد . وبيللي ، خطيبى ،  
صديق العمر من ايام المدرسة ، وهو ايضا صديق الزمالة في وظيفتى  
السابقة .



That's great! Where do you live, Billy?

ذلك عظيم! أين تسكن، يا بيللي؟

- I live in the centre of Los Angeles.

أسكن في وسط مدينة لوس أنجلوس.

It's on the Pacific, isn't it?

إنها على المحيط الهادئ، اليس كذلك؟

- Yes. It's in the South West of

California. نعم. إنها في جنوب غرب كاليفورنيا.



Good evening! We were in  
the neighbourhood...

مساء الخير. لقد كنا قريبين من هنا.



so we thought we'd drop in!

لذلك فكرنا في أن نقوم بهذه الزيارة المفاجئة.

May I introduce to you Mr. Strong?

هل لي أن أقدم لكم السيد سترونج؟

He's my new escort.

إنه مرافقي الجديد.

Now you came to  
understand.

الآن بدأت تفهم .

Can you wait for me?

ايمكنك انتظاري ؟

May I help you?

هل لي أن أساعدك ؟

Shall we go now?

انذهب الآن ؟

You must be wiser.

يجب أن تكون اعقل من ذلك .



I am pleased to invite you to  
have dinner with us.

انى مسرور لأن ادعوك الى  
تناول العشاء معنا .

There is nothing to fear.

لا شيء يدعو الى الخوف .

I have nothing to do this  
evening.

لا شغل يشغلنى هذا المساء .



You are lucky to be her  
husband.

انك محظوظ بكونك زوجها .

Are you eager to meet her?

هل أنت مشتاق الى مقابلتها ؟

It is hard to say.

يتعذر القول .

How nice to see you!

كم هو لطيف أن أراك !

I am sorry to disturb you.

انى آسف لأزعاجك .

To tell you the truth, I don't  
quite know.

لأخبرك الحقيقة ، أنا لا اعرف  
تماما .





# KNOWLEDGE

## MARITAL STATUS

### الحالة الاجتماعية (بالنسبة للزواج)

|          |         |           |                |
|----------|---------|-----------|----------------|
| single   | أعزب    | unmarried | غير متزوج      |
| bachelor | الأعزب  | maiden    | عذراء          |
| spinster | عانس    | married   | متزوج          |
| widow    | أرملة   | widower   | أرمل           |
| widowed  | المترمل | divorce   | المطلق         |
| divorcee | المطلقة | separated | المنفصل/المطلق |

## ENGAGEMENT MARRIAGE BRIDE BRIDEGROOM

العريس العروس الزواج الخطوبة

## FAMILY MEMBERS

### اعضاء الأسرة

|               |          |             |              |
|---------------|----------|-------------|--------------|
| husband       | الزوج    | wife        | الروجة       |
| mother        | الأم     | father      | الأب         |
| parents       | الوالدين | parent      | الأب أو الأم |
| sister        | الأخت    | brother     | الأخ         |
| grandmother   | الجدة    | grandfather | الجد         |
| granddaughter | الحفيدة  | grandson    | الحفيد       |

uncle خال / أعم / زوج العمّة أو الخالة  
aunt خالة / عمّة / زوجة العم أو الخال  
cousin ابن أو ابنة العم أو الخال أو العمّة أو الخالة

nephew ابن الأخ / ابن الأخت  
niece ابنة الأخ أو الأخت

father-in-law أبو الزوجة أو الزوج

mother-in-law أم الزوجة أو الزوج

brother-in-law أخو الزوجة أو الزوج  
sister-in-law أخت الزوجة أو الزوج

son-in-law زوج الابنة  
daughter-in-law زوجة الابن

## SEPARATION

الانفصال / الطلاق

## DIVORCE

الطلاق / يطلق

# **PATTERNS** **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) I don't know whether ... or ...**

- \* I don't know whether he's married or not.
- \* I don't know whether to agree or disagree.
- \* I don't know whether to stay or not.
- \* I don't know whether you like it or not.
- \* I don't know whether it's just right or wrong.

**(2) (statement) and maybe (statement).**

- \* He's very rich and maybe he's a millionaire.
- \* She's terribly sick and maybe she won't show up.
- \* They're very intimate and maybe they're engaged.

**(3) You must have (past participle) ...**

- \* You must have heard about her.
- \* You must have met them before.
- \* You must have been so busy.



**(4) Will you excuse me? I (excuse).**

- \* Will you excuse me? I must leave right away.
- \* Will you excuse me? I'm going to call my wife.
- \* Will you excuse me? I expect some visitors at six.

**(5) I see you've already (doing).**

- \* I see you've already introduced yourselves.
- \* I see you've already taken action.
- \* I see you've already answered my question.

**(6) Now that (statement), (statement).**

- \* Now that you've agreed, we mustn't hesitate.
- \* Now that you're fully aware, you must do something about it.
- \* Now that he has come, we can hold the meeting.
- \* Now that she betrayed us, we must forget all about her.
- \* Now that you're here, you'd better stay for the weekend.
- \* Now that you're a big girl, you must watch out.
- \* Now that we've set a date, you mustn't let me down.

**(7) Thanks for (something).**

- \* Thanks for your help.
- \* Thanks for the tea.
- \* Thanks for coming to see me.
- \* Thanks for being so kind.
- \* Thanks for the information.

**(8) Can you (doing)?**

- \* Can you do that for me?
- \* Can you give me a hand?
- \* Can you see me at nine?
- \* Can you meet the deadline?

*\* Can you stay a bit longer?  
\* Can you manage all by yourself?*



# EXERCISES

(1)

**Answer the following questions :**

- (1) Who's that gentleman ?
- (2) Aren't you the boss here ?
- (3) Is that the acting Director General ?
- (4) What do you know about her ?
- (5) Are you Egyptian, too ?
- (6) Can you recognize him ?
- (7) What are you looking for ?
- (8) Can you solve this problem ?
- (9) Can you manage all by yourself ?
- (10) Who are you ?

(2)

**Complete the following conversation :**

How are you ?

- ..... . And ... ?

..... . Are you here for a short visit ?

- ..... .

Where do you live ?

- ..... . It's ..... .

How long do you expect to stay here ?

- ..... .

Well, have a ..... .

- ..... .

### (3)

#### Sort into suitable combinations :

- (1) I don't know \*\*\* to meet you.
- (2) There is nothing \*\*\* to invite you to dinner.
- (3) I'm glad \*\*\* to disturb you.
- (4) Are you eager \*\*\* park my car here ?
- (5) How nice \*\*\* to worry about.
- (6) I'm sorry \*\*\* stay a bit longer ?
- (7) May I \*\*\* how to manage.
- (8) I'm pleased \*\*\* leave so soon ?
- (9) Must you \*\*\* to get married.
- (10) Can you \*\*\* to see you again.

### (4)

#### Fill the blanks with suitable words :

- (1) Isn't that ... .. ?
- (2) Aren't you ... .. ?
- (3) Is that your ... ?
- (4) She is my ... secretary. Her ... is ...
- (5) Who's ... ? Is he ..... ?
- (6) That's ... Let's .....
- (7) Let me ... him ... you.
- (8) I don't know whether ..... or .....
- (9) He offered her a ... in his ...
- (10) I don't ... know. Maybe you're ...
- (11) You don't ... me, ... you ?
- (12) We haven't ... .., ... we ?
- (13) ... me ! ... .. the ... manager ?
- (14) Can I ... him ... ? He's ... me.
- (15) Nice to see you, ...

# 10

## INTRODUCING PEOPLE

تقديم الناس للتعارف



### introduce

يقدم

Have you met....?

هل قابلتم .....؟ ( اتعرفون ؟ )

May I introduce to you....?

هل لى ان اقدم اليك ؟

I'd like to introduce to

you...! اود ان اقدم اليكم ؟

How do you do.

تعبير للتعارف

How do you do.

للرد على تعبير التعارف

Pleased to meet you !  
Nice to meet you !  
Glad to meet you !  
Glad to know you !  
Very glad to have met you !

بسرني لقاؤك !



I'm very glad to know you, miss.

يسرني جدا معرفتك ، يا انسة .



It's a pleasure to meet you, Mr. Fawzi.

انه لمن دواعي سروري ان اقابلك ، ياسيد فوزي .

Very pleased to meet you, sir.

يسرني جدا مقابلتك ، ياسيدي .



How do you do. Very pleased to meet you.

مرحبا . يسرني جدا مقابلتك .

Very happy to meet you, madam.

يسعدني جدا مقابلتك ، ياسيدي تي .

I'm very happy to know you. How do you do.

يسعدني جدا معرفتك . مرحبا .

- How do you do, Mr. Ibrahim. It's a pleasure to meet you.

مرحبا، ياسيد ابراهيم . انه لمن دواعي سروري ان اقابلك .

# INTRODUCE

يقدم (شخصا الى آخر)



# INTRODUCING

تقديم

He's coming over here now !

انه تادم الى هنا الآن !

Hi, Mr Smith !

اهلا ، ياسيد سميث !

- Hi, Miss Ford ! How are you ?

اهلا ، يا آنسة فورد ! كيف حالك ؟

Just fine, thanks. Oh Margaret, this is Mr Smith. And this is Miss Peter,

بخير ، شكرا . يا مرجريت ، هذا هو السيد سميث . وهذه هي الانسة ابنة بطرس .

- Nice to meet you, Margaret !

يسرني لقاؤك ، يا مرجريت !

Nice to meet you, too.

يسرني لقاؤك ، ايضا .



**rich**  
غنى

He's very, very rich. I guess he's a millionaire.

انه غنى جدا جدا . اظن انه مليونير .

**millionaire**

مليونير



I want you to meet three very good friends of mine. • اريد منكم لقاء ثلاثة من اعر اصدقائى •

Friends, this is Uncle Edward. Uncle, this is Eva and that's Flora.

• يا اصدقائى ، هذا هو العم ادوارد • عمى ، هذه اينما وطك فلورا •

- Nice to meet you. • يسرنى لقاؤك •  
Nice to meet you too. • يسرنى لقاؤك ايضا •  
And this is Jack, Uncle Edward.

• وهذا جاك ، يا عمى ادوارد •

- Hello, how do you do, Jack.

اهلا ، مرحبا ، يا جاك ؟

Hi, how do you do, Uncle Edward.

• اهلا ، مرحبا ، يا عمى ادوارد •



This is a friend of mine. Her name is Dora.

• هذه صديقة لى • اسمها دورا •

- Pleased to meet you, Miss Dora.

• يسرنى لقاؤك ، يا آنسة دورا •



PLEASED TO MEET YOU !

يسرنى لقاؤك !

Hello ! Come in ! This is my wife, Virginia. Virginia, this is, Henry, the Public Relations Manager of the Car Factory.

• مرحبا ! ادخل ! هذه زوجتى ، فرجينيا  
يا فرجينيا ، هذا هنرى ، مدير العلاقات العامة  
• لمصنع السيارات

Hello ! Nice to meet you.

• مرحبا ! يسرنى لقاؤك

- Pleased to meet you, too.

• يسرنى لقاؤك ، ايضا



Do you know him ?

هل تعرفه ؟

### INFORMATION

معلومات

|                   |                  |
|-------------------|------------------|
| Name              | الاسم            |
| Nationality       | الجنسية          |
| Date of birth     | تاريخ الميلاد    |
| Occupation        | المهنة           |
| Qualifications    | المؤهلات         |
| Experience        | الخبرة           |
| Training          | التدريب          |
| Main achievements | الانجازات الهامة |
| Career            | المستقبل المهني  |



# CONFERENCE

مؤتمر

Hello. Are you here for the Air Transport Conference ?

اهلا . هل انتما هنا لحضور مؤتمر النقل الجوي ؟

- Yes, we're. I'm the Chief Delegate of Egypt and she's the Delegate of Austria. Are you ?

نعم . انا رئيس وفد مصر ، وهى مندوبة النمسا . وانت ؟

Yes, I'm.

نعم .

- That's nice. Where're you from ?

حسن . ومن اى بلد انت ؟

I come from Paris. I represent France in this Conference. And this is Marie, my secretary.

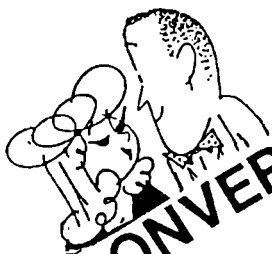
انى من باريس . وامثل فرنسا فى هذا المؤتمر . وهذه مارى ، سكرتيرتى .

- Hi. Pleased to meet you.

يسرنى لقاؤك ، ايضا .

- Pleased to meet you, too.

اهلا . يسرنى لقاؤك .



# CONVERSATION

## EXPRESSING AGREEMENT التعبير عن الموافقة أو الاتفاق

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| All right.                 | حسنا .                     |
| I agree.                   | انى موافق .                |
| That's all right.          | وهو كذلك .                 |
| Quite all right.           | تماما .                    |
| Very well.                 | حسنا .                     |
| I'm with you.              | انى معك فى الراى .         |
| Agreed.                    | اتفقنا .                   |
| I don't mind if you ...    | لا مانع ان انت ...         |
| I don't mind at all.       | لا مانع عندى على الأطلاق . |
| I agree with you.          | انى متفق معك فى الراى .    |
| I see eye to eye with you. | انى ارى ما تراه .          |

|                                                    |                                              |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| This summer has been a bad one, hasn't it ?        | لقد كان صيف هذا العام سيئا، اليس كذلك ؟      |
| - Yes, it has.                                     | نعم ، كان كذلك .                             |
| I don't think it's worth waiting for her, do you ? | لا اعتقد انه يجدر بنا انتظارها ، اليس كذلك ؟ |
| - No, I don't.                                     | كلا ، لا اظن ان الأمر يستدعى ذلك .           |

**They're** a very good band,  
**aren't** they ?

• **Yes**, they certainly are.

**What** we need is a strong  
**board** of directors.

• I quite agree.

**In** my opinion, something  
**should** be done about it.

• **You're** quite right.

**She's** got too much make-up  
**on**, hasn't she ?

• **Yes**, she certainly has.

انها لفرقة موسيقية عظيمة

جدا ، اليس كذلك ؟

نعم ، بالتأكيد .

ان الذى يلزمنا هو مجلس ادارة  
قوى .

اولفقتك الراى تماما .

فى راىى لا بد من عمل شىء  
ما بشأن ذلك .

انك لعلى صواب .

لنها تضع قدرا كبيرا من  
مساحيق التجميل اكثر من

اللازم، اليس كذلك ؟

نعم ، موكد .

## EXPRESSING DISAGREEMENT

التعبير عن عدم الموافقة

أو

عدم الاتفاق

I don't agree.

Here I disagree.

I'm all against it.

I'm against this project.

I'm afraid we aren't of the  
same mind.

I look upon it in a different  
way.

I've quite a different opinion.

انى غير موافق .

بالنسبة لهذا لا اوافق .

انى معترض على ذلك كل  
المعارضة .

انى ضد هذا المشروع .

اننا مع الأسف مختلفان فى  
الراى .

ان لى فى ذلك وجهة نظر

اخرى .

ان لى راىا مختلفا تماما .

Oh

Well

Personally

As a matter of fact

Those towers are awful,  
aren't they ?

- Oh, do you really think so ?

What a charming city Athens  
is, isn't it ?

Well, personally I don't care  
much for it .

Don't you think she looks  
awful in that funny dress ?

- Oh, I don't know.

It's very cold today, isn't it ?

- Oh, I wouldn't call it really  
cold.

Rita such a wonderful  
actress, don't you think so ?

- Well, as a matter of fact I'm  
not very keen on her.

It looks rather crowded here.

- Oh, I don't think so.

I think we ought to be setting  
off now, don't you ?

- Oh, surely not. It's only a  
quarter past eleven.

I'll go and ask for help.

- Oh, I shouldn't have thought  
was necessary.

تلك الأبراج شنيعة ، اليس  
كذلك ؟

هل تعتقد ذلك ؟

ما أجمل مدينة أثينا ، اليس  
كذلك ؟

حسنا ، ولكنى شخصيا لا  
استلطفها كثيرا .

الا ترى انها تبدو شنيعة  
وهي مرتدية ذلك الفستان  
المضحك ؟

يا ، لا اعرف .

الجو شديد البرودة اليوم ،  
اليس كذلك ؟

يا ، انا لا اعتبره شديد  
البرودة .

ريتا تلك الممثلة المدهشة ،  
الا تظن ذلك ؟

عجبا ، انى فى الواقع لست  
مفرما بها .

ان المكان هنا يبدو مزدحما  
الى حد ما .

يا ، انا لا اظن ذلك .

اظن انه ينبغي لنا ان نرحل  
الآن ، اليس كذلك ؟

يا ، كلا بالتأكيد . ان الساعة  
ليست الا الحادية عشرة والربع.

سأذهب واطلب النجدة .

يا ، لا اعتقد ان ذلك ضرورى.



# CONVERSATION

## Hurry !

### اسرع !

|                                        |                                     |
|----------------------------------------|-------------------------------------|
| Hurry !                                | اسرع !                              |
| Hurry up !                             | اسرع !                              |
| Come on !                              | هيا !                               |
| Make a move !                          | تحرك !                              |
| Let's go on with it !                  | هيا بنا نواصل العمل !               |
| Do come on !                           | هيا بالله عليك !                    |
| Get a move on !                        | هلموا ! / هيا !                     |
| Please hurry !                         | اسرع ، من فضلك .                    |
| Will you hurry up !                    | اتسمح بأن تسرع !                    |
| I wish you would hurry.                | أرجو أن تسرع .                      |
| Don't hurry ; there's plenty of time.  | لا تسرع ، امامنا متسع من الوقت .    |
| Hurry up ! You'll be late.             | اسرع ! انك ستتأخر .                 |
| Is there any hurry ?                   | اهناك ما يدعو الى العجلة ؟          |
| Why are you in such a hurry ?          | لماذا انت مستعجل هكذا ؟             |
| You sound to be in a hurry to leave.   | يبدو انك متعجل للانصراف .           |
| Don't go yet ; there's no hurry.       | لا تنصرف الآن ، لا موجب للاستعجال . |
| Would you please hurry up the dinner ? | اتسمح بأن تستعجل احضار العشاء ؟     |
| It's no good hurrying her.             | لا فائدة من استعجالها .             |

Oh

Well

Personally

As a matter of fact

Those towers are awful,  
aren't they ?

- Oh, do you really think so ?

What a charming city Athens  
is, isn't it ?

Well, personally I don't care  
much for it .

Don't you think she looks  
awful in that funny dress ?

- Oh, I don't know.

It's very cold today, isn't it ?

- Oh, I wouldn't call it really  
cold.

Rita such a wonderful  
actress, don't you think so ?

- Well, as a matter of fact I'm  
not very keen on her.

It looks rather crowded here.

- Oh, I don't think so.

I think we ought to be setting  
off now, don't you ?

- Oh, surely not. It's only a  
quarter past eleven.

I'll go and ask for help.

- Oh, I shouldn't have thought  
was necessary.

تلك الأبراج شنيعة ، اليس  
كذلك ؟

هل تعتقد ذلك ؟

ما اجمل مدينة اثينا ، اليس  
كذلك ؟

حسنا ، ولكنى شخصيا لا  
استلطفها كثيرا .

الا ترى انها تبدو شنيعة  
وهي مرتدية ذلك الفستان  
المضحك ؟

يا ، لا اعرف .

الجو شديد البرودة اليوم ،  
اليس كذلك ؟

يا ، انا لا اعتبره شديد  
البرودة .

ريتا تلك الممثلة المدهشة ،  
الا تظن ذلك ؟

عجبا ، انى فى الواقع لست  
مغرما بها .

ان المكان هنا ليبدو مزدحما  
الى حد ما .

يا ، انا لا اظن ذلك .

اظن انه ينبغي لنا ان نرحل  
الآن ، اليس كذلك ؟

يا ، كلا بالتأكيد . ان الساعة  
ليست الا الحادية عشرة والرابع.

سأذهب وأطلب النجدة .

يا ، لا اعتقد ان ذلك ضرورى.



# CONVERSATION

## Hurry !

أسرع !

|                                        |                                     |
|----------------------------------------|-------------------------------------|
| Hurry !                                | أسرع !                              |
| Hurry up !                             | أسرع !                              |
| Come on !                              | هيا !                               |
| Make a move !                          | تحرك !                              |
| Let's go on with it !                  | هيا بنا نواصل العمل !               |
| Do come on !                           | هيا بالله عليك !                    |
| Get a move on !                        | هلموا ! / هيا !                     |
| Please hurry !                         | أسرع ، من فضلك .                    |
| Will you hurry up !                    | أسمح بأن تسرع !                     |
| I wish you would hurry.                | أرجو أن تسرع .                      |
| Don't hurry ; there's plenty of time.  | لا تسرع ، أمامنا متسع من الوقت .    |
| Hurry up ! You'll be late.             | أسرع ! انك ستتأخر .                 |
| Is there any hurry ?                   | هناك ما يدعو الى العجلة ؟           |
| Why are you in such a hurry ?          | لماذا أنت مستعجل هكذا ؟             |
| You sound to be in a hurry to leave.   | يبدو أنك متعجل للانصراف .           |
| Don't go yet ; there's no hurry.       | لا تنصرف الآن ، لا موجب للاستعجال . |
| Would you please hurry up the dinner ? | أسمح بأن تستعجل احضار العشاء ؟      |
| It's no good hurrying her.             | لا فائدة من استعجالها .             |



# KNOWLEDGE

sociability

حب المخاطبة الاجتماعية

SOCIAL RELATIONS

العلاقات الاجتماعية

friendliness familiarity

المحبة/الود/الوداد الألفة

loneliness / solitude coexistence

الوحدة/العزلة

التعايش

harmony friendship concord

الانسجام

الصداقة/المودة

الوثام

friendly

ودود

sociable

اجتماعى الطبع

lonely

وحيد

confident

واثق

company

صحبة

neighbour

جار

adapt

يكيف/يتكيف

associate

يزامل

visit

يزور

accompany

يصاحب/يرافق

date

يواعد

intimate

صديق

marry

يتزوج

invite

يدعو

celebrate

يحتفل

cooperate

يتعاون

unite

يتحد

coexist

يتعايش

acquaintanceship association

التعارف

الزمالة



**brotherhood**  
الاخوة

**companionship**  
الصحبة/الرفقة/العشرة

**fraternity**  
الاخاء

**DATING**  
المواعدة

**INTIMACY**  
الصداقة الحميمة  
(او العلاقة الجنسية غير المشروعة)



**confidence**  
الثقة

**adaptation**  
التكيف

**invitations**  
دعوات

**celebrations**  
احتفالات

**parties**  
حفلات

**feasts**  
ولائم/مآدب

**festivals**  
أعياد/مهرجانات

**carnivals**  
كرنفالات/مهرجانات

## NEIGHBOURHOOD

الجوار

## VISITS

الزيارات

## HOSPITALITY

كرم الضيافة

## COOPERATION

التعاون

SOLIDARITY  
التضامن

UNITY  
الوحدة

meet  
introduce  
please  
know  
manage

يقابل  
يقدم  
يسر  
يعرف  
يدير/يدير

meeting  
introduction  
pleasure  
knowledge  
management

مقابلة/اجتماع  
تقديم  
السرور  
المعرفة  
ادارة/تدبير

happy  
friend  
mother  
father

سعيد  
صديق  
أم  
أب

happiness  
friendship  
motherhood  
fatherhood

السعادة  
الصدقة  
الأمومة  
الأبوة

# **PATTERNS** **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) I'm (adjective) to ...**

- \* I'm pleased to accompany you.
- \* I'm delighted to make your acquaintance.
- \* I'm sorry to hear about that.
- \* I'm very glad to know you.

**(2) (subject) want (object) to (doing).**

- \* I want you to listen to me.
- \* Her boss wants her to entertain his friends.
- \* He wants his visitors to join us .
- \* They wanted her to doublecross their partner.

**(3) (subject) (verb) (object) (present participle).**

- \* I see her coming.
- \* I hear someone shouting.
- \* She kept me waiting.

- \* I left them wondering.
- \* Her husband found her sleeping.
- \* I smell something burning.

**(4) (subject) (verb) (object) (past participle).**

- \* I want my question answered.
- \* She wants him punished.
- \* I like my eggs boiled.
- \* My wife prefers her steak well-done.

**(5) (subject) (verb) (gerund) ...**

- \* I didn't mean hurting your feelings.
- \* She appreciated giving her a break.
- \* She hated ruining her disastrous marriage.
- \* She enjoyed having power over him.

**(6) May I (Infinitive) ... ?**

- \* May I introduce myself to you?
- \* May I take the liberty to ask your forgiveness?
- \* May I handle this case by myself?

**(7) I don't mind if (doing).**

- \* I don't mind if you leave right away.
- \* I don't mind if you drop in after nine.
- \* I don't mind if you hold this meeting during my absence.

**(8) I don't think it's worth (gerund) ...**

- \* I don't think it's worth waiting for her.
- \* I don't think it's worth paying such a sore price.
- \* I don't think it's worth going to see him at this time of the night.



# EXERCISES

(1)

## Complete the following :

- (1) May I introduce ..... ?
- (2) I'd like to .....
- (3) Glad to .....
- (4) It's a pleasure to .....
- (5) Very happy to .....
- (6) I want you .....
- (7) I come from .... . I represent .... In this Conference.
- (8) That's .....
- (9) I don't mind .....
- (10) I don't think .....

(2)

## Answer or comment expressing agreement :

- (1) How about joining me ?
- (2) Shall we accept this offer ?
- (3) May I borrow your car ?
- (4) Are we going to wait for her ?
- (5) They're really very cooperative.
- (6) She looks quite aristocratic.
- (7) That only fuelled their anger.
- (8) They're all set to challenge the new policy.
- (9) I think we should race against time.
- (10) I'd like to see their actions matching their words.

(3)

**Answer or comment expressing disagreement:**

- (1) Don't you think so ?
- (2) I see you're keen to respond to her wishes.
- (3) You must be in the know.
- (4) That's hardly worth the trouble.
- (5) I think we should take that for granted.
- (6) Do you think they've got wind of our plan ?
- (7) Is this price reasonable ?
- (8) Are you going to reject his protest ?
- (9) Am I right ?
- (10) That sounds to be in the public interest.

(4)

**Use each of the following words once as a present participle and another as a gerund :**

reading / exercising / entertaining / trying / smoking /  
playing / eating / driving / buying / smiling / fighting.

(5)

**Use the past participle of each of the following words in a suitable sentence :**

load / marry / occupy / kidnap / arrest / spend / choose /  
break / give / take / find / do / have / be / steal / spend.

# 11



## DAYS AND DATES

### الأيام والتواريخ

It's Friday afternoon, April the tenth.  
It's exactly four forty.

انه عصر الجمعة ، العاشر من ابريل • والساعة بالضبط الرابعة وأربعون دقيقة •

It's Sunday evening, May the twentieth.  
It's seven fifteen now.

انه مساء الأحد ، العشرون من مايو • والساعة الآن السابعة والربع •

It's Saturday night, October the  
twenty-third. It's almost midnight  
now.

انها ليلة السبت ، الثالث والعشرون من اكتوبر • والوقت الآن حوالي منتصف الليل •

It's Wednesday, January the ninth.  
It's early in the morning.

انه الاربعاء ، التاسع من يناير • والوقت مبكر في الصباح •

It's almost seven in the morning.

الساعة حوالي السابعة صباحا •





What day is today ?

- It's Saturday.

What day is tomorrow ?

- It is Sunday.

What day was yesterday ?

- It was Friday.

اي الايام اليوم ؟

• انه يوم السبت

• اي الايام غدا ؟

• انه يوم الاحد

• اي الايام كان امس ؟

• كان يوم الجمعة



Where were you yesterday ?

- I was in the hospital.

Were you here on Friday ?

- Yes, I was.

- No, I wasn't.

- I was here on Sunday, but not

on Friday.

• اين كنت امس ؟

• كنت فى المستشفى

هل كنت هنا يوم الجمعة ؟

• نعم

• كلا

• كنت هنا يوم الاحد ، وليس يوم الجمعة



\* I was in Cairo last week.

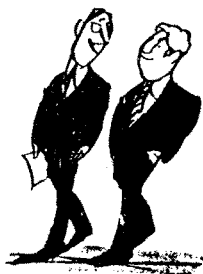
• كنت فى القاهرة الاسبوع الماضى

\* We were not here for several days.

• لم نكن هنا عدة ايام



- \* You will stay here for three days, won't you ?      ستمكث هنا مدة ثلاثة ايام ، اليس كذلك ؟
- \* He will arrive next Monday, won't he ?      سيصل يوم الاثنين القادم ، اليس كذلك ؟



What date was it yesterday ?      ما تاريخ الامس ؟  
 - It was the third of November.

كان الثالث من نوفمبر .

And when is the next public holiday ?

ومتى تكون الاجازة الرسمية القادمة ؟

- Tuesday, the twenty-sixth of July.

الثلاثاء الموافق للسادس والعشرين من شهر يوليو .

By the way, when is the end of term ?

على فكرة ، متى نهاية الفصل الدراسي ( الفترة الدراسية ) ؟

- It's Thursday morning, December the sixth.

انه صباح الخميس ، السادس من ديسمبر .



**Week**  
أسبوع  
**WEEKS**  
أسابيع

**DAY**

يوم

**Days**  
أيام

FRIDAY

الجمعة

FRI

SATURDAY  
السبت  
SAT

SUNDAY

الأحد

SUN

MONDAY  
الاثنين  
MON

TUESDAY  
الثلاثاء  
TUE

WEDNESDAY

الأربعاء

WED

THURSDAY  
الخميس  
THU



October 12-15, 1981  
من ١٢-١٥ أكتوبر، ١٩٨١



**Diary**  
مفكرة يوميات

**10 DAYS**

عشرة ايام

**Effective 28.10.'84**  
**Until 30.3.'85**

نافذ المفعول من ٢٨ / ١٠ / ١٩٨٤ حتى ٣٠ / ٣ / ١٩٨٥

May اقرأ عدة مرات : Read several times

| MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT | SUN |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|     |     | 1   | 2   | 3   | 4   | 5   |
| 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  | 12  |
| 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  | 19  |
| 20  | 21  | 22  | 23  | 24  | 25  | 26  |
| 27  | 28  | 29  | 30  | 31  |     |     |

What month was last month ?

أى الأشهر كان الشهر الماضى ؟

- It was January.

لقد كان شهر يناير .

Where were you in July ?

- I was in Alexandria during

that month.

Were you here in September ?

هل كنت هنا فى شهر سبتمبر ؟

- Yes, I was. \* No, I wasn't. \* نعم \* كلا .

- I was here in October, but not in

September. \* لقد كنت هنا فى اكتوبر ، وليس فى سبتمبر .



**Last**

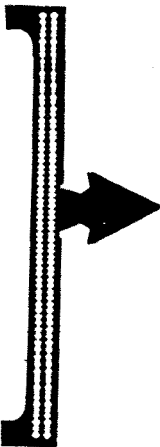
الماضى

**This**

هذا

**Next**

القادم



|         |         |
|---------|---------|
| week    | الاسبوع |
| month   | الشهر   |
| year    | العام   |
| decade  | العقد   |
| century | القرن   |
| winter  | الشتاء  |
| spring  | الربيع  |
| summer  | الصيف   |
| autumn  | الخريف  |

Yesterday morning صباح امس  
Yesterday afternoon عصر امس  
Yesterday evening مساء امس

This morning صباح اليوم  
This afternoon عصر اليوم  
This evening مساء اليوم

Tomorrow morning صباح غد  
Tomorrow afternoon عصر غد  
Tomorrow evening مساء غد

The day after tomorrow يوم بعد غد  
The day before yesterday يوم قبل امس



in the morning صباحا  
in the afternoon عصرا  
in the evening مساء

What month is this month ?

- It's February.  
إنه شهر فبراير .

What month is next month ?

- It's March.  
إنه شهر مارس .



BIRTHDAY  
عيد ميلاد

- When is your birthday ? متى عيد ميلادك ؟
- It's the first of January ( January 1st. ) انه الاول من يناير .
  - It's the second of February ( February 2nd. ) انه الثانى من فبراير .
  - It's the third of March ( March 3rd. ) انه الثالث من مارس .



*Here's a welcome  
as warm as the  
African sun.*

هنا تجد ترحيبا حارا كشمس افريقيا .

# Months of the year



January  
يناير

February  
فبراير

March

April  
مارس  
ابريل

It's nothing but an Aprilfool !

إنها ليست إلا كذبة إبريل !

May  
مايو

June  
يونيو

July  
يوليو

August  
اغسطس

September

سبتمبر

October  
اكتوبر

November

نوفمبر

December  
ديسمبر



أمطار الشتاء هي التي تأتي بأزهار الربيع

|            |              |           |              |
|------------|--------------|-----------|--------------|
| This month | هذا الشهر    | This year | هذا العام    |
| Last month | الشهر الماضي | Last year | العام الماضي |
| Next month | الشهر القادم | Next year | العام القادم |

In January.

During the month of April.

Since last September.

For two and a half years.

في شهر يناير .  
خلال شهر أبريل .  
منذ سبتمبر الماضي .  
لمدة عامين ونصف .





## ASKING PERMISSION

### الاستئذان

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| May I ?                  | هل لي ؟                  |
| Shall I ?                | هل لي ؟                  |
| May I ... ?              | اتسمح لي بأن ... ؟       |
| Shall I ... ?            | أتأذن لي بأن ... ؟       |
| Allow me, if you please. | اسمح لي من فضلك .        |
| Permit me to ...         | اسمح لي بأن ...          |
| - Sure !                 | موكد !                   |
| - By all means !         | بكل تأكيد !              |
| - Of course !            | طبعاً .                  |
| - Please do !            | تفضل .                   |
| - With pleasure !        | بكل سرور .               |
| Do you mind ?            | هل عندك مانع ؟           |
| Do you mind if I ... ?   | هل عندك مانع من ان ... ؟ |
| - Of course not.         | لا طبعاً .               |
| - Not at all.            | اطلاقاً .                |
| May I come in ?          | هل لي بالدخول ؟          |
| - Certainly.             | بالتأكيد .               |
| May I use your car ?     | هل لي باستخدام سيارتك ؟  |
| - Of course, of course.  | طبعاً ، طبعاً .          |

May I join you ?

هل اشترك معكم ؟

- With pleasure.

بكل سرور .

Shall I take you home ?

هل لي بأن أوصلك الى منزلك؟

- I'd appreciate it.

أكون شاكرا .

Do you mind if I close this window ?

هل عندك مانع من ان اقفل هذه النافذة ؟

- Not at all.

اطلاقا .

Do you mind if I ask for further clarification ?

هل عندك مانع من ان اطلب مزيدا من الأيضاح ؟

- Not in the least. Please do.

أبدا . تفضل !

# HELP

## المساعدة

May I help you ?

هل لي بمساعدتك ؟

Any help ?

أى مساعدة ؟

Let me help you.

دعيني أساعدك .

I can help you, if you so wish.

ان فى امكاني مساعدتك ، ان شئت ذلك .

I'd better help you.

يحسن بى ان أساعدك .

- Oh, that's very nice of you !

ذلك لطيف منك !

- Oh, thank you very much.

أشكرك كثيرا جدا .

- Please don't bother. I can manage by myself.

أرجو ألا تضايق نفسك . انى أستطيع ان أدبر أمرى بنفسى

- Thank you. That's very kind of you. But please don't go to a lot of trouble.

أشكرك . ان ذلك لكرم منك عظيم . ولكن أرجو ألا تكبد نفسك كثيرا من العناء .



## CALENDAR

### التقويم التاريخي/النتيجة

#### WEEKDAYS

ايام العمل

#### HOLIDAYS

ايام العطلات/الأعياد

#### BIRTHDAY

عيد ميلاد

daily

fortnightly

quarterly

annual

يومية

نصف شهريا

ربع سنويا

سنوي

weekly

monthly

yearly

annually

اسبوعيا

شهريا

سنويا

سنويا

#### WEEKENDS

عطلات نهاية الاسبوع

#### YEAR-END

نهاية السنة

#### SUNDAYING

قضاء يوم الأحد

#### A WEEK OF SUNDAYS

اسبوع حافل

**this week    this month    this year**

هذا الأسبوع    هذا الشهر    هذا العام

**last week    last month    last year**

الأسبوع الماضي    الشهر الماضي    العام الماضي

**next week    next month    next year**

الأسبوع القادم    الشهر القادم    العام القادم

**THIS DAY WEEK**

مثل اليوم من الأسبوع الماضي أو القادم

**A WEEK FROM TODAY**

أسبوع من اليوم

**UP TO DATE**  
حديث/عصري

**OUT OF DATE**  
قديم/متخلف

**MIDDAY**

الظهر/منتصف النهار

**MIDWEEK**

منتصف الأسبوع

**MIDYEAR**

منتصف العام

**MIDNIGHT**  
منتصف الليل

**during**  
اثناء

**since**  
منذ

**for**  
لمدة

**SPEED / HURRY / QUICKNESS / HASTE**

عجلة / سرعة

**quicken / accelerate**

**hurry / hasten / expedite / speed**

يسرع / يستعجل / يعجل

**MAKE HASTE**

يسرع

**URGENCY**

العجلة / الاستعجال

**slowness**

بطء

**retard**

يؤخر / يعوق / اعاقاة

**PERMISSION****ASKING PERMISSION**

الاذن

الاستئذان

allow

يسمح/يجيز

allowance

إجازة/سماح

let

يدع

admit

يسمح بـ

permit

يسمح/يجيز

authorize

يشرف

empower

يمنح سلطة

license

يرخص

**give permission****grant permission**

يأذن

يمنح الاذن

**ASSISTANCE****AID****SUPPORT****BACKING**

المساعدة

العون/المعاونة

تعاضد

مساندة

**RELIEF****SUCCOUR**

اعانة/اسعاف

النجدة/الاسعاف

# **PATTERNS** **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) It's (day), (date).**

- \* It's Friday, February the ninth.
- \* It's Thursday, August the first.
- \* It's Tuesday, October the twenty-eighth.

**(2) On (date).**

- \* On the thirtieth of April, 1923.
- \* On the ninth of February, 1925.
- \* On the thirteenth of July, 1949.
- \* On the twenty-eighth of July, 1957.
- \* On the fifteenth of October, 1962.

**(3) It's (time) now.**

- \* It's ten twenty now.
- \* It's seven thirty now.
- \* It's nine fifteen now.

**(4) (May/Shall/Can) I (infinitive) ... ?**

- \* May I help you?
- \* Shall I help you?
- \* Can I help you?
- \* May I interrupt you?
- \* Can I trust you?
- \* Shall I wait for you?
- \* May I see you alone?

**(5) May I (permission) ?**

- \* May I come in?
- \* May I see you for a while?
- \* May I take you home?
- \* May I ask another question?

**(6) Please allow me to (doing).**

- \* Please allow me to give you a hand.
- \* Please allow me to join you.
- \* Please allow me to see the General Manager.

**(7) Do you mind (gerund) ... ?**

- \* Do you mind closing the window?
- \* Do you mind sitting beside you?
- \* Do you mind dropping this subject?
- \* Do you mind ignoring this proposal?

**(8) Do you mind if ... ?**

- \* Do you mind if we discuss this matter ahead of the meeting?
- \* Do you mind if we defer this forthcoming meeting.
- \* Do you mind if I ask you to reaffirm your support?
- \* Do you mind if I introduce some minor changes?





# EXERCISES

(1)

**Complete the following :**

- (1) ... Monday, .....
- (2) ... almost seven ... in the morning.
- (3) Let's hold the next meeting on ...
- (4) What day ... ?
- (5) Where were you ... ?
- (6) Were you there on ... ?
- (7) I was in ... .. ?
- (8) I'll stay here for ... ?
- (9) When will the Conference end ?
- (10) A meeting will be held during ...
- (11) I haven't seen her since ...
- (12) They will travel on ...

(2)

**Answer the following questions :**

- (1) May I help you ?
- (2) Shall I carry this for you ?
- (3) May I interrupt your meeting ?
- (4) Shall I take you home ?
- (5) Do you mind if I borrow your car ?
- (6) Do you mind if I smoke ?
- (7) Can I wait for them here ?
- (8) May I accompany you ?
- (9) Shall I continue ?
- (10) Would you permit me to leave right now ?

### (3)

#### Sort into suitable combinations :

- (1) Do \*\*\* up!
- (2) Let's \*\*\* in such a hurry?
- (3) I wish \*\*\* listen to me?
- (4) That's \*\*\* your kind help.
- (5) Do you mind if \*\*\* you aren't feeling well.
- (6) I highly appreciate \*\*\* take the first step.
- (7) Why are you \*\*\* you would stay longer.
- (8) I know \*\*\* I give no comment?
- (9) Hurry \*\*\* very kind of you.
- (10) Would you please \*\*\* come on!

### (4)

#### Write the past and past participle of the following verbs :

hear / speak / hurt / dig / fight / catch / bring / buy / let /  
play / send / feel / hang / leave / read / write / tell / get /  
say / help / pay / sit / stand / mean / teach / smell / taste /  
dry / lend / heat / beat / weep / place / laugh / cost / cut /  
hand / cry / work / hit / sing / bend / find / give / take.

### (5)

#### Form questions and answers using the following verbs :

permit / come / use / do / join / take / ask / appreciate /  
help / bother / hurry / feel / drive / close / dream.

# name

الاسم  
الشخص

What's your  
name ?  
ما اسمك ؟



# 12

Hello !

- Hello !

What's your name ?

- My name is Sami. And what's your name?

مرحبا !  
مرحبا !  
ما اسمك ؟  
اسمي سامي . وما اسمك ؟

My name is John. Is she your sister ?

اسمي جون . هل هي اختك ؟

- Yes, she's. Her name is Samia.

نعم ! اسمها سامية .

Nice to meet you, John. • يسرني لقاؤك ، يا جون .

- Nice to meet you, too. • يسرني لقاؤك ، ايضا .



His sister's name is Samia.

اسم اخته سامية .



Name

اسم

His

name

اسمه

MILTON

name

اسمها

Your

name

اسمك

at's his name ? ما اسمه ؟

His first name is Billy. • اسمه الشخصي بيلي •

His middle name is Michael.

• اسمه الاوسط ميخائيل •

His last name is Milton. • اسمه الاخير ميلتون •

His full name is Billy Michael MILTON.

• اسمه الكامل بيلي ميخائيل ميلتون •

that Mr Milton ? هل هذا هو السيد ميلتون ؟

- No, it isn't. That's Tom.

He's our doorkeeper .

• كلا • ذلك توم • انه حارس بيتنا (البواب) •

Isn't that his first name ?

اليس ذلك اسمه الشخصي ؟

- Yes, it is.

• نعم •





ما اسمك ؟  
What's your name ?

Isabella Smith ?

إيزابيلا سميث ؟

- No ! لا !

What's your name ?

ما اسمك ؟

- My name is Eva Parker.

اسمي ايڤا باركر .

Oh ! It's nice to meet  
you Miss Parker.

اوه ! يسرني لقاؤك يا انسة باركر .



What's your name ? ما اسمك ؟

- My name is Edward. ان اسمي ادوارد .

Is that your first name ?

هل ذلك هو اسمك الشخصي ؟

- Yes, it is. My family name is Collins.

My full name is Edward Collins.

نعم . واسم العائلة كولينز . اسم بالكامل ادوارد كولينز .

What's your sister's name ? وما اسم اختك ؟

- Her name is Diana. اسمها ديانا .

Is that also your sister ? وهل تلك اختك ايضا ؟

- Yes, she's. Her name is Nancy.

نعم . اسمها نانسي .



- His name is Robert.

Robert and I are very good friends.  
We are old friends.

اسمه روبرت • روبرت وأنا صديقان حميمان • اننا صديقا العمر •

- Do you come here often ? هل تأتي هنا كثيرا ؟

Oh no, not very often. Only sometimes... usually on Saturdays.

كلا ، ليس كثيرا جدا • احيانا فقط ••• وعادة ايام السبت •

- Cigarette ?

سيجارة ؟

No, thank you. I don't smoke .

كلا ، اشكرك • انى لا ادخن •



My name is Dalia. What's your name ?

اسمى داليا • ما اسمك ؟

- My name is Denise. What's his name ?

اسمى دينيس • ما اسمه ؟

His name is Aladdin.

اسمه علاء الدين •

Are you from The United Bank ?

هل انت من بنك يوناييد ؟

- Yes, I'm.

نعم •

Oh good ! Welcome !

حسن ! مرحبا !

# DESCRIPTIVE ADJECTIVES

## النعوت الوصفية

QUALIFYING PEOPLE  
وصف الناس

YOUNG  
شاب

STRONG  
قوى

TALL  
طويل

THIN  
نحيف



OLD WEAK SHORT FAT

عجوز ضعيف قصير بدين

GOOD

GENTLE

JUST

HONEST

WISE

طيب/صالح

لطيف

عادل

أمين

حكيم

rich

غنى

nice

حسن/لطيف

wealthy

ثرى

beautiful

جميل

happy

سعيد

cheerful

مبتهج/بهيج

famous

مشهور

gay / glad

فرح

clever

ماهر

merry

مرح

able

قادر

lucky

محظوظ

active

نشط

fortunate

سعيد الحظ

diligent

مجتهد

intelligent

ذكى

careful

حريص/احذر/يقظ

bold

جسور

NOBLE PATIENT KIND GENEROUS BRAVE

شجاع كريم رحيم صبور نبيل

POLITE DECENT GOOD-TEMPERED CIVIL CONTENT

قانع مهذب حسن الطبع فاضل مؤدب

FRIENDLY EAGER PURE ALIVE

حی طاهر شغوف ودود/ودی

wicked bad-tempered uncivil impolite

شریک غیر مؤدب غیر مہذب سیئ الطبع شریر

ignoble impatient rash coward

سافل غیر صبور متہور جبان

rude / rough

لفظ/خشن الطبع

bad

فاسد  
سیئ

unjust

غیر عادل

dishonest

غیر امین

discontent

غیر قانع

miser

بخیل

unwise

غیر حکیم

timid

رعیدد

poor

فقیر

ugly

قبیح

wretched

بانس

sad

حزین

unlucky

غیر محفوظ

gloomy

کٹیپ/مکتب

unfortunate

تعیسر الحظ

unhappy

غیر سعید

stupid

غبی

miserable

بانس

severe

قاسم

upset

مغموم

unable

غیر قادر

inactive

خامل

careless

مہمل

PRESENT

حاضر

ABSENT

غائب

BUSY

مشغول

FREE

غیر مشغول

INTERESTED

مہتم

UNINTERESTED

غیر مہتم



## QUALIFYING THINGS

### وصف الاشياء.

|             |            |               |                    |
|-------------|------------|---------------|--------------------|
| old         | قديم       | new           | جديد               |
| sweet       | حلو        | bitter        | مر                 |
| big         | كبير       | small         | صغير               |
| thick       | سميك       | thin          | رقيق               |
| broad       | عريض       | narrow        | ضيق                |
| large       | واسع       | tight         | محكم               |
| light       | خفيف       | heavy         | ثقيل               |
| expensive   | باهظ       | cheap         | رخيص               |
| clean       | نظيف       | dirty         | قذر                |
| common      | شائع       | uncommon      | غير شائع           |
| complete    | كامل       | incomplete    | غير كامل           |
| dry         | جاف        | wet           | مبلل               |
| easy        | سهل        | uneasy        | غير سهل            |
| simple      | بسيط       | difficult     | صعب                |
| full        | مليء/ممتلئ | empty         | فارغ               |
| fast/quick  | سريع       | slow          | بطيء               |
| hard        | صلب        | soft          | لين/رخو            |
| high        | مرتفع      | low           | منخفض              |
| open        | مفتوح      | closed        | مغلق               |
| ordinary    | عادي       | extraordinary | فوق العادي         |
| regular     | عادي/منتظم | irregular     | غير عادي/غير منتظم |
| necessary   | ضروري      | unnecessary   | غير ضروري          |
| modern      | حديث       | old fashioned | عتيق/قديم          |
| fashionable | حديث العصر | unfashionable | غير حديث العصر     |

## PRIVATE

### خاص

pure  
ripe  
tender  
sharp  
useful

نقى  
ناضج  
لين  
حاد  
نافع

certain  
sure  
safe  
favourable  
agreeable  
same  
good  
simple  
equal  
real  
true

اكيد  
امن  
موافق/موات  
مقبول  
متشابه  
حسن  
بسيط  
متساو  
حقيقى  
صحيح/صادق

important  
interesting  
pleasant  
possible  
probable  
reasonable

هام  
شيق  
سار  
ممکن  
محتمل  
معقول

## PUBLIC

### عام

impure  
raw/unripe  
tough  
blunt  
useless

غير نقى  
غير ناضج/لحج  
شديد  
غير حاد  
عديم النفع

uncertain  
doubtful  
dangerous  
unfavourable  
disagreeable  
different  
nasty  
complicated  
unequal  
unreal  
false

غير مؤكد  
خطر  
معاكس  
غير مقبول  
مختلف  
كريه  
معقد  
غير متساو  
غير حقيقى  
كاذب/خادع/زائف

unimportant  
uninteresting  
unpleasant  
impossible  
improbable  
unreasonable

غير هام  
غير شيق  
غير سار  
غير ممكن  
غير محتمل  
غير معقول

|              |               |                |           |
|--------------|---------------|----------------|-----------|
| right        | صحيح          | wrong          | خطا       |
| satisfactory | مرض           | unsatisfactory | غير مرض   |
| sufficient   | كاف           | insufficient   | غير كاف   |
| suitable     | ملائم         | unsuitable     | غير ملائم |
| usual        | مألوف/اعتيادي | unusual        | غير مألوف |
| deep         | عميق          | shallow        | ضحل       |

|        |               |            |             |
|--------|---------------|------------|-------------|
| bright | منير          | dark       | مظلم        |
| cool   | معتدل البرودة | warm       | دافئ        |
| cold   | بارد          | hot        | حار         |
| calm   | هادئ          | stormy     | عاصف        |
| clear  | صحو           | cloudy     | ملبد بالسحب |
| dry    | جاف           | humid/damp | رطب         |

|         |      |           |              |
|---------|------|-----------|--------------|
| early   | مبكر | late      | متاخر        |
| silent  | ساكن | noisy     | كثير الضوضاء |
| visible | مرئي | invisible | خفي          |

## QUANTITATIVE ADJECTIVES

### الصفات الكمية

|      |      |        |      |
|------|------|--------|------|
| much | كثير | some   | بعض  |
| any  | اي   | little | قليل |
| no   | لا   | half   | نصف  |
| all  | جميع | whole  | كل   |

### enough /sufficient

#### كاف/واف

a lot of / plenty of      a good deal of

كثير من

قدر كبير من

|               |            |                     |             |
|---------------|------------|---------------------|-------------|
| much talk     | كلام كثير  | half time           | نصف الوقت   |
| little action | عمل قليل   | half solution       | نصف الحل    |
| much money    | نقود كثيرة | all people          | جميع الناس  |
| little hope   | أمل ضعيف   | all day             | إطوال اليوم |
| some food     | بعض الطعام | whole family        | كل العائلة  |
| some work     | بعض العمل  | whole team          | كل الفريق   |
| any time      | أى وقت     | enough time         | وقت كاف     |
| any help      | أى مساعدة  | enough food         | طعام كاف    |
| no trouble    | لا مضايقة  | sufficient money    | نقود كافية  |
| no choice     | لا خيار    | sufficient material | مادة كافية  |

### a good deal of money

قدر كبير من النقود

a lot of work

عمل كثير

plenty of food

طعام وفير

## DEFINITE NUMERAL ADJECTIVES

### الصفات العددية المحددة

#### CARDINALS

أعداد رقمية

one

واحد

ten

عشرة

twenty

عشرون

thirty

ثلاثون

#### ORDINALS

أعداد ترتيبيية

first

الأول

tenth

العاشر

twentieth

العشرون

thirtieth

الثلاثون

one tongue two ears

لسان واحد

أذنين

the first thing

the tenth time

الأمر الأول

المرة العاشرة

## INDEFINITE NUMERAL ADJECTIVES

### الصفات العددية غير المحددة

#### A LOT OF / PLENTY OF

كثير من

a lot of women

كثير من النساء

plenty of hawkers

كثير من الباشعيين الجاشلين

#### ENOUGH

كاف

#### SEVERAL

عديد

|             |                      |              |             |
|-------------|----------------------|--------------|-------------|
|             | all men              | كل الرجال    |             |
|             | all professions      | كل المهن     |             |
| <b>ALL</b>  | some people          | بعض الناس    | <b>SOME</b> |
| <b>كل</b>   | some wives           | بعض الزوجات  | <b>بعض</b>  |
|             | no ears              | لا آذان      |             |
|             | no colours           | لا ألوان     |             |
|             | many guests          | ضيوف كثيرون  |             |
| <b>NO</b>   | many errors          | اخطاء كثيرة  | <b>ANY</b>  |
| <b>لا</b>   | several choices      | خيارات عديدة | <b>أى</b>   |
|             | several alternatives | بدائل عديدة  |             |
|             | few husbands         | أزواج قلائل  |             |
|             | few mistakes         | اخطاء قليلة  |             |
| <b>MANY</b> | enough cars          | سيارات كافية | <b>FEW</b>  |
| <b>كثير</b> | enough problems      | مسائل كافية  | <b>قليل</b> |
|             | any questions        | أى أسئلة     |             |
|             | any visitors         | أى زائرين    |             |

## DEMONSTRATIVE ADJECTIVES

### صفات الإشارة

**THIS**

هذا/هذه

**THAT**

ذلك/ذاك/تلك

**THESE**

هؤلاء/هذه

**THOSE**

أولئك/تلك

**SUCH SAME OTHER ANOTHER**

مثل      نفس      الآخر      آخر

this idea

هذه الفكرة

this way

هذا الطريق

that noise

تلك الضوضاء

that ship

تلك السفينة

these people

هؤلاء الناس

these houses

هذه البيوت

those tourists

أولئك السياح

those mountains

تلك الجبال

such examples

مثل هذه الأمثلة

such people

مثل هؤلاء الناس

same impression

نفس الانطباع

same idea

نفس الفكرة

other items

بنود أخرى

other sorts

أنواع أخرى

another drink

مشروب آخر

another problem

مسألة أخرى

## DISTRIBUTIVE ADJECTIVES

### الصفات التوزيعية

EACH

كل

EVERY

كل

EITHER

أى من/أما

NEITHER

لا هذا ولا ذاك

|              |                      |            |         |
|--------------|----------------------|------------|---------|
| either side  | أى من الجانبين       | each time  | كل وقت  |
| either way   | أى من الطريقتين      | each party | كل فريق |
| neither team | لا واحد من الفريقين  | every one  | كل واحد |
| neither case | لا واحدة من القضيتين | every hour | كل ساعة |

## INTERROGATIVE ADJECTIVES

### الصفات الاستفهامية

WHAT ?

أيه ؟

WHICH ?

أيه ؟

What subjects have you selected ?

أى موضوعات اخترت ؟

What conditions do you propose ?

أى شروط تقترح ؟

Which way shall we go ?

أى طريق نسلك ؟

Which one do you choose ?

أى واحدة تختار ؟



## INTRODUCTION

### تقديم / تعريف

May I introduce myself ? My  
name is ...  
- How do you do. And my  
name is ...

اتسمح لي بأن اعرّفك  
بنفسي؟ اسمي ...  
اهلا . واسمي ...

Ladies and Gentlemen, I have  
great pleasure in introducing  
our guest speaker , Dr ...

سيّداتى وسادّتى ؛ يسرّنى جدا  
أن اقدم اليكم المحاضر الضيف  
الدكتور ...

My name is ...

اسمي ...

And what's your name ?

وما اسمك ؟



Hello !

Hello ! My name is Marlene.

What's your name ?

My name is Ramses.

اهلا !

اهلا ! اسمي مارلين .

ما اسمك ؟

اسمي رمسيس .

What's her name ?

Her name's Margret.

And what's his name ?

His name is Sami.

ما اسمها ؟

اسمها مارجريت .

وما اسمه ؟

اسمه سامي .

Are you Mrs ... ?

Yes, I'm. Are you Mr ... ?

No, I'm not. I'm ...

هل انت السيدة ... ؟

نعم . هل انت السيد ... ؟

كلا . انا ...

Is your name Isabella ?

Yes, it is. Is your name

Philip ?

No, it isn't. It's Omar.

هل اسمك ايزابيلا ؟

نعم . هل اسمك فيليب ؟

كلا . اسمي عمر .

Is he Mr Cook ?

- Yes, he's.

- No, he isn't. He's Mr Tiger.

هل هو السيد كوك ؟

نعم .

كلا . انه السيد تيجر .

Is she Mrs Tiger ?

- Yes, she's.

- No, she isn't. She's Mrs

Cook.

هل هي السيدة تيجر ؟

نعم .

كلا . انها السيدة كوك .

Is she Miss Adam ?

- Yes, she's.

- No, she isn't. She's Miss

Wolf.

هل هي الانسة ادم ؟

نعم .

كلا . انها الانسة وولف .



## OFFERING THINGS OR SERVICES

### تقديم أشياء أو خدمات

- Let me ... دعنى ...
- I can ..., if you so wish. ان فى امكانى ان ، ان
- I'd better ... شئت ذلك .
- Thank you very much. يحسن بى ان ...
- That's very kind of you. اشكرك كثيرا جدا .
- ان ذلك لكرم منك عظيم .
- Would you like some coffee ? اتحب ان تتناول بعض القهوة؟
- Yes, please. نعم ، من فضلك .
- No, thank you. لا ، اشكرك .
- No, thanks. لا ، شكرا .
- Let me buy you a drink. دعنى اشترى لك مشروبا .
- I can take you home, if you wish. يمكننى ان اوصلك الى منزلك، ان شئت .
- I'd better lend you some money. يحسن بى ان اقترضك بعض المال .

Let me offer you a nice cup of coffee. دعنى اقدم لك فنجانا طيبا من القهوة .

Have you seen today's papers? Here you are. بها !

Would you like a cigarette? Chocolate? انتفضل سيجارة ؟ شوكولاته ؟

I've brought some flowers for you. I thought you might like these. لقد احضرت لك بعض الزهور . رايت انها قد تعجبك .

## EXPLORING OPINION

### استطلاع الراى

What do you say? ما راىك ؟

What do you say to this plan? ما راىك فى هذه الخطة ؟

How would you like accepting his offer? ما راىك فى قبول عرضه ؟

How about that? ما راىك فى ذلك ؟

How about having some rest? ما راىك فى ان نستريح بعض الوقت ؟

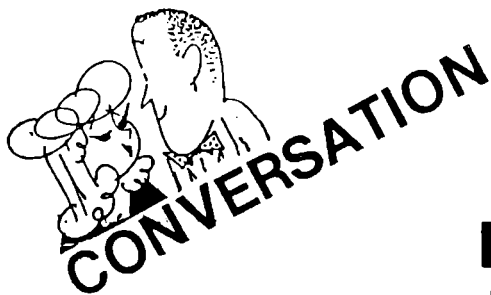
What do you see to ignoring her demand? ما راىك فى تجاهل طلبها ؟

What do you say to that? ما راىك فى ذلك ؟

- I'm all for it. انى موافق على ذلك كل الموافقة .

What do you say to our staying another day? ما راىك فى بقائنا يوما آخر؟

- I don't mind at all. لا مانع عندى على الأطلاق .



# Let's

## هيا بنا

Let's go for a walk. هيا بنا نتنزه .

- Well, but I'm afraid I don't feel like it. حسنا ، ولكنى للأسف لا اشعر برغبة فى ذلك

Let's go by tube, shall we ? هيا بنا نذهب بمترو الأنفاق ، انفعلى ذلك ؟

- Yes, let's. نعم ، هيا بنا .

Let's take a taxi, shall we ? هيا بنا نركب سيارة اجرة ، انفعلى ذلك ؟

- Why not ? It's more convenient. ولم لا ؟ انها مريحة اكثر .

Let me drive you home. دهينى اوصلك بسيارتى الى منزلك .

- I highly appreciate it. That's very kind of you. لنى شاكرة جدا . ان ذلك لكرم منك عظيم .

Let's not stay too long. I'm not feeling very well. دهينا لا نمكث مدة اكثر من اللازم . انى لا اشعر بانى على ما يرام .

- Oh , all right ! I know you're feeling rather tired. وهو كذلك ! اعرف انك تشعر ببعض التعب .



# KNOWLEDGE

appraisal  
التقدير / التقييم

NAME

الاسم

FIRST NAME

الاسم الشخصي / الاسم الاول

SURNAME

اسم الاسرة

appreciation

التقدير / الإعجاب

esteem

التبجيل / الاحترام

splendid  
superior  
glorious  
capital  
superb  
imposing

رائع / فخيم  
رفيع المقام  
مجيد / رائع  
ممتاز  
جليل / فخيم / رائع  
جليل / مهيب

exquisite  
super  
sublime  
precious  
magnificent  
stately

رفيع / رائع  
ممتاز جدا  
رفيع / اسم  
نفيس / كريم  
فخم / عظيم / رائع  
جليل / فخيم

OUTSTANDING  
رائع / امتاز

FIRST-RATE

من الطراز الاول

SECOND TO NONE

لا مثيل له

DISTINGUISHED  
بارز / شهير / ممتاز

UNEQUALLED

لا يضارع / لا نظير له

UNPARALLELED

فريد / منقطع النظير

# **PATTERNS** **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) What's (one's) name?**

- \* What's your name?
- \* What's your sister's name?
- \* What's his father's name?

**(2) May I introduce (someone)? (one's) name is ...**

- \* May I introduce myself? My name is ...
- \* May I introduce my wife? Her name is ...
- \* May I introduce my friend? His name is ...

**(3) I have great pleasure in (doing).**

- \* I have great pleasure in introducing our guest of honour Mr ...
- \* I have great pleasure in inviting you to a dinner party, at my house, tomorrow evening.
- \* I have great pleasure in accepting your kind invitation.

**(4) Would you like (offer)?**

- \* Would you like some tea?
- \* Would you like something to eat or drink?
- \* Would you like tea or coffee?
- \* Would you like to start with soup or salad?
- \* Would you like some biscuits, or maybe some chocolates?

**(5) Let me (offer).**

- \* Let me offer you something to eat.
- \* Let me lend you some money.
- \* Let me offer you a nice piece of homemade cake.
- \* Let me buy you a drink and a sandwich.
- \* Let me help you. It's too heavy for you.

**(6) I can (offer), if you wish.**

- \* I can play the dumb, if you wish.
- \* I can lend you my calculator, if you wish.
- \* I can take you home, if you wish. It's rather late.
- \* I can help you, if you wish.
- \* I can open new horizons for you, if you wish.

**(7) What do you say to (something) ?**

- \* What do you say to that?
- \* What do you say to his offer?
- \* What do you say to this solution?
- \* What do you say to inviting her to the party?
- \* What do you say to taking what's left?

**(8) How about (doing or something)?**

- \* How about joining us?
- \* How about staying with us while you're here?
- \* How about financing this project?
- \* How about taking it or leaving it?



# EXERCISES

(1)

**Pick out the adjectives in the following sentences :**

- (1) I'll tell you one thing more.
- (2) What about a good cup of tea ?
- (3) There must be a better way.
- (4) A little exercise will do you good.
- (5) There is no other way.
- (6) I am so glad to see you again.
- (7) I have so many things to tell you.
- (8) That is very nice of you.
- (9) This is the most beautiful dream in my whole life.
- (10) A burnt child dreads the fire.
- (11) That is a good piece of work.
- (12) That is a silly question.
- (13) It is a bad day for a visit.
- (14) She bought very pretty dresses.
- (15) That is the latest fashion.
- (16) Many happy returns of the day.
- (17) He is my right hand man.
- (18) The city is hot and burning.
- (19) Oh ! Sing another song.
- (20) She is the right age.



- (21) A shared joy is a double joy.  
 (22) I have little time and great cares.  
 (23) Don't make me angry.  
 (24) You have grown fat.  
 (25) What greater crime than loss of time !

## (2)

Supply suitable adjectives for these nouns :

- |             |             |                  |
|-------------|-------------|------------------|
| (1) Tea     | (6) Idea    | (11) Evening     |
| (2) Morning | (7) Journey | (12) Job         |
| (3) Dreams  | (8) Efforts | (13) Day         |
| (4) Fellow  | (9) Moon    | (14) Foot-baller |
| (5) Girl    | (10) Luck   | (15) Hour        |

Supply suitable adjectives :

- (1) She is very .....
- (2) You look .....
- (3) They seem ..... and .....
- (4) He became ..... and .....
- (5) His failure made him .....
- (6) He was very ..... of his success.
- (7) That sounds .....
- (8) Everybody is ..... but you.
- (9) Don't you feel ..... ?
- (10) Do I look ..... ?

### (3)

Form sentences using the following adjectives :

- |              |               |             |            |
|--------------|---------------|-------------|------------|
| (1) Algerian | (8) New       | (15) No     | (22) Many  |
| (2) Arabian  | (9) My        | (16) All    | (23) Few   |
| (3) Each     | (10) Economic | (17) Half   | (24) Which |
| (4) Every    | (11) What     | (18) Enough | (25) This  |
| (5) Fresh    | (12) Sincere  | (19) Some   | (26) That  |
| (6) Your     | (13) Much     | (20) Little | (27) These |
| (7) Kind     | (14) Any      | (21) One    | (28) Those |

### (4)

Give the comparative and superlative degrees corresponding to the following adjectives :

- |             |                 |           |          |
|-------------|-----------------|-----------|----------|
| (1) Careful | (5) Easy        | (9) Sweet | (13) Far |
| (2) Cold    | (6) Beautiful   | (10) Fine | (14) Old |
| (3) Great   | (7) Interesting | (11) Much | (15) Few |
| (4) Early   | (8) Old         | (12) Many |          |

### (5)

Fill in the spaces with an adjective in the correct degree :

- (1) He is one of the ..... engineers of the day.
- (2) Where is the ..... bus stop ?
- (3) Chinese is said to be the ..... language in the world.
- (4) Who is your ... .. friend at school ?
- (5) What is the ..... river in this Continent ?
- (6) He is my ..... friend.
- (7) Choose the ..... of two evils.

# 13



# LANGUAGE

Do you speak English ?      انتكلم الانجليزية ؟

I beg your pardon. I don't speak  
French. Do you speak Greek ?

معذرة • انى لا اتكلم الفرنسية • اتكلم اليونانية ؟

I speak Spanish, do you ?

انى اتكلم الاسبانية ، وانت ؟

---

I don't speak English well. Forgive me  
for my poor pronunciation.

انى لا اتكلم الانجليزية جيدا • معذرة لنطقى الضعيف •

Oh, your English is quite plain. I don't  
speak English as fluently as you do.

ان انجليزيتك واضحة تماما • انى لا اتكلم الانجليزية بمثل فصاحتك •

---

Excuse me ! Would you say that again.

I'm afraid I don't get you.

معذرة ! اتسمح بتكرار قولك • انى لا افهمك ، مع الاسف •

- Nevermind. I'll speak more slowly.

لا يهم ! ساتكلم ببطء اكثر •

Now I understand.

الان افهم •

You speak Italian fluently ! Are you Italian ?

انك تتكلم الايطالية بطلاقة ! هل انت ايطالي ؟

- Oh no, I'm not. I'm Mexican.

كلا ، لست كذلك . انى مكسيكى .

I'd prefer to speak English. It's my second language. Do you mind ?

انى افضل ان اتكلم الانجليزية . انها لغتى الثانية . الديك مانع ؟

- Not at all. I can speak English, but my pronunciation isn't so perfect.

اطلاقا ! يمكنى تكلم الانجليزية ، ولكن نطقى لا يبلغ حد الكمال .



Oh hello! Don't I know you ? Aren't you from Sweden ?

مرحبا ! الم يسبق لى معرفتك ؟  
اولست من السويد ؟

- Oh no ! I'm from Rhodes in Greece.

كلا ! اننى من رودس فى اليونان .

Oh, are you ? I'm sorry.

Tell me, do you speak English ?

حقا ؟ انى اسفة . قل لى ، هل  
تتكلم الانجليزية ؟

- Yes, I speak English.

نعم ، انى اتكلم الانجليزية .

Oh, do you ? حقا ؟

- Yes, I speak it very well.

نعم ، اتكلمها جيدا جدا .



Do you participate in this conference ?

هل تشترك في هذا المؤتمر؟

Yes, I do.

نعم ، اشترك .  
حقا ؟

Oh, do you ?

Yes. I'm the delegate of Greece.

نعم . انى ممثل اليونان .

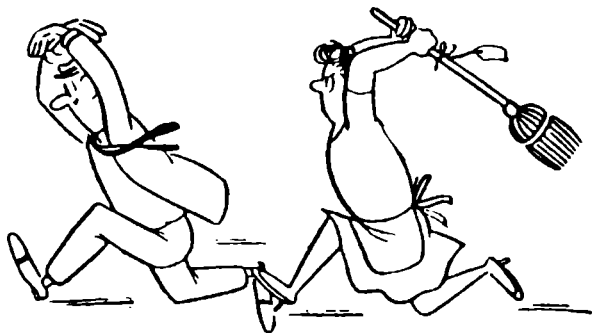
Oh, are you ? Aren't you pleased with your stay here ?

حقا ؟ اولست مسرورا من اقامتك هنا ؟ ؟  
- Sure I'm.

من المؤكد انى مسرور .

Very well ! Good luck ! Bye for now !

حسن جدا ! حظ سعيد ! مع السلامة الان !



I kept on warning you not to return home so late. But this seems to be the only language you understand.

لقد دأبت على تحذيرك من العودة متأخرا جدا هكذا  
ولكن بيدو أن تلك هي اللغة الوحيدة التي تفهمها .



I not only speak English very carefully, but very clearly as well. However, people find difficulty to understand me.

انى لا اتكلم الانجليزية بعناية كبيرة فحسب، بل بوضوح جدا ايضا .  
مع ذلك، يجد الناس صعوبة فى ان يفهمونى .

Sometimes, they cannot understand me at all. واحيانا، لا يستطيعون فهمى على الاطلاق .

I repeat what I say several times, but still they don't understand me. They keep telling me that they never speak English like that. They do wonder if the English speak English that way.

واكرر ما اقول عدة مرات، ومع ذلك لا يفهمونى . ويظنون يقولون لى انهم لا يتكلمون الانجليزية ابدا على هذا النحو. ويتساءلون فى دهشة عما اذا كان الانجليز يتكلمون الانجليزية بهذه الطريقة .



Do you speak English ? انتكلمين اللغة الانجليزية ؟

- Yes and no ! نعم ، ولا !

How come ? وكيف يتأتى ذلك ؟

- I can speak almost all foreign languages . يمكنني التحدث بكل اللغات الاجنبية تقريبا .

One never lived that could speak all foreign languages .

لم يخلق ذلك الذي يمكنه التحدث بكل اللغات .

- Well, Kisses could be in any language!

حسنا ، يمكن ان تكون القبل باية لغة !

Now I understand you ! الان افهمك !

- But I don't understand you. You speak a little too fast for me. Please speak slowly.

ولكني لا افهمك . انك تتكلم بسرعة لا تمكنني من متابعتك . من فضلك تكلم ببطء .





Mammy, I said "good morning" to my Egyptian friend in English, but he answered my greeting in Arabic.

Then he continued talking in Arabic. I couldn't understand him. Apart from a few Arabic words, I don't know any Arabic at all. He can't speak any foreign language but Greek. And when he speaks in Arabic, it's all Greek to me. I like Egypt and the Egyptians, and I want to visit Egypt the soonest. So, please let me join the Language Centre to learn Arabic. I must try to talk nothing but Arabic. No more English until I can speak Arabic as fluently as the Egyptians.

ماما ، لقد قلت "صباح الخير" الى صديقي المصري باللغة الانجليزية ، ولكنه رد تحيتي باللغة العربية . ثم استعرت يتحدث باللغة العربية . ولم استطع فهمه . فيصرف النظر عن كلمات عربية قليلة ، فاني لا اعرف شيئا عن اللغة العربية على الاطلاق . وهو لا يتكلم اى لغة اجنبية سوى اليونانية . وعندما يتكلم بالعربية ، فاني لا افهم شيئا . وانا احب مصر والمصريين ، واريد زيارة مصر اسرع ما يمكن . لذلك ، من فضلك دعيني التحق بمركز اللغات لكي اتعلم اللغة العربية . ولا بد لى ان احاول الا اتكلم الا اللغة العربية . لا لغة انجليزية بعد اليوم حتى استطيع التحدث بالعربية بمثل فصاحة المصريين .

IT'S ALL GREEK TO ME !

ان كل ذلك غير مفهوم لى !



## وكن اللغات



|         |                  |
|---------|------------------|
| Arabic  | اللغة العربية    |
| English | اللغة الانجليزية |
| French  | اللغة الفرنسية   |
| Spanish | اللغة الاسبانية  |
| Greek   | اللغة اليونانية  |
| Dutch   | اللغة الهولندية  |
| Turkish | اللغة التركية    |



|          |                 |
|----------|-----------------|
| German   | اللغة الالمانية |
| Italian  | اللغة الايطالية |
| Japanese | اللغة اليابانية |
| Chinese  | اللغة الصينية   |
| Russian  | اللغة الروسية   |
| Persian  | اللغة الفارسية  |
| Finnish  | اللغة الفنلندية |



## MAKING REQUESTS

### الرجاء

Will you ... ?

اتسمح بان ...؟

Would you ... ?

اتسمح بان ...؟

Would you please ... ?

اتفضل بان ...؟

Could I have ... ?

هل لي ب ...؟

I wonder if you could ... ?

تري هل يمكنك ان ...؟

- By all means !

بكل تأكيد !

- With pleasure !

بكل سرور !

- My pleasure !

انه ليسرني ذلك !

- Sure !

موكد !

- Oh, I'm sorry !

اسف !

- I'm afraid I can't .

اني لا استطيع مع الاسف .

Will you be kind enough to ... ?

اتكرم بان ...؟

هل يمكن مقابلتك الآن لبضع دقائق فحسب ؟  
Could I see you now just for a few minutes ?

بكل تأكيد .  
By all means.

تري هل يمكن ان اتحدث مع السيد...؟  
I wonder if I can speak to Mr ... ?

لحظة ، من فضلك .  
Just a moment, please.

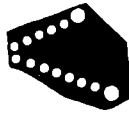
من فضلك انتظر على الخط .  
Please hold on.

اود ان استشيرك فى هذه المسألة .  
I'd like to consult you on this matter.

بكل تأكيد .  
By all means.

هل يمكن ان تسمح لى بدقيقة من وقتك ؟  
Could you spare me a minute?

انى آسف جدا ، ولكنى فى الحقيقة مشغول جدا فى هذه اللحظة بالذات .  
I'm very sorry, but I'm really very busy right now.



اتسمح بان تقدم لى معروفا ؟  
Would you do me a favour ?

حسنا ، ذلك يتوقف على ماهيته (كنهه) .  
- Well, that depends what it is.

تري هل يمكنك مساعدتى لانهاء هذا العمل ؟  
I wonder if you could help me finalise this task ?

انه ليسرنى ذلك .  
- It's a pleasure.

اعنذك مانع اذا ما دخنت ؟  
Do you mind if I smoke ?

كلا ، طبعا لا مانع عندى .  
- No, of course not .

اعنذك مانع اذا ما اسدلت الستائر ؟  
Would you mind if I draw the curtains ?

كلا ، تفضل باسدالها .  
- No, please do .

هل لى ان اراك بعد لحظات ؟  
May I see you a little later ?

نعم ، سيكون ذلك مناسبا جدا .  
- Yes, that will be quite all right.

Could you please come this way ?

اتسمح بان تاتى من هنا ؟

Sit down, please.

Oh, please sit down.

Could you tell me the time, please ?

اجلس ، من فضلك .

من فضلك اجلس !

كم الساعة ، من فضلك ؟



Could I have a light, please ? من اتسمح باشعال سيجارتى ، من فضلك ؟

- Yes, here you are, sir ?

نعم ، لبيك يا سيدى .

Would you pass the salt, please ? ( pepper / sugar ) من فضلك ؟ ( فلفل/سكر )

- Here you are, madam.

ها هو يا سيدتى .

Could you lend me your book, please ? من فضلك ؟

- There you are, dear.

ليك به ، يا عزيزى .



I'm using your PC ( Personal Computer ) this evening, if you don't mind.

- No, that's quite fine with me.

سأستخدم الكمبيوتر الخاص

بك هذا المساء ، ان لم يكن

لديك مانع .

لا مانع ، سيناسبنى ذلك جدا .



# KNOWLEDGE

DISCOURSE

حديث/محادثة

DEBATE

مناقشة/مناظرة

TALK

كلام/حديث

CHAT

سمر/دردشة

ADDRESS

خطاب/خطبة/محاضرة

DELIBERATION

محاولة

NEGOTIATION

مفاوضة

|           |                |            |              |
|-----------|----------------|------------|--------------|
| say       | يقول           | tell       | يخبر/يروي    |
| pronounce | ينطق/بيدي رأيا | speak      | يتكلم        |
| talk      | يتحدث          | chat       | يتسامر/يدردش |
| address   | يخاطب/يحاضر    | discourse  | يتحدث/يحاضر  |
| converse  | يحادث          | discuss    | يناقش        |
| argue     | يجادل          | debate     | يناقش/ينظر   |
| negotiate | يفاض/يتفاوض    | deliberate | يتداول       |

CONVERSATION DISCUSSION ARGUMENT

محادثة

مناقشة

مجادلة/جدال

WISE SAYING

SAY

FINAL SAY

حكمة/قول حكيم

قول/راى

القول الأخير/آخر كلام

Pardon ?

معذرة ؟

I beg your pardon I

استسمحك عذرا !

Forgive me I I didn't catch what you were saying I

معذرة ! انى لم أدرك ما كنت تقول !

|             |              |            |               |
|-------------|--------------|------------|---------------|
| comprehend  | يدرك/يفهم    | clear      | واضح          |
| participate | يشارك        | plain      | بسيط/واضح     |
| contribute  | يسهم         | repeat     | يكبرر         |
| continue    | يستمر        | wonder     | يتساءل/يعجب   |
| resume      | يوصل         | question   | يستفهم/يستجوب |
| go on       | يستمرسل/يوصل | understand | يفهم/يدرك     |

WARNING CAUTION NOTIFICATION ADVICE

انذار تحذير اعلام/اخطار نصيحة

**fluently clearly slowly quickly**

بفصاحة بوضوح ببطء بسرعة

**carefully perfectly**

بعناية باتقان

**repeatedly frequently several times**

تكرارا/مرارا مرارا وتكرارا عدة مرات

**by all means**

نعم بكل تأكيد

**by no means**

كلا بكل تأكيد/مطلقا/اطلاقا

**by any means**

بأى حال من الاحوال/بأية طريقة ممكنة

**highly / greatly / considerably**

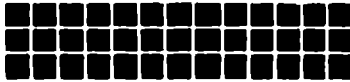
الى حد كبير/بدرجة كبيرة

**significantly**

الى درجة هامة/بدرجة لها دلالتها

**substantially / fundamentally**

جوهريا/بدرجة أساسية



**extremely / exceedingly**

جدا جدا/للغاية/الى حد بعيد/الى أبعد حد

**enormously / immensely**

الى درجة هائلة/بدرجة هائلة

**excessively**

الى درجة تتجاوز الحدود/بدرجة مفرطة



# **PATTERNS** **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) I speak (language), do you?**

- \* I speak Arabic, do you?
- \* I speak English, do you?
- \* I speak French, do you?

**(2) Excuse me! Would you (request)?**

- \* Excuse me! Would you say that again?
- \* Excuse me! Would you just wait?
- \* Excuse me! Would you show me the way?

**(3) I prefer to (doing). Do you mind?**

- \* I prefer to speak in English. Do you mind?
- \* I prefer to wait for him. Do you mind?
- \* I prefer to postpone the appointment. Do you mind?



**(4) Aren't you ... ?**

- \* Aren't you pleased with your stay here?
- \* Aren't you the Chief Delegate of Sweden?
- \* Aren't you skeptical in your secret heart?

**(5) I not only ..., but ... as well.**

- \* I not only speak English, but I speak French as well.
- \* I not only heard it, but I saw it as well.
- \* I not only protested, but I fought against it as well.

**(6) (subject) keep (doing), but still (statement).**

- \* He kept telling her the truth, but still she didn't believe him.
- \* I kept repeating myself several times, but still they couldn't understand me.
- \* She kept harassing him, but still he never bothered.

**(7) (subject) do wonder if (statement).**

- \* They do wonder if the English speak English that way.
- \* I do wonder if she always behaves so obscenely.
- \* They do wonder if she'll ever give her hand to anyone.

**(8) (subject) (be) too (adjective) to-infinitive ...**

- \* It's too hot to work.
- \* She's too young to understand such matters.
- \* Life is too short to waste on trifles.

**(9) (doing) too (adverb) for (someone) to-infinitive.**

- \* You speak too fast for me to understand.
- \* He behaves too aggressively for his staff to withstand.
- \* She sneaks too stealthily for anyone to notice.

**(10) One never lived that could ...**

- \* One never lived that could speak all foreign languages.
- \* One never lived that could tame a woman.
- \* One never lived that could twist his arm to accept such corruption.

**## Apart from (something), (statement).**

- \* Apart from a few Arabic words, I don't know any Arabic at all.
- \* Apart from the difficulties facing this project, the estimated costs are very high.
- \* Apart from her hard feelings, she has good reasons to refuse him.

**## Would you please (request) ?**

- \* Would you please leave me alone?
- \* Would you please do me a favour?
- \* Would you please come this way?

**## Could (subject) (request) ?**

- \* Could you do that for me?
- \* Could I see you for a few minutes?
- \* Could you keep in touch with me?

**● Could you please (request), if it isn't much trouble?**

- \* Could you please help me, if it isn't much trouble?
- \* Could you please wait, if it isn't much trouble?
- \* Could you please drive me home, if it isn't much trouble?



# EXERCISES

(1)

**PICK OUT THE ADVERBS IN THE FOLLOWING SENTENCES :**

- (1) I am very grateful.
- (2) He is always on her side.
- (3) You will never trust him.
- (4) He travelled abroad and will not come back.
- (5) He is a little worried.
- (6) It is beautifully done.
- (7) That is much better. Go right ahead.
- (8) It is a bit tough. You are too risky.
- (9) Come back again. I'll be anxiously waiting for you.
- (10) So soon ? You are quite in a hurry.
- (11) I'll let you know later.
- (12) Don't be so ashamed. Come on. Go ahead.
- (13) Really, you must come with us ; just for me.
- (14) I must be in bed early.
- (15) How delightful ! This is quite splendid.
- (16) You are not far wrong.
- (17) He is not cool enough. Let me speak to him first.
- (18) It is far better. I almost forgot .
- (19) He speaks well for you.
- (20) Habit ever remains.

- (21) Where have you been ?  
 (22) Never hesitate to call on us.  
 (23) I don't quite follow. Will you say that again.  
 (24) Stay away from her. She is certainly cross with you  
 (25) It is all right with me. Thank you so much.  
 (26) Don't disturb him now. He is half asleep.  
 (27) He laughs best, who laughs last.

## (2)

USE EACH OF THE FOLLOWING ADVERBS IN A SENTENCE :

- |             |               |                |             |
|-------------|---------------|----------------|-------------|
| (1) Clearly | (8) Nearer    | (15) Sometimes | (22) Last   |
| (2) Happily | (9) Somewhere | (16) Never     | (23) Yes    |
| (3) Still   | (10) Far      | (17) Softly    | (24) Really |
| (4) Next    | (11) Back     | (18) Well      | (25) So     |
| (5) Here    | (12) Above    | (19) How       | (26) No     |
| (6) Down    | (13) Once     | (20) Later     | (27) Not    |
| (7) In      | (14) Often    | (21) First     | (28) Sure   |

## (3)

FILL IN THE SPACES WITH A SUITABLE ADVERB :

- (1) I ..... go to the pictures.  
 (2) He ..... gets up .....  
 (3) I ..... drink my tea with milk.  
 (4) He ..... travels by air.  
 (5) She has ..... come in.  
 (6) When shall we be ..... ?  
 (7) ..... in a hurry, always .....  
 (8) ..... did it work ?  
 (9) I am ..... glad to see you .....  
 (10) Tell me you ..... love me.

## (4)

**FORM ADVERBS FROM THE FOLLOWING WORDS :**

- |                |               |              |              |
|----------------|---------------|--------------|--------------|
| (1) Skillful   | (6) Simple    | (11) Scarce  | (16) Serious |
| (2) Easy       | (7) Honest    | (12) Certain | (17) Sudden  |
| (3) Particular | (8) Continue  | (13) Willing | (18) Rad     |
| (4) Exact      | (9) Utter     | (14) Heavy   | (19) Gay     |
| (5) Good       | (10) Constant | (15) Noise   | (20) Friend  |

## (5)

**GIVE THE COMPARATIVE AND SUPERLATIVE FORMS OF THE FOLLOWING ADVERBS :**

- |           |               |            |             |
|-----------|---------------|------------|-------------|
| (1) Fast  | (4) Late      | (7) Little | (10) Well   |
| (2) Soon  | (5) Wisely    | (8) Much   | (11) Gently |
| (3) Early | (6) Carefully | (9) Badly  | (12) Near   |



# 14

## NATIONALITY

الجنسية



**BRITISH**

بريطاني

Excuse me, are you American ?

معدرة ، هل انت امريكى ؟

- No, I'm not. I'm British. • انى بريطانى •

And what's her nationality ? Is she  
Finnish ?

وما جنسيتها ؟ هل هى فنلندية ؟

- No, she isn't. She's Danish.

• لا ، ليست كذلك • انها دنماركية •



Excuse me, where are you from ?

معدرة ، من اى بلد انت ؟

- I'm from France.

• انى من فرنسا •

Oh, really ?

حقا ؟

- Yes, I'm French. My name is Louis.

• نعم • انى فرنسى • اسمى لويس •

How do you do ! My name is Hosni. I'm  
Egyptian.

• مرحبا ! اسمى حسنى • انى مصرى •

- How do you do ! Delighted to meet

you, Mr Hosni. • مرحبا ! يسرنى لقاؤك ، ياسيد حسنى •



هل انت هولندي ؟ Are you Dutch ?

- Yes, I'm. Are you Dutch, too ?

نعم . هل انت هولندي ، ايضا ؟

No, I'm not. I'm German.

كلا ، لست كذلك . انى المانى .

- And where does your wife come from ?

ومن اى بلد زوجتك ؟

She comes from Austria. She is Austrian.

هى من النمسا . انها نمساوية .

- My wife is Polish. She comes from

Poland.

زوجتى بولندية . انها من بولندا .



You aren't from Turkey, are you ?

انك لست من تركيا ، اليس كذلك ؟

- No, I'm not. I'm from Syria. I'm Syrian.

كلا ، لست كذلك . انا من سوريا . انى سوري .

- And you ? You must be Spanish.

وانت ؟ لابد انك اسبانى .

Oh no, I'm not. I'm Brazilian.

كلا ، لست كذلك . انى برازيلى .



This is Margaret. She is English.

هذه مارجريت . انها انجليزية .

- How do you do !

مرحبا !

And this is Marie. She is French.

وهذه ماري . انها فرنسية .

- How do you do !

مرحبا !

And this is Franco. He's Spanish.

وهذا هو فرانكو . انه اسبانى .

What nationality are you ? ما هي جنسيتك ؟

- I'm Egyptian. I come from Egypt.

انا مصرى • انى من مصر •

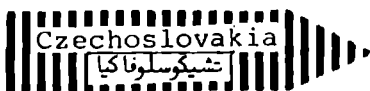


|           |          |            |         |
|-----------|----------|------------|---------|
| America   | امريكا   | American   | امريكى  |
| Australia | استراليا | Australian | استرالى |
| Austria   | النمسا   | Austrian   | نمساوى  |
| Belgium   | بلجيكا   | Belgian    | بلجيكى  |
| Britain   | بريطانيا | British    | بريطانى |
| Canada    | كندا     | Canadian   | كندى    |
| China     | الصين    | Chinese    | صينى    |



|         |         |          |         |
|---------|---------|----------|---------|
| Egypt   | مصر     | Egyptian | مصرى    |
| England | انجلترا | English  | انجليزى |
| France  | فرنسا   | French   | فرنسى   |
| Germany | المانيا | German   | المانى  |
| Greece  | اليونان | Greek    | يونانى  |
| Holland | هولندا  | Dutch    | هولندى  |
| India   | الهند   | Indian   | هندى    |
| Iran    | ايران   | Iranian  | ايرانى  |
| Iraq    | العراق  | Iraqi    | عراقى   |
| Ireland | ايرلندا | Irish    | ايرلندى |
| Italy   | ايطاليا | Italian  | ايطالى  |
| Japan   | اليابان | Japanese | يابانى  |





|              |            |               |           |
|--------------|------------|---------------|-----------|
| Jordan       | الأردن     | Jordanian     | أردني     |
| Kuwait       | الكويت     | Kuwaiti       | كويتي     |
| Lebanon      | لبنان      | Lebanese      | لبناني    |
| Libya        | ليبيا      | Libyan        | ليبي      |
| Mexico       | المكسيك    | Mexican       | مكسيكي    |
| Morocco      | المغرب     | Moroccan      | مغربي     |
| Nigeria      | نيجيريا    | Nigerian      | نيجيري    |
| Norway       | النرويج    | Norwegian     | نرويجي    |
| Pakistan     | الباكستان  | Pakistanian   | باكستاني  |
| Palestine    | فلسطين     | Palestinian   | فلسطيني   |
| Poland       | بولندا     | Polish        | بولندي    |
| Qatar        | قطر        | Qatari        | قطري      |
| Rumania      | رومانيا    | Rumanian      | روماني    |
| Russia       | روسيا      | Russian       | روسي      |
| Saudi Arabia | السعودية   | Saudi Arabian | سعودي     |
| Somal        | الصومال    | Somali        | صومالي    |
| Spain        | اسبانيا    | Spanish       | اسباني    |
| Sudan        | السودان    | Sudanese      | سوداني    |
| Sweden       | السويد     | Swedish       | سويدي     |
| Switzerlan   | سويسرا     | Swiss         | سويسري    |
| Syria        | سوريا      | Syrian        | سوري      |
| Tunisia      | تونس       | Tunisian      | تونسي     |
| Turkry       | تركيا      | Turkish       | تركي      |
| Yemen        | اليمن      | Yemeni        | يعني      |
| Yugoslavia   | يوغوسلافيا | Yugoslavian   | يوغوسلافي |



# Where are you from?

من ای بلد انت؟

Japanese  
or  
Chinese ?



يابانيات  
ام  
صينيات؟

Hi, where are you from ? أهلا ، من ای بلد انت ؟  
- I'm from Egypt. I'm Egyptian.

انا من مصر • انی مصری •

And where's he from ? ومن ای بلد هو ؟  
- He's from Jordan. He's Jordanian.

هو من الاردن • انه اردنی •

And where does she come from?? ومن ای بلد هی ؟؟  
- She comes from Sweden. She's Swedish.

هی من السويد • انها سويدية •

Where do they come from ? من ای بلد هن ؟  
- They come from China. They are Chinese.

هن من الصين • انهن صينيات •

I've taken them for Japanese. حسبتهن يابانيات.  
They look like Japanese, but they aren't  
so. They are Chinese.

انهن يشبهن اليابانيات ، ولكنهن لسن كذلك • هن صينيات •



You're from Italy, aren't you ?

انك من ايطاليا ، اليس كذلك ؟

- Yes, I'm. I'm Italian.

نعم . انى ايطالية .

In which part of Italy do you live ?

فى اى ناحية من نواحي ايطاليا تقطنين ؟

- I live in Tivoli. And where do you come from ?

انى اوطن فى تيفولى . ومن اى بلد انت ؟

I come from Greece. I'm Greek.

انى من اليونان . انى يونانية .

- Oh, are you ?

حقا ؟

Yes, I'm. And where do they come from ?

نعم . ومن اى بلد هم ؟

- They're Americans. They're from Virginia, East of U.S.A.

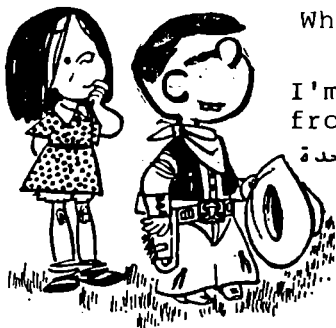
انهما امريكيان . هما من فرجينيا ، شرق الولايات المتحدة الامريكية

# American

امريكى

# Canadian

كندى



Where are you from ?

من ای بلد انت ؟

I'm American. I come from the United States.

انی امریکی . انی من الولايات المتحدة الامریکیه .

Oh, do you ?      حقا ؟

- Yes, I do.      نعم .

What about you ?

وانت ؟

I come from France.

انی من فرنسا .

But my father is German.      ولكن ابی الالمانی .

- Strange, isn't it ? How come ?

غریب ، الیس كذلك ؟ وكيف یأتی ذلك ؟

**Arabian**  
عربی

**Algerian**

جزائری



**Italian**

ایطالی



**Finnish**

فنلندی

**Danish**

دنمارکی

**Swedish**

سویدی



## PEOPLES OF THE WORLD

شعوب العالم

|             |              |              |            |
|-------------|--------------|--------------|------------|
| The British | البريطانيون  | The Japanese | اليابانيون |
| The English | الانجليز     | The Lebanese | اللبنانيون |
| The Chinese | الصينيون     | The Polish   | البولنديون |
| The French  | الفرنسيون    | The Spanish  | الاسبانيون |
| The German  | الالمان      | The Sudanese | السودانيون |
| The Greek   | اليونانيون   | The Swiss    | السويسيرون |
| The Irish   | الاييرلنديون | The Turkish  | الاتراك    |

# The Swedish

السويد يون

|                  |             |
|------------------|-------------|
| The Egyptians    | المصريون    |
| The Americans    | الامريكيون  |
| The Austrians    | النمسيون    |
| The Belgians     | البلجيكيون  |
| The Canadians    | الكنديون    |
| The Indians      | الهنود      |
| The Iranians     | الاييرانيون |
| The Iraqis       | العراقيون   |
| The Italians     | الاطاليون   |
| The Jordanians   | الاردنيون   |
| The Kuwaitis     | الكويتيون   |
| The Libyans      | الليبيون    |
| The Morocchoans  | المغربيون   |
| The Palestinians | الفلسطينيون |

THE DUTCH

الهولنديون



## APOLOGY

### الاعتذار

#### لعدم الانتباه لما قيل

|                        |         |
|------------------------|---------|
| I beg your pardon ?    | معذرة ؟ |
| Pardon ? (Pardon me ?) | معذرة ؟ |
| Sorry ?                | أسف ؟   |
| What ?                 | ماذا ؟  |

#### فم حالة الشمور بالحرج لخطا غير مقصود

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| Sorry.                    | أسف .                  |
| I'm sorry.                | انى أسف .              |
| I'm so sorry.             | انى أسف جدا .          |
| Oh no, my fault entirely. | أسف ، هذه غلطتى كلية . |

#### اعتذارات أخرى

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| Sorry to trouble you.         | أسف لزعاجك .              |
| - That's all right !          | عفوا ! / خيرا !           |
| Sorry to bother you just now. | أسف لزعاجك فى هذا الوقت . |
| - Oh, that's quite all right. | بالذات .                  |
|                               | عفوا ! / حدث خير !        |

# Pardon me !

## معذرة ا

Excuse me, please.

اعذرنى من فضلك

Sorry to have kept you waiting.

اسف لتأخرى عليك .

No, not at all !

عفوا !

لا شىء على الاطلاق !

## Pardon me !

ايمكنك الحضور فى التاسعة ؟

اسف ، ولكنى مشغول نوعا ما  
I'm sorry, but I'm rather busy just then.

فى هذا الوقت بالذات .



اسف لأن اسبب لك كل هذه  
Sorry to have put you to all this trouble.

المضايقة .

- No trouble at all.

لا مضايقة على الاطلاق .

Oh, I'm so sorry Mr ... ?

اسف جدا ، يا سيد ... !

- That's quite all right.

عفوا ! / خيرا !

I was so afraid I'd kept you waiting. **خشيت ان اكون قد جعلتك تنتظر طويلا .**

- No, no. As a matter of fact, Mr ... hasn't turned up yet. **كلا ، كلا . في الحقيقة السيد ... لم يحضر بعد .**

I'm afraid Mr ... can't come. He asked me to say he's very sorry, but he has to work late tonight. **اسف لأن السيد ... لن يتمكن من الحضور . لقد طلب مني ان اقدم اعتذاره ، ولكنه سيسهر الليلة في عمل .**

- I see, thank you. **ادرك ذلك ، اشكرك .**

I'm sorry I couldn't come, but I had to rush off to meet my brother at the airport. **اسف لأنني لم استطع الحضور، ولكن كان علي ان اسرع لاستقبال اخي في المطار .**

Vivian asked me to say she's so sorry she couldn't join us, but she's got to go to the dentist. **فيفيان طلبت مني ان اخبركم بانها اسفة جدا لعدم تمكنها من الانضمام الينا ، ولكنها مضطرة للذهاب الى طبيب الأسنان .**



I'm afraid I'm rather late. **اسف لتأخري الى حد ما .**

I'm afraid I can't manage tomorrow evening. **اسف لأنني لن استطيع الحضور مساء الغد .**

I'm afraid I'm not free this week. **اسف لأنني مشغول هذا الأسبوع .**

I'm afraid I can't make it on Friday. **اسف لعدم امكاني تحقيق ذلك يوم الجمعة .**

I'm afraid I must be going soon. **اسف لاضطراري للانصراف حالا .**

Excuse me, but could you tell me the way to the station? **معذرة ، ولكن اتسمح بافادتي عن الطريق الذي اسلكه للوصول الى المحطة ؟**





**KNOWLEDGE**

**INCONVENIENCE**

مضايقة/ازعاج

**BOTHER TROUBLE**

ازعاج/عناء قلق/انزعاج

**PARDON EXCUSE FORGIVENESS GRACE**

رحمة/عفو عفو/مفطرة عذر عفو/صفح

**MERCY**

رحمة/رافة

**CONDONATION**

غفران

**INDULGENCE**

تسامح/تساهل

**AMNESTY**

عفو علم



**Translate into Arabic :**

**EXCUSE** يعذر/يلتمس العذر

( free from blame )

\* Please excuse me.

\* Excuse her this time.

\* Will you excuse me for being late ?

**EXCUSE** يغفر/يسامح

( pardon / forgive )

- \* No one could excuse his recklessness.
- \* I can't excuse your negligence.
- \* She couldn't excuse her infidelity.

**EXCUSE** عذر/اعتذار

( a plea or an apology )

- \* That's not an acceptable excuse.
- \* It's by no means a good excuse.
- \* You always have an excuse to offer.
- \* Don't find an excuse for her.
- \* She'll certainly find an excuse for being late.

**RIGHT** صحيح/ملائم

( correct / appropriate )

- \* I don't think you're on the right track.
- \* Show her the right way to do it.
- \* You're quite right.
- \* To guarantee efficiency, the right man must be put in the right position.
- \* Could you tell me the right time ?
- \* What's the right action to take ?
- \* It's just the right place for relaxation.
- \* I'm pleased you've made the right choice.

**IN ONE'S RIGHT MIND NOT IN ONE'S RIGHT SENSES**

ليس في كامل وعيه      في كامل قواه العقلية

**PUT SOMETHING RIGHT      PUT SOMEONE RIGHT**

يصلح من شأن شخص ما      يصلح شيئاً

- \* I don't think you're in your right mind.
- \* Maybe he wasn't in his right senses.

- \* This long vacation will soon put you right again.
- \* If I'm wrong, won't you put me right ?
- \* We shall meet at six on the dot. So, let's put our watches right.
- \* I'm afraid I don't know how to put this computer right.

### ALL RIGHT فى صحة طيبة

( In good health )

- \* Are you quite all right ?
- \* And now, do you feel all right ?
- \* How are you ? Quite all right ?

### ALL RIGHT

على خير ما يرلم

### ALL RIGHT !

وهو كذلك !

- \* You may rest assured that everything seems to be all right.
- \* All right ! I'll accept your offer.

### RIGHT حق/عادل/منصف/اخلاقى

( fair / just )

- \* I wish everyone would do what is right.
- \* It isn't right of you to say such a thing.

### RIGHT حسن السلوك/الادب/الصحيح/الصواب

( correctness / correctitude )

### DO RIGHT

يفعل الخير

### RIGHTNESS

صحة/استقامة

### RIGHTEOUSNESS

الصلاح/الاستقامة

### IN THE RIGHT

على صواب

### RIGHTLY

بحق/بعدل/على نحو صحيح

**RIGHT** حق      **RIGHTFULLY** بحق

( legal title or claim )

- \* You ought to be aware of your rights as well as your duties.
- \* Now you may take the floor. You've a right to your opi
- \* Everyone is entitled to defend his rights.
- \* Don't worry. You'll have your rights.
- \* You're the one who ought rightfully to claim the posse of this property.

**RIGHT** سلطة مشروعة

( proper authority )

- \* You've no right to attend this meeting of the Council.
- \* You've no right to act in such a way.
- \* By what right did he preside over this meeting ?

**RIGHT** بالضبط

( exactly )

- \* Please wait for me right here.
- \* Will you please put this vase right in the middle ?
- \* You'll find the chemist's right round the corner.

**RIGHT AWAY** فى الحال/توا

( at once )

- \* I'm afraid I must leave right away.
- \* You should do this right away.
- \* Please let me know right away.

**RIGHT** على نحو صائب

( correctly )

- \* Good ! You did it right.
- \* It's quite ambiguous, but you guessed right at last.
- \* Things done by halves are never done right.

# **PATTERNS** **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) Where (be) (pronoun) from ?**

- \* Where are you from?
- \* Where is she from?
- \* Where are they from?

**(2) Where (do) (pronoun) come from ?**

- \* Where do you come from?
- \* Where does she come from?
- \* Where do they come from?

**(3) What nationality (be) (pronoun) ?**

- \* What nationality are you?
- \* What nationality is she?
- \* What nationality are they?

**(4) (pronoun) come from (city). (same pronoun) represent (country) in this Conference.**

\* I come from Cairo. I represent Egypt in this Conference.

\* He comes from Madrid. He represents Spain in this Conference.

\* She comes from Paris. She represents France in this Conference.

**(5) Sorry to ...**

\* Sorry to bother you.

\* Sorry to be a trouble for you.

\* Sorry to have kept you waiting.

**(6) I'm sorry I couldn't ...**

\* I'm sorry I couldn't come on time.

\* I'm sorry I couldn't help.

\* I'm sorry I couldn't keep in contact.

**(7) I'm afraid (statement).**

\* I'm afraid I couldn't manage all by myself.

\* I'm afraid I can't make it this evening.

\* I'm afraid I must be going at once.

**(8) Excuse me, but could you ... ?**

\* Excuse me, but could you lead the way?

\* Excuse me, but could you drive more slowly?

\* Excuse me, but could you tell me the time now?

**(9) I'm sure you did ...**

\* I'm sure you did your best.

\* I'm sure you did as much as you could.

\* I'm sure you did as recommended.

\* I'm sure you did as you should.

**(10) Do as ...**

- \* Do as much as you can.
- \* Do as I told you.
- \* Do as you please.
- \* Do as you would be done by.

**## Do ...**

- \* Do your best.
- \* Do your best to help me.
- \* Do whatever you can.
- \* Do me a favour.
- \* Do me a kindness.
- \* Do some work now.
- \* Do good just for goodness sake.
- \* Do your duty under any circumstances.

**## I did it (adverbial phrase).**

- \* I did it on purpose.
- \* I did it just to please you.
- \* I did it only for your sake.
- \* I did it because of you.

**● I wish you would ...**

- \* I wish you would proofread this final report.
- \* I wish you would take action to rectify this problem.
- \* I wish you would stop this row over this delicate matter.
- \* I wish you would be of some help now and then.

**● Let's (doing). \* Let's call the police.**

- \* Let's stop fighting. \* Let's back this campaign for charity.
- \* Let's surprise him. \* Let's wait and see.



## EXERCISES (1)

**Answer the following questions :**

- (1) Excuse me, are you from Turkey ?
- (2) What's your nationality ?
- (3) Where does your wife come from ?
- (4) You're from Egypt, aren't you ?
- (5) In which part of Egypt do you live ?
- (6) Could you see me at seven thirty ?

(2)

**Write questions for these answers :**

- (1) No, I'm not. I'm Egyptian.
- (2) No, she isn't. She's French.
- (3) Yes, I'm British. My name is Hitchcock.
- (4) He comes from Spain. He's Spanish.
- (5) I'm Egyptian. I come from Egypt.
- (6) I'm sorry, but I'm rather late.

(3)

**Complete the following :**

- (1) What's her ... ? Is she ... ?
- (2) Where ... from ? Are you ... ?
- (3) This is ... He's ... He comes from ...
- (4) He ... from ... He represents ... in ...
- (5) I'm ... I come from ... What about ... ?



## (4)

### Sort into suitable combinations :

- (1) I'm afraid \*\*\* but I'm between two minds.
- (2) Excellent ! \*\*\* You did nothing to do.
- (3) It's quite all right \*\*\* do as the Romans do.
- (4) Delighted ! \*\*\* for a living ?
- (5) He's very sorry Indeed, \*\*\* That will do you good.
- (6) At Rome, \*\*\* How do you do ?
- (7) What do you do \*\*\* No trouble at all.
- (8) I'm sorry, \*\*\* but he has to work late tonight.
- (9) Relax. \*\*\* very well.
- (10) You seem to have \*\*\* I can't promise you.

## (5)

### Form suitable sentences using the following words :

- (1) whatever / do / must / well.
- (2) sure / as much as / did / could.
- (3) nothing / worry / have / about.
- (4) any/ won't / harm / you.
- (5) what / while / do / away ?
- (6) promise / best / do.
- (7) done / you ?
- (8) do / how ?
- (9) from / come / am.
- (10) sorry / put / trouble / all.

# 15

## EVERYDAY LIFE ROUTINES

### روتين الحياة اليومية

First thing in the morning, I pray for God. اول شيء فى الصباح ، أصلى لله .

I get up early on weekdays. استيقظ مبكرا فى أيام العمل.

I get up late on weekends. استيقظ متاخرا فى عطلات نهاية الأسبوع .

I go jogging around the park. أعدو عدوا بطيئا حول المتنزه.

I exercise for training and keeping the body, the organs and functions healthy. أتمرن رياضيا للتدريب والمحافظة على صحة الجسم والأعضاء والوظائف .

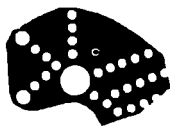
I shave and have a bath. أحلق ذقنى واستحم .

I have breakfast with the family. أتناول الافطار مع الأسرة .

My wife and I go to work and our children go to school. أذهب أنا وزوجتى الى العمل ، وأولادنا يذهبون الى المدرسة

We finish work at five and go home. ننتهى من العمل فى الخامسة ونذهب الى البيت .

- \* have a leisurely bath on weekend mornings يستحم استحماما بكامل راحته صباح عطلات نهاية الأسبوع.
- \* sit and read the morning papers يجلس ويقرأ الصحف الصباحية
- \* walk round the garden يتمشى حول الحديقة
- \* have lunch or a snack يتناول الغداء أو وجبة خفيفة سريعة
- \* have a bite at noon يتناول تصبيرة وقت الظهر
- \* make dinner/supper for the family تعد العشاء للأسرة
- \* take out the car and go for a drive يخرج بالسيارة للنزهة
- \* have a leisurely dinner يتناول العشاء بكامل راحته
- \* listen to the radio or watch television يستمع الى المذيع أو يشاهد التلفزيون



- \* have lunch in a restaurant or cafeteria يتناول الغداء فى مطعم أو كافيتيريا
- \* have lunch at work or in the canteen يتناول الغداء فى محل العمل أو فى المقصف
- \* have lunch at home or at a snack bar يتناول الغداء فى البيت أو فى محل الوجبات الخفيفة
- \* read the evening newspapers يقرأ الصحف المسائية
- \* study or do the homework يذاكر أو يوذى الواجب المنزلى
- \* work at home on business matters ينجز فى البيت أعمالا تتعلق بالعمل
- \* carry out household tasks تقوم بالأعمال المنزلية
- \* go out to see friends, neighbours or relatives يذهب لزيارة الأصدقاء الجيران أو الأقارب

- \* chat with the family      يحدّث مع الأسرة
- \* play or listen to music      يعزف أو يستمع الى الموسيقى
- \* play tennis, squash, golf, أو الاسكواش او الجولف ، الخ etc.      يلعب التنس او الجولف ، الخ
- \* go swimming or diving      يذهب للسباحة أو الغوص
- \* go to mosque or church      يصلى في المسجد أو الكنيسة
- \* eat or dine out      يأكل أو يتعشى في المطاعم
- \* go to a restaurant for lunch or dinner      يذهب للمطعم للغداء أو العشاء
- \* walk along the beach or the river bank      يتمشى على طول شاطئه البحر أو شاطئه النهر
- \* sit under the trees or in an open garden to have picnic lunch      يجلس تحت الأشجار أو في حديقة مفتوحة لتناول الغداء في الهواء الطلق
- \* have a siesta or a catnap      ينام نوم القيلولة أو يأخذ سِنَة من النوم



- \* go to a park or a museum      يذهب الى متنزه عام أو متحف
- \* go to a cinema, theatre or concert      يذهب الى السينما أو المسرح أو حفل موسيقى
- \* go boating on a lake or river      يتنزه بالقوارب في البحيرة أو النهر
- \* read books, magazines or novels      يقرأ الكتب أو المجلات أو الروايات
- \* do house repairs and maintenance      يقوم بالاصلاحات والصيانة المنزلية
- \* put children to bed      يهوى الأطفال في الفراش
- \* retire / go to bed      يخلد الى النوم



# CONVERSATION

## THEIR FAMILIES

### عائلاتهم

Is she married ?

Yes, she's. She's married to a famous architect.

Has she got any children ?

- Yes. She has got two kids. A boy and a girl. They both go to school. What about you ?

I'm married to a dentist.

We've got only one kid .. a girl. Our daughter is five. Still very young. A nurse is looking after her. And sometimes a baby-sitter.

- Have you got any brothers or sisters ?

Yes, a brother, who is still at college and a sister. My sister's husband died last year. She's now a widow, though pretty young and charming.

هل هي متزوجة ؟

نعم . انها متزوجة من مهندس معمارى مشهور .

هل عندها اى اولاد ؟

نعم. لها طفلان . ولد وبنت. كلاهما بالمدرسة . وانت ؟

انى متزوجة من طبيب اسنان .

ولنا طفل واحد فقط .. بنت .

وابنتنا فى سن الخامسة . لا

زالت صغيرة جدا وترعاها

مربية. واحيانا مونسة اطفال.

هل عندك اى اخوة او اخوات ؟

نعم ، اخ لا زال فى الكلية

الجامعية ، واخت . ولقد مات

زوج اختى العام الماضى . انها

الآن ارملة ، وان كانت فى عز

الشباب وساحرة الجمال .



## THEIR HOUSE

### منزلهم

Fantastic ! What a lovely منزل من له مدهش !  
house ! Quite attractive, too. جميل ! وجذاب جدا ، أيضا .

- Yes, it is. You're welcome ! انه كذلك . مرحبا .  
بكم !

It's quite a big house with a باغ جميل وحديقة فسيحة .  
beautiful patio and a spacious garden.

- How many floors are there ? كم طابق هناك ؟

Three altogether and a ثلاثة طوابق في مجموعهم ،  
basement : ودور تحت الأرض :

\* on the ground floor, you تجدون ، في الدور الأرضي ،  
find the drawing and sitting حجرتي الاستقبال والجلوس ،  
rooms, the dining room and غرفة المائدة ، والمطبخ  
the kitchen.

\* on the first floor, we have في الدور الأول ، لدينا ثلاث  
three bedrooms, a bathroom غرفة نوم ، وحمام ، وحجرة  
and the children playroom. لعب الأولاد .

\* on the top floor, we've في الدور العلوي ، لدينا غرفة  
master bedroom, the bath- النوم الرئيسية ، والحمام ،  
room, the study and a غرفة المكتب ، ومطبخ صغير .  
kitchenette.

\* the basement is mainly to provide enough space for storage and for house repair and maintenance.

It's really a very modern house, and what I like most is the beautiful garden with those fascinating beds of roses and flowers.

That's a lovely flower, isn't it? كذالك؟

Yes, it certainly is. And look at that red rose! Isn't it magnificent? او ليست رائعة؟

Oh yes, very much so. It's a pity I don't have a garden. I live in a flat, at the top of a very tall building, or rather a skyscraper.

I suppose it's very convenient living in a flat. او من المريح جدا السكن في شقة

Yes, I suppose so, but I often dream of living in a cottage, with a beautiful little garden. نعم ، اعتقد ذلك ، ولكنى احلم بالسكن في كوخ ريفي، بحديقة صغيرة .



Honey, I'm home! Where are you? Why didn't you answer the door? Oh, no! يا حبيبتي ، لقد عدت الى البيت ! اين انت ؟ لماذا لم تفتحي الباب ؟ لا احد body home ! بالبيت ؟



# KNOWLEDGE

AIR CONDITIONING  
تكييف الهواء

AIR CONDITIONER  
جهاز تكييف الهواء

AIR CONDITIONED  
مكيف الهواء

LIFTS/ELEVATORS

مصاعد

SUBURB

ضاحية

RESIDENTIAL DISTRICT

منطقة سكنية

HOUSE

منزل

VILLA CHALET

فيلا

شاليه

BLOCK-OF-FLATS

APARTMENT HOUSE

عمارة سكنية

FLAT/APARTMENT

شقة سكنية

FURNISHED HOUSE

منزل مفروش

UNFURNISHED

غير مفروش

bedroom

غرفة نوم

master bedroom

غرفة النوم الرئيسية

dining-room

غرفة مائدة

living room

غرفة معيشة

drawing room

غرفة استقبال

sitting room

غرفة جلوس

bathroom

حمام

toilet / W. C.

مرحاض

kitchen

مطبخ

study

غرفة مكتب

garage

حظيرة سيارات

letter-box

صندوق خطابات

garden

حديقة

patio

فناء

front door

الباب الأمامي

back door

الباب الخلفي





# KNOWLEDGE

## FURNITURE AND APPLIANCES الإثاث والأجهزة

|              |              |              |              |
|--------------|--------------|--------------|--------------|
| sofa         | أريكة        | armchair     | مقعد بمسندين |
| coffee-table | منضدة القهوة | couch        | مضجع         |
| desk         | مكتب         | end tables   | منضدة صغيرة  |
| bookcase     | مكتبة        | swivel chair | كرسي دوار    |
| tea cart     | عربة الشاي   | shoe rack    | رف الأحذية   |
| table fan    | مروحة منضدة  | fan heater   | مدفأة مروحية |



|                |              |                |                |
|----------------|--------------|----------------|----------------|
| video set      | جهاز الفيديو | television set | جهاز التلفزيون |
| radio cassette | مذياع بمسجل  | radio set      | مذياع/راديو    |
| (door chime    | جرس موسيقى   | tape recorder  | جهاز تسجيل     |

### CLOCK WITH PENDULUM

ساعة كبيرة ببندول

### QUARTZ CLOCK

ساعة كبيرة كوارتز

### ELECTRIC CLOCK

ساعة كبيرة كهربائية

### ALARMING CLOCK

ساعة منبهة

### WALL-TO-WALL CARPET MASTERPIECES

سجادة من الحائط للحائط

تحف

### ANTIQUES OIL-PAINTINGS WATER-COLOURS

انتيكات

لوحات زيتية

لوحات بالألوان المائية

|            |             |         |             |
|------------|-------------|---------|-------------|
| decoration | زخرفة       | fabrics | مفروشات     |
| drapes     | ستائر       | luster  | تريا        |
| carpet     | سجادة كبيرة | rug     | سجادة صغيرة |

**WARDROBE**

دولاب الملابس

**LOVE-SEAT**

مقعد الاسترخاء/مقعد الغرام

**CHEST-OF-DRAWERS**

صندوق الأدراج/شيفونيرة

**DRESSING TABLE**

منضدة التجميل

**KING-SIZE BED**

سرير ملوكي/سرير كبير جدا

|             |                 |            |             |
|-------------|-----------------|------------|-------------|
| single bed  | سرير لفردي واحد | double bed | سرير لفردين |
| night table | منضدة السرير    | mattress   | حشية/مرتبة  |
| bedding     | فراش السرير     | bed set    | طقم السرير  |
| quilt       | لحاف            | blanket    | بطانية      |

**AIR CONDITIONER**

جهاز تكييف الهواء

**FAN HEATER AND COOLER**

مدفأة ومبرد بمروحة

|                 |                |                |                |
|-----------------|----------------|----------------|----------------|
| refrigerator    | ثلاجة          | deep freezer   | ثلاجة تجميد    |
| water heater    | سخان المياه    | electric dryer | مجفف كهربائي   |
| washing machine | غسالة كهربائية | vacuum cleaner | مكنسة كهربائية |
| sewing machine  | ماكينة الخياطة | steam iron     | مكواة بخارية   |

|              |               |              |                    |
|--------------|---------------|--------------|--------------------|
| dining table | مائدة         | sideboard    | خوان/بوفيه         |
| chairs       | كراسي         | tablecloth   | مفرش المائدة       |
| flower dish  | طبق الزهور    | flower vase  | زهريّة/اناء الزهور |
| candlestick  | شمعدان        | china closet | دولاب الصيني       |
| tableware    | اواني المائدة | dish         | طبق/صحن            |
| plate        | طبق           | platter      | طبق تقديم          |
| fork         | شوكة          | knife        | سكين               |
| spoon        | ملعقة         | bowl         | سلطانية            |
| glassware    | اواني زجاجية  | water set    | طقم الماء          |
| glass        | كوب           | pitcher      | ابريق              |
| cup          | فنجان/كاس     | mug          | فنجان اسطواني      |

**CHINA TEA SET**  
طقم شاي صيني

**FRUIT SET**  
طقم الفاكهة

**FLATWARE**  
طقم الفضية

**SILVER PLATED TRAY**  
صينية مطلية بالفضة

**PASTRY PLATTER**  
طبق تقديم الفطائر

|            |                    |           |                |
|------------|--------------------|-----------|----------------|
| teacups    | فناجين الشاي       | saucers   | أطباق الفناجين |
| teapot     | إبريق الشاي        | coffeepot | إبريق القهوة   |
| sugar bowl | وعاء السكر/السكرية | cream jug | إبريق اللبن    |
| tea tray   | صينية الشاي        | teaspoon  | ملعقة الشاي    |

## CUPBOARDS WITH DRAWERS KITCHENWARE

دواليب ذات أدراج أدوات المطبخ

## DINETTE

ركن تناول الطعام

## KITCHEN CABINETS SHELVES

دواليب المطبخ أررف

## KITCHEN APPLIANCES

أجهزة المطبخ

|                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| deep freezer    | ثلاجة تجميد        |
| icecream maker  | ماكينة الجيلاتى    |
| fruit squeezer  | عصارة الفواكه      |
| kitchen machine | جهاز المطبخ        |
| juicer          | عصارة              |
| peeler          | مقشرة              |
| slicer          | أداة تقطيع الشرائح |
| can opener      | فتاحة العلب        |

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| refrigerator  | ثلاجة              |
| dish washer   | غسالة الصحون       |
| yoghurt maker | جهاز اللبن الزبادى |
| mixer         | خلاط               |
| mincer        | مفرمة              |
| grinder       | مطحنة              |
| grater        | مبشرة              |
| shredder      | أداة تقطيع النسائر |

## ELECTRIC KETTLE

غلاية كهربائية

## TOASTER

محمصة الخبز

## WAFFLE MAKER

محمصة الفطائر

## KNIFE SET

طقم السكاكين

## KNIFE SHARPENER

سن السكاكين

## COOKWARE AND UTENSILS

أدوات وأوعية الطهي

|                |                  |
|----------------|------------------|
| stove/cooker   | موقد الطهي       |
| gas range      | موقد الغاز       |
| electric range | موقد طهي كهربائى |
| grill pan      | وعاء الشواء      |
| saucepan       | حلة صغيرة بمقبض  |
| fryingpan      | مقلاة            |
| colander       | مصفاة            |

## KITCHEN SCALE

ميزان المطبخ

## CHOPPER

ساطور / مخرفة

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| pressure cooker | حلة بخارية       |
| gas lighter     | قداحة الغاز      |
| grill           | مشواة/شواية      |
| skewers         | أسيخ الشواء      |
| cooking pot     | حلة/وعاء الطهي   |
| casserole       | طبق تسخين/كسرولة |
| deep fryer      | مقلاة عميقة      |

## LADLES

كباش

مغارف

# **PATTERNS** **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) I (doing), (time phrase).**

- \* I get up, at six thirty.
- \* I finish work, at five.
- \* I return home, at six.
- \* I often exercise, early in the morning.
- \* I go for a walk, in the evening.
- \* I do it, on and off.
- \* I visit my friends, now and then.

**(2) (time phrase), I (doing).**

- \* Early in the morning, I shave and have a bath.
- \* At noon, I have lunch at a snack bar.
- \* In the evening, I relax and watch television.

**(3) She's married to (profession).**

- \* She's married to a doctor.
- \* She's married to an electronic engineer.
- \* She's married to a chemist.

**(4) They've got (children).**

- \* They've got no children.
- \* They've got only one kid.
- \* They've got a boy and a girl.

**(5) It's a pity I ...**

- \* It's a pity I don't have a garden.
- \* It's a pity I live in a tower building.
- \* It's a pity I didn't invest my savings.

**(6) It's very (adjective) (noun phrase).**

- \* It's very convenient living in a flat.
- \* It's very interesting to travel.
- \* It's very healthy not to smoke.
- \* It's very embarrassing dropping in at this late hour.



# EXERCISES

## (1)

### Answer the following questions :

- (1) Are you married ?
- (2) Have you got any children ?
- (3) Have you got any brothers or sisters ?
- (4) Do you live in a big house or in a flat ?
- (5) Is it convenient to live in a tower building ?
- (6) Do you face any difficulties ?
- (7) Does his wife speak English ?

## (2)

### Sort into suitable combinations :

- (1) I feel \*\*\* what you mean.
- (2) Do you \*\*\* make you happy ?
- (3) Good people \*\*\* louder than words.
- (4) Do you understand \*\*\* feel better ?
- (5) I shave and have a bath \*\*\* tell lies.
- (6) Active people \*\*\* behave decently.
- (7) I see \*\*\* very much upset.
- (8) Acts speak \*\*\* before breakfast.
- (9) Liars \*\*\* work hard.
- (10) Does this \*\*\* what she says ?

# 16

What do you do ?  
ما عملك ؟

PROFESSIONS  
المهن



What do you do ?

- I'm a ballet dancer.

Prima ballerina ?

- Oh no, I'm not. Just a dancer.

ما عملك ؟

انا راقصة بالية .

راقصة البالية الاولى ؟

كلا ، لست كذلك . مجرد راقصة .

Is that gentleman your husband ?

هل ذلك السيد زوجك ؟

- No, he's only my fiancé.

كلا ، هو خطيبي فحسب .

He'll be my future husband.

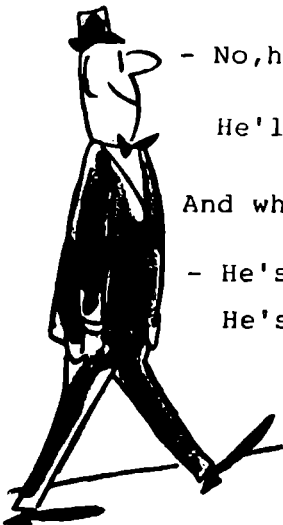
انه سيكون زوج المستقبل .

And what does he do ? وما عمله ؟

- He's a musician . انه موسيقار .

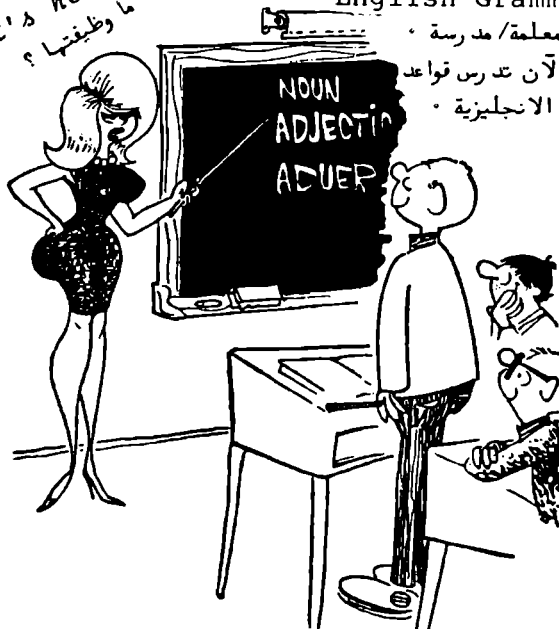
He's a composer, too.

وهو ملحن ايضا .





What's her job ? ما وظيفتها ؟ She's a schoolmistress.  
Now she's teaching English Grammar.



• انها معلمة / مدرسة  
• وهى الآن تدرس قواعد  
• اللغة الانجليزية

Is she a typist ? هل هى طاباعة على الآلة الكاتبة ؟  
No, she isn't. كلا ، ليست كذلك .

Is she a nurse ? هل هى ممرضة ؟  
No, she isn't a nurse, either. كلا ، ليست ممرضة ايضا .

Then, what's her job ? اذن ، ما هى وظيفتها ؟  
She's a teacher. انها مدرسة .

Are you a teacher, too ? هل انت مدرس ، ايضا ؟  
No, I'm not. كلا ، لست كذلك .

What's your job ? ما وظيفتك ؟  
I'm a lawyer. انى محام .

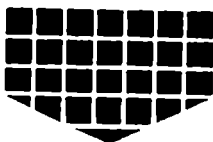
Is that other gentleman a friend of yours ?  
هل ذلك السيد الآخر صديق لك ؟

- Yes, he's. He's a very old friend of mine.  
نعم ، انه صديق لى من زمن بعيد .

What does he do ?  
وما عمله ؟

- He's a TV cameraman. A few years ago, we worked together for a company specialized in making documentary films.

انه مصور تليفزيونى . ومنذ بضع سنوات ، عملنا سويا لدى شركة متخصصة فى عمل الافلام التسجيلية .



You're a student, aren't you ?

انك طالبة ، الست كذلك ؟

- Yes, I'm a student. I study in Cairo.

نعم ، انا طالبة . انى ادرس فى القاهرة .

And what does your friend do ?

وما عمل صديقتك ؟

- She's a typist. She works for a company called THE NEW ERA.

انها طابعبة على الآلة الكتابة . وهى تعمل لدى شركة تسمى العهد الجديد .



Is he a doctor ?

هل هو طبيب ؟

No, he isn't.

لا ، ليس كذلك .

Then, what does he

do ?      اذن ، ما عمله ؟

He's a photographer.

انه مصور .

Oh, really ?

حقا ؟

Oh yes ! And he's a  
genius, too.

نعم ! وهو عبقري / نابغة ، ايضا



What's his job ?  
ما مهنته ؟

He's the judge.

He tries and  
decides cases  
brought before  
the law court,  
after inquiry  
and deliberation.

انه القاضي . وهو ينظر في  
القضايا التي ترفع امام المحكمة  
ويصدر قراره بشأنها ، بعد  
التحقيق والمداولة .

I'm a student.

انى طالب .

I'm not the teacher.

انى لست المدرس .



You're a doctor.

انك طبيب .

You're not the patient.

انك لست المريض .



Who is that young lady  
over there ?

من تلك السيدة الشابة هناك ؟

- That's Miss Margaret.

انها الانسة مرجريت .

She's a professor.

انها استاذة .

She's not a teacher.

انها ليست مدرسة .

Do you know her

father ? اعترف والدها ؟

Yes, I know him.

نعم ، انى اعرفه .



He's a teacher, isn't he? انه مدرس ، اليس كذلك ؟

- Yes, he's. Mrs. John is a teacher, too.

نعم . وكرم السيد جون مدرسة ، ايضا .



He's a lawyer. He's not an engineer.

انه محام . انه ليس مهندسا .

We're lawyers. We're not doctors.

اننا محامون . اننا لسنا اطباء .

They're engineers. They're not teachers.

انهم مهندسون . انهم ليسوا مدرسين .

I don't know what you are. Are you an artist ?  
اننى لا اعرف ما تكونين . هل انت فنانة ؟

I'm not an artist. I'm not an actress either.  
انى لست فنانة . ولست ممثلة ، ايضا .

You're an editor, aren't you ?  
انت محررة ، اليس كذلك ؟

Yes, I'm an editor. I'm an author, too.  
نعم ، اننى محررة . اننى مؤلفة ، ايضا .



Who is that fair lady over there ?  
Do you know ?

من تكون تلك السيدة الجميلة هناك ؟ هل تعرف ؟

- No, I really don't know. Perhaps she's a nurse.  
لا ، اننى حقا لا اعرف . ربما تكون ممرضة .

Maybe she's a doctor, and maybe she's a professor.  
ربما تكون طبيبة ، وربما تكون استاذة .

She is very charming. She would make a very good actress.

انها فاتنة جدا . انها تصلح لان تكون ممثلة عظيمة جدا .



We aren't nurses, and we aren't doctors, either. We're school-mistresses

لسنا ممرضات ، ولسنا طبيبات ايضا . نحن مدرسات .

He isn't a lawyer, and he isn't a teacher, either. He's a draftsman.

انه ليس محاميا ، وليس مدرسا ، ايضا . انه رسام هندسى .



Who are you ? من انت ؟

- I'm Marilyn. I'm new here.

• انى ماريلين • انى جديدة هنا •

And what are you ? وما مهنتك ؟

- I'm a chemist. • انى صيدلية •

I took you for a doctor.

• حسبك طبية •

- No, I'm not a doctor.

I'm a chemist.

• انى لست طبية • انى صيدلية •

She isn't an actress,  
is she ?

• انها ليست ممثلة ، اليس كذلك ؟

- No, she isn't.

• كلا ، ليست كذلك ؟

Are you a painter ? هل انت نقاش ؟

- No, I'm not a painter.

I'm a printer.

• لا ، انى لست نقاشا • انى عامل طباعة •

And who are those people  
over there ? ومن هم هؤلاء الناس هناك ؟

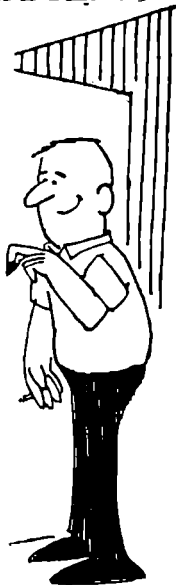
- They're printers, too.

• انهم عمال طباعة ايضا •

Maybe that man there is an  
engineer. • ربما ان ذلك الرجل هناك مهندس •

- No, he's not. He's a mechanic.

• لا ، انه ليس كذلك • انه ميكانيكى •





What's  
your  
trade ?

ما حرفتك ؟

Painter  
Smith  
Mechanic  
Electrician  
Plumber

نقاش  
حداد  
ميكانيكى  
كهربائى  
سباك



Are you a carpenter ?

هل انت نجار ؟

- No, I'm not.

كلا ، لست كذلك .

But, as I see, you're a carpenter ! No

doubt ! ولكن ، كما ارى ، انت نجار ! لاشك فى ذلك !

- Then, why do you ask ?

اذن ، لماذا تسأل ؟

It's just a question.

انه مجرد سؤال .

I see you have just made a king-size

bed. لاحظ انك قد انتهيت حالا من صناعة سرير كبير جدا .

- Yes, I've.

نعم .

Are you going to make another ?

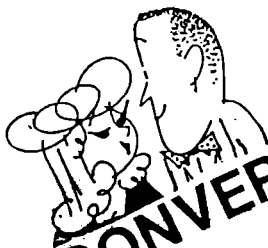
هل ستصنع واحدا آخر ؟

- No, I'm not. I won't make another bed  
for a long time.

كلا . لن اصنع سريرا اخر لعدة طويلة .

Why carpenters, if we can get furniture  
any time, anywhere ? ولماذا النجارون ، اذا كنا

نستطيع الحصول على الاثاث فى اى وقت ، ومن اى مكان ؟



# CONVERSATION

DOINGS

اعمال / احداث

What  
are you  
doing now ?

ماذا تفعل الآن ؟

Hi darling ! I felt like talking to you on the telephone.  
اهلا عزيزى ! شعرت برغبة فى التحدث معك تليفونيا .

Hi sweetheart ! It's nice to hear your voice.  
اهلا حبيبتى ! لطيف جدا ان اسمع صوتك .

What are you doing now ?  
ماذا تفعل الآن ؟

I'm preparing for a meeting scheduled at ten.  
انى استعد لاجتماع مقرر عقده فى العاشرة .

Good ! I hope I'm not bothering you.  
حسن ! ارجو الا اكون مزعجة لك .

Not at all. I still have plenty of time. And what are you doing now ?  
اطلاقا . لا زال عندى متسع من الوقت . وماذا تفعلين الان ؟

Now I'm relaxing. But I've lots to do this morning. You know what's my routine like.  
انى مسترخية الان . ولكن لدى اعمالا كثيرة هذا الصباح . انك تعرف ما عليه روتينى حياتى .

- Did you go jogging early in the morning as usual ?  
هل قمت بالجري البطيء فى الصباح الباكر كالمعتاد ؟

Yes, of course. I never miss it. Even on weekends. I get up early at six, and go jogging around the park.  
نعم ، بطبيعة الحال . لا يفوتنى ذلك حتى فى عطلات نهاية الاسبوع . استيقظ مبكرا فى السادسة ، واذهب للجري البطيء حول المنتزة .





# KNOWLEDGE

Housewife ربة بيت  
Nurse مربية / ممرضة  
Maid خادمة

Judge قاضى  
Lawyer محام  
Policeman شرطى  
Policewoman شرطية

Doctor طبيب  
Dentist طبيب اسنان  
Engineer مهندس  
Journalist صحفى  
Politician سياسى  
Secretary سكرتير  
Writer كاتب / مؤلف  
Editor محرر  
Musician موسيقار  
Composer ملحن  
Singer مغنى / مغنية  
Typist طابع / طابعة

Teacher

مدرس / معلم

School-mistress

مدرسة / معلمة

POSTMAN

ساعى البريد

COOK

طاه

WAITER

نادل

Banker

مصرفى

Cashier

صراف

Driver

سائق

Taxi Driver

سائق سيارة اجرة

Artist

فنان / فنانة

Actor

ممثل

Actress

ممثلة

Film star

نجمة سينمائية

Dancer

راقص / راقصة

Ballet dancer

راقصة بالية

# **PATTERNS** **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) I don't know what you're. Are you (profession)?**

- \* I don't know what you're. Are you a lawyer?
- \* I don't know what you're. Are you a surgeon?
- \* I don't know what you're. Are you a tourist guide?

**(2) I'm (profession). I'm (profession), too.**

- \* I'm an economist. I'm a writer, too.
- \* I'm a businessman. I'm a politician, too.
- \* I'm a journalist. I'm a lawyer, too.

**(3) I'm not (profession). I'm not (profession), either.**

- \* I'm not an artist. I'm not an actress, either.
- \* I'm not a singer. I'm not a musician, either.
- \* I'm not a doctress. I'm not a nurse, either.

**(4) I don't really know (one's profession). Maybe ..., and perhaps ...**

• I don't really know what he is. Maybe he's a pilot, and perhaps he's a steward.

• I don't really know what she does for a living. Maybe she's a pianist, and perhaps she's a baby-sitter.

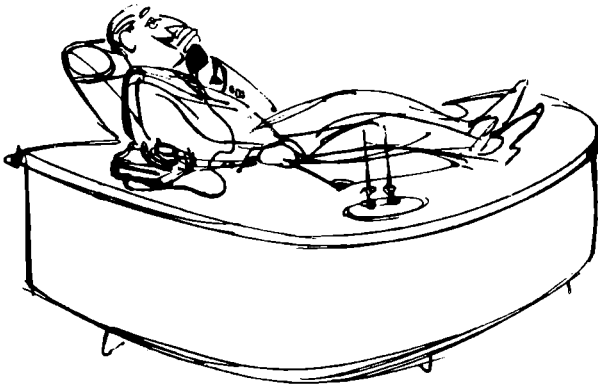
• I don't really know his profession. Maybe he's a contractor. and perhaps he's a broker.

**(5) I feel like (doing).**

• I feel like talking to someone I trust.

• I feel like going for a drive out of the city.

• I feel like having some refreshments.



**Take it easy ! Please don't rush me !  
I've given that claim a long thought.  
Don't you ever lose hope !**

هون عليك ! من فضلك لا تستعجلنى !  
لقد فكرت مليا فى ذلك الادعاء !  
ايهاك أن تفقد الامل !



# EXERCISES

## (1)

**Answer the following questions :**

- (1) What do you do for a living ?
- (2) What does your wife do ?
- (3) Is she a typist or a nurse ?
- (4) Are you a schoolmistress, too ?
- (5) You're a doctor, aren't you ?
- (6) He's not an engineer, is he ?
- (7) Who are you and what are you ?
- (8) How long have you been in this business ?
- (9) How do you like your profession ?
- (10) Has he got adequate experience for this task ?

## (2)

**Complete the following :**

- (1) She's a ... and her husband is a ...
- (2) Are you a ..., too ?
- (3) I'm not a nurse, ...
- (4) He works for ...
- (5) Maybe she's a ..., and perhaps she's a ...
- (6) Do you think she'll make a good ... ?

(3)

**Sort into suitable combinations :**

- (1) I felt like \*\*\* jogging early this morning ?
- (2) Did you believe \*\*\* but in vain.
- (3) He always paid people \*\*\* I worked hard at home.
- (4) He always made \*\*\* to a good agreement.
- (5) Did he not mean \*\*\* doing just now ?
- (6) Even on weekends \*\*\* in the same coin.
- (7) They came \*\*\* in superstitions.
- (8) She did her best \*\*\* what he did ?
- (9) What are you \*\*\* going to the movies.
- (10) Did you go \*\*\* fun of his wife.

(4)

**Ask questions for the following answers :**

- (1) Oh, no ! I'm just a ...
- (2) No, she isn't. She's only a girl friend.
- (3) I'm a professional photographer.
- (4) No, she isn't.
- (5) He is a lawyer.
- (6) Yes, he is a very good friend of mine.
- (7) He is a TV cameraman.
- (8) She works for our firm.
- (9) Oh yes. And he is an expert in his field.
- (10) That's Miss Adam.
- (11) Oh no, I'm not.
- (12) I'm a nurse. I'm new here.
- (13) Yes, of course.



الوقت / الزمان

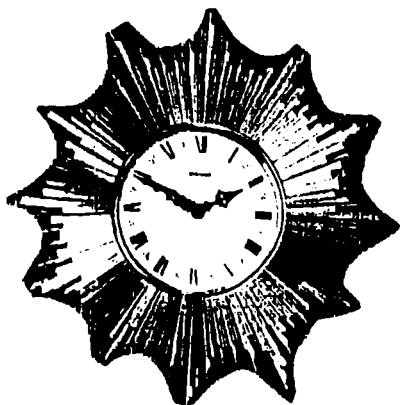
17  
T  
I  
M  
E

What time is it, please ? كم الساعة من فضلك ؟

- It's half past one. \* الساعة الواحدة والنصف
- It's half past three. \* الساعة الثالثة والنصف
- It's half past five. \* الساعة الخامسة والنصف
- It's a quarter past six. \* الساعة السادسة والرابع
- It's a quarter past seven. \* الساعة السابعة والرابع
- It's a quarter past eight. \* الساعة الثامنة والرابع
- It's five minutes past nine. \* الساعة التاسعة وخمس دقائق
- It's ten minutes past ten. \* الساعة العاشرة وعشر دقائق
- It's twenty minutes past eleven. \* الساعة الحادية عشر وعشرون دقيقة

NO FIXED TIME

لا وقت محدد



## 60 or 90 minutes

ستون او تسعون دقيقة

What's the time ?

كم الساعة ؟

What time is it ?

كم الساعة ؟

- It's exactly ten fifteen.

انها بالضبط العاشرة والربع .

Thank you !

اشكرك !

Excuse me ! What's the time, Leila ?

معذرة ! كم الساعة ، يا ليلي ؟

- It's nearly nine o'clock.

انها التاسعة تقريبا .

Thanks !

شكرا !



What time is it, please ? كم الساعة من فضلك ؟

- It's five minutes to one.  
• الساعة الواحدة الا خمس دقائق
- It's ten minutes to two.  
• الساعة الثانية الا عشر دقائق
- It's a quarter to three.  
• الساعة الثالثة الا الربع
- It's twenty minutes to four.  
• الساعة الرابعة الا عشرون دقيقة
- It's twenty five minutes to five.  
• الساعة الخامسة الا خمس وعشرون دقيقة



What time is it, please ? كم الساعة من فضلك ؟

- It's one fifteen. • الساعة الواحدة وخمس عشرة دقيقة
- It's two thirty. • الساعة الثانية والنصف
- It's three forty. • الساعة الثالثة وأربعون دقيقة
- It's four forty-five.  
• الساعة الرابعة وخمس وأربعون دقيقة
- It's now five nineteen.  
• الساعة الان الخامسة وتسع عشرة دقيقة
- It's now six sixteen.  
• الساعة الان السادسة وست عشرة دقيقة
- It's seven seventeen now.  
• الساعة السابعة وسبع عشرة دقيقة الان



|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| My watch is fast.    | • ان ساعتى مقدمة •  |
| My watch is slow.    | • ان ساعتى مؤخره •  |
| My watch is correct. | • ان ساعتى مضبوطة • |
| My watch is broken.  | • ان ساعتى مكسورة • |



I'm afraid my watch isn't correct.

• للاسف ساعتى غير مضبوطة •

There's something wrong with my watch.

• ان ساعتى بها بعض الخلل •

My watch is out of order.

• ساعتى بها خلل •

Excuse me ! What time is it ?? عذوا ! كم الساعة ؟؟

Can you tell me what time it is ?

• ايمكنك افادتى كم الساعة ؟ •



Can you tell me the correct time ?

• ايمكنك افادتى كم الساعة بالضبط ؟ •

- I think my watch is not correct.

• اظن ان ساعتى غير مضبوطة •

What time is it, please ? كم الساعة من فضلك ؟

- It's three o'clock. الساعة الثالثة •

- It's about four o'clock.. الساعة حوالى الرابعة •

- It's exactly five o'clock.

• الساعة الخامسة بالضبط •

- It's six o'clock now. الساعة السادسة الان •

- It must be about seven o'clock.

• لا بد وانها حوالى السابعة •

What time do you usually get up ?

متى تنهض من النوم عادة ؟

- I usually get up before seven o'clock.  
On Fridays, I get up at eight.

انهض عادة قبل الساعة السابعة • وايام الجمع ، انهض من النوم  
الساعة الثامنة •



What time does the bank open ?

متى يفتح المصرف (البنك) ؟

- It opens at nine o'clock.

It doesn't open until nine o'clock.

يفتح الساعة التاسعة • انه لا يفتح ابوابه قبل الساعة التاسعة •



What time does the programme begin ?

متى يبدأ البرنامج ؟

- At nine thirty. We're just on time.

في الساعة التاسعة والنصف • اننا في الموعد بالضبط •

UNTIL SIX

حتى السادسة

BY FIVE

قبيل الخامسة

AT NINE

في التاسعة



I'm afraid we'll not be on time. Will you please hurry ? We don't want to be late.

اخشى اننا لن نصل فى الموعد . اتسمح من فضلك بان تسرع؟ اننا لا نريد ان نصل متأخرين .

- It's still early. We'll be on time.  
We still have a quarter of an hour.  
It's eight fifteen.

لا زال الوقت مبكرا . سوف نصل فى الموعد . لا زال امامنا ربع ساعة .  
انها الثامنة وخمس عشرة دقيقة .

Oh, no ! I'm afraid you don't have the correct time. Your watch is slow.  
It is about ten minutes slow.

كلا ! ان ساعتك غير مضبوطة مع الاسف . ساعتك مؤخرة . انها مؤخرة حوالى عشر دقائق .

- Maybe your watch is fast. My watch always keeps good time. It neither gains nor loses. It's right to a minute.

ربما ان ساعتك مقدمة . ان ساعتى دائما مضبوطة . انها لا تقدم ولا تؤخر . انها مضبوطة بالدقيقة .

Let's then ask for the correct time. We have to know what time it is exactly.

دعنا اذن نسأل عن الوقت المضبوط . لا بد لنا ان نعرف كم الساعة بالضبط .

## TIME الزمن / الوقت

What's the time ?  
كم الساعة ؟

The clock on the wall  
says five to nine.

الساعة التى على الحائط تقول انها  
التاسعة الا خمس دقائق .

It must be so !

This clock keeps good time. It never  
gains or loses. It's correct to a  
minute !

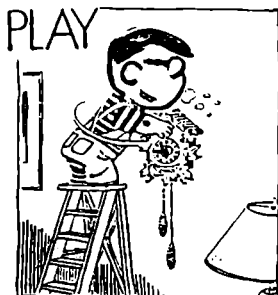
لا بد انها كذلك ! ان هذه الساعة دائما مضبوطة .  
انها لا تقدم ولا تؤخر ابدا . انها مضبوطة بالدقيقة .

That means I must be in bed, in exactly  
thirty five minutes. Mother says I must  
go to bed at half past nine on the dot.  
But I want to watch the TV. I won't  
miss the late show for anything in  
the world.

ذلك يعنى انه لا بد لى ان اكون فى الفراش ، فى بحر خمس وثلاثين  
دقيقة بالضبط . فامى تقول انه لا بد ان اذهب للنوم فى تمام الساعة  
التاسعة والنصف . ولكنى اريد مشاهدة التلفزيون . ولن يفوتنى عرض  
السهرة لاي سبب كان .

Now it's close to nine. How about setting  
the time at seven ? The clock will be  
two hours slow. Let them time me with  
this wonderful cuckoo clock !!

الان الساعة تقرب من التاسعة . ما الراى فى ضبط الوقت ليكون  
السابعة . ستكون مؤخره ساعتين . دعم يوقتون مواعيدى حسب  
ساعة الرقواق المدهشة هذه !!





When did you arrive home ? متى وصلت البيت ؟  
I arrived home at six thirty,  
yesterday evening.

• وصلت البيت الساعة السادسة والنصف ، مساء الامس .



When did he telephone you ?

متى اتصل بك تليفونيا ؟

He telephoned me this morning.

• اتصل بي تليفونيا هذا الصباح .



Will you be at home soon ?

هل ستكون في البيت حالا ؟

Yes, I'll.

• نعم ، ساكون .

What time will you be there ?

متى ستكون هناك ؟

I'll be there by ten fifteen.

• ساكون هناك قبيل العاشرة والرعب .



Will you be home at seven, this  
evening ?

هل ستكون في البيت الساعة السابعة ، هذا المساء ؟

- Sure I'll.

• نعم بالتأكيد .



Will you be busy Wednesday evening ?

هل ستكون غير مشغول يوم الاربعاء مساء ؟  
- No, I won't. كلا ، لن اكون .

May I see you in your office, Tuesday morning, at nine thirty ?

هل لى ان اقابلك فى مكتبك ، صباح الثلاثاء فى التاسعة والنصف ؟  
- Yes, of course. You're welcome.  
نعم ، طبعاً . مرحباً بك .

Will you be ready by then ?

هل ستكون مستعداً قبيل ذلك الموعد ؟  
- Yes' I'll. اجل .



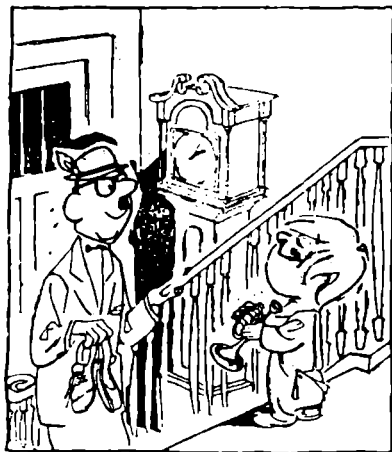
Will you be at the party tonight ?

هل ستكون فى الحفلة الليلة ؟  
- No. I'wont. I've another engagement.  
كلا . لى ارتباط اخر .



Will you be there until seven o'clock ?

هل ستكون هناك حتى الساعة السابعة ؟  
- Yes, I'll. نعم ، ساكون .



to and behold !! You're back late once again ! See what the clock says ! It's two hours past midnight.

Mom is quite right !

You're burning the candle at both ends !  
And you're not in the least heedful !  
Not a bit !

Do you know why I'm holding this trumpet ? I'm going to announce your returning home. Shall I, Daddy ?

انظر وتمعن !! (عجبا!) لقد عدت متاخرا مرة اخرى!  
انظر ما تقول ساعة الحائط! انها الثانية بعد منتصف الليل. ان امي  
على حق! انك ترهق نفسك بالسهرة! وانك غير مكترث على الاطلاق!  
اطلاقا! اتعرف لماذا امسك بهذا البوق؟ انى ساعن عودتك الى  
البيت. هل لى ان افعل ذلك، يا ابي؟





When will you go to see her ?

متى ستذهب لمقابلتها ؟

- I'll see her in the morning. I couldn't see her yesterday, either in the afternoon or in the evening.

ساقابلها صباحا . لم اتكن من مقابلتها امس ، سواء بعد الظهر او في المساء .



Did you go anywhere yesterday ?

هل ذهبت الى اى مكان امس ؟

- Yes, I did. I went to the service station, at six o'clock yesterday. And at seven, I went to have my hair cut.

نعم . ذهبت الى محطة البنزين ( محطة خدمة السيارات ) ، في الساعة السادسة امس . وفي السابعة ، ذهبت لحلاقة شعري .

a week earlier than scheduled

قبل الموعد المحدد بأسبوع .





Nearly a week passed before I could set off.

• مضى اسبوع تقريبا قبل ان اتسكن من الرحيل

It was a little after dusk when I drove home.

• كان الوقت بعد الغسق بقليل عندما عدت بسيارتي الى البيت



It was a little later when it suddenly began to rain heavily.

• كان الوقت بعد ذلك بقليل عندما اخذت السماء تطر بغزارة فجأة



It was towards evening when they started packing their bags.

• كان الوقت قبيل المغرب عندما اخذوا في حزم حقائبهم

It was a little before daybreak when the car bomb exploded.

• كان الوقت قبل الفجر بقليل عندما انفجرت السيارة الملقمة.



I happened to be sunbathing on the beach when I noticed ...

• صادف انني كنت آخذ حمام شمس على الشاطئ عندما لاحظت ...

When did you arrive ? متى وصلت ؟

- I arrived at five on the dot.

• وصلت الساعة الخامسة بالضبط .

- I arrived at about six thirty.

• وصلت حوالي السادسة والنصف .

### FIVE MINUTES LATER

بعد ذلك بخمس دقائق

TOWARDS MIDDAY  
ترب منتصف النهار

TOWARDS THE DUSK  
عند الفسق



When did he go out ? متى خرج ؟

- He went out half an hour ago.

• لقد خرج منذ نصف ساعة .

- He went out only a few minutes ago.

• لقد خرج منذ بضع دقائق فحسب .

### A LONG TIME AGO

من مدة طويلة



When did you last see him ? متى رأيته آخر مرة ؟

- I last saw him only half an hour ago.

• لقد رأيته آخر مرة منذ نصف ساعة فقط .

\* an hour ago

منذ ساعة

\* two hours ago

منذ ساعتين

\* a day ago

منذ يوم

\* three days ago

منذ ثلاثة ايام

\* a week ago

منذ اسبوع

\* four weeks ago

منذ اربعة اسابيع

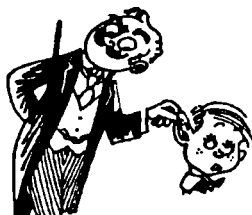
\* a month ago

منذ شهر



- \* five months ago
- \* a year ago
- \* six years ago

منذ خمسة اشهر  
منذ سنة  
منذ ست سنوات



When did you last get a letter from her?

متى تسلمت اخر خطاب منها ؟

That was a long time ago !

لقد كان ذلك من مدة طويلة ( منذ زمن بعيد ) !

- \* only a few minutes ago      منذ بضع دقائق فحسب
- \* almost two hours ago      من حوالي ساعتين
- \* three weeks ago, as far as I can remember.      منذ ثلاثة اسابيع على ما اذكر .
- \* a week ago or so      منذ اسبوع او ما يقرب من ذلك
- \* a short time ago      منذ مدة قصيرة
- \* a few hours ago      منذ بضع ساعات



When did she come back from lunch ?

متى عادت من الغداء ؟

- Only a few minutes ago.      منذ بضع دقائق فقط
- Just five minutes ago.      منذ خمس دقائق بالضبط



When did she arrive ? متى وصلت ؟

- She arrived at about eight fifteen.  
She was a quarter of an hour late. I  
came on time, but she did not. She  
always keeps me waiting !

وصلت حوالى الساعة الثامنة والرّبع . تاخرت ربع ساعة . لقد حضرت فى  
الموعد المحدد ، ولكنها لم تفعل ذلك . انها دائما تتركى انتظر .



I think you came in only a moment ago.  
It's just seven o'clock by my watch.

اظن انك قد وصلت منذ لحظة فقط . انها السابعة بالضبط حسب  
ساعتي .

- Oh no ! Your watch must be very slow.  
كلا ! لا بد ان ساعتك مؤخرة جدا .



I see your're a little upset ! Have you  
been waiting long for me ?

الاحظ انك منحرف المزاج قليلا ! هل طال انتظارك لى ؟

- Yes, I have ! I've been waiting for  
an hour or so.

نعم ! لقد مكثت انتظر لمدة ساعة او نحو ذلك .



# LAST NIGHT

الليلة البارحة

Last night, she went to the airport. She wanted to take a photograph of the hijacked aircraft. She's a professional photographer.

• الليلة البارحة ، ذهبت الى المطار  
وكانت تريد ان تلتقط صورة للطائرة المختطفة.  
• انها مصورة محترفة •



# Now

الآن

Buy now, and pay later !

Now is the time !  
I'll be back later.  
To see you later !  
Now or never !!

اشتر الآن ، وادفع فيما بعد !  
الآن هو الوقت المناسب !  
• ساعود فيما بعد •  
الى اللقاء ! ( سارك فيما بعد )  
الآن والا فلا !!

**Later**  
فيما بعد

*Yesterday*

أمس

**Today**  
اليوم

**Tomorrow**

الغد / غدا



## MAKING A SUGGESTION

### اقتراح امر من الأمور

#### Shall we ?

ا / هل / هل لنا ان ؟

- Shall we do this right away ? انفعل ذلك فوراً ؟  
Shall we leave now ? انصرف الان ؟  
Shall I wait outside ? هل انتظر بالخارج ؟  
Shall I get you something to eat or drink ? هل احضر لك شيئاً تاكله او تشربه ؟  
Shall we stop looking for a black cat in a dark room ? الا نكف عن البحث على غير هدى ؟  
Shall we go dancing ? انذهب للرقص ؟  
Shall we watch that film on TV ? انشاهد هذا الفيلم التليفزيونى فى ؟  
Shall we wait and see which way the cat jumps ? انتظر حتى تكشف الأمور ؟  
I see you don't remember. Shall I jog your memory ? ال . لاحظ انك لا تتذكر . لى ان افكرك ؟  
It's fine weather ! Shall we go jogging in the park ? الجو جميل ! انذهب للجرى فى المنتزه ؟

- هكذا ، ها نحن قد وصلنا  
 So, here we are at last, dear!  
 أخيرا ، يا عزيزي ! هل لنا  
 Shall we unpack first ?  
 أن نفرغ محتويات حقائبنا أولا  
 هل لنا أن نذهب الى المسرح  
 Shall we go to the theatre  
 الليلة ؟  
 tonight ?  
 نعم ، هيا بنا .  
 - Yes, let's.  
 هل نتوقف هنا ؟  
 Shall we stop here ?  
 كلا ، دعنا لا نتوقف هنا .  
 - No, let's not stop here.  
 كلا ، دعنا لا نتوقف الآن .  
 - No, don't let's stop yet.  
 انرحل الآن ؟  
 Shall we leave now ?  
 وهو كذلك  
 - All right.

## How about ? ما رأيك في ؟

- ما رأيك في بعض المنعشات ؟  
 How about some refreshments ?  
 احسن جدا . انى فى حاجة  
 - Very good. I need it.  
 الى ذلك .  
 ما رأيك فى الذهاب للسباحة ؟  
 How about going for a swim ?  
 كم أحب ذلك !  
 - I'd love to !  
 ما رأيك فى الانضمام اليهم ؟  
 How about joining them ?  
 تلك فكرة حسنة جدا .  
 - That's a very good idea.  
 ما رأيك فى النوم مبكرا ؟  
 What about retiring early to bed ?  
 كم اود ذلك !  
 - I'd love to.  
 وما رأيك انت يا حبيبتي ؟  
 What about you, darling ?  
 اترغبين فى طلب نفس الشيء ؟  
 Would you like to order the same ?  
 اوه ، نعم ، ولم لا ؟ ذلك  
 - Oh yes, why not ? That sounds quite delicious.  
 يبدو لذيذا تماما .

What about going for a drive now ?  
ما رايبك فى الخروج فى نزهة بالسيارة الآن ؟

- Well, I'm afraid I haven't got time just now.  
حسنًا ، ولكنى مع الأسف ليس لدى متسع من الوقت الآن .

How about a walk by the seashore ?  
ما رايبك فى نزهة على شاطئ البحر ؟

- Well, but it's rather hot.  
حسنًا ، ولكن الجو حار نوعًا ما .  
wonder if we should wait till a bit later.  
ترى ما رايبك فى أن نتريث قليلا ؟

## Would you like ?

### هل ترغب فى ؟

Would you like to go with me for a walk ?  
اتحب ان تخرج معى للتنزه ؟

Would you like to go with me to a club ?  
هل تحب ان تذهب معى الى احد النوادى ؟

Would you like to go swimming ?  
اتحب ان تخرج للسباحة ؟

Would you like to play chess ?  
اتحب ان تلعب الشطرنج ؟  
I feel like playing tennis.  
اشعر برغبة فى لعب التنس .

Would you like to join me ?  
اتحب ان تنضم الى ؟

Would you like going to the dance ?  
اتودين الذهاب الى حفلة الرقص ؟

- Frankly, I'm not very keen on dancing.  
بصراحة ، لست شغوفة بالرقص





KNOWLEDGE

LAST NIGHT  
الليلة البارحة

TONIGHT  
الليلة

TOMORROW NIGHT  
الليلة القادمة

IN  
THE LAST  
CENTURY

في  
القرن العاشر

TEN YEARS LATER  
بعد ذلك بعشر سنوات

THE NIGHT BEFORE LAST  
الليلة قبل البارحة

THE NIGHT AFTER NEXT  
الليلة بعد القادمة

THE DAY BEFORE YESTERDAY  
يوم قبل امس

THE DAY AFTER TOMORROW  
يوم بعد غد

12 months to March 1983  
١٢ شهرا حتى مارس ١٩٨٣

# Early

مبكرا / باكر

LATE  
متاخرا / متاخرا



RECENTLY

اخيرا / حديثا

in the early morning  
early next morning  
almost every week  
on Wednesday evening  
during the night  
during the rush hour

في الصباح الباكر  
مبكرا صباح اليوم التالي  
تقريبا كل اسبوع  
في مساء الاربعاء  
اثناء الليل  
اثناء ساعة الذروة

ONE EVENING

في احدى الاسبات

ONE AFTERNOON

في عصر يوم ما

Late in the afternoon, في وقت متاخرا من بعد الظهر,  
On Saturday afternoon, ... عصر يوم السبت,  
The following day, ... في اليوم التالي,  
In the middle of the night, في منتصف الليل,

By the end of the war, قرب نهاية الحرب,  
Towards the end of the war, قرب نهاية الحرب,

# NEXT

ALL THE TIME

طوال الوقت

القرن القادم

# CENTURY

THE WEEK  
THE MONTH  
THE YEAR  
THE WINTER  
THE SPRING  
THE SUMMER  
THE AUTUMN

الاسبوع  
الشهر  
العام  
الشتاء  
الربيع  
الصيف  
الخريف



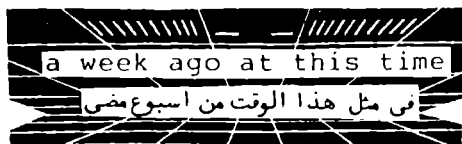
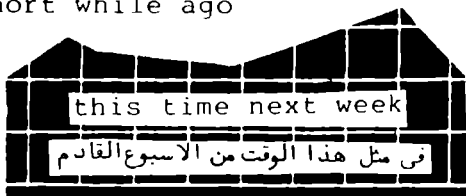
BEFORE LAST  
قبل الماضى

AFTER NEXT  
بعد القادم



- . a month later
- . one week later
- . a little later
- . this weekend
- . last weekend
- . next weekend
- . a few seconds ago
- . about an hour ago
- . a few days ago
- . a short while ago

بعد ذلك بشهر  
بعد ذلك باسبوع  
بعد ذلك بقليل  
فى عطلة نهاية الاسبوع هذه  
فى عطلة نهاية الاسبوع العاضية  
فى عطلة نهاية الاسبوع القادمة  
منذ بضع ثوان  
منذ حوالى ساعة  
منذ بضعة ايام  
منذ برهة





## THE FOUR SEASONS الفصول الاربعة



The spring الربيع The autumn الخريف  
The summer الصيف The winter الشتاء



|                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| In the summer              | في الصيف           |
| In the winter              | في الشتاء          |
| In early spring            | في اول الربيع      |
| In the autumn of her life  | في خريف عمرها      |
| During the summer          | خلال الصيف         |
| During last winter         | خلال الشتاء الماضي |
| In the spring of her youth | في ربيع شبابها     |
| Out of season              | في غير الموسم      |

AUTUMN = FALL

Spring season  
موسم الربيع

خريف

Summer season  
موسم الصيف

|            |              |             |             |
|------------|--------------|-------------|-------------|
| Springtime | وقت الربيع   | Summertime  | وقت الصيف   |
| Wintertime | وقت الشتاء   | Midsummer   | منتصف الصيف |
| Midwinter  | منتصف الشتاء | High summer | أوج الصيف   |

A YEAR-ROUND RESORT

مصيف ومشتى على مدار السنة

It's very hot for this time of year !

ان الجو لشديد الحرارة بالنسبة لهذا الوقت من السنة !

Time is not ripe for ....  
لم يحن الوقت بعد لكي ...

# **PATTERNS**

## **FOR PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) I'm afraid my watch is ...**

- \* I'm afraid my watch is slow.
- \* I'm afraid my watch is fast.
- \* I'm afraid my watch is out of order.

**(2) Could you tell me ... ?**

- \* Could you tell me the time, please?
- \* Could you tell me what time it is?
- \* Could you tell me the exact time?
- \* Could you tell me when?

**(3) What time ... ?**

- \* What time do you usually return home?
- \* What time do you expect her back home?
- \* What time shall we meet?
- \* What time does this store open?
- \* What time can you see me?

**(4) We'll be on time. We still have ...**

- \* We'll be on time. We still have a quarter of an hour.
- \* We'll be on time. We still have an hour or so.
- \* We'll be on time. We still have a few minutes.

**(5) It's now (time). I expect to arrive (time).**

- \* It's now nine thirty. I expect to arrive at eleven sharp.
- \* It's now a quarter to six. I expect to arrive by seven at most.
- \* It's now midnight. I expect to arrive in half an hour.

**(6) I'll see you (adverbial phrase of time).**

- \* I'll see you this evening at about seven.
- \* I'll see you in a few minutes.
- \* I'll see you at six on the dot.

**(7) It was (time) when (action).**

- \* It was almost midnight when she came back home.
- \* It was exactly nine o'clock when we started our meeting.

- \* It was about ten when she went sunbathing.

**(8) It was a little (time) when (action).**

- \* It was a little past six when it began to rain.
- \* It was a little before dawn when I got up.
- \* It was a little later when I drove home.

**(9) Where were you (time) ?**

- \* Where were you the day before yesterday?
- \* Where were you by this time last Sunday?
- \* Where were you at about nine this morning?



# EXERCISES

(1)

**Answer the following questions :**

- (1) What time is it by your watch ?
- (2) What time was it when she returned home ?
- (3) What time does the Post Office open ?
- (4) What time does the performance begin ?
- (5) When did you return home yesterday ?
- (6) When did she telephone you ?
- (7) Will you be home at seven, this evening ?
- (8) When will you go to see her ?
- (9) When did she go out ?
- (10) When did you last get a letter from her ?

(2)

**Complete the following :**

- (1) She arrived at about ...
- (2) He came in only ... ago.
- (3) Buy now, and pay ...
- (4) I arrived home at five ...
- (5) It was ... later when the flight took off.
- (6) I'll see her at ... in ...
- (7) He arrived ... than scheduled.
- (8) The meeting will be held ... morning at ...
- (9) The Assembly will convene on ... at ...
- (10) She left at six thirty ... ..

### (3)

#### Use the following in suitable sentences :

- (1) I happened to / when
- (2) It was a little / when
- (3) It was almost / when
- (4) go / to meet / at
- (5) arrive / yesterday
- (6) busy / evening / Friday
- (7) please / time
- (8) correct / I'm afraid / time
- (9) a month later / left for
- (10) a short while ago / back
- (11) last weekend / picnic
- (12) this time next week / meeting
- (13) the summer before last / married
- (14) in the early spring / plant
- (15) for this time of the year / hot

### (4)

#### Ask questions for the following answers :

- (1) It's half past seven.
- (2) It's almost nine o'clock.
- (3) Oh no. My watch is quite correct.
- (4) Maybe at six.
- (5) It opens at nine.
- (6) I'll be there by seven thirty.
- (7) Sure I'll.
- (8) No, I won't.
- (9) Yes, I will.
- (10) I'll see him tomorrow morning.



# 18 AGE

العمر

older

الجرسنا



How old are you ? كم تبلغ من العمر ؟  
- I'm twenty years old. انى ابلغ العشرين من العمر .  
Are you sure you're twenty ?

امتأكد انك فى العشرين من العمر ؟

- Yes, of course ! نعم ، طبعاً !  
You don't look that age !

انك لاتبدو فى هذا العمر !



How old is she ? كم يبلغ عمرها ؟

- She must be seventy.

She's a grandma.

لايد انها فوق السبعين . انها جدة ( امراة عجوز ) .

And how old is her granddaughter ?

وكم يبلغ عمر حفيدتها ؟

- She's only thirteen years old.

انها تبلغ من العمر الثالثة عشر فقط .

But she looks older. ولكنها تبدو اكبر سناً.

- Oh no, she's still young.

She's a teenager. She looks much younger than her age.

كلا ، انها لازالت صغيرة . انها مرافقة . وهى تبدو

اصغر كثيراً من سنها .



How old are you ? Are you still under age ?

كم تبلغين من العمر ؟ الا زلت قاصرة ؟

I'm twenty-one. • ان عمري واحد وعشرون سنة •

My sister is younger. She's sixteen years old.

• اختي اصغر سنا • عمرها ست عشرة سنة •

My brother is older. He's twenty-four.

• اخي اكبر سنا • عمره اربع وعشرون سنة •

At the age of eighteen, I started to sing. But I became a famous singer at the age of twenty.

بدأت اغنى وعمري ثمانى عشرة سنة • ولكنى اصبحت مغنية مشهورة فى سن العشرين •

My father was nearly forty when he wrote his famous book. By the age of sixty, he retired.

• كان عمر والدى حوالى اربعين سنة عندما قام بتأليف كتابه المشهور •  
• وعندما بلغ الستين ، تقاعد •

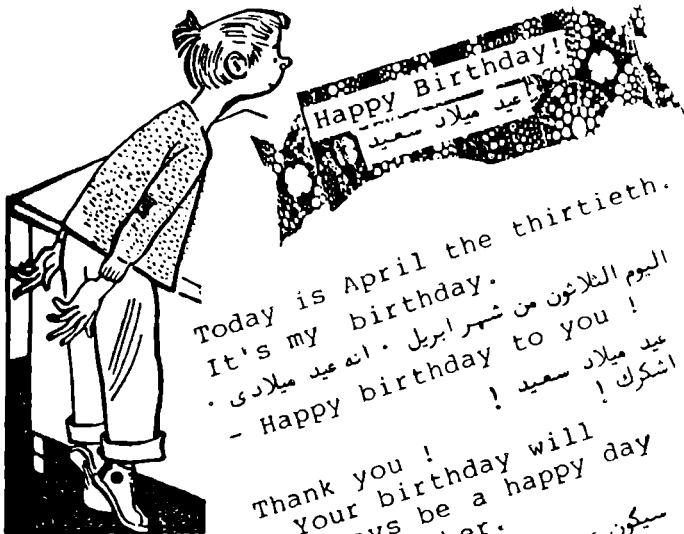


How old is this building? Do you know ?

كم عمر هذا المبنى ؟ اتعرف ؟

- Yes. It's about four hundred years.

• نعم • انه حوالى اربعمئة سنة •



When were you born ? متى ولدت ؟

I was born on the sixth of July, nineteen seventy.

ولدت فى السادس من يوليو، عام الف وتسعمائة وسبعين .

And when was your sister born ?

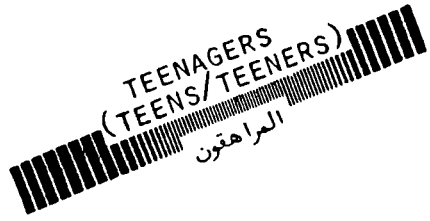
ومتى ولدت اختك ؟

She was born on the third of June, nineteen seventy-three.

ولدت فى الثالث من شهر يونيو ، عام الف وتسعمائة وثلاثة وسبعين .

May fifteenth

الخامس عشر من شهر مايو



## JUNIOR MISS

### فتاة مراهقة

The young girl in the picture is only fifteen years old. She's under age, as she's still in her teens. She's still quite young.

الفتاة التي في الصورة تبلغ من العمر الخامسة عشر  
فحسب • وهي قاصرة، إذ أنها لا زالت  
في سن المراهقة • أنها لا زالت صغيرة جدا •

Sometimes, she looks much younger than fifteen, and occasionally she sounds a little older than her age. Anyway, she isn't of age yet. No one could mistake her for a grown-up. She's for sure a junior miss.

أحيانا، تبدو أصغر كثيرا من الخامسة عشر، وأحيانا تبدو أكبر قليلا  
من سنها • على أية حال، أنها لم تبلغ سن الرشد بعد • ولا يمكن  
لاحد أن يحسبها راشدة (بالغة) • أنها بالتأكيد فتاة مراهقة •

Her brother is close to thirteen, and her boy-friend is almost seventeen years old. Both are teenagers.

شقيقها على وشك بلوغ الثالثة عشر، وصديقها في حوالى السابعة عشر  
من العمر • وهما مراهقان كلاهما •



# Prime of youth

ربيعان الشباب

BLOOMING YOUTH

شباب ناضر

ADULT  
(GROWN-UP)

راشدة  
(بالغة سن الرشد)

She has just come of age.

• لقد بلغت توا سن الرشد

She is just twenty one.

• انها فى الواحد والعشرين من العمر بالضبط

She's in the prime of youth.

• انها فى ربيعان الشباب

Do you think she looks younger or older?

• اتظن انها تبدو اصغرام اكبر سنا ؟

-To me, she looks far much older.

• إنها تبدو ، فى نظرى ، أكبر سنا بكثير جدا

## A YOUNG MARRIED COUPLE

### زوجان شابان



This girl preferred to marry young. She got married at eighteen. Her husband was just turned twenty-one. They're old enough to take care of themselves.

هذه الفتاة فضلت ان تتزوج وهي صغيرة • فتزوجت في سن الثامنة عشر • وزوجها كان قد بلغ لتوه الواحد والعشرين • وهما في عمر يمكنهما معه رعاية نفسيهما •

One is as old as he feels.  
شباب المرء ينبع من الداخل



This gentleman is in his fifties, but he looks much younger than his age. He's quite virile and always vivacious. He sounds ageless.

هذا السيد في الخمسينات من العمر ، ولكنه يبدو اصغر كثيرا من عمره • وهو مكتمل الرجولة للغاية، ودائما مفعم بالحيوية • انه ذو شباب دائم •

(DOTAGE)  
الخرف

SECOND

## CHILDHOOD

عدم اتزان العقل  
بسبب كبر السن

When one gets too old, he suffers of the decline of mental poise and alertness. The gentleman whom you see in the picture is a man in years, but a child in understanding. He is not as young as he was. Now he's so many years old, and almost with one foot in the grave.



عندما يتقدم الانسان جدا فى العمر،  
فانه يعانى من هبوط الاتزان العقلى  
والانتباه . والسيد الذى ترونه فى الصورة  
رجل متقدم فى السن، ولكنه طفل فى القدرة  
على الفهم . انه لم يعد شابا كما كان . فهو  
الان يبلغ من العمر العديد من السنوات ،  
ويبدو وكأن احدى قدميه فى القبر .

THE MIDDLE-AGED

متوسطو العمر

ELDERS

الاكبر سنا

PENSIONABLE AGE

سن المعاش

A MAN OF YEARS

كهل

THE DECLINING YEARS

اراذل العمر



## AN ELDERLY WOMAN

امراة مسنة



## AN ELDERLY WOMAN

This old lady is above seventy.  
She's is in her seventies. She  
must be at least seventy nine  
years old.

- هذه السيدة الكبيرة السن فوق السبعين من العمر
- انها في السبعينات • لا بد وانها تبلغ من العمر
- التاسعة والسبعين على الاقل

When you get to her age, you'll certainly  
prefer to sit and watch around.

عندما تبلغ من العمر مثلها، فانك بالتأكيد ستفضل ان تجلس وترقب ما  
حولك .





WHAT A BIG GOOSE !  
يا له من مغفل كبير !



Do be your age !

عيب على سنك !

( لا تتصرف تصرفا لا يتناسب مع عمرك ! )

Oh my God! Sneaking and eavesdropping again? You shouldn't creep so slinkingly. Don't you trust me? Are you keeping an eye on me? Don't play dumb.

يا الهى أنتسلل وتسترق السمع ثانيا ؟

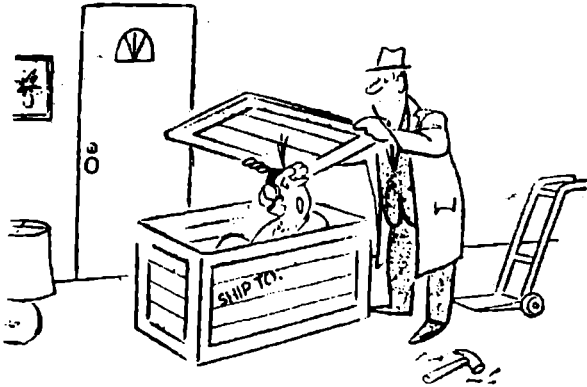
لا ينبغي أن تزحف خلسة هكذا . ألا تتق بي ؟

هل تراقبنى ؟ لا تتظاهر بالغبيا .



## TO SAVE TRAVEL EXPENSES

لتوفير نفقات السفر



I still don't understand.  
How could it be almost the  
same? You travel tourist  
class and I travel first class  
as a shipment. It's a hell of  
a trip, and you're trying to  
convince me that it will be  
fine. Don't take me for a fool!

لا زلت لا أفهم . كيف يمكن أن يكون ذلك تقريبا  
سيان . أنت تسافر بالدرجة السياحية، وأنا أسافر  
بالدرجة الأولى كشحنة بضائع . إنها لرحلة طعمونة،  
وأنت تحاول اقناعي أنها ستكون رائعة . لا تحسب  
أني مغفلة .

# get older

يتقدم فى العمر

*Sooner or later, everyone gets older.*

ان اجلا او عاجلا ، كل واحد يتقدم فى العمر .



I'm at the awkward age...  
too old for you, and too  
young for girls.  
انى فى العمر الحرج . . . .  
كبير السن جدا بالنسبة لك ،  
وصغير السن جدا بالنسبة للبنات .

Doesn't our schoolmistress look old !

الا تبو ومدرستنا كبيرة السن !

- Oh yes, she does. She looks above thirty.  
doesn't she ?

نعم ، تبو وكذلك . انها تبو وفوق الثلاثين ، اليس كذلك ؟

I suppose so. I heard she's twenty-  
seven, but she must be at least forty.

اعتقد ذلك . سمعت انها فى السابعة والعشرين، ولكن لابد انها على

الاقل فى سن الاربعين .

- I'm sure she is. انى على يقين من انها كذلك .

# AGING

## التقدم في السن

How do you feel about aging ? .

ما هو شعورك ازاء تقدمك في السن ؟

- Well, I've just begun to think about it. .  
لقد اخذت توا في الانشغال بذلك .

How are you handling aging ?

وكيف تتصرفين مع كبر السن ؟

- Well, as you see I'm fiftyish, whereas my husband has turned seventy, and there are no signs of his slowing down. He doesn't drink and eats very simply. His way of life is healthy. He still plays tennis now and then. But I'm not as clean-living as he.

حسنا، كما تلاحظين اني انا هز الخمسين، في حين ان زوجي قد بلغ السبعين، وليس هناك بوادر في ان يقصد في جهده . انه لا يشرب الخمر، وياكل الاكلا بسيطا جدا . ان طريقته في الحياة صحية . ولا زال يلعب التنس من حين لآخر . ولكني لا احيا حياة نظيفة مثله .

Oddly enough that you act differently.  
Surely you hate that.

من الغريب انك تتصرفين بطريقة مختلفة . من المواقك انك تكرهين ذلك .

- Of course. As you can see, I smoke heavily and drink like a fish. That doesn't suit my age.

طبعاً . كما تلاحظين، افراط في التدخين، واسرف في شرب الخمر .  
وذلك لا يناسب سني .



## CONVERSATION

HOW OLD ?

كم عمر / ما عمر ؟

How old would you say she is ?

كم تظن عمرها ؟

It's hard to tell. I can't guess how old she is until I see her face.

يتعذر القول . لا أستطيع ان اخمن كم عمرها حتى ارى وجهها .

\*\*\*\*\*

- Now then, how old is she ?

والآن ، كم تبلغ من العمر ؟

She's a big girl anyway. I'd say she's forty. Right ?

انها امرأة على اية حالة . اظن انها تبلغ الاربعين .  
اصحیح ذلك ؟

- I'm afraid not.  
Fifty ?

كلا ، مع الاسف .  
الخمسين ؟

- Oh, come on ! I'd say mid-thirties.

بالله عليك ! اظن انها في اواسط الثلاثينات .



How old are you ? You must be at least thirty !  
كم عمرك ؟ لابد انك على الاقل فى سن الثلاثين !

- Frankly, I never tell anybody my age.  
I'd just say I'm still young.

بصراحة، لا اخبر اى احد بعمرى . اكتفى بالقول بانى لا زلت صغيرة .  
I don't act the same. We must face facts. I don't mind at all revealing my real age. انى لا اتصرف على هذا النحو . لابد لنا ان نواجه الحقائق . لا يصيرنى اطلاقا الكشف عن عمري الحقيقى .

- You look young and pretty ! How old are you ?

انك تبدين صغيرة السن وجميلة ! كم تبلغين من العمر ؟  
Guess how old I'm ! Can you tell from this clue ? Shadia was a famous singer when I was still a schoolgirl. How old am I, then ?

خمنى كم عمري ! ايمكنك الحكم من مفتاح اللفظ هذا ؟ كانت شادية مغنية مشهورة عندما كنت لا ازال بنت مدارس . كم تبلغ من العمر ان ؟

- Oh ! That was quite a long time ago, wasn't it ?

اوه ! لقد كان ذلك من مدة طويلة جدا، اليس كذلك ؟  
Not that long ago ! I'm not more than twenty-five myself.

ليس من مدة طويلة جدا الى هذا الحد ! انا نفسى لا اتجاوز من العمر الخامسة والعشرين .

- Oh, I can't believe it !

انى لا استطيع ان اصدق ذلك !  
I always seemed more mature ! People felt I was older because of the way I carried myself.

لقد كنت دائما ابدو واكثر نضجا ! كان الناس يعتقدون بانى اكبر سنا بسبب طريقة وقوفى وحركتى .





**KNOWLEDGE**

**THE OLD ADAM**  
النفس الأمارة بالسوء

**AGING**

التقدم فى السن

**OLD AGE**

كبر السن

Aged

مسن

Old man

عجوز

Year

الكهولة  
الشيخوخة

Oldness

الهَرَم

He's quite old, but he enjoys  
good health and vigour.

انه كبير السن جدا . ولكنه  
يتمتع بالصحة الجيدة والنشاط.

He's quite an old hand.

انه شخص محنك تماما .

This boy has an old head on  
young shoulders.

ان هذا الصبي أكبر من سنه .

**A GREEN OLD AGE**

كبر السن المتمم بالقوة والحيوية

Elderly  
Greybeard  
كبير السن

**ELDERLY**

كهل

Old fog  
شيخ

A fool at forty

is

a fool indeed !

ان الأحمق فى سن الأربعين لأحمق حقا !



# KNOWLEDGE

## age

عمر / شيخوخة

|           |                    |
|-----------|--------------------|
| Lifetime  | العمر / حياة المرء |
| Life span | مدة الحياة         |
| Ageless   | دائم الشباب        |
| Aged      | من                 |

## STAGES OF LIFE

مراحل الحياة

|           |         |           |         |
|-----------|---------|-----------|---------|
| Childhood | الطفولة | Maturity  | النضج   |
| Boyhood   | الصبا   | Manhood   | الرجولة |
| Adulthood | البلوغ  | Womanhood | الانوثة |
| Youth     | الشباب  | Age       | الكهولة |

|                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| In her (his) teens | في سن المراهقة         |
| In his twenties    | في العشرينات من عمره   |
| In her thirties    | في الثلاثينات من عمرها |
| In his forties     | في الاربعينات من عمره  |

|                  |              |          |                |
|------------------|--------------|----------|----------------|
| Under age        | قاصر         | Grown-up | راشد / بالغ    |
| Of age           | بالغ         | Big boy  | شاب            |
| Adult            | راشد / بالغ  | Big girl | شابة           |
| Mature           | ناضج         | Man      | رجل            |
| Responsible      | مسئول        | Manly    | متسم بالرجولة  |
| Virile           | مكتل الرجولة | Woman    | امراة          |
| Veteran/Old hand | مخضرم        | Womanly  | متسمة بالانوثة |

- \* In her prime
- \* In the meridian of his life
- \* In the autumn of her life

## GENERATION

جيل



# **PATTERNS FOR PRACTICE**

## **TRANSLATE INTO ARABIC & FORM SEVERAL EXAMPLES TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

### **(1) At the age of ..., (happening).**

- \* At the age of eighteen, she gave her hand to a rich businessman.
- \* At the age of fifty, he was elected Secretary General of the Organization.
- \* At the age of seventeen, she joined the American University.

### **(2) (subject) was nearly (age), when (happening).**

- \* Her father was nearly forty five, when he was appointed Minister.
- \* She was nearly twenty one, when she got married.
- \* He was nearly eighty, when he died.

### **(3) Today is (date). It's (occasion).**

- \* Today is April the thirtieth. It's my birthday.
- \* Today is July the seventh. It's their wedding anniversary.
- \* Today is May the second. It's our silver jubilee.

**(4) (somebody) is close to (age), and (somebody else) is almost (age).**

\* His father is close to fifty four, and his mother is almost forty.

\* Her sister is close to sixteen, and her brother is almost nineteen.

\* She's close to seventeen, and her fiance is almost twenty.

**(5) (somebody) is in (one's decade), but ... looks ...**

\* She's in her forties, but she looks much younger.

\* Her father is in his fifties, but he looks much older.

\* Her mother is in her thirties, but she looks as young as a teenager.

**(6) Please don't (doing), (subject) (continuous act).**

\* Please don't disturb her, she's sleeping soundly.

\* Please don't wait for me, I'm writing my final report.

\* Please don't intervene, I'm trying to settle this dispute for good.

**(7) (subject) (continuous act), (question tag) ?**

\* We're getting on well, aren't we?

\* They're bothering you, aren't they?

\* She's waiting for you, isn't she?

\* We are not joking, are we?

\* They are not progressing, are they?

\* She is not listening, is she?

**(8) (subject) (near future action).**

\* We're leaving for Italy next week.

\* She's buying a new car soon.

\* They're going to renegotiate their agreement.



# EXERCISES

(1)

**Use the following in suitable sentences :**

- (1) in the prime of youth
- (2) far much older
- (3) in her seventies
- (4) under age / marry
- (5) a teenager / young

(2)

**Complete the following :**

- (1) She looks much ... Perhaps she's still ...
- (2) He's only ... old.
- (3) At the age of eighteen, .....
- (4) I was born .... Now I'm .....
- (5) She's just ... Do you think .....?
- (6) He's in his ... But he looks .....
- (7) When one gets old, .....
- (8) How do you feel about ... ?
- (9) Guess how .....
- (10) You're as young .....

### (3)

#### Sort into suitable combinations :

- (1) I'm close to \*\*\* when he asked her hand.
- (2) She looks \*\*\* still in her teens.
- (3) They're old enough \*\*\* but a child in understanding.
- (4) Maybe this old lady \*\*\* an eye on me ?
- (5) He was nearly thirty \*\*\* fifty.
- (6) She's underage, \*\*\* far much younger.
- (7) Are you keeping \*\*\* is this mosque ?
- (8) How old \*\*\* everyone gets older.
- (9) Sooner or later, \*\*\* to take care of themselves.
- (10) He's a man in years, \*\*\* is above eighty.

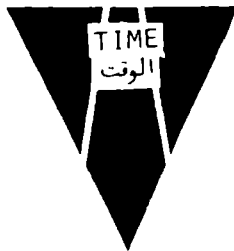
### (4)

#### Answer the following questions :

- (1) How old are you ?
- (2) She looks older, doesn't she ?
- (3) How old is the Sphinx ? Do you know ?
- (4) When were you born ?
- (5) Has your daughter come of age ?
- (6) Do you think I look younger ?
- (7) She's in her seventies, isn't she ?
- (8) I'm afraid I don't.
- (9) How is she handling aging ?
- (10) I'd say you're thirty. Right ?
- (11) Can you guess how old I'm ?
- (12) Can she take good care of herself ?
- (13) Do you still care much for her ?

# 19 PLACE

المكان



Where do you go every midnight ?

اين تذهب فى منتصف كل ليلة ؟

every morning ?

كل صباح ؟

every evening ?

كل مساء ؟

on holidays ?

فى الاجازات ؟

on weeK-ends ?

فى عطلات نهاية الاسبوع ؟

after school ?

بعد المدرسة ؟

after work ?

بعد انتهاء العمل ؟

**WHERE**

*do*

*you*

*go ?*

اين تذهب ؟

Whence are you coming ?

&

Where are you going ?

من اين انت قادم ؟  
والى اين انت ذاهب ؟

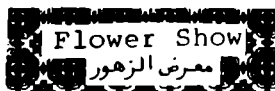


I'm coming from the garden and  
going to the kitchen.

انى قادم من الحديقة ، وذاهب الى المطبخ .

|            |              |          |               |
|------------|--------------|----------|---------------|
| Bank       | المصرف       | Cinema   | السينما       |
| School     | المدرسة      | Theatre  | المسرح        |
| Work       | العمل        | Zoo      | حديقة الحيوان |
| Park       | المنتزه      | Hotel    | الفندق        |
| House      | المنزل       | Club     | النادى        |
| Restaurant | المطعم       | Street   | الشارع        |
| Cafeteria  | الكافيتيريا  | Market   | السوق         |
| Circus     | السيرك       | Downtown | وسط المدينة   |
| Downstairs | الدور السفلى | Airport  | المطار        |
| Upstairs   | الدور العلوى | Seaport  | الميناء       |

|                  |                     |
|------------------|---------------------|
| Department Store | المجمع التجارى      |
| Railway Station  | محطة السكك الحديدية |
| Post Office      | مكتب البريد         |
| Telephone Booth  | كشك التليفون        |
| Book Exhibition  | معرض الكتاب         |



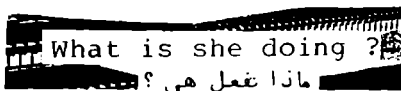
## Where? أين؟

- On the table. • على المنضدة  
On the wall. • على الحائط  
On the floor. • على الارضية  
On the ground. • على الارض  
On the desk • على المكتب  
In the corner. • في الركن  
In her hand. • في يدها  
In the bathroom. • في الحمام  
Under the chair. • تحت الكرسي



## SAFETY JACKET UNDER YOUR SEAT

سترة النجاة تحت مقعدك



- She is going into a beauty salon. • انها داخلة الى محل تجميل  
She is going out of a night club. • انها خارجة من ناد ليلي  
She is sitting beside her boy friend. • انها جالسة بجوار صديقها  
She is walking across the street. • انها تسير عبر الشارع  
She is reading in her study. • انها تقرا في غرفة مكتبها  
She is swimming across the river. • انها تسبح عبر النهر  
She is jumping off the springboard. • انها تقفز من منصة الوثب  
She is walking along the beach. • انها تتمشى على طول الشاطئ

# NO PLACE FOR US

لا مكان لنا



Look at this picture !

انظر الى هذه الصورة !

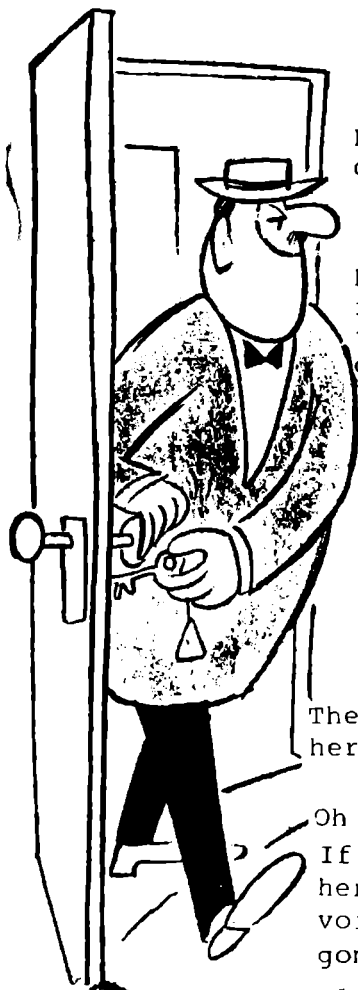
As you see, the cat is sitting on the sofa and the lady is pointing at the armchair. Guess what she is saying.

كما ترى القططة جالسة على الاريكة ، والسيدة تشير الى الكرسي .  
تري ماذا تقول ؟

"Don't disturb my cat ! How about sitting here together?"

لا تزعج قطتي ! ما رأيك في الجلوس هنا معا ؟





GOING INTO  
داخل الى

Where is he  
going?

الى اين هو ذاهب؟

He is going into the  
drawing room.

انه داخل الى غرفة الاستقبال .

He has just returned  
from work. He expected  
to see his wife and  
children waiting for  
him.

لقد عاد لتوه من العمل . وتوقع ان  
يرى زوجته واولاده في انتظاره .

But he did not find  
them. ولكنه لم يجد هم .

Anybody home? Where  
are you?

اي احد هنا ؟ اين انتم ؟

They're probably around  
here somewhere.

ربما انهم هنا في مكان ما .

Oh no.... كلا ....

If they were anywhere  
here, I could hear their  
voices. They must have  
gone out.

لو كانوا في اي مكان هنا ، لسمعت  
اصواتهم . لا بد وانهم قد خرجوا .

Look out!  
 Stay where you're!  
 Watch for the signal!  
 A truck is coming.  
 Watch the road in front of you.

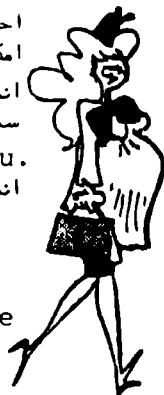
احترسى !

امكنى فى مكانك !

انتظرى الاشارة ! !

سيارة نقل قادمة •

انتبهى للطريق امامك •



Be careful!

كونى حريصة !

Don't you realize you're  
 in a family way ?

الا تدركين انك حامل ؟



pregnant

حامل

**Birthplace**

محل الميلاد

Over there!  
 Here I'm!  
 In the sitting-room  
 Look behind you!

هناك !  
 ها انا هنا !  
 فى حجرة الجلوس  
 انظر خلفك !

Where can I get a taxi ?

اين يمكنى ان استقل سيارة اجرة ؟

Where can I rent a car ?

اين يمكنى استئجار سيارة ؟ ؟

Where is this train going ?

الى اين هذا القطار ذاهب ؟

NO PARKING ON THIS SIDE

ممنوع الانتظار بالسيارة على هذا الجانب



Where're they ?

اين هم ؟

There they are.

ها هم .

They're over there. .

ها هم هناك .

Where're the three men?

اين الثلاثة رجال ؟

• They're in the wardrobe. .

انهم في دولا ب الملابس .

Do you know why?

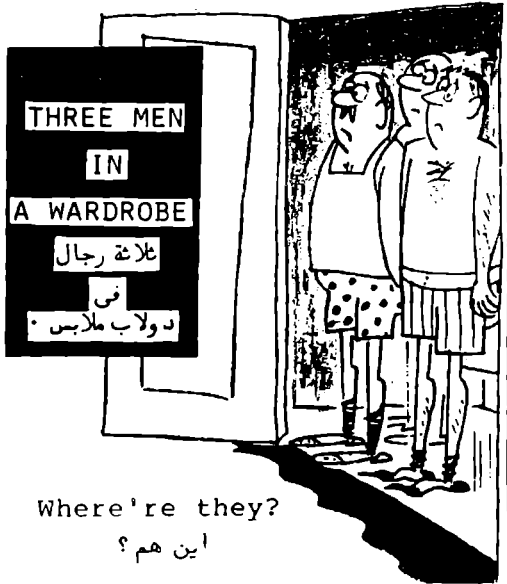
اتعرف لمانا ؟

Let me tell you.

دعنى اخبرك .

They are hiding away from an armed burglar.

• انهم يختبئون بعيدا عن لص مسلح .



Where're they?

اين هم ؟

Where do you think he is going ?

ابن نظن انه ذاهب ؟

-I'm afraid I can't guess.

He often goes nowhere.

اسى لا استطيع التخمين مع الاسف . انه فى الغالب لا يذهب الى اى مكان .

اسطر ماذا بيده !

-Some books ? Now I can guess. He is going to the Central Library.



بعض الكتب ؟ الان يمكنى التخمين .

انه ذاهب الى دار الكتب المركزية .

By the way, where does his son live now ?

بهذه المناسبة ، اين يقيم ابنه الان ؟

-He lives in . . . .

He settled down in a village over there.

انه يقيم فى . . . . لقد استقر به

المقام فى قرية هناك .

And where do his daughter and her husband live ?

واين يقيم ابنته وزوجها ؟

-They live in

Luxembourg.

انهما يعيشان فى لوكسمبورج .

واين تلك ؟؟

-It's in Western Europe.

انها فى اوربا الغربية .

I wouldn't let you go!  
Don't leave me behind!  
I'll follow you wherever  
you go.

لن اذعك ترحل ! لا تتركى وراهك !  
سا تبعك حيثما تذهب .



What a beautiful place! يا له من مكان جميل !  
What an interesting place! يا له من مكان ممتع !  
It's a very amusing place! انه مكان مسل جدا .

Isn't this a very dull place ?  
اوليس مكانا بيعت على الملل ؟

Let's get out of this dull place!  
هيا بنا نخرج من هذا المكان الملل !

Let's move in a new house.  
هيا بنا ننتقل الى منزل جديد .

Let's move into the shade.  
هيا بنا ننتقل الى الظل .



What a swell place! يا له من مكان رائع !



## Where ?

أين ؟

Where's Calro Tower ?

أين برج القاهرة ؟

- It's over there.

ها هو هناك .

- It's just down there to the left.

انه هناك مباشرة الى اليسار .

Very well. Goodbye for now..

حسن جدا . مع السلامة الان .

Have a nice day !

اتمنى لكم قضاء وقت لطيف .

I'll be in Paris round about this time.

سأكون في باريس في مثل هذا الوقت تقريبا .

We'll arrive in about an hour's time.

سنصل في بحر ساعة تقريبا .

I'll be back in a few minutes.

سأعود خلال بضع دقائق .

You've plenty of time yet.

لديك متسع من الوقت .

## MEET US ON THE OTHER SIDE

قابلنا على الجانب الاخر



Where have you been?  
All over the world?!  
اين كنت؟ حول العالم؟

-Oh, will you stop picking  
on me? You know where  
I went. Didn't you ask me  
to drive your girl friend  
home?

الا تنكبي عن مضايقتي؟ انك تعرفين  
اين ذهبت. الم تطلبي مني ان اوصل  
صدقتك الى منزلها بسيارتى؟

That's right. But, does it take so long  
a time? Anyway, where's your car?

هذا صحيح. ولكن ايستغرق ذلك وقتا طويلا هكذا؟  
على اى حال، اين سيارتك؟

-It's over there in the parking lot.

انها هناك فى ساحة وقوف السيارات.

And where're your clothes? I don't see  
your jacket and overcoat. Are they in  
the car?

واين ملابسك؟ انى لا ارى سترتك ومعطفك. هل هما فى السيارة؟

-Oh, no. I must have forgotten them over  
there.

كلا. لا بد واننى قد نسيتهما هناك.





# KNOWLEDGE



in front of the amusement park

امام حديقة الملاهي

at the cafeteria/restaurant

في الكافيتيريا / المطعم

at the beauty salon

في صالون التجميل

**somewhere else**

في مكان ما آخر

at the same place

في نفس المكان

in the shade  
in the lounge  
in the Zoc  
in the garden  
in the park  
in this city

في الظل  
في قاعة الانتظار  
في حديقة الحيوان  
في الحديقة  
في المنتزه / المنتزه  
في هذه المدينة

here  
هنا



there  
هناك



EVERYWHERE  
فى كل مكان



ANYWHERE  
فى اى مكان

ANYPLACE  
فى اى مكان

SOMEWHERE  
فى مكان ما

NOWHERE  
ليس فى اى مكان

Here and there, and everywhere!

هنا وهناك وفى كل مكان !

|                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| In the middle of the street | فى وسط الشارع          |
| at the end of the way       | فى نهاية الطريق        |
| at the hotel                | فى الفندق              |
| at the office               | فى المكتب              |
| at home/at school           | فى المنزل / فى المدرسة |
| at the gate                 | عند البوابة            |
| at the conference           | فى المؤتمر             |
| at the foot of the mountain | عند سفح الجبل          |

on board the aircraft/ship  
على متن الطائرة / السفينة

on the beach/the shore  
على الشاطئ / الرملى

|                   |                           |
|-------------------|---------------------------|
| on earth/on land  | على ظهر الارض / على الارض |
| on the right/left | على اليمين / اليسار       |
| on both sides     | على كلا الجانبين          |
| onto the ground   | فوق الارض                 |



far from here  
بعيدا عن هنا

far away from here  
بعيدا جدا عن هنا

|                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| From place to place        | من مكان لمكان                   |
| From one street to another | من شارع لآخر                    |
| By the seaside             | بالقرب من شاطئ البحر            |
| By the fire                | بالقرب من المدفأة               |
| Under the umbrella         | تحت المظلة                      |
| Beside the wall            | بجانب الحائط                    |
| Behind the curtain         | خلف الستار                      |
| Beyond that complex        | فيما وراء ذلك المجمع من المباني |

river bank  
شاطئ النهر

only three miles from downtown  
على بعد ثلاثة اميال فقط من وسط المدينة

seventy miles away  
على بعد سبعين ميلا

|                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| near the citadel      | بالقرب من القلعة          |
| away from this place  | بعيدا عن هذا المكان       |
| about a mile away     | على بعد حوالي ميل         |
| a few miles from here | على بعد بضعة اميال من هنا |

# **PATTERNS** **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) (subject) (live) in (place).**

- \* They live in Cairo.
- \* She lives in a beautiful suburb.
- \* He lives in a luxurious house.

**(2) (subject) left for (place).**

- \* He left for Australia.
- \* They left for London.
- \* She left for Paris.

**(3) (subject) (have) just returned from (place).**

- \* They've just returned from abroad.
- \* He's just returned from work.
- \* She's just returned from the Stadium.

**(4) (be) (subject) going to (place) ?**

- \* Are you going to the Amusement Park?
- \* Is she going to the beach?
- \* Is he going to the club?
- \* Are they going somewhere?

**(5) (subject) (continuous action) (adverb phrase of place).**

- \* They're walking along the beach.
- \* She's cooking in the kitchen.
- \* He's relaxing beside the swimming pool.

**(6) As you see, (subject) (action) (adv. ph. of place).**

- \* As you see, they're sailing across the river.
- \* As you see, they're still roaming around the park.
- \* As you see, she's rehearsing on the stage.

**(7) Let's (Infinitive) (adv. ph. of place).**

- \* Let's wait in the lounge.
- \* Let's park in the shade.
- \* Let's get out of this dull place.

**(8) What a (adjective) (place) !**

- \* What a beautiful place!
- \* What a swell place!
- \* What a fantastic place!

**(9) (have) (pronoun) not (doing) ?**

- \* Have they not left yet?
- \* Has she not come back home?
- \* Has he not done what you told him?

**(10)(have) not (noun) (doing) ?**

- \* Has not the postman brought the mail?
- \* Has not his wife backed him up?
- \* Have not the delegates voted for the Chairman of the meeting?

**##(subject) (present perfect action) for (period).**

- \* Her father has lived in Paris for two years.
- \* She has learnt French for almost six months.
- \* They have been engaged in fighting for three years.

**##(subject) (present perfect action) yet.**

- \* She hasn't heard of him yet.
- \* I haven't responded to her wishes yet.
- \* He hasn't approached me on this matter yet.

**##(subject) (present perfect action), since (past action).**

- \* I haven't seen him, since he returned last month.
- \* She hasn't travelled anywhere, since she got married.
- \* He hasn't faced any confrontation, since he adopted a new policy.

**##After (past perfect action), (past action).**

- \* After she had already agreed, she changed her mind.
- \* After he had squandered all his wealth, he started to be penny-wise.
- \* After she had sold herself to the devil, she discovered the precious value of virtue.





# EXERCISES

(1)

**Complete the following :**

- (1) She is still jogging .....
- (2) Perhaps he is waiting .....
- (3) Let's have a walk .....
- (4) Guess where .....
- (5) She's probably .....
- (6) Watch the road .....
- (7) No parking ....
- (8) ..... hiding place is ?
- (9) Where's .....
- (10) Let's move .....

(2)

**Answer the following questions :**

- (1) Where do you go every evening ?
- (2) Whence are you coming and where are you going ?
- (3) Where do you think she's staying ?
- (4) Where is he returning from ?
- (5) Where can I get a taxi ?
- (6) Where is this bus going ?
- (7) Where is she hiding away ?
- (8) Where do they live ?
- (9) Can you guess where I've been ?
- (10) Where can I find a chemist's ?

### (3)

**Use the following in suitable sentences :**

- (1) on holidays and weekends
- (2) after work
- (3) in the shade
- (4) at the same place
- (5) at the Conference
- (6) from place to place
- (7) about a few kilometres away

### (4)

**Sort into suitable combinations :**

- (1) Meet me at the same time \*\*\* across the river.
- (2) Maybe she's \*\*\* at the meeting.
- (3) Look \*\*\* the traffic signal.
- (4) Where's \*\*\* a very interesting place.
- (5) I expected to see you \*\*\* rent a car ?
- (6) It's by all means \*\*\* that place on the map ?
- (7) They're swimming \*\*\* where you're going.
- (8) They're debating \*\*\* in the bathroom.
- (9) Where can I \*\*\* in the Conference Room.
- (10) Watch for \*\*\* on the other side of the park.

### (5)

**Fill the blanks with suitable words :**

- (1) Where are you ... this ... ?
- (2) Don't ... me, please. I'm very ... right ...
- (3) She's going ... the ... room.
- (4) They must have ... ..
- (5) If they were here, I could ... ..

# 20

# العمل

# WORK

## Too much work !

### عمل كثير جدا !

What a day ! Too much work!  
Many thorny problems to solve, and so many difficulties to face. Imagine I couldn't sit down for a few minutes on end, since I got up this morning.

يا له من يوم ! عمل كثير  
جدا ! مشاكل شائكة كثيرة  
تتطلب الحل ، وصعوبات كثيرة  
جدا لا بد من مواجهتها .  
تخيل أنسى لم أستطع الجلوس  
بضع دقائق متواصلة ، منذ أن  
استيقظت هذا الصباح .

- Anyway, most of the rush of  
work is over !

على أى حال ، لقد انتهى  
معظم ضغط العمل العاجل .



# OFFICIAL AND BUSINESS ROUTINES

## روتين الأعمال الحكومية والحرية

- \* to go through the mail and submitted applications, papers and reports  
يحررس بعناية البريد والطلبات، والأوراق ، والتقارير المقدمة
- \* to look into, review and consider matters and issues  
يبحث ويستعرض وينظر في المسائل والقضايا
- \* to submit or consider reports  
يقدم أو ينظر في التقارير
- \* to consult with key personnel  
يتشاور مع كبار المسؤولين
- \* to discuss technical, financial and administrative matters  
يناقش الشؤون الفنية والمالية والادارية
- \* to redress shortcomings, solve problems and expedite top urgent issues  
يعالج نواحي القصور ، ويحل المشاكل ، ويعجل اتخاذ اللازم بشأن المسائل العاجلة جدا
- \* to monitor work progress and achievements  
يراقب تقدم العمل والانجازات
- \* to follow up taken necessary actions  
يتابع الاجراءات الضرورية المتخذة
- \* to attend meetings and conferences  
يحضر الاجتماعات والمؤتمرات
- \* to look into urgent matters and consider necessary actions  
يحررس المسائل العاجلة وينظر في الاجراءات اللازمة المطلوبة
- \* to meet deadlines or target dates  
يفى بالمطلوب قبل فوات آخر موعد محدد أو التواريخ النهائية المحددة

- \* to meet obligations and commitments **والتعهدات وبالالتزامات الوفاء**
- \* to comment on or approve proposals **يعلق أو يوافق على الاقتراحات**
- \* to write or endorse cheques **يكتب أو يظهر الشيكات**
- \* to approve payrolls, payments and reimbursement of funds **يصادق على قوائم المرتبات ، والمدفوعات ، والاسترداد المالي**
- \* to issue recommendations, resolutions and instructions **يصدر التوصيات ، والقرارات ، والتعليمات**
- \* to take disciplinary actions **يتخذ الإجراءات التأديبية**
- \* to investigate serious matters or considerable negligence and impose penalties **يحقق في المسائل الخطيرة أو الأهمال الجسيم ويوقع العقوبات**
- \* to endorse incentives, rewards and compensations **يصادق على الحوافز ، والمكافآت ، والتعويضات**
- \* to settle differences, disputes and conflicts **يسوى الخلافات ، والمنازعات ، والمجابهات**
- \* to prescribe remedy actions for solving problems or surmounting difficulties **يأمر بالاجراءات العلاجية لحل المشاكل والتغلب على الصعوبات**
- \* to go on surprise visits to departments, divisions, branches and field units **يقوم بزيارات مفاجئة للادارات ، والأقسام ، والفروع ، والوحدات الميدانية**
- \* to follow up actions with competent authorities **يتابع الاجراءات مع السلطات المختصة**
- \* to manage, control or supervise work and operations **يدير ، وينظم ، ويشرف على العمل والعمليات**
- \* to take final decisions **يتخذ القرارات النهائية**

- \* to monitor or run statistical activities  
يراقب أو يقوم بالأنشطة الإحصائية
- \* to check or proofread the output of the secretariat and typing pool  
يراجع أو يصحح نتائج السكرتارية ومجمع الآلات الكاتبة
- \* to review publications and periodicals  
يستعرض المطبوعات والدوريات
- \* to enrich and update the central library  
يشري المكتبة المركزية ويزودها بأحدث المطبوعات
- \* to open and close files  
يفتح ويقفل الملفات
- \* to file papers and documents  
يودع الأوراق والمستندات في الملفات
- \* to establish administrative organization, functions and responsibilities  
يضع التنظيم الإداري والاختصاصات ، والمسئوليات
- \* to set up plans and schedule work plans for implementation  
يضع الخطط ويجدول مواعيد خطط العمل من أجل التنفيذ
- \* to highlight main priorities and primary objectives  
يبرز الأولويات الرئيسية والأهداف الأساسية
- \* to recommend standards, procedures and practices  
يوصى بالقواعد القياسية والاجراءات ، وانظمة العمل
- \* to establish measures that ensure regularity and efficiency  
يضع الاجراءات التي تكفل الانتظام والكفاءة
- \* to carry out business surveys and conduct questionnaires  
يجري عمليات المسح التجارى ويقوم بالاستبيانات
- \* to initiate studies and research work  
يبادر باجراء الدراسات والبحوث
- \* to handle computer systems and programs  
يقوم باستخدام انظمة وبرامج الكمبيوتر



## FIXING AN APPOINTMENT

### تحديد موعد

I'm awfully sorry, but it isn't possible that we meet this morning. ولكنني في غاية الأسف ، وليس من الممكن ان نجتمع هذا الصباح .

- Well, what time would suit you then ? اذن ، اى وقت يناسبك ؟

Let me see. I don't have anything on at four tomorrow afternoon. دعني ارى . لست مرتبطا فى الرابعة بعد الظهر غدا .

- That's very good for me, too. ذلك مناسب جدا لى ، ايضا .

Then I'll expect you at about four tomorrow afternoon. اذن ساكون فى انتظارك حوالى الرابعة غدا بعد الظهر .

Hello. This is Mr Z speaking. اهلا . انا السيد زد اتحدث .  
I'd like to make an appointment with Mr X. اريد تحديد موعد مع السيد اكس .

- If you just hold on one minute, I'll see if I can get Mr X on the line. ان تكرمت بالانتظار على الخط دقيقة واحدة فحسب ، سارى ما اذا كان من الممكن اتصال السيد اكس بك .

Thank you. اشكرك .

- Hello Mr Z. This is Mr X. If you care to drop by, I'd be delighted to see you. أهلا السيد زد . أنا السيد اكسر . إن شئت الحضور ، فلسوف تسرني مقابلتك .
- How about ten tomorrow then, if that's convenient ? ما رأيك في العاشرة غدًا ، ان كان ذلك يناسبك ؟
- That will be fine. I'll be expecting you at ten tomorrow. سيكون ذلك مناسبًا . ساكون في انتظارك في العاشرة غدا .

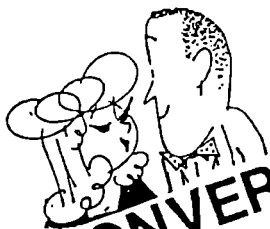
## HOLDING A MEETING

### عقد اجتماع

- Well, ladies and gentlemen, I think we'd better begin right away. The first item to be discussed is ...  
حسن ، سيداتى سيداتى ، اظن ، انه يحسن بنا ان نبدأ الآن ان اول بند يطرح للمناقشة هو ...
- Can we chat over things in more detail ? هل يمكننا ان نناقش الأمور بمزيد من التفصيل ؟
  - Sure. Further debate will certainly lead to sound conclusions. موكد . مزيد من النقاش سيؤدي بالتأكيد الى نتائج سليمة .
  - Just one thing I'd wish to explain, though. مجرد أمر واحد أرغب فى شرحه ، مع ذلك .



- I won't take up any more of your time. Thank you very much for everything. لن استغرق من وقتكم اكثر من ذلك . اشكركم كثيرا جدا على كل شيء .
- Our pleasure. ان ذلك ليسرنا .



# CONVERSATION

## SNAPPY PHONE CALLS

### مكالمات تليفونية سريعة

Hello.

- Hello. Is that Henry ?

Yes, speaking.

- Henry, it's David here. David Newland.

Oh, hello Dave ! How are you ?

- Fine, thanks. And you ?

Quite well. Where are you ?

- I'm at the Miridian Hotel. I arrived from New York last night on business.

How nice ! And for how long are you here ?

- I'm leaving next Friday. But listen, I'm keen to see you.

The sooner, the better.

Well, would you like to wait for me in the lobby at seven this evening ?

- Fine. That suits me well. See you then. Bye !

اهلا .

اهلا ، هل المتكلم هنرى ؟

نعم ، انه انا .

يا هنرى ، انا ديفد هنا .

ديفد نيولاند .

اهلا ، ديف ! كيف حالك ؟

بخير ، شكرا . وانت ؟

على خير ما يرام . أين

انت ؟

انى بفندق الميريديان . وصلت

البارحة من نيويورك فى عمل

ما اظف هذا ! وما المدة التى

ستمكثها هنا ؟

سأفادر يوم الجمعة القادم

ولكن اصغ الى ، انى حريص

على مقابلتك . وخير البر

عاجله .

حسنا ، اتحب ان تنتظرنى

فى صالة الأنتظار فى الساعة

السابعة هذا المساء ؟

عظيم . ذلك يناسبنى جدا .

الى اللقاء اذن مع السلامة !



Hello.

Oh, hello ! Can I speak to  
Dalla, please ? It's Dalla  
here.

I'm afraid she's out. Would  
you like to leave a message ?

Oh no, it's all right. I'll phone  
back later.

اهلا !  
اهلا ! هل يمكنني التحدث  
مع صوفيا ، من فضلك ؟  
انها غير موجودة مع الأسف .  
هل ترغبين في ترك رسالة ؟  
كلا، لا بأس . سأعاود الاتصال  
تليفونيا فيما بعد .



Hello.

Hello. Is that Mr Font ?  
You, speaking.

It's Omar Ramzy from Cairo  
Export and Import.

Oh, hello Mr Ramzy. Anything  
I can do for you ?

I should like to discuss with  
you some business matters.  
How about fixing an  
appointment ?

Fine. I've a slot on the  
Agenda for eleven thirty  
tomorrow morning. Would  
that suit you ?

That's quite fine. See you  
tomorrow, eleven thirty.

اهلا .  
اهلا . هل المتكلم السيد  
فونت؟  
نعم ، انه انا .  
انا عمر رمزي من شركة  
القاهرة للتصدير والاستيراد .  
اهلا يا سيد رمزي . أي  
خدمة ؟  
أود أن اناقش معك بعض  
الشئون التجارية . ما رأيك  
في تحديد موعد ؟  
عظيم . هناك موعد غير  
مشغول في جدول الأعمال الساعة  
الحادية عشرة والنصف من صباح  
الغد . هل يناسبك ذلك ؟  
ذلك عظيم جدا . الى اللقاء  
غدا ، الساعة الحادية عشرة  
والنصف .

Thank you for the information you've given me over the phone. Time is running out. I may call back if you don't mind.

- Not at all. If you need any more details or information, just write or ring. Thank you very much for your assistance.

شكرا للمعلومات التي اعطيتني اياها بالتليفون . لقد اوشك الوقت على الانتهاء . ربما اعاود الاتصال ، ان لم يكن عندك مانع . اطلاقا . ان احتجت لمزيد من التفاصيل أو المعلومات ، ما عليك الا الكتابة الينا أو الاتصال تليفونيا . اشكرك كثيرا جدا لتعاونك .

**A WRITTEN  
MESSAGE**

**رسالة مكتوبة**

**Dear Victor ,  
Welcome to Cairo . My address  
is ... and my telephone number  
is ... Please write or phone .  
S a l a h**





# KNOWLEDGE

## WORK AND PERSONNEL العمل والموظفون

**EMPLOYEES**  
الموظفون

**FUNCTIONS**  
الوظائف

**RESPONSIBILITIES**  
المسئوليات

### KEY PERSONNEL

**OFFICIALS**  
المسئولون الحكوميون

كبار المسئولين

**OFFICERS**  
الموظفون المسئولون

**OBLIGATIONS**  
الالتزامات

**COMMITMENTS**  
التعهدات

**ENGAGEMENTS**  
الارتباطات

**ARRANGEMENTS**  
الترتيبات

**matters**  
امور/مسائل/شئون

**issues**  
قضايا/مسائل

**problems**  
مشاكل/مسائل

**difficulties**  
صعوبات

**shortcomings**  
نواحي القصور/عيوب

apply

يقدم طلبا

study

يدرس

application

طلب

review

يستعرض/يراجع

applicant

مقدم الطلب

examine

يفحص

consult

يتشاور

consider

ينظر في

consultation

تشاور

discuss

يناقش

consultant

استشاري

expedite

يعجل

adviser

مستشار

urge

يحث

expert

خبير

urgent

عاجل/هام

## COMPETENT AUTHORITIES

السلطات المختصة

MANAGE CONTROL SUPERVISE SUPERVISOR

مدير مراقب/مشرف يراقب/يشرف ينظم/يراقب

DECISIONS MONITOR FOLLOW UP

قرارات يراقب/جهاز مراقبة يتابع/متابعة

COMMENT TARGET DATE / DEADLINE

يعلق/علي/تعليق التاريخ النهائي المحدد/الموعد النهائي

PROGRESS PROGRESS REPORT

تقدم العمل تقرير متابعة

ACHIEVEMENTS  
الإنجازات

DISCIPLINE

النظام/الانضباط



DISCIPLINARY ACTION

اجراء تأديبي

payday

يوم صرف المرتبات

reimbursement

الاسترداد

ORGANIZATION

investigation

تحقيق

التنظيم

incentives

حوافز

statistics

احصائيات

REGULARITY

indicators

مؤشرات

الانتظام

proofreading

مراجعة تصحيح الأخطاء

publications

مطبوعات

payroll

كشف المرتبات

PERFORMANCE

reimburse

يسترد

الأداء

investigate

يحقق في

penalties

جزاءات

compensations

تعويضات

EFFICIENCY

graphs

رسومات بيانية

الكفاءة

checking

مراجعة

periodicals

دوريات

ASSEMBLY  
جمعية عمومية

COUNCIL  
مجلس

COMMITTEE  
لجنة

SUB-COMMITTEE  
لجنة فرعية

PANEL  
لجنة خبراء

PRESS CONFERENCE  
مؤتمر صحفي

CONFERENCE  
مؤتمر

convention  
مؤتمر/اجتماع/اتفاقية

congregation  
جمع/احشد/تجمع

gathering  
تجمع/احشد

audience  
الحاضرون/جمهور



meeting

اجتماع

debate

يناقش

agree

يوافق/يتفق

agreement

موافقة/اتفاق

disagree

يختلف

disagreement

عدم الموافقة

object

يعترض

objection

اعتراض

oppose

يعارض

opposition

معارضة

approve

يوافق/يستحسن

approval

موافقة/استحسان

decisions

قرارات

instructions

تعليمات

plan

خطة

project

مشروع

scheme

مخطط

program

برنامج

agenda

debate

proposals

جدول أعمال

مداولة/مناقشة

اقتراحات

resolutions

recommendations

قرارات

توصيات

**ACTIVITIES**

أنشطة

**BUSINESS**

عمل تجارى أو مهنى

**BUSINESSMEN**

رجال الأعمال

**MARKETING**

التسويق

**TRADE/COMMERCE**

التجارة

**TRANSACTIONS**

المعاملات

**THE CUSTOMS****EXPORT**

يصدر/تصدير

الجمارك/الرسوم الجمركية

**EXPORTERS**

المصدرون

**QUALITY CONTROL**

مراقبة الجودة

**IMPORT**

يستورد/استيراد

**EXPORTS**

الصادرات

**IMPORTERS**

المستوردون

**IMPORTS**

الواردات

**SHIPPING TRANSPORTATION / TRANSPORT**

الشحن

النقل

**BY AIR AIR TRANSPORT BY SEA SEA TRANSPORT**

جوا

النقل الجوى

بحرا

النقل البحرى

**FREIGHT INSURANCE BILL OF LADING**

شحنة/يشحن

التأمين

بوليصة الشحن

merchants

التجار

salesmen

الباشعون(فى متجر)

retail

البيع بالتجزئة

wholesale

البيع بالجملة

vendors

الباشعون

buyers

المشتررون

brokers

السماسرة

contract

عقد

agreement

اتفاق

market

سوق

market price

سعر السوق

price list

قائمة الأسعار

advertise

يعلن

advertisement

اعلان

publicity

دعاية

brochures

نشرات دعائية

catalogue

كتالوج

newsletter

نشرة اعلامية

HEAD OFFICE REGIONAL OFFICE BRANCH  
المكتب الرئيسي المكتب الاقليمي فرع

BUSINESS ADDRESS CABLE ADDRESS  
العنوان التجاري العنوان البرقي

DIRECTOR / MANAGER GENERAL MANAGER  
المدير المدير العام

Information public relations  
معلومات/الاستعلامات العلاقات العامة

financial matters administrative matters  
الشؤون المالية الشؤون الادارية

records files data base data bank  
السجلات الملفات قاعدة البيانات بنك المعلومات

CONTACTS  
الاتصالات

CORRESPONDENCE  
المراسلات

|             |        |            |       |
|-------------|--------|------------|-------|
| letter      | خطاب   | memorandum | مذكرة |
| cable       | برقية  | telex      | تلكس  |
| fax         | فاكس   | report     | تقرير |
| attachments | مرفقات | papers     | اوراق |

CASH  
النقد/نقدا

CASHIER  
الصراف/أمين الصندوق

CASH REGISTER  
ماكينة تسجيل النقود

BANKS  
المصارف/البنوك

SAVING  
الادخار

DEPOSIT  
وديعة

LOANS  
قروض

INTEREST RATE  
سعر الفاشدة

EXCHANGE RATE  
سعر الصرف

|             |         |            |                |
|-------------|---------|------------|----------------|
| receipt     | ايصال   | debt       | دين            |
| debtor      | مدين    | creditor   | دائن           |
| account     | حساب    | accountant | محاسب          |
| accountancy | محاسبة  | auditor    | مراجع الحسابات |
| expenses    | مصروفات | revenues   | ايرادات        |
| balance     | الرصيد  | stock      | راسمال         |
| shares      | الأسهم  | dividend   | ربح السهم      |
| cheque      | شيك     | endorse    | يظهر الشيك     |

# **PATTERNS** **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) What a day! (exclamation motive) !**

- \* What a day! Too much work!
- \* What a day! Traffic jam and thunderstorms!
- \* What a day! Heavy losses and bad news!

**(2) (adjective) (noun) (to-infinitive) !**

- \* Many things to buy!
- \* Much work to do!
- \* Plenty of difficulties to face!

**(3) I'm awfully sorry, but (excuse).**

- \* I'm awfully sorry, but I was summoned unexpectedly.
- \* I'm awfully sorry, but I had a flat tyre.
- \* I'm awfully sorry, but I've another arrangement.

**(4) If you just (doing), I'll (action).**

- \* If you just hold on a minute, I'll get her on the line.
- \* If you just wait for me, I'll drive you home.
- \* If you just tell me what's on your mind, I can certainly be of much help.

**(5) If you care to (doing), I'd be delighted to (action).**

- \* If you care to drop by, I'd be delighted to see you.
- \* If you care to consider my offer, I'd be delighted to negotiate the relevant agreement.
- \* If you care to participate, I'd be delighted to give you more details.

● **That was (time).**

- \* That was a week ago or so.
- \* That was only a few days ago.
- \* That was a long time ago.

**##Now that (happening), you may wish to (doing).**

- \* Now that you're here, you may wish to negotiate and sign the contract.
- \* Now that you're leaving, you may wish to leave your forwarding address, just in case.
- \* Now that you've agreed, you may wish to discuss our future plan.

● **While (subject) (past continuous), (occurrence).**

- \* While she was waiting for him, she was kidnapped.
- \* While he was preparing for the meeting, some visitors asked to see him.
- \* While they were negotiating with the hijackers, a car bomb exploded.



# EXERCISES

(1)

## Complete the following :

- (1) Many problems to ..., and many ... to ...
- (2) Most of the differences ..., but ... is still ...
- (3) He's ... the mail, then he'll ... this matter.
- (4) We must ... with the other party before ... a decision.
- (5) The new manager is keen on ...
- (6) Are you going to attend any .... or ... this month ?
- (7) They failed to meet ... for submitting ...
- (8) Failure to meet ... and ... might bring about ...
- (9) No action ... to ... this matter.
- (10) Measures should be ... to ensure ...

(2)

## Sort into suitable combinations :

- (1) Final decisions \*\*\* the required necessary action.
- (2) Has the GM \*\*\* remedy action for this problem.
- (3) The liaison officer will \*\*\* to be carried out.
- (4) The final report \*\*\* will review and consider this issue.
- (5) We need a business survey \*\*\* endorsed this cheque ?
- (6) The established panel \*\*\* follow up actions.
- (7) The consultant recommended \*\*\* have just been taken.
- (8) Disputes and conflicts \*\*\* will be submitted soon.
- (9) Priorities and objectives \*\*\* must be pointed out.
- (10) We have to consider \*\*\* should be settled at once.



### (3)

**Answer the following questions :**

- (1) What time would suit you ?
- (2) How about striking a compromise ?
- (3) May we discuss this further ?
- (4) When did you arrive and how long are you here ?
- (5) Would you like to wait for me in the lobby ?
- (6) Can I speak to the General Manager ?
- (7) Would you like to leave a message ?
- (8) Anything I can do for you ?
- (9) How about fixing an appointment ?
- 10) Would that suit you ?

### (4)

**Ask questions for these answers :**

- (1) I'm awfully sorry, that isn't possible at all.
- (2) Well, let me check my diary.
- (3) Well, I hope I've no engagement at this time.
- (4) Oh yes, that suits me well.
- (5) That'll be fine. I'll be expecting you.
- (6) That's the second item on the Agenda.
- (7) Yes, speaking.
- (8) Fine, thanks. And you ?
- (9) I'm leaving next Monday.
- 10) I'm afraid she's out. Would you like to leave a message ?

### (5)

**Write a message to a friend about your sudden departure, giving the details of your flight and expected whereabouts.**

# 21

# THE Weather

الطقس / الجو

- What's the weather like ?      كيف حال الطقس ؟
- It's very hot.      الجو حار جدا .
  - It's quite cold.      الجو بارد جدا .
  - Oh it's quite nice !      ان الجو لطيف جدا !
  - It's very warm.      الجو دافئ جدا !

It was raining when we started our journey.      كانت السماء تمطر عندما بدأنا رحلتنا .

Now look ! The rain has stopped and the sun has come out. It's going to clear up.

الان انظر ! لقد توقف المطر ، وبرزت الشمس . سيصحو الجو .

Isn't it a lovely day ?      اليس جوا جميلا ؟ !

- Sure ! The weather is fine.

موءكد ! ان الجو جميل .

- Oh yes, it's beautiful.      نعم ، ان الجو جميل .

Dear me ! Isn't it an awful day ?

يا لله ! اوليس جوا شنيعا ؟

- Yes, it's terrible.      نعم ، ان الجو شنيع .

- Yes, it's very hot.      نعم ، ان الجو حار جدا .

- So it is. It's raining heavily.

كذلك هو . السماء تمطر بغزارة .

- Oh yes. It's terribly cold.

نعم ، ان الجو شنيع البرودة .

**Fine  
weather**  
طقس جميل



It's a fine day today, and the sun is shining. It hasn't rained for about a week, and it isn't cloudy. We'll certainly have fine weather. So did the weatherman say. But who knows ! Perhaps the weather forecast isn't correct. And may be there'll be sudden change of weather. Thus, I've my overcoat on. I've also taken with me my umbrella, my gloves and my raincoat as well.

ان الجو لطيف اليوم ، والشمس مشرقة. السماء لم تعطر منذ حوالى اسبوع ، وليست طلبة بالسحب . سوف ننعم بالتأكيد بجو جميل . هكذا قال الراصد الجوى . ولكن من يدري ! ربما كان التنبؤ الجوى غير صحيح وربما يكون هناك تعبير مفاجئ في الطقس. لذلك ، فاني ارتدى معطفي. كذلك اخذت معي مظلتى ، وقفازى ، ومعطف المطر ايضا .

COLD  
بارد

HOT  
حار

WARM  
دافئ

FINE  
جميل

LOVELY  
جميل / متع

NICE  
لطف



What a cold night !  
Oh no ! It's raining again ! Goodness,  
this rain !

يالها من ليلة باردة ! انها تمطر ثانيا ! عجبا ، هذا المطر !

- Oh yes ! What a day !  
See how heavily it's raining !

نعم ! ياله من يوم ( جو ) ! انظر كيف تمطر بغزارة !

Besides, it's very cold. I can't stand  
cold weather at all.

فضلا عن ذلك ، الجو بارد جدا . انى لا احتل الجو البارد على  
الاطلاق .

- I can't stand such cold weather  
either. See how I'm shivering ! It's  
getting darker and colder.

انى لا احتل مثل هذا الجو البارد انا ايضا . انظر كيف ارتعش !  
انها تزداد ظلمة وبرودة .

It's going to rain.

انها ستمطر .

- I don't mind  
the rain.

لا بأس بالمطر .

It's  
only  
a  
short  
journey.

انها  
ليست الا  
رحلة قصيرة .



## RAIN

مطر

Hurry ! It's going to rain. Let's go by  
underground !

اسرع ! انها ستمطر . هيا بنا نذهب بمترو الانفاق !

Oh ! Even if it is not going to rain, I  
can't stand this terrible cold. Don't  
forget it's midwinter.

اوه ! حتى لو كانت لن تمطر ، فاننى لا استطيع ان احتل هذا البرد  
الشنيع . لا تنس اننا فى عز الشتاء .

I think you're quite right. It's  
bitterly cold... the more and more so,  
after so many years of sunshine in  
Cairo.

الظنك على حق تماما . فالجو قارص البرودة ... وعلى وجه  
الخصوص: بعد تلك السنوات العديدة من الشمس المشرقة فى القاهرة .

My arms and legs are so cold that I can hardly feel them.

ذراعاى ورجلاى باردة جدا حتى انى لا اشعر بها .

- Feel my hands ! They feel like ice.  
My feet, too. Let's find a warm place.

تحسس يديى ! انها كالثج . وقدماى ايضا . هيا بنا نجد مكانا  
دافئا !

Oh no ! I must be back home before nine.  
I'm going to get very wet if that bus  
doesn't show soon.

كلا ! لا بد من عودتى الى المنزل قبل التاسعة . سابل جدا اذا لم  
يات ذلك الا توبس حالا .

- Let's thumb a lift then ! Maybe the  
driver of that blue car will offer us  
a ride.

هيا بنا اذن نشير لاحدى السيارات العابرة لتاخذنا فى طريقها ! ربما  
يسمح لنا سائق تلك السيارة الزرقاء بان نركب معه .

I hope so !

ارجو ذلك !



I don't have an umbrella. Do you have  
one ?  
ليس معى مظلة . امعك واحدة ؟

- No, I'm very sorry. I don't have an  
umbrella , either.

كلا ، انى آسف جدا. ليس معى مظلة انا ايضا .



What's going on?  
ما الخدم يجريه ؟



Is it raining or am I sweating ?

هل السماء تظطر ، ام انى اتصب عرقا ؟

But the weather looks fine. Isn't it a nice day ? It doesn't usually rain at this time of the year.

ولكن الجو جيد وجميلا • اليس يوما لطيفا ؟ انها لا تظطر فى مثل هذا الوقت من السنة •

It has been cold all winter. I like the rain, but I don't like freezing weather.

لقد كان الجو باردا طوال الشتاء • انى احب المطر ، ولكنى لا احب الجو الشديد البرودة •

When it rains heavily, people say it rains cats and dogs. I wonder how ! Anyway, I've never seen the sky swarming with cats or dogs.

عندما تظطر السماء مطرا شديدا ، يقول الناس ان الدنيا تظطر قططا وكلابا • انى لعند هس كيف يكون ذلك ! على اية حال ، انى لم ار ابدا السماء وهى تعج بقطط او كلاب •



Are you trying to tell me that you've changed your mind ? Aren't you coming with us ? You know w've planned to go on a picnic !

هل تحاولين ان تقولى لى انك قد غيرت رايك ؟ ان تحضرى معنا ؟  
انك تعلمين اننا قد اعتزمنا الخروج فى رحلة خلوية !

- Yes I know. But it's turning to rain.  
نعم اعرف • ولكن بيد وانها ستمطر •

So what ? Even if it's going to snow.  
Nothing would stop me. It will be real fun !

”وايه يعنى ؟“ حتى لو كانت ستمطر ثلجا • ما من شىء يمنعنى •  
ستكون متعة كبيرة !

- The weatherman says it'll be foul weather. And I see in the paper that there will be a wet spell.

يقول الراصد الجوى ان الجو سيكون ممطرا • كما اقرأ فى الصحيفة انه  
ستكون هناك موجة من المطر (فترة متصلة من المطر) •

I never believe in the weather forecast.  
I'm sure the weather will turn out fine.

انى لا اصدق ابدأ التنبؤ الجوى • وانى على يقين ان الجو سيكون  
جميلا فى النهاية •





The inhabitants of this wonderful city enjoy mild weather nine months of the year. Nights are very cool almost all the year round. The climate is temperate ... Summers are usually not too hot and winters are often not too cold.

سكان هذه المدينة المدهشة يتمتعون بجو معتدل تسعة اشهر في السنة . والليالي معتدلة البرودة جدا طوال السنة تقريبا . فالصاخ معتدل . . . فصول الصيف لا تكون حارة جدا عادة ، وفصول الشتاء ليست غالبا شديدة البرودة .

But in my country, the winter average is 10C. However, during the day, there's cloudless sunshine. The coldest months are January and February. November is usually the wettest month. But rain falls for very short periods. We don't have any snow or frost.

ولكن في بلدي ، يبلغ متوسط درجة الحرارة في الشتاء ١٠ درجات مئوية . ومع ذلك ، اثناء النهار ، شمس ساطعة لا تحجبها غيوم .  
واشد الاشهر برودة يناير وفبراير . وشهر نوفمبر يكون عادة اكثر الاشهر مطرا . ولكن المطر يسقط لفترات قصيرة جدا . ولا نتعرض لاي ثلج او صقيع .



Don't put all the blame on me, Mom !  
 You know how hot it is. If Daddy had  
 taken us to the beach, I wouldn't have  
 done that.

لا تصبى كل اللوم على ، يا "ماما" ! انك تدركين الى اى مدى الجو  
 شديد الحرارة . لو كان "بابا" قد أخذنا الى الشاطئ ، لما  
 فعلت ذلك .

Too hot, isn't it ? ليس كذلك ؟  
 - Oh yes. It's getting hotter.

نعم . ان الجو يزداد حرارة .

SUMMERTIME  
 موسم الصيف

MIDSUMMER  
 عز الصيف

HEAT WAVE  
 موجة حرارية

This city is up north, and it's far much colder. But at this time of the year, the weather is very fine. It's springtime. The season of spring is marvelous here in this beautiful city.

ان هذه المدينة تقع فى الشمال ، ولذلك فهى اشد برودة . ولكن فى هذا الوقت من السنة ، الجو جميل جدا . انه موسم الربيع . ان فصل الربيع رائع هنا فى هذه المدينة الجميلة .

# Springtime

موسم الربيع / فصل الربيع

A northern wind blows during the Summer months. It is particularly felt on beaches and river banks. It is often light and gentle, almost 4 to 31 miles an hour... a pleasant breeze. But occasionally, it's strong enough to lift a beach blanket with ease; send a hat flying, or put a sailboat in motion.

وتهب رياح شمالية خلال اشهر الصيف . وتكون ملموسة بصفة خاصة على الشواطىء وضفاف النهر . وهى غالبا لطيفة ومعتدلة ، وتتراوح تقريبا بين ٤ و ٣١ ميلا فى الساعة . . . نسيم لطيف . ولكنها بين الفينة والفينة تكون قوية الى درجة تمكنها من ان ترفع بسهولة بطانية من البطاطين التى تستخدم على الشاطىء ، او ان تطيح بقبعة فى الهواء ، او ان تحرك مركبا شراعيا .

**COOL**  
معتدل البرودة / رطب

**ice**

ثلج

**snow**

جليد / ثلج

Summertime

موسم الصيف / فصل الصيف

Wintertime

موسم الشتاء / فصل الشتاء

Autumn / Fall

فصل الخريف / موسم الخريف

HOT SUMMERS

فصول صيف حارة

COLD WINTERS

فصول شتاء باردة



The summer is hot during the day, but very cool during the night. The hottest months are June, July and August.

- فصل الصيف حار جدا نهارا ، ولكنه معتدل البرودة جدا ليلا
- واشد الاشهر حرارة هي يونيو ، و يوليو ، واغسطس



## What's the weather like ?

### ما حال الجو ؟

Isn't it quite hot now ? او ليس الجو حارا جدا الان ؟

• Yes, it is. But it was quite cold this morning. Really !  
نعم . ولكنه كان باردا جدا هذا الصباح . شديد التقلب !  
changeable !

But you've really nice weather here.  
ولكن عندكم جو لطيف جدا هنا .

Yes, most of the year. But sometimes it's very hot and humid.  
نعم ، معظم أيام السنة . ولكنه احيانا يكون حارا ورطبا جدا .

The weather can be a bit uncertain at times.  
من المحتمل ان يكون الطقس متقلبا نوعا احيانا .

Oh, it's really hot here. I can't stand the heat. What's the weather like in Alexandria ?  
ان الجو حار جدا هنا . انى لا اطيع الحر . كيف حال الجو فى الاسكندرية ؟

• It's really nice.  
انه لطيف جدا .

It is ? At this time of the year!  
اهو كذلك ؟ فى هذا الوقت ! من السنة !

Yes. Very beautiful indeed.  
نعم . جميل جدا حقا .

You must be enjoying walking along the beach. I know you love it. **لا بد وانك تستمتعين بالتنزه على طول الشاطئ. اأعرف أنك تحبين ذلك .**

- Quite so. How about joining me for the weekend ? **تماما . ما رأيك فى أن تلحقى بى لمدة عطلة نهاية الأسبوع ؟**

- Perhaps I will. I'll certainly enjoy it. Bye ! **ربما . انى على يقين من انى ساستمتع بذلك . مع السلامة .**

What's the weather like ? **ما حال الجو ؟**

- \* It's hot. **انه حار .**
- \* It's very warm. **انه دافئ جدا .**
- \* It's quite nice. **انه لطيف جدا .**
- \* It's very cold. **انه بارد جدا .**
- \* It's cloudy. **انه ملبد بالغيوم .**
- \* It's raining. **انه ممطر .**
- \* It's stormy. **انه عاصف .**
- \* It's snowing. **انه يمطر ثلجا .**

Isn't it a lovely day ! **اليس يوما جميلا !**

- Yes, it's very beautiful indeed. **نعم ، جميل جدا حقا .**

Isn't it an awful day ? **اليس يوما شنيعا ؟**

- Yes, it's terrible. Very stormy and extremely hot. **نعم ، انه شنيع . عاصف جدا وشديد الحرارة للغاية .**

Isn't it warm ! **اليس الجو دافئا !**

- Yes, it's beautiful. **نعم ، انه جميل .**

Isn't it very hot ! **اليس الجو شديد الحرارة !**

- Yes, it's terrible. **نعم ، انه شنيع .**

Isn't it quite nice ! **اليس الجو لطيفا جدا !**

- Yes, it's really beautiful. **نعم ، انه جميل جدا .**

Isn't it very cold ! **اليس الجو باردا جدا !**

- Yes, it's terrible. **نعم ، انه شنيع .**



# CONTACT

## اتصال مباشر

My name is Isabella Taylor.

Good evening, Miss Taylor.

I've an appointment with Mr  
Clark.

Oh yes. Here's your name.

Your appointment is at ten on  
the dot.

Thank you.

You're welcome.

اسمى ايزابيلا تيلور .

مساء الخير ، يا آنسة تيلور

انى مرتبطة بموعد مع السيد  
كلارك .

نعم . ها هو اسمك . موعدك

الساعة العاشرة بالضبط .

اشكرك .

مرحبا بك .

Are you Miss Stewart ?

Yes, I'm. Diana Stewart.

Very good ! I'm from the  
British Embassy. Welcome to  
Sweden.

Thanks.

هل انت الانسة ستيوارت ؟

نعم . ديانا ستيوارت .

حسن جدا . انى من السفارة

البريطانية . مرحبا بك فى

السويد .

شكرا .



# KNOWLEDGE

## THE WINTER

الشتاء

## MIDWINTER

من الشتاء / منتصف الشتاء

### What a cold weather !

يا له من جو بارد !

**foul weather**

جو شنيع

**freezing weather**

جو شديد البرودة

### THE WET SEASON

موسم كثرة المطر

### a wet spell

فترة عصيبة من المطر

### raining heavily / raining cats and dogs

تمطر مطرا شديدا

|               |              |              |             |
|---------------|--------------|--------------|-------------|
| cold          | بارد/برد     | snow         | ثلج/جليد    |
| rainy         | ممطر         | snow storm   | عاصفة ثلجية |
| cloudy        | ملبد بالسحب  | snowing      | تمطر ثلجا   |
| overcast      | ملبد بالغيوم | frost        | صقيع        |
| wind          | رياح         | rainbow      | قوس قزح     |
| windy         | شديد الرياح  | thunder      | رعد         |
| lightning     | برق          | heavy rain   | مطر شديد    |
| terrible cold | برد شنيع     | thunderstorm | عاصفة رعدية |



## THE SPRING

الربيع

## SPRINGTIME

موسم الربيع / فصل الربيع

## THE AUTUMN

الخريف

## What a fine weather !

يا له من جو جميل !

lovely spring

ربيع جميل

mild weather

جو معتدل

cool  
warm  
calm

معتدل البرودة  
دافئ  
هادئ

shining sun  
fine day  
a spring day

شمس ساطعة  
يوم جميل  
يوم ربيعي

## OUT OF SEASON

في غير الموسم

IN SEASON

في الموسم

SEASON

فصل / موسم

## CHANGEABLE WEATHER

جو متقلب

**SUNNY**  
مشمس

**THE SUMMER**  
الصيف

**SUNSHINE**  
الاشراق

**SUNBEAMS**  
أشعة الشمس

**SUMMERTIME**  
موسم الصيف

**SUMMER TIME**  
التوقيت الصيفي

**MIDSUMMER**  
مز الصيف/منتصف الصيف

## What a hot weather !

يا له من جو حار !

**terrible heat sandstorm humidity**  
رطوبة عاصفة رملية حر شنيع

hot  
stormy  
humid

حار hot weather  
عاصف heat wave  
رطب sweating

جو حار  
موجة حرارية  
يتسبب حرقا

**AVOID GETTING SUNBURNT OR SUNSTRUCK.**

تجنب أن تصاب بلفحة أو ضربة شمس .



# **PATTERNS** **FOR** **PRACTICE**

## **TRANSLATE INTO ARABIC & FORM SEVERAL EXAMPLES TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) (subject) (pst. cnt.) when (subject) (past simple).**

- \* It was raining when we started our journey.
- \* They were watching television when we dropped in.
- \* The demonstration was proceeding when the car bomb exploded.

**(2) (subject) (present perfect) for about (period).**

- \* It hasn't rained for about a week.
- \* She hasn't shown up for about a fortnight.
- \* I haven't had a vacation for about nine months on end.

**(3) See how (adverb) (continuous action) !**

- \* See how heavily it's raining!
- \* See how fiercely they're fighting!
- \* See how gracefully she's dancing!

**(4) It's getting (adjective in comparative degree) !**

- \* It's getting better!
- \* It's getting worse!
- \* It's getting darker and colder!

**(5) I don't mind (something).**

- \* I don't mind the rain.
- \* I don't mind the heat.
- \* I don't mind the expenses.

**(6) Even if (near future action), (statement).**

- \* Even if it's going to rain, I can't stand this terrible cold.
- \* Even if she's going to challenge me, I won't hurt her.
- \* Even if this is not going to happen, I won't change my plan.

**(7) ... so (adjective) that (result).**

- \* My arms and legs are so cold that I can hardly feel them.
- \* It's so complicated that I can't make head or tail of it.
- \* This bargain is so fair that you can't refuse it.

**(8) (subject) like (something), but (not like) ...**

- \* I like the rain, but I don't like freezing weather.
- \* She likes company, but she doesn't like to be seduced.
- \* They like privacy, but they don't like to be deserted.

**(9) Nothing would ...**

- \* Nothing would stop me.
- \* Nothing would let me change my mind.
- \* Nothing would please her.



# EXERCISES

(1)

## Complete the following :

- (1) What's the weather ... ?
- (2) It was snowing when ...
- (3) The weather is ... But yesterday ...
- (4) It's terribly ...
- (5) The sun is ... We'll have .....
- (6) What a ... !
- (7) I can't stand ....
- (8) Is it ..... ?
- (9) It's raining ...
- (10)..... . So did the weather forecast say.

## (2)

## Sort into suitable combinations :

- (1) We enjoy mild weather \*\*\* the weather forecast ?
- (2) The summer is \*\*\* ten degrees centigrade.
- (3) Isn't it \*\*\* the wettest month.
- (4) We expect heavy rain \*\*\* hotter and humid.
- (5) Take your umbrella with you \*\*\* at this time of the year.
- (6) Do you believe in \*\*\* hot during the day.
- (7) The weather is fine \*\*\* a lovely day ?
- (8) It's getting \*\*\* according to the weather forecast.
- (9) November is usually \*\*\* lest it should rain.
- (10)The winter average is \*\*\* nine months of the year.

### (3)

#### **Answer the following questions :**

- (1) What's the weather like ?
- (2) Isn't it a lovely day ?
- (3) What does the weather forecast say ?
- (4) Do you think it's going to rain ?
- (5) Shall we thumb a lift ?
- (6) Aren't you coming with us ?
- (7) Too cold, isn't it ?
- (8) Are you a new comer ?
- (9) When are you expected to leave ?
- 10) Could you do me a favour ?

### (4)

#### **Ask questions for these answers :**

- (1) It's quite cold.
- (2) Sure ! It's very fine.
- (3) I think you're quite right.
- (4) It's only a short distance.
- (5) Oh no ! I must be back home before nine.

### (5)

#### **Use the following groups of words to form suitable sentences :**

- (1) let's / underground / rain / going
- (2) right / think / but / heat / stand
- (3) home / sunset / back / before / as / colder / get
- (4) taxi / possible / take / lift / thumb
- (5) usually / time / rain / year

# 22

## EVERYDAY SCENARIOS مشاهد يومية

### Getting To Know People التعارف مع الناس

#### Pleased to meet you !

#### يسرني لقاءك ا

Hello. I'm Lucy and this is  
Rami.

Hello. Pleased to meet you.

May I introduce you to Mr  
Adel ?

Mr Adel, this is Mr Wilson.

Pleased to meet you.

Pleased to meet you, too.

اهلا. انا لوسي وهذا سامي .  
اهلا . يسرني لقاءكما .

هل لي ان اقدمك الى السيد  
عادل ؟

يا سيد عادل ، هذا هو السيد  
ولسن .

يسرني لقاءك .

يسرني لقاءك ، انا ايضا .

#### Delighted to meet you !

#### أند مبتهج للقاءك ا

I'd like you to meet Miss  
Isabella. This is Mr Rami.

Delighted to meet you.

Delighted to meet you.

اود ان اقدم اليك الانسة  
إيزابيلا .. هذا هو السيد رامي.

يسرني لقاءك .

يسرني لقاءك .

## Nice to meet you !

### يسرنى لقاؤك ا

Good morning.

-Good morning. My name is Margret.. Margret Adam.

You're welcome, Miss Adam.

My name is Alexander Taylor.

-Nice to meet you, Mr Taylor.

صباح الخير

صباح الخير . اسمى ماجريت ادم .

مرحبا بك ، يا آنسة ادم .

اسمى الاسكندر تيلور .

يسرنى لقاؤك ، يا سيد تيلور.

Hello, Rose ! How lovely to see you after all this time ! Let

me introduce you. Rita ..

Diana, this is Rose .. a friend I met last year, during my tour

in Paris. She was travelling with the same tourist group.

اهلا ، روز ! كم هو جميل ان

التقى بك ، بعد كل هذه

المدة ! دعيني اقدمك . ريتا

.. ديانا ، هذه روز ... صديقة

تعرفت عليها فى العام

الماضى، اثناء رحلتى فى

باريس . كانت مسافرة معنا

فى نفس المجموعة السياحية

يسرنى لقاؤك .

يسرنى لقاؤك

يسرنى لقاؤكما ، ايضا .

- Delighted to meet you.

- Pleased to meet you.

Nice to meet you, too.

## How do you do ?

### اهلا ا / مرحبا ا

### [ تحية التعارف ]

This is Mr Phillip, and this is Miss Sofia.

- How do you do .

How do you do.

هذا هو السيد فيليب وهذه

الآنسة صوفيا .

اهلا .

مرحبا .



I don't think you've met my friend. This is Mr Rami. This is Miss Sonia.

How do you do .  
How do you do.

Are you the executive secretary ?

Yes, I'm. My name is Marie Walker.

Oh good ! I'm John Spenser. The new Financial Manager.

How do you do.  
How do you do.

Hello. Are you here for the Tennis Tournament ?

Yes, we are. Are you ?  
Yes, I am.

That's nice. I'm Eva and this is Williams.

Hi, pleased to meet you !

Excuse me. Are you Mr Taylor ?

Yes, I am.

Oh very good ! I'm John Spenser. How do you do.

How do you do.

لا اظن انك تعرفين صديقي .  
هذا هو السيد رامى . وهذه هى  
الآنسة سونيا .

اهلا .  
مرحبا .

اهلا . هل انت السكرتيرة  
التنفيذية ؟

نعم . اسمى مارى ووكر  
عظيم ! انا جون سبنسر .  
المدير المالى الجديد. اهلا .  
اهلا .

اهلا . هل انتما هنا من اجل  
مباريات التنس ؟

نعم . هل انت كذلك ؟  
نعم .

حسن . انا ايفا وهذا وليام .  
يسرنى لقاؤكما !

معذرة هل انت السيد تيلور ؟  
نعم .

حسن جدا . انا جون سبنسر.  
اهلا .

مرحبا





HI,  
BABY!  
اهلا حبيبتي!

Hi, baby ! How are you ?

اهلا ، صغيرتي ! كيف حالك ؟

Hello ! Just fine thanks .  
And how are you ?

مرحباً ! بخير ، شكراً .  
وكيف حالك ؟

Fine, thanks .

بخير ، شكراً .

- Excuse me, haven't we met somewhere  
before ?

معدرة ، الم تلتق في مكان ما من قبل ؟  
كلا ، لا اظن ذلك .

- I'm sure I've seen you before !

انى متاكدة انى رايتك من قبل !

Maybe ! Anyway, do you often dance here?

ربما ! على اى حال ، هل غالبا ما ترقصين هنا ؟

- Yes, I do. Usually on Mondays and  
Fridays.

نعم . عادة ، ايام الاثنين والجمع .

When did you get married ? متى تزوجت ؟

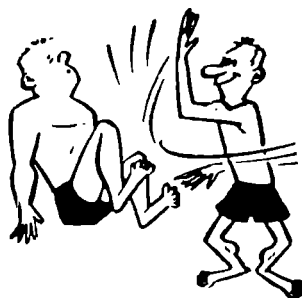
While I was at university, I fell in love with one of my colleagues, and soon after finishing my university career at the age of twenty-one, I was married to him. Now, we have two children, a daughter and a son.

اثناء وجودى فى الجامعة ، وقعت فى غرام احد زملائى ، وبمجرد الانتهاء من مستقبلى الجامعى فى سن الواحد والعشرين ، تزوجت منه ، والان ، لدينا طفلان ، ابنة وابن .

And where do you live ? واين تقيم ؟

For several years, we have been living in an apartment building downtown, but we moved to Maadi suburb.

لعدة عدة سنوات ، كنا نقطن فى عمارة سكنية فى وسط المدينة ، ولكننا انتقلنا الى ضاحية المعادى .



Good to see you ! يسرنى لقاؤك !

- Good to see you, too. أيضا .

ry good ! You dance very well !

حسن جدا ! انك ترقصين جيدا جدا !

Really ? Do I really dance very well ?

حقا ؟ هل ارقص حقا جيدا جدا ؟

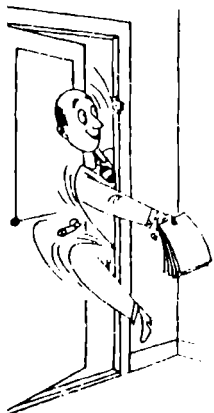
s, You certainly do. . بالتأكيد  
Guess who's this coming over here !

خمن من ذلك القادم نحونا !

that a dancer, too ? . ايضا ؟ هل هو راقص ،

lo, it isn't. He's my fiancé...my  
future husband. His name is Mr Power.  
We shall get married next month. Let  
me introduce him to you.

كلا ، ليس كذلك انه خطيبي . . . . زوج المستقبل . ان اسمه السيد  
باور . سوف نتزوج الشهر القادم . دعني اقدمه لك .



**May  
I  
come  
in?**

هل تأذن لي بالدخول ؟



Where were you born ? أين ولدت ؟

- I was born in Alexandria. ولدت في الاسكندرية .

And where did you grow up ? واين نشأت/ تربيته ؟

I grew up in Cairo. نشأت في القاهرة .

How old were you when you went to

school ? كم كان عمرك عندما التحقت بالمدرسة ؟

- I was just six years old.

كان عمري ست سنوات بالضبط .

I went to school at the age of six.

التحقت بالمدرسة وأنا في السادسة من العمر .

Are your parents Egyptians, too ?

هل والداك مصريان ، ايضا ؟

Oh yes ! But they originally came from

Greece. نعم ! ولكنها أصلا من اليونان .

Do you have any sisters or brothers ?

هل عندك اخوات او اخوة ؟

Oh no ! I'm the only child.

كلا ! انى الابنة الوحيدة .

When did you start your university

education ? متى بدأت تعليمك الجامعى ؟

After leaving High School when I was

eighteen, I went to Cairo University

for four years, to study commerce and

accountancy.

بعد ترك المدرسة الثانوية عندما كان عمري ثمانى عشرة سنة ، التحقت

بجامعة القاهرة لمدة اربع سنوات ، لدراسة التجارة والمحاسبة .



I think we've waited long enough ! Are you sure she'll meet us at the arrival gate ?

اظن اننا انتظرنا بما فيه الكفاية ! هل انت متاكدة انها ستقابلنا عند بوابة الوصول ؟

- That's what I'm expecting. She must have received our telex by now.

ذلك ما اتوقعه . لا بد وانها قد تسلمت الان برقية التلكس التى بعثنا بها .

Shall we wait a quarter of an hour more? هل ننتظر ربع ساعة أخرى ؟

- Oh no ! Let's telephone her !

كلا ! دعنا نتصل بها تليفونيا !

Hello !

\* \* \* \* \*

مرحبا !

-Hello! I'd like to speak to Miss Marie.

مرحبا ! اود ان اتكلم مع الانسة ماري .

Who is speaking, please? من فضلك ؟

- I'm Victor, from Paris. I've arrived at Cairo Airport. I expected her to meet me at the Arrival Gate, but she didn't show.

انا فيكتور ، من باريس . لقد وصلت الى مطار القاهرة . وكنت اتوقع ان تقابلنى عند بوابة الوصول ، ولكنها لم تحضر ( تظهر ) .

I'm afraid she had to travel to Luxor with a group of tourists. I'm Stewart, Marie's cousin. Shall I meet you, at the Information Desk ?

انها مع الاسف اضطرت الى السفر الى الاقصر مع مجموعة من السائحين . انا ستوارت ، ابن عم ماري . هل لى ان اقابلك ، عند مكتب الاستعلامات ؟

- Oh no, thank you. I'll take a taxi.

كلا ، اشكرك . ساستقل سيارة اجرة .



**KNOWLEDGE**

**HEALTH  
AND  
FITNESS**

**الصحة واللياقة البدنية**

**good health and fitness**

التمتع بالصحة واللياقة البدنية

**sound in body, mind and spirit**

صحيح البدن ، والعقل ، والروح

**in good health**

بصحة طيبة

**in the pink of health**

فى أوج الصحة

**HEALTHY**

تمتع بالصحة

**VIVACIOUS/LIVELY**

نشط/مفعم بالحيوية

**STRONG**

قوى

**FIT**

لائق صحيا

**FIGHT TO KEEP YOUR WEIGHT WITHIN HEALTHY LIMITS.**

جامد للاحتفاظ بوزنك فى الحدود الصحية

## PHYSICAL FITNESS

### اللياقة البدنية

#### moderation

الاعتدال

#### regular physical exercises

التمارين البدنية المنتظمة

#### keep on daily exercise

يواظب على التمرينات اليومية

#### go for a walk

يخرج للنزهة سيرا على الأقدام



gain weight

يزيد في الوزن

lose weight

ينقص في الوزن

keep one's weight down

يحتفظ بخفة وزنه

watch one's diet

يراعى نظامه الغذائي

#### slender

نحيل/اهيف

#### slim

نحيل القوام

#### obese

بدين



## SICKNESS / ILLNESS

### المرض

indisposition

توعك الصحة

weakness

الضعف

marasmus/emaciation

الهزال

seriously ill

فى شدة المرض

bed-ridden

طريح الفراش

## SYMPTOMS OF ILLNESS

### اعراض المرض

pain/ache

الألم

fever

الحمى

shiver

يرتعش

shivering

رعشة

headache

الصداع

exhaustion

الارهاق

cough

سعال/يسعل

fit

نوبة

diarrhoea

الاسهال

constipation

الامساك

indigestion

سوء الهضم

inflammation

الالتهاب

sore throat

الاحتقان

congestion

حلق ملتهب

catarrh

شحوب اللون

palleness

الركام

nausea

قيئ

vomit

غثيان

cramps

مغص

colic

مغص حاد

louniness

تشنج

cramp

شدة النحافة



complexion loss of appetite stomach trouble

لون البشرة فقدان الشهية اضطراب المعدة

**gliddiness/dizziness swoon/fainting**

الدوار

الانغماء

**trance/coma**

الغيبوبة

**fits of fainting**

نوبات من الانغماء

**feel dizzy**

يشعر بدوار

**go into a coma**

يدخل فى غيبوبة

**have a temperature**

عنده ارتفاع فى درجة الحرارة

**splitting headache**

صداع شديد

**feel ill**

يشعر بمرض

**have a sore throat**

ملتهب الحلق

**have a hoarse voice**

مبحوح الصوت

**have a bad cough**

يسعل سعالا شديدا

**breathe with difficulty**

يتنفس بصعوبة

**DISEASES**  
الأمراض

**AILMENTS**  
الأمراض المزمنة

**SERIOUS AILMENTS**  
الأمراض المزمنة الخطيرة

**SERIOUS HEART CONDITION**

مرض خطير في القلب

**CARDIAC**

مريض القلب

**Infection/contagion infectious/contagious**

العدوى

مُعد/ناقل للعدوى

|              |              |              |                    |
|--------------|--------------|--------------|--------------------|
| piles        | البواسير     | anemia       | فقر الدم           |
| renal colic  | المغص الكلوي | dysentery    | الدوسنتاريا        |
| asthma       | الربو        | ulcer        | قرحة المعدة        |
| billousness  | الصفراء      | gout         | الم المفاصل/النقرس |
| rheumatism   | الروماتيزم   | diabetes     | مرض البول السكري   |
| eclatic      | عرق النساء   | hernia       | الفتاق             |
| paralysis    | الشلل        | cancer       | السرطان            |
| toothache    | الم الأسنان  | headache     | الصداع             |
| stomachache  | الم الأذن    | stomach-ache | الم المعدة         |
| skin disease | المرض الجلدي | blisters     | البثور             |
| cholera      | الكوليرا     | measles      | الحصبة             |
| typhoid      | التيفود      | yellow fever | الحمى الصفراء      |

**a cold**  
نزلة برد

**a bad cold**  
نزلة برد شديدة

**bronchitis**  
الالتهاب الشعبي

**draft/draught**

تيار هوائى

**a chill**

فتشعريرة برد

**sea-sickness**

دوار البحر

**ACCIDENT**

حادث

**FIRST AID**

اسعاف اولى

**BANDAGE**

ضمادة

**POISONOUSNESS**

تسمم

ambulance

عربة اسعاف

hospital

مستشفى

fracture

كسر

wound

جرح

scratch

خدش

bruise

دمعة

burn/scald

حرق

sprain

السواء المفصل

**GOING INTO A HOSPITAL**

دخول المستشفى للعلاج

**DOCTORS**

الاطباء

**NURSES**

الممرضات

**CALLING A DOCTOR**

استدعاء طبيب

**VISITING A DOCTOR**

زيارة طبيب

**CLINIC**

عيادة الطبيب

practitioner

طبيب ممارس

physician

طبيب باطنى

gynecologist

طبيب نساء

oculist

طبيب عيون

dentist

طبيب اسنان

surgeon

جراح

psychiatrist

طبيب نفسانى

chemist

صيدلى

## MEDICAL TREATMENT

### العلاج الطبى

## OVERALL MEDICAL CHECKUP

### كشف طبي عام

|             |              |             |               |
|-------------|--------------|-------------|---------------|
| stethoscope | سماعة الطبيب | thermometer | مقياس الحرارة |
| syringe     | محقنة        | injection   | حقن           |
| inoculation | تطعيم        | surgery     | جراحة         |

## blood pressure monitor    enema/irrigator

مقياس ضغط الدم                      حقنة شرجية

## THERAPY

العلاج/الطب النفسى

## THE DIET

النظام الغذائى

## REMEDY

علاج/دواء

## PHYSICAL THERAPY

العلاج الطبيعى

## REST

الراحة/هستيريح

## RELAX

هستيرخى/هستيريح

## RELAXATION

الاسترخاء

**Don't overtax yourself.**

( Don't exhaust yourself.)

لا ترهق نفسك .

## MEDICATION

العلاج/المعالجة/الدواء

MEDICINE

الدواء/العلاج

DRUGS

عقاقير/ادوية

## PRESCRIPTION

الوصفة الطبية/روشتة الطبيب

TRANQUILIZER HYPNOTIC SEDATIVES

ادوية مسكنة دواء منوم دواء مهدئ

ANALGESIC

عقار مسكن للآلام

ANTIPYRETIC

دواء خافض للحرارة

INSULIN

دواء مقو الانسولين

TONIC

ANALEPTIC

عقار مقو ومنشط

STIMULANT

دواء منبه أو منشط

ANTIBIOTIC

مضاد حيوي

NEUROSEDATIVE

دواء مهدئ للأعصاب

CARDIACS

ادوية القلب

ANTIMETIC

دواء مانع للقيئ

COUGH SEDATIVE

مهدئ للسعال

RELIEF OF NASAL CONGESTION

مخفف للاحتقان الانفي

suppository

لبوس

ampoules

امبولات

capsules

كبسولات

tablets

القراص

vitamins

فيتامينات

eye drops

نقط للعين

nasal drops

نقط للأنف

mouth gargle

غرغرة للفم

iodine

صبغة اليود

ointment

مرهم

poultice

كمادة

aspirin

اسبيرين

getting better

يتحسن صحيا

recover

يشفى

# **PATTERNS** **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) I'd like you to (doing).**

- \* I'd like you to meet Mr ...
- \* I'd like you to come to my place this evening.
- \* I'd like you to forget all about this.

**(2) I'm delighted to (doing).**

- \* I'm delighted to make your acquaintance.
- \* I'm delighted to meet you.
- \* I'm delighted to hear about your success.

**(3) How lovely to (doing) !**

- \* How lovely to see you again!
- \* How lovely to stay at this wonderful place!
- \* How lovely to be so nice and tolerant!

**(4) Let me (doing).**

- \* Let me help you.
- \* Let me have a look.
- \* Let me give you an advice.

**(5) Haven't we (doing)?**

- \* Haven't we met somewhere before?
- \* Haven't we agreed on this point a few days ago?
- \* Haven't we dealt with that matter this morning?

**(6) I'm sure (statement).**

- \* I'm sure I've seen you before.
- \* I'm sure you've nothing to do this afternoon.
- \* I'm sure she's not going to object.

**(7) Do you often (action) ?**

- \* Do you often come here?
- \* Do you often drive to work?
- \* Do you often go fishing on weekends?

**(8) While I was at (place), (happening).**

- \* While I was at university, I fell in love with her.
- \* While I was at your place, a burglar broke into my house.
- \* While I was at work, my wife had a terrible time sending an intruder away.

**(9) Guess (noun clause).**

- \* Guess who is coming to see us this morning.
- \* Guess where we're going after dinner.
- \* Guess what made her behave so ridiculously.



**(10)After (noun phrase), (action).**

• After leaving High School, I joined the Faculty of Law.

• After eating lunch, I'll have a catnap.

• After acquiring this modern equipment, we'll be able to run the system at a touch of a button.

**##I think (noun clause).**

• I think we've waited long enough.

• I think you wouldn't advise it.

• I think they can't bear to see her suffering.

**##That's (noun clause).**

• That's what I'm expecting.

• That's what she's after.

• That's where you can find him.

• That's when you can see me.

• That's why I couldn't help.

**##(subject) must have (doing).**

• You must have received our telex by now.

• They must have responded as recommended.

• She must have submitted to his wish.

**##Shall we (doing) ?**

• Shall we meet you at the Information Desk?

• Shall we wait a bit longer?

• Shall we back her up whatever happens?

• Shall we arrange something to get out of this messy situation?



# EXERCISES

## (1)

### Sort into suitable combinations :

- (1) I'd like you \*\*\* for the Conference ?
- (2) When did you start \*\*\* I've seen you before.
- (3) Don't put \*\*\* you've met my friend.
- (4) I'm sure \*\*\* in an apartment building.
- (5) Is that \*\*\* all the blame on me.
- (6) May I \*\*\* your high education ?
- (7) Let me \*\*\* to do as I say.
- (8) Are you here \*\*\* what you're expecting ?
- (9) We still live downtown, \*\*\* introduce her to you.
- (10) I don't think \*\*\* leave a bit earlier ?

## (2)

### Use the following in suitable sentences:

- (1) pleased / meet
- (2) like / to
- (3) after / to / lovely / time
- (4) friend / last month / during
- (5) haven't / somewhere

(3)

**Complete the following :**

- (1) Do you often ..... ?
- (2) I ..... usually .....
- (3) When did they get ..... ?
- (4) Guess .....
- (5) May I ..... ?
- (6) When did you ..... ?
- (7) Shall we ..... ?
- (8) I'm afraid .....
- (9) I expected .....
- (10) That's not .....

(4)

**Answer the following questions :**

- (1) Are you the boss here ?
- (2) Are you here for the football match ?
- (3) Haven't we met before ?
- (4) Do you often come here ?
- (5) When and how did she get married ?
- (6) Where does she live ?
- (7) When did you start your high education ?
- (8) Shall we wait here for you ?
- (9) How have you been ?
- (10) Does she usually behave like that ?
- (11) Have you seen the two of them together ?
- (12) Do you realize you no longer have this right ?
- (13) Don't you see it's getting late ?
- (14) Do you think it's going to be all right ?

# 23

## EXPRESSING FEELINGS

### التعبير عن المشاعر



I feel so happy. . . انى اشعر بغاية السعادة .  
I'm very glad. . . انى فرح جدا .  
I'm really surprised. . . انى مند هتش حقا .  
I'm so bored ! . . . انى فى غاية الضجر .

This movie is quite boring.

ان هذا الفيلم ممل جدا .



I'm very fascinated ! . . . انى مبهور جدا !  
These sceneries are so fascinating !  
هذه المناظر فاتنة للغاية !

Frankly, I'm very confused.

I feel very excited. . . بصراحة ، انى مرتبك جدا .  
How exciting ! . . . اشعر بشدة التاثر .  
I'm not frightened at all. . . يا له من شىء مثير .  
لست خائفا على الاطلاق .



It's so amusing ! . . . انه ممل للغاية !  
It's rather disgusting. . . انه على الاصح مثير للاشمئزاز .  
It's quite confusing. . . انه مرتبك جدا .  
That's very disappointing . . . ذلك مخيب جدا للرجاء .  
Oh, very interesting ! . . . شيق جدا !



You still look sad! I like to see  
a broad smile and not a  
frown.

لا زلت تبدو حزينا ! اود ان  
ارى ابتسامة عريضة لا عبوسا

I don't like her, but I feel sorry  
for her all the same. انى لا احبها ، ولكنى حزين  
عليها مع ذلك .

I see a startled expression  
coming over your face. ارى على وجهك ما ينم عن  
الجزع

You're scowling! Why?  
What's wrong? I hate to see  
you suffering. انك متجهم الوجه ! لماذا ؟  
ما الخطب ؟ انى امتت ان اراك  
تعانى .

Do you know why she's  
frowning? اتعرف لماذا يبدو عليها  
العبوس ؟

You look somewhat  
embarrassed. You've nothing  
at all to worry about.

تبدو مرتبكا نوعا ! لا تشغل  
بالك اطلاقا .

I don't see what you're so  
overjoyed about! لا ارى ما يدعو لكل هذا  
الابتهاج !

I've been alone so long. Now  
I've good company. I feel  
extremely gay. لقد كنت وحيدة مدة طويلة .  
والآن انعم بصحبة طيبة . انى  
لاشعر بغاية الفرح .

You seem to have no control  
over your feelings! يبدو انك لا تستطيعين  
السيطرة على مشاعرك .

I feel a nervous twitch  
running up my skin. احس بتوتر عصبي يجرى فى  
جسدى .

I can't read you out. Your  
face always lacks expression.

انى لا استطيع ان افهمك .  
فوجهك دائما لا ينم عن  
مشاعرك .



# CONVERSATION

## Sympathy

التعاطف والمشاركة في الشعور

**Smile !**  
**ابتسم !**

**It isn't the end of the world !**

**فليست هذه هي نهاية العالم !**  
**. الدنيا بخير .**

**ما الأمر ؟ / ماذا جرى ؟ ؟ What's the matter ?**

What's the matter ? ماذا جرى ؟  
- I'm just not feeling too well. انى فقط لا اشعر بانى بصحة طيبة .  
طيبة .

I hope you'll soon get better. ارجو ان تتحسن صحتك قريبا.  
I'm afraid I can't stay any longer . انى للأسف لا استطيع البقاء  
اهثر من ذلك .

- Oh, it's a pity ! يا للأسف !

## ما الخطب ؟ ؟ What's wrong ?

What's wrong ?

· Oh, it's nothing serious really. But I'm facing a minor problem.

I hope you'll soon get over it. Don't you ever feel frustrated, when you're faced with any problem.

ما الخطب ؟

لا شيء خطير في الحقيقة . ولكنى اواجه مشكلة بسيطة .

ارجو ان تتغلب عليها قريبا . اياك ان تشعر بالأحباط ، عندما تواجهك اى مشكلة .

### I 'm sorry to hear ...

### انتم حزين لسماع ...

I'm sorry to hear of your misfortune. That makes me very sad indeed.

Thanks for your sympathy. But don't let that get you down. That's life, dear.

I'm sorry to hear that your wife has been unwell.

Thank you. You'll never imagine how terribly she's suffering. I do hope she'll soon get well again.

My sister is in hospital, you know.

Oh, I'm sorry to hear that ! I do wish her quick recovery.

انه ليحزننى سماع نبا محنتكم . حقا ان ذلك ليحزننى .

شكرا لمشاركتك الوجدانية . ولكن لا تدع ذلك ينال من معنوياتك . تلك هى سنة الحياة ، يا عزيزى .

انى حزين لسماع ان زوجتك مريضة .

شكرا . انك لن تتخيل ابدا مدى شدة معاناتها .

انى لأرجو ان تسترد صحتها قريبا .

احتى نزيلة المستشفى ، كما تعلم .

انه ليحزننى سماع ذلك ! وانى لأرجو لها شفاء عاجلا .

## Thanks God , Anyway ! الحمد لله ، على أى حال !

There was a traffic jam on the highway. So, we couldn't reach home as scheduled. It was almost dawn.

هناك تكدس فى حركة المرور بالطريق السريع .  
لذلك لم نتمكن من الوصول الى البيت فى الموعد المحدد .  
كان الوقت تقريبا حوالى الفجر .

- Thanks God, anyway. It might have been worse. At least you got home safely.

حمدا لله ، على أى حال .  
فلقد كان من الممكن أن يكون الأمر أسوأ من ذلك . فعلى الأقل ، عدتم الى بيتكم سالمين .

## Alas ! وا أسفاه !

Sad news !  
It's sad to hear that !  
What a pity !

يا له من خبر محزن !  
انه لمن المحزن سماع ذلك !  
وا أسفاه !

Look at my new car ! It's smashed !  
- What a loss !

انظر الى سيارتى الجديدة .  
لقد تحطمت كلية .  
وا خسارته !

\* Bad luck !  
\* Hard luck !  
\* Better luck next time !

يا لسوء الحظ !  
يا لسوء الحظ !  
حظا أسعد فى المرة القادمة !



It doesn't matter !  
لا يهم ا

Don't Worry !  
لا تشغل بالك ا

Never Mind !  
لا يهمك ا

Oh dear ! I've lost her  
address. What a shame !  
- Well, never mind. I'm sure  
you'll find it in the phone  
book.

اغ ! لقد فقدت عنوانها .  
يا للخزي !  
لا يهمك ! انى على يقين  
من أنك ستجديه فى دليل  
التليفون .

I'm afraid I've made a mess  
of your beautiful tablecloth.  
- It doesn't matter at all.

اسف لأنى لوشت مفرش  
مائدتكم الجميل .  
لا يهم ذلك اطلاقا .

Oh dear, I've forgotten my  
wallet, and I haven't any  
money on me !

يا الهى ، لقد نسيت محفظتى،  
وليس معى اى نقود !

- Well, never mind. I don't  
suppose we'll need any.

لا يهمك ! لا اعتقد اننا  
سنحتاج اى نقود .

Oh dear ! I can't find my  
Identification Card. I always  
misplace it.  
- Don't worry. It's bound to  
turn up soon.

يا لله ! انى لا اجد تحقيق  
شخصيتى . انى دلثما اضعه  
فى غير مكانه .  
لا تشغل بالك . لا بد وان  
يظهر حالا .

## Encouragement

### تشجيع

Well done ! احسنت !  
Come on ! You're in luck ! هيا ! انك لمحفوظ !  
Oh, cheer up ! That isn't at ابتهج ! ليس ذلك بالأمر  
all serious ! الخطير على الإطلاق !  
Don't be chicken-hearted ! لا تكن مخلوع الفؤاد ! لا  
There's no room for chickens . مكان للجناء فى عالم اليوم .  
In today's world.

## Consolation

### عزاء

### مشاطرة فى الإحزان

I'm quite sorry to hear of your sister's death ! Such is  
Heavens command ! انه ليوسفنى ان اسمع نبا وفاة شقيقتك !  
- Thanks for your ذلك امر الله !  
condolence. شكرا لمواساتك .

Her brother died in that air crash that took place over the Red Sea , lately .  
- Oh, how terrible ! لقد توفى شقيقتها فى حادث تحطم الطائرة الذى حدث اخيرا فوق البحر الأحمر .  
كم ذلك شنيع ؟



## Astonishment

التعجب

## Surprise

الدهشة

- |                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| * Good Heavens !    | يا رب السموات !   |
| * Oh, my God !      | يا الهى !         |
| * My !              | الله !            |
| * Good Gracious !   | سبحان الله !      |
| * Oh, my goodness ! | يا لطيف !         |
| * Goodness me !     | يا للعجب !        |
| * Well, I never !   | عجبا !            |
| * Dear me !         | عجبا !            |
| * Imagine !         | تخيل !            |
| * Just imagine !    | تخيل بالله عليك ! |
| * Fancy !           | تصور !            |
| * Just fancy that ! | تصور بالله عليك ! |

Just imagine she's getting  
married to a daddy !  
Goodness me, what's  
happening !  
I hear she's getting married  
for the tenth time. Fancy that!

تصور ! انها ستتزوج من  
رجل فى عمر ابيها !  
يا للعجب ، ما الذى يحدث !  
اسمع انها ستتزوج للمرة  
العاشرة . تخيل ذلك !

Now he's a multi-millionaire ! انه الان متعدد الملايين !  
- Just fancy that ! تصور بالله عليك !

Look who's here ! It's Eva ! انظر من هنا ! انها ايفا !  
- Well, I never ! I thought she ما كنت لأصدق ذلك ! كنت  
was away on a trip of no اظن انها مسافرة فى رحلة بلا  
return ! عودة !

My goodness, what have you يا لطيفه ! ما الذى يحصل  
got there ! هناك !  
Goodness, what a noise ! عجبا ، يا للضوضاء !  
What the dickens is that ! ما ذلك بحق الشيطان !

Good Heavens, what's going  
on here !

يا رب السماوات ، ما الذى  
يجرى هنا !

# DISPLEASURE AND DISGUST

## الاستياء والأشمزاز

|                              |                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|
| Awful !                      | شنيع / بشع !                        |
| How awful !                  | يا للبشاعة !                        |
| How disgusting !             | يا له من شيء يدعو الى<br>الأشمزاز ! |
| What an awful mess !         | يا لها من فوضى شنيعة !              |
| What a ghastly sight !       | يا له من منظر قبيح !                |
| What nasty weather !         | يا له من جو رديء !                  |
| What a day !                 | يا له من يوم !                      |
| What a shame !               | يا للعار !                          |
| What a disgrace !            | يا للخرى !                          |
| I didn't mean to offend you. | لم أقصد الأساءة اليك . لا           |
| Don't take it ill.           | تاخذ ذلك على محمل سييء .            |



يا الهى ، كم أمقت وقت الفراغ الكئيب هذا !  
God, how I hate this dull empty time !  
أرى أنك متبرمة الى درجة  
I see you're bored to tears !  
البكاء ! أيشير اشمنزازك الى  
Are you so disgusted with him ?  
هذا الحد ؟  
يجب أن تتخلصى من الشعور  
You must rid yourself of this unpleasant feeling.  
بالاستياء هذا .  
طبعاً انا فى غاية الاستياء !  
Of course, I'm utterly displeased !  
اليس ذلك مثيراً للأشمزاز ؟  
Isn't it disgusting ?  
ماذا كنت تتوقع منى بعد  
How do you expect me to react after  
سمسى لتلك التعليقات  
hearing such wounding remarks ?  
الجارحة ؟

# ANGER

## الغضب

Don't you ever be angry !  
Anger does no good.

لياك ان تغضب ابدا ! ان  
الغضب لا يفيد .

Why are you angry ?  
- She made my blood boil.  
Her Insolence makes anyone  
fly off the handle.

لماذا انت غاضب ؟  
لقد جعلت دمي يغلي . ان  
وقاحتها تجعل اى احد يفقد  
صوابه .

Why are you mad at me ?  
Have I done anything wrong?  
- Oh, not at all. I just said that  
in hot blood. Please forgive  
me.

لماذا انت شاعر على ؟ هل  
ارتكبت اى خطأ ؟  
اطلاقا . كل ما فى الامر انى  
قلت ذلك وانا فى شدة الغضب  
سامحنى من فضلك .

I know, I know. You're very  
hot tempered. But don't let  
anything make you wild.  
Don't you ever lose your  
head.

اهرف ذلك ، اهرف ذلك . انك  
حاد الطبع جدا . ولكن لا  
تدع اى شىء يثير غضبك .  
لياك ان تفقد صوابك ابدا .

You shouldn't have !  
addressed her that way ! The  
fat was in the fire.

ما كان لك ان تخاطبها هكذا !  
لقد اثرت بذلك غضبها .

Keep away from her, you  
make her gorge rise.

دعها فى حالها ، انك تثير  
غضبها .

I'm sure you'll regret this  
harsh treatment, when your  
blood cools.

انى على يقين انك ستأسف  
على هذه المعاملة القاسية ،  
هندما تهذا ثورة غضبك .

Her fury will soon abate.

سرعان ما ستخف حدة غضبها .



## BLAME

### اللوم

You're to blame !

عليك يقع اللوم !

You're very much to blame !

انك ملوم جدا !

It's certainly your fault !

هذا خطوك بالتأكيد !

Don't put all the blame on me?

لا تضع كل اللوم على !



I blame her for the trouble we're in.

انى ألومها على المشكلة التى وقعنا فيها .

Don't blame him in public !

لا تلمه علانية !

So you think I'm not telling the truth ! I do blame you for that.

اذن فانت تعتقد انى لا اقول الحق ! انى لألومك على ذلك.



Honestly, you could be more accurate.

بصراحة ، يمكنك ان تكون اكثر دقة .

So you missed the train. It serves you right, if you ask me. You never get up early and you're always late.

اذن فقد فاتك القطار . انك تستحق ما جرى لك ، فى رأى . فانت لا تستيقظ مبكرا ابدا ، وتتاخر دائما .



## Seeing A Friend Off

### توديع صديق

Let's put your bags in the back.

- Good. Jump in.

Have you had any lunch ?

- Yes, thanks.

Then we'll drive straight over to the airport. Here's a copy of today's paper. I thought you might like to have a look at it on the plane.

- Thank you very much. Look, there's no need for you to hang around here. It may take long before the plane leaves.

Well, I do hope you have a good journey.

- Thank you.

Goodbye, and all the best.

- Goodbye, and thanks for everything.

دعنا نضع حقائبك فى مؤخرة السيارة .

حسن . القفز الى الداخل .

هل تناولت اى غداء ؟

نعم ، شكرا .

الآن سنتجه مباشرة الى المطار. ها هى نسخة من صحيفة اليوم. رايت انك ربما ترغب فى الاطلاع عليها على متن الطائرة.

اشكرك كثيرا جدا . خذ بلهيتى ، لا داعى لأن تظل هنا . فقد يطول بك الوقت حتى تغلق الطائرة.

حسنا ، انى لأرجو لك رحلة طيبة .

شكرا لك

مع السلامة ، واطيب تمنياتى.

مع السلامة ، وشكرا على كل شىء .





# KNOWLEDGE

## FEELINGS

المشاعر

## AFFECTIONS

المواطف

## DISPOSITION

المزاج/الميل/النزعة

### TEMPER

الطبع/المزاج

### MOOD

المزاج

|               |                   |             |                 |
|---------------|-------------------|-------------|-----------------|
| pleasure      | السرور            | gladness    | الابتهاج/السرور |
| gratification | الابتهاج/المسرة   | joy         | الفرح           |
| delight       | البهجة            | rejoicing   | الابتهاج        |
| enjoyment     | المتعة/الاستمتاع  | happiness   | السعادة         |
| contentment   | الاستيلاء         | displeasure | عدم السرور      |
| grievance     | الحزن/الأسى       | distress    | المحنة/الأسى    |
| depression    | الاكتئاب          | dejection   | الغم            |
| anger         | الغضب             | annoyance   | المضايقة        |
| harshness     | الضجر/السام/الملل | frustration | الاحباط/الخيبة  |
| hardness      | الحزن             | grief       | الأسى/الحزن     |

|              |                         |
|--------------|-------------------------|
| comfort      | الراحة/السلوى/العزاء    |
| ease         | راحة البال/اليسر/الراحة |
| satisfaction | الرضاء/الارتياح         |
| weariness    | التعب/الملل/الضجر       |
| exhaustion   | الارهاق                 |
| suffering    | المعاناة                |



|                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| discomfort      | الانزعاج/القلق      |
| difficulty      | الصعوبة/الشدة       |
| dissatisfaction | عدم الرضاء/الاستياء |
| tiredness       | التعب/السام         |
| pain            | الألم               |
| relief          | تخفيف المعاناة      |

## SECURITY

الامن/الاطمئنان

## INSECURITY

عدم الاطمئنان

## SAFETY

الامان

## FEAR

الخوف

## self reproach

وغزالفمير

## nope

الامل

## despair

اليأس

## LOVE

الحب/الغرام

## PASSION

الهيام/العوم

## ARDOUR

شدة الوجدان/الشفق حبا

|          |               |           |                 |
|----------|---------------|-----------|-----------------|
| lust     | الرغبة/الشهوة | ecstasy   | النشوة          |
| fancy    | الهوى/الميل   | caprice   | النزوة          |
| fondness | الولع         | eagerness | الشفق           |
| yearning | الشوق         | hatred    | الكراهية/الكراه |



## CONCERN/WORRY

الهم/القلق

## UNEASINESS

انشغال البال/عدم الارتياح

## ANXIETY

القلق

## RESTLESSNESS

التمليل/الفجر/الإرق

|              |                 |               |                  |
|--------------|-----------------|---------------|------------------|
| surprise     | الدهشة/المفاجأة | astonishment  | الاندهاش         |
| amazement    | الانذهال        | confusion     | البلبلة/الارتباك |
| bewilderment | الحيرة          | embarrassment | الارتباك/الحيرة  |

# S A M E

نفس / عين / نفسه / عينه / نفس الشخص / نفس الشيء

|                     |                |
|---------------------|----------------|
| * on the same day   | فى نفس اليوم   |
| * at the same place | فى نفس المكان  |
| * in the same city  | فى نفس المدينة |
| * in the same house | فى نفس المنزل  |
| * at the same time  | فى نفس الوقت   |
| * the same girl     | نفس الفتاة     |
| * the same answer   | نفس الاجابة    |
| * the same food     | نفس الطعام     |

## THE SAME

نفسه / عينه

## THE VERY SAME

نفس الشيء تماما

## MUCH THE SAME

كما هو الى حد كبير

## STILL THE SAME

لا زال كما هو

It's all the same to me.

ان الامر سيات عندى .

## ALL THE SAME / JUST THE SAME ( yet / still )

على الرغم من ذلك / مع ذلك / ومع ذلك

You're not the same friend I know.

انك لست بالصديق الذى عهدته .

## AT THE SAME TIME ( yet / still )

مع ذلك

# **PATTERNS**

## **FOR PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) How (adjective) !**

- How exciting!
- How beautiful!
- How amusing!

**(2) It's so (adjective) !**

- It's so disgusting!
- It's so wonderful!
- It's so fascinating!

**(3) What (noun) !**

- What a day!
- What a disgrace!
- What a shame!

**(4) What (adjective) (noun) !**

- What a wonderful idea!
- What a pretty woman!
- What an honest man!

**(5) I feel (adverb) (feeling).**

- \* I feel very much upset.
- \* I feel so happy.
- \* I feel very excited.

**(6) I'm really (feeling).**

- \* I'm really surprised.
- \* I'm really fascinated.
- \* I'm really confused.

**(7) (statement), but (feeling) all the same.**

- \* I don't like her, but I feel sorry for her all the same.
- \* They give us a lot of trouble, but we like them all the same.
- \* She's neither pretty nor rich, but he loves her all the same.

**(8) (subject) hate/like to see (someone) (present participle).**

- \* I hate to see you suffering.
- \* She hates to see him grumbling.
- \* I like to see you smiling.
- \* He doesn't like to see her bragging.

**(9) Do you know (noun clause) ?**

- \* Do you know why she's crying?
- \* Do you know where they're going?
- \* Do you know when he's coming back home?

**(10) Did she tell you (noun phrase) ?**

- \* Did she tell you where to go?
- \* Did she tell you when to return?
- \* Did she tell you how to do it?

**## I hope (noun clause).**

- \* I hope you'll soon get over it.
- \* I hope it's nothing serious.
- \* I hope you won't let that get you down.
- \* I hope she'll soon get well again.

**## I'm sorry to ...**

- \* I'm sorry to hear about that.
- \* I'm sorry to see you crying.
- \* I'm sorry to be unable to back you up.

**## Just imagine (statement) I**

- \* Just imagine she's getting married to a daddy!
- \* Just imagine he gave up trying after being within an ace of success.
- \* Just imagine he's going to stretch a point, and allow her to continue working for him.

**## (subject) make (object) (complement).**

- \* She made my blood boil.
- \* He made me fly off the handle.
- \* They made her wild.

**## I don't see (noun clause).**

- \* I don't see what you're so overjoyed about.
- \* I don't see what's on your mind.
- \* I don't see why you're giving me a cold shoulder.

**## You look (adverb) (adjective). (soothing statement).**

- \* You look somewhat embarrassed. You've nothing at all to worry about.
- \* You look quite frustrated. Why? It isn't the end of the world.



# EXERCISES

(1)

## Complete the following :

- (1) I feel so ..., but I'm really ....
- (2) This movie is quite ..., .....?
- (3) I don't see ..... so ..... What's .....?
- (4) I like to see you .....
- (5) Do you know why ..... ?
- (6) You look somewhat ... .....?
- (7) Don't be so .... It isn't .....
- (8) I'm sorry to .....
- (9) Thanks for your .....
- (10) Don't worry. It's .....

(2)

## Sort into suitable combinations :

- (1) Well, never mind. \*\*\* to hear of your wife's death.
- (2) Don't you ever \*\*\* to react ?
- (3) Keep away \*\*\* will soon abate.
- (4) Don't make \*\*\* is said to be on the rocks.
- (5) Do you think he'll regret \*\*\* lose your head.
- (6) You must rid yourself \*\*\* from me.
- (7) How do you expect him \*\*\* my gorge rise.
- (8) Just imagine this millionaire \*\*\* I'm sure you'll fare well.
- (9) I'm quite sorry \*\*\* those wounding remarks.
- (10) His fury \*\*\* of this bad feeling.



### (3)

**TURN THE FOLLOWING SENTENCES INTO THE PASSIVE VOICE :**

- (1) They did it very well.
- (2) Someone gave me a ticket.
- (3) They granted women the right to vote.
- (4) They have made him a minister.
- (5) They are showing the visitors Calro Tower.
- (6) Someone recommended me another doctor.
- (7) She promised me a nice present.
- (8) We must look into this matter.
- (9) We should not speak to women like that.
- (10) We have not asked her to join us.
- (11) We must not hold our meeting in camera.
- (12) They selected Aladin's collection of stamps.
- (13) She will arrange everything in time.
- (14) My girlfriend has just told me the good news.
- (15) They have brought her up very badly.

### (4)

**TURN THE FOLLOWING SENTENCES INTO THE ACTIVE VOICE :**

- (1) He was given a fair trial.
- (2) Your business should be finished as soon as you can.
- (3) Could this be deferred until tomorrow ?
- (4) In a few kind words, her regret was expressed.
- (5) All the tickets have been sold.
- (6) This can be used by men and women of all ages.
- (7) The booklet will be mailed to you promptly.
- (8) He could not be caught a second time.
- (9) They are being misled by her.
- (10) He was deeply struck by her beauty.

# 24

## INVITING PEOPLE

### دعوة الناس



Would you like to ...

اتحب أن ...

Would you like to go  
somewhere this evening ?

- Yes, I'd love to.

- I'm afraid I'm not free this  
evening. Let it be tomorrow.

ادحب أن نذهب الى مكان ما  
هذا المساء ؟

نعم ، أود ذلك .

لنى للأسف مشغول هذا المساء .

لكن ذلك غدا .

\* Would you like to come to  
lunch with us next Sunday ?

\* Would you like to come to  
my house for tea this  
afternoon ?

ادحب أن تتناول الغداء معنا  
يوم الأحد القادم ؟

ادحب أن تحضر الى منزلى  
لتناول الشاي عصر اليوم ؟

## How about ? ما رأيك فـ ؟

Oh hello, Sami !

Hello, Lucy ! How are you ?

I'm fine, thanks. And you ?

Fine. Thanks. How about a

cup of tea in the open air ?

Why not ? I'm all for it. It's a

fine day. I thought you were

busy.

اهلا سامى !

اهلا لوسى ! كيف حالك ؟

على ما يرام . شكرا . وانت ؟

حسن . شكرا . ما رأيك

فى فنجان من الشاى فى الهواء

الطلق ؟

ولم لا ؟ اوافق جدا على

ذلك . انه ليوم لطيف .

لقد حسبتك مشغولا بالعمل .

## Won't you ?

### الـا تتفضل بـ ...

Won't you sit down ?

Thank you.

الـا تتفضل بالجلوس ؟

اشكرك

Won't you come in ?

Oh, thanks !

الـا تتفضل بالدخول ؟

شكرا .

Won't you join me for a quiet

evening at home, tonight ? I

feel quite lonely. Besides, I'd

like to show you some of my

computer games. They're

really more than fantastic.

الـا تسهر معى سهرة هادئة ،

فى البيت ، الليلة ؟ انى

لأشعر تماما بالوحدة الى

جانب انسى أريد أن أريك بعض

العاب الكمبيوتر التى عندى

إنها فى الحقيقة أكثر من

مدهشة .

That'll be very entertaining.

سيكون ذلك مسليا جدا

## توهم هل ؟ Would you ?

Would you have time to drop round and have a chat with me this evening ? My family would be very glad to see you, too.

فروى هل يتسع وقتك لزيارتنا والتحدث معنا هذا المساء ؟ ان هائلتى ستكون مسرورة جدا برؤيتك ايضا .

- Thanks, I'd like to very much.

شكرا ، ان ذلك ليروق لى جدا

Good. See you tonight then.

حسن . الى اللقاء الليلة لذن.

- Fine.

مفهم !

Would you like to go to the Pyramids tomorrow morning

اروى هل تحب ان تذهب الى الأهرام غدا صباحا ؟

- I'd love to, but I'm afraid I'm rather tied up.

اود ذلك ، ولكنى للأسف مرتبط فى الواقع .

Would you like to go for sightseeing tomorrow ?

ارغب فى الذهاب غدا لمشاهدة معالم المدينة ؟

- I'd love to, but the people I'm staying with are taking me out for the day.

لى اود ذلك ، ولكن الذين اقيم عندهم سيصحبونى معهم فى نزهة طوال اليوم .

Would you like to go to the theatre tonight ?

اترغبين ياترى فى الذهاب الى المسرح الليلة ؟

Oh yes, I'd like to very much.

بعم ، انى شديدة الرغبة فى ذلك .

Would you care to have lunch with me, at the Golden Eagle Restaurant, next Saturday ?

فروى هل ترغبين فى تناول الغداء معى ، بمطعم النسر الذهبى ، يوم السبت القادم ؟

- Yes, I'd love to. I'll certainly enjoy your company.

بعم ، انه ليروق لى ذلك . وسوف استمتع بصحبتك بكل تأكيد

## Will you ? ترام هل ؟

Will you join me for a drink,  
sweetheart ?

If you don't mind, I'd rather  
not. I've got a bit of a  
headache.

ترى هل تتناولين معي  
مشروباً، يا حبيبتي ؟  
الأخرى بي إلا العمل ذلك ، ان  
لم يكن لديك مانع . فاني  
اعانى من بعض الصداع .

Will you join me for dinner at  
home tonight ?

Yes, with pleasure.

اتشاركنا العشاء فى البيت  
الليلة ؟  
نعم ، بكل سرور .

## Could you ?

### ترام هل يمكنك ؟

Could you come to a party at  
my place next Friday ?

Sure. It would be great  
pleasure.

ترى هل يمكنك حضور حفلة  
بمنزلنا يوم الجمعة القادم ؟  
موكد . ان ذلك ليسرنى جدا .

Could you come to tea with  
us today ?

That's very kind of you, but  
I'm afraid I'm too busy.

أيمكنك الحضور لتناول الشاي  
معنا اليوم ؟  
ان ذلك لكرم منك عظيم ،  
ولكنى للأسف مشغول جدا .

Could you go to the movies  
tonight ?

I wish I could, but you see  
I'm busy putting the final  
touches to my thesis.

ترى هل يمكنك الذهاب الى  
السينما الليلة ؟  
يا ليتنى كنت أستطيع ذلك  
ولكنك تلاحظ اننى مشغول  
بوضع اللمسات النهائية لرسالتى .

Shall I ?  
هل لم ان ؟

Can I ?  
Could I ?

أيمكنكم ان ؟

Can I come and fetch you  
about a quarter past seven ?  
- Why not ? I'll be waiting.

أيمكنني ان احضر لأصحبك  
حوالي الساعة السابعة والربع ؟  
ولم لا ؟ ساكون في  
انتظارك .

Shall I pick you up about tea-  
time ?  
- Oh yes ! I'll be free by then.

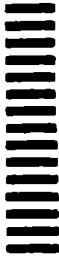
هل لي ان اخذك بسيارتى  
حوالي وقت الشاي ؟  
نعم ! ساكون قد انتهيت من  
عملي في ذلك الوقت .

Could I come round for you  
about seven thirty ?  
- Sure. I'll appreciate it.

أيمكنني الحضور لأصحبك  
حوالي الساعة السابعة والنصف؟  
موعد ساكون شاكرة .

I'll call for you about a quarter  
to eight, if that suits you. Can  
I ?  
- Thank you very much. That  
will be quite fine.

سامر عليك حوالي الثامنة الا  
ربعا ، ان كان ذلك يناسبك .  
هل لي ؟  
اشكرك كثيرا جدا . سيكون  
ذلك مناسباً تماماً .



**I wonder whether**

**ترى ما اذا**

**you would care to ?**

**كنت تود ؟**



**I wonder whether you would care to come on a cruise with me one day ?**

**Of course, of course. That would be great fun.**

**ترى ما اذا كنت تودين ان تصحبنى فى رحلة بحرية يوما ما ؟**

**طبعاً ، طبعاً . سيكون ذلك ممتعاً جداً .**



**When will you be arriving ? I'm looking forward to seeing you.**

**I suppose next Wednesday. I wonder whether you would care to meet over a business lunch, during your short stay in Cairo ?**

**Of course. I'll appreciate it. That'll help us make the final decision.**

**متى ستصل ؟ انى انتطلع الى مقابلتك .**

**اعتقد يوم الأربعاء القادم . ترى ما اذا كنت تود ان نتقابل على غداء عمل اثناء اقامتك القصيرة فى القاهرة ؟**

**طبعاً . ساكون شاكراً . فذلك سيساعدنا على اتخاذ القرار النهائى .**

# Free to

## غير مشغول لكه

Are you free next Friday evening ?

- Well, I'm afraid I've actually another engagement.

هل أنت غير مشغول مساء الجمعة القادم ؟

انى للأسف مرتبط بموعد آخر فى الحقيقة .

Would you be free to come to a wedding celebration on Thursday evening ?

- Oh, thanks very much, but I'm afraid I'm leaving for Athens tomorrow afternoon.

هل أنت غير مشغول لكى نحضر حفل زواج مساء الخميس.

شكرا كثيرا جدا ، ولكنى للأسف مسافر الى اثينا بعد ظهر الغد

I say, what are you doing this evening ? I hope you're free to come to see me.

- Nothing special, anyway.

يا ترى ، ماذا أنت فاعل هذا امساء ؟ أرجو أن تكون غير مشغول لكى تحضر لزيارتى لا شىء، خصوصى على أى حال

Are you doing anything the day after tomorrow ?

- I don't think so.

Well. Then let's meet somewhere to go to the Amusement Park.

هل أنت مشغول بلأى أمر اليوم التالى للغد ؟

لا أعتقد ذلك .

حسنا دعنا اذن نتقابل فى مكان ما لنذهب الى حديقة الملاهى





## How about buying you a drink ?

ما رأيك في أن ادعوك ألم مشروب ؟

Tea or coffee ?

شاي ام قهوة ؟

Soft drink ?

مشروب غير كحولى ؟

Fruit juice ?

عصير فواكه ؟

Orange juice ?

عصير برتقال ؟

Coca-cola ?

كوكا كولا ؟

How about something to drink ? ما رأيك في تناول مشروب ؟

Will you have tea or coffee ?

اتشربى شاي ام قهوة ؟

Tea, please. With milk.

شاي ، من فضلك . باللبن .

I'll have coffee. Do you want

سأشرب قهوة . هل تريدین

some biscuits or a piece of cake ? بعض البسكويت ام قطعة من الكعك ؟

cake ?

No, thank you. Just a cup of

كلا ، شكرا . مجرد فنجان

tea.

من الشاي .

Well, and I'll have just a cup of

حسنا ، وأنا سأتناول مجرد فنجان من القهوة ، أيضا .

coffee, too.

# FOOD & DRINK MENU

## قائمة الطعام والشراب

The menu, please. قائمة الطعام والشراب ، من فضلك .

Let's see what's on the menu. دعنا نستعرض قائمة الطعام والشراب .

Can I have a cup of tea with milk and a piece of chocolate cake, please ? اسمح بان تحضر لى فنجان شاي باللبن ، وقطعة من فطيرة الشوكولاتة ؟

Can I have ... , please ? ارجو ان تحضر لى ...

\* a glass of milk كوب لبن

\* a cup of tea فنجان شاي

\* a cup of coffee فنجان قهوة

\* a glass of orange juice كوب عصير برتقال

\* a coca-cola كوكا كولا

\* a piece of cake قطعة من الكعك

\* a packet of biscuits باكو بسكويت

\* some biscuits بعض البسكويت

\* a bottle of mineral water زجاجة مياه معدنية

\* a tea, a black coffee and a glass of orange juice شاي ، وقهوة بدون لبن ، وكوب عصير برتقال

\* a glass of milk and a piece of cake كوب لبن ، وقطعة من الكعك

of cake

\* a tea and a packet of biscuits شاي ، وباكو من البسكويت

biscuits

\* two coffees, one black and one white فنجانين من القهوة ، احدهما بدون لبن ، والاخر باللبن

an egg sandwich شطيرة بيض

a cheese sandwich شطيرة جبن

a beef sandwich شطيرة لحم بقرى

a cheese and tomato sandwich شطيرة جبن مع الطماطم

sandwich

490



# CONVERSATION

## GUESTS FOR DINNER

### ضيغان علم المشاء

Hello ! Please come in. This is my wife, Nancy.... Nancy, these are the delegates of Denmark. Denise Stevens and Phillip Turner.

اهلا ! تفضلا بادخول . هذه زوجتى ، نانسى . نانسى ، هاذان عضوا وفد الدنمارك . دينيسر ستيفنسر ، وفيليب تيرنر .

Hello. Nice to meet you. Was it easy for you to find our place ?

اهلا . يسرنا لقاوكمما . هل كان من السهل عليكما أن تجدنا منزلنا ؟

Nice to meet you, too. It wasn't at all difficult for us to find your lovely place. It wasn't far for us to come, either. We walked across that fantastic park.

يسرنا لقاوكمما أيضا . لم يكن من الصعب علينا أن نجد منزلكما الجميل . ولم تكن المسافة بعيدة علينا ، أيضا . لقد مشينا عبر تلك المنتزة المدهشة .

And how are you getting on with the Conference ?

وكيف تسير الأمور معكمما فى المؤتمر ؟

Oh, so far so good. The proposal we've submitted gained unanimous approval.

عظيم جدا حتى الآن . لقد حظى الاقتراح الذى تقدمنا به بالموافقة باجماع الآراء .

It's nice to hear that. And we're very happy to have you with us for dinner.

يسرنا سماع ذلك ونحن سعداء جدا لحضوركمما لتناول العشاء معنا .

Thank you very much. You've a very beautiful apartment. And the food looks delicious. All the varieties are to my liking.

- Well, help yourselves.

Denise, would you like beef or chicken ? How about trying both ?

A little of each, please.

- And how about you Philip ? I'll have lots of beef and assorted salad with it.

- Would you like salad with your beef and chicken, Denise ?

Yes, please. I'd like some of each of the green salad, the yoghurt salad and the potato salad.

- Coca-cola or beer ?

Just mineral water, please.

- I think I'll end with vanilla ice cream.

And I'd prefer to have fresh fruit salad.

- Coffee or tea ?

Coffee, please.

- And tea for me, please.

Thank you for coming to see us !

- And thank you for your highly appreciated hospitality.

شكرا كثيرا . شقتكما السكنية جميلة جدا . والطعام يبدو شهيا . وكل الأصناف شروقي لي .

هسنا ، تفضلا ! دينيسر ، هل تحبين اللحم البقري أم الدجاج ؟ ما رأيك في تذوق الأثنين ؟

اللليل من كليهما ، من فضلك. واثت يا فيليب ؟

سأتناول كمية كبيرة من اللحم البقري ، ومعه سلطة متنوعة .

هل تحيين سلطة مع اللحم البقري والدجاج ، يا دينيسر ؟ نعم ، من فضلك . أحب

بعض من كل من السلطة الخضراء ، وسلطة الزبادى ، وسلطة البطاطس

كوكاكولا أم بييرة ؟ مجرد مياه معدنية، من فضلك.

أظن أنني سأختم وجبتى بجيلاتى الحليب المعطر بالفانيليا .

وأنا أفضل تناول سلطة الفواكه الطازجة

قهوة أم شاي ؟ قهوة ، من فضلك

وشاي لي ، من فضلك . نشكركما لزيارتكما لنا !

وشكرا لكما لكرم ضيافتكما المقدرين له عظيم التقدير

## A Guest For Tea ضيف لتناول الشاي

Please come in.

Thank you.

Good to see you here ! Nice  
to see you could come !

Thank you very much.

Sit down, please. Would you  
like a cup of tea ?

Yes, please.

How about a piece of cake ?

No, thanks. But could I have  
a cigarette, please ? I'm

afraid I have run out.

Yes, of course. Here you're.

Thank you very much for an  
excellent tea.

Not at all. I hope you'll come  
back and see us again soon. Drop  
in any time you feel like it.

Thank you, that's very kind  
of you.

Oh, must you go so soon ?

I'm afraid so. We hope we'll  
be able to return a little of the  
most kind hospitality you've  
showed us.

تفضل بالدخول .

اشكرك .

عظيم ان نراك هنا ! من  
اللطيف انك قد تمكنت من  
الحضور !

اشكرك كثيرا جدا .

اجلس ، من فضلك . اتحب  
تناول فنجان شاي ؟

نعم ، من فضلك .

ما رأيك في قطعة من الكعك ؟

كلا ، شكرا . ولكن هل لي  
بسيجارة ؟ للأسف لم يعد  
عندى سجائر .

نعم ، طبعاً . اليك بها .

اشكرك كثيرا جدا للشاي  
ال ممتاز .

العفو . ارجو ان تزورنا مرة  
ثانية قريبا . قم بزيارتنا  
على غير موعد في اى وقت  
يروق لك .

شكرا ، ان ذلك لكرم منكم  
عظيم .

الا بد ان تنصرفوا بهذه

السرعة !

للأسف . نرجو ان تتمكن من  
ان نرد ولو قليلا من الكرم  
البالغ الذى قدمتموه لينا .



# KNOWLEDGE

## COURSES AT A DINNER PARTY

### الإطباق

### في حفل عشاء

## First Course ( Appetizers )

### الطبق الأول ( فواتح الشهية )

- |                                          |                                       |
|------------------------------------------|---------------------------------------|
| * tomato soup                            | حساء الطماطم                          |
| * shrimp cocktail                        | جمبري بالصلصة البيضاء                 |
| * green salad                            | سلطة خضراء                            |
| yoghurt salad                            | سلطة الزبادي                          |
| potato salad                             | سلطة البطاطس                          |
| dressing of oil, vinegar and seasonings. | مريخ مشهي من الزيت والخل<br>والمتبلات |

## Drinks

### مشروبات

- |                 |            |
|-----------------|------------|
| * mineral water | ماء معدنية |
| * coca-cola     | كوكاكولا   |
| * beer          | بيرة       |
| * red wine      | بوت أحمر   |
| * white wine    | بوت أبيض   |

## Second Course ( Hot Dishes )

### الطبق الثاني ( اطباق ساخنة )

- |                                   |                           |
|-----------------------------------|---------------------------|
| • beef steak                      | شراشح لحم بقرى            |
| • roast beef                      | لحم بقرى محمر             |
| • scallop                         | شراشح لحم بالبيض والقسماط |
| • roast chicken                   | دجاج محمر                 |
| • broiled lamb                    | لحم ضأن مشوى              |
| • fish with cheese sauce          | سمك بصلصة الجبن           |
| • roast or boiled potatoes        | بطاطس محمر أو مسلوق       |
| • beans, carrots, peas and squash | فاصوليا وجزر وبازلاء وقرع |

## Third Course ( Desserts )

### الطبق الثالث ( حلوى )

- |                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| • vanilla ice cream    | جيلاتى الحليب بالفانيليا |
| • chocolate ice cream  | جيلاتى الشوكولاتة        |
| • strawberry ice cream | جيلاتى الفراولة          |
| • apple pie            | فطيرة التفاح             |
| • fruit jelly          | فالودج بالفاكهة          |
| • cream caramel        | كريم كاراميل             |

Must you go so soon ?

الا بد ان تنصرفوا بهذه السرعة ؟

# **PATTERNS** **FOR** **PRACTICE**

## **TRANSLATE INTO ARABIC & FORM SEVERAL EXAMPLES TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

### **(1) Would you like (invitation) ?**

- \* Would you like to come to my place this evening?
- \* Would you like to join me for dinner the day after tomorrow?
- \* Would you like to go out for a drive just after dinner?

### **(2) How about (invitation) ?**

- \* How about something to drink?
- \* How about buying you a sandwich and a coke?
- \* How about joining me for a cup of tea?
- \* How about going for a walk along the beach?

### **(3) Won't you (invitation) ?**

- \* Won't you come to lunch with me?
- \* Won't you have another cup of coffee?
- \* Won't you join me for entertainment at home, this evening?



**(4) Would you (invitation) ?**

- Would you have time to accompany me just after work?
- Would you be interested to see the Pyramids and the Sphinx tomorrow morning?
- Would you care to have dinner with us on Saturday?

**(5) Will you (invitation) ?**

- Will you have tea or coffee?
- Will you join me for lunch?
- Will you go with me to the Amusement Park?

**(6) Could you (invitation) ?**

- Could you come to tea with me this afternoon?
- Could you go with me to the theatre tonight?
- Could you join me for a drink?

**(7) I wonder whether you'd care to (invitation) ?**

- I wonder whether you'd care to go for a drive?
- I wonder whether you'd care to come to this party?
- I wonder whether you'd care to lunch with us next Sunday?

**(8) Are you free (time) to (invitation) ?**

- Are you free this evening to join me for dinner?
- Are you free tomorrow to come to a wedding celebration?
- Are you free to see me tonight at my place?

**(9) Can I have (food/drink), please?**

- Can I have a piece of cake, please?
- Can I have some coffee, please?
- Can I have another cup of tea, please?



# EXERCISES

(1)

**Complete the following :**

- (1) Would you like .... ?
- (2) How about ..... ?
- (3) Won't you ..... ?
- (4) Would you .... ?
- (5) Will you .... ?
- (6) Could you ..... ?
- (7) Shall I .... ?
- (8) Can I ..... ?
- (9) Could I ..... ?
- (10) I wonder whether .....

(2)

**Sort into suitable combinations :**

- (1) Let it be \*\*\* I'm not free this evening.
- (2) I'll certainly \*\*\* you were busy.
- (3) If you don't mind \*\*\* come in ?
- (4) It would be \*\*\* have lunch with me ?
- (5) Thank you very much \*\*\* enjoy your company.
- (6) That'll be \*\*\* That'll be quite fine.
- (7) I thought \*\*\* I'd rather not.
- (8) I'm afraid \*\*\* great pleasure.
- (9) Would you care to \*\*\* very entertaining.
- (10) Won't you \*\*\* tomorrow evening at six.

### (3)

**Use the following in suitable sentences :**

- (1) free to / come / the day
- (2) this evening / doing
- (3) afraid / leaving
- (4) somewhere / go / afternoon
- (5) whether / care / lunch
- (6) about / drink / time
- (7) can / tea / please
- (8) see / menu
- (9) find / difficult / for / our
- (10) salad / like / before / course

### (4)

**Fill in the spaces :**

- (1) We've had ..... time !
- (2) ....., I swear it.
- (3) They're engaged ....
- (4) Is that all ..... ?
- (5) Have I made myself .... ?
- (6) Be .....
- (7) Don't live .....
- (8) ..... to the right at .....
- (9) Have .....
- (10) I wish .....
- (11) If I were ..., I .....
- (12) Let her .....
- (13) Don't let me ... for ...
- (14) ... fail me.
- (15) ... me to give you .....



# 25

PASTIME  
التسلية

Bowling is her favourite pastime.  
She likes it more than you can  
imagine. She likes dancing and  
camping, too. But she dislikes  
all sorts of water sports.

البولينج تسليتها المفضلة • تحبه اكثر مما يمكنك  
ان تتصور • وهي تحب الرقص واقامة المخيمات ،  
ايضا • ولكنها تكره كل انواع الرياضات المائية •



As a horseman, his kind of entertainment  
is to be on horseback.

بصفته فارسا ، فان تسلية المفضلو هي ان يكون على صهوة جواد •

BEAUTY OF NATURE  
جمال الطبيعة



My ! It's a fine day today !  
That breeze is nice ! I like  
it ! There're some clouds in  
the sky, but the sun is shining.  
I love it !

الله ! ان اليوم يوم جميل ! ما الطف  
ذلك النسيم ! كم احبه ! توجد بعض  
السحب في السماء ، ولكن الشمس ساطعة .  
انى احب ذلك !

I do admire beauty of nature !  
How charming the sea is under  
the warm sun ! It's most  
wonderful ! A walk along the  
beach, in, such a nice place,  
is most refreshing and will  
do me, much good. What a  
delightful time !

انى لمعجب بجمال الطبيعة ! ما اجمل  
البحر تحت اشعة الشمس الدافئة ! انه  
مد هشر الى ابعد حد ! ان نزهة على  
الاقدام على طول الشاطئ ، فى مثل  
هذا المكان الجميل ، لمنعشة للغاية ،  
وستغيدنى كثيرا . يا له من وقت ممتع !



## FISHING SEASON

موسم صيد السمك

I like fishing very much.  
It's a pleasant pastime.  
And how fine the weather  
is ! And the sea is un-  
usually calm ! I can fish  
for hours.

• احب صيد السمك كثيرا جدا  
• انه تسلية ممتعة • وما اجمل الطقس !  
• والبحر هادىء على غير المعتاد !  
• يمكننى الصيد عدة ساعات •

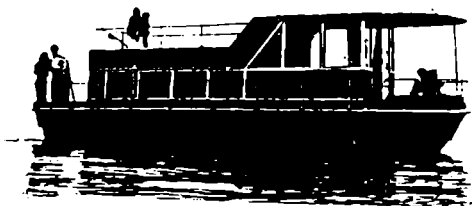
## FISHING-ROD AND TRACKLE

البوصة والشص

## PASTIME

It's most suitable for fishing here.  
This time, I hope to have a good  
catch. Last time, I cast the hook  
with a rich bait, but I caught an  
old boot. I dislike to go home  
with an empty bag. Any way, how  
pleasant to enjoy nature !

انه لمن المناسب للغاية الصيد هنا • هذه  
المرة ، ارجوان احصل على صيد ثمين • فى  
المرة الاخيرة ، القيت بالصنارة مزودة بطعم  
دسم ، ولكنى صدت حذاء قديما • انى اكره  
ان اعود الى البيت بحقيبة خاوية • على كل  
حال ، ما الطف التمتع بالطبيعة !



## YACHT

يخت

Yachting is our favourite pastime. We like pleasure cruising and racing in yachts.

الايحار باليخت تسلينا المفضلة • فنحن نحب الابحار والتسابق  
باليخوت •



## WHAT A DRIVE !

يا لها من نزهة بالسيارة !

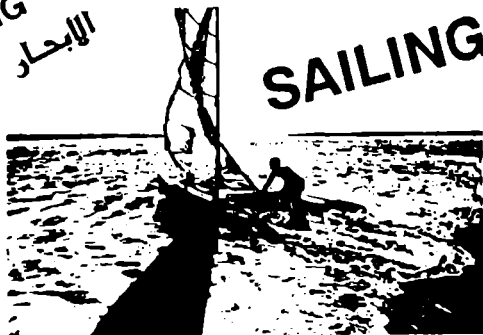
Amazingly marvelous, isn't it ? How pleasant it is to go for a drive ! Let's drive down by the river. I dislike to drive downtown because of this heavy traffic on the road.

مد هشا الى درجة مذهلة ، اليس كذلك ! ما الطف  
الخروج لنزهة بالسيارة ! هيا بنا نسير بجانب النهر •  
انى اكره القيادة فى وسط المدينة بسبب ازدحام  
الحركة هذه على الطريق •



SAILING  
الإبحار الشراعي

SAILING



That's my kind of entertainment ! Nothing would excel sailing. And I like it the more when the weather is fine.

الك هي تسلتي المفضلة ! لاشئ، يزارع الابحار • واحبه اكثر عندما  
تكون الجو جميلا •

So do I. Sailing is my favourite hobby and pastime, too. See, now the sailboat is gliding along with the gentle breeze!

وكذلك انا • الابحار هوايتي وتسلتي المفضلتين ، ايضا • انظر كيف  
يهادي المركب الشراعي مع النسيم اللطيف !

## YACHT RACING

### سباق اليخوت

Now is the yachting season. It's one of the most sensational events. The course is ... kilometres from ... to ... And the start off is from the Isle of ...

الآن موسم التسابق باليخوت • وانه لمن أعظم المناسبات المثيرة •  
ومسافة السباق ... كيلومترا من ... الى ... ونقطة البداية من  
جزيرة ...





All children like to play.  
None of them can stand loneliness.  
They even like to switch from one  
game to another.

كل الاطفال يحبون ان يلعبوا • ولا احد منهم يطيق  
الوحدة • ويحبون حتى ان يتحولوا من لعبة الى اخرى •

It's playtime. Shall we play in  
the rumpus room, or would you  
like to play in the open air ?

انه وقت اللعب • اتلعب فى صالة الالعاب ، ام انكم  
تحبون ان تلعبوا فى الهواء الطلق ؟

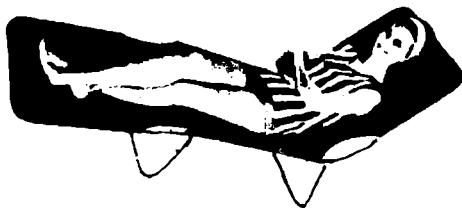
- Let's agree on an outdoor  
game. How about hide-and-  
seek ?

دعونا نتفق على لعبة فى الهواء الطلق • ما راىكم  
فى لعبة الغمضية ( الاستغماية ) ؟

Oh, we love it ! It's lots of fun !

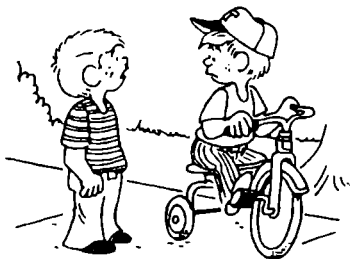
نحن نحبها ! انها مسلية جدا !





Look ! There she is ! She looks so delighted. She is sitting in a comfortable deckchair. Now she's relaxing for a while. I'd say she's tired but happy. She loves going to the beach, but she doesn't like to swim or dive for a long time. A good many of women adore the seashore.

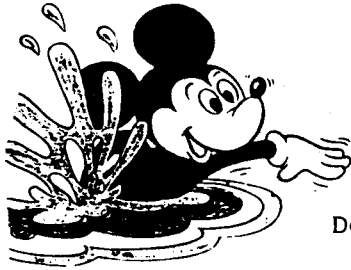
انظر ! ها هي هناك ! انها تبدو مبتهجة للغاية . تجلس على كرسي استرخاء مريح . وهي الآن تسترخى برهة . اظن انها متعبة ولكنها سعيدة . انها تحب الذهاب الى الشاطئ ، ولكنها لا تحب ان تسبح او ان تغوص لمدة طويلة . الكثير من النساء يعشق شاطئ البحر .



What is it you don't like about bicycles?

ما الذي لا يعجبك في الدراجات؟

- I don't know why I dislike bikes. I like motorcycles, but I hate to ride a bicycle.
- لا أعرف لماذا أكره الدراجات . أحب الموتوسيكلات ، ولكنني أكره ركوب الدراجة .



Swimming is my  
favourite sport.  
It's my best  
pastime, too.

السباحة رياضتى المفضلة .  
وهى افضل تسلية عندى ، ايضا .

Do you like diving ?

اتحب الغوص ؟

- Yes, I do. نعم ، احبه .

Do you like surfing ? اتحب ركوب الامواج المتكسرة

على الشاطئ ؟

- Yes, very much.

نعم ، كثيرا جدا .

Do you like boxing ?

اتحب الملاكمة ؟

- No, I don't.

كلا ، لا احبها .

Do you like fishing ?

اتحب صيد السمك ؟

- No, not very much.

كلا ، ليس كثيرا جدا .



The duck and the  
elephant are very  
close friends. They  
like each other.

البطة والفيل صديقان حميمان .  
ويحب كل منهما الاخر .

They like to have a swim and a dive, every  
morning. Water is their world. The diving  
duck, in particular, enjoys swimming and  
diving very much.

وهما يحبان السباحة والغوص كل صباح . والماء هو دنياهما . والبطة  
الغواصة ، بصفة خاصة ، تستمتع كثيرا جدا بالسباحة والغوص .



# It's great fun !

## انها لمتعة كبيرة !

It's great fun going to the movies. من الممتع جدا الذهاب الى السينما

\* going to the theatre الذهاب الى المسرح

\* going to the Opera House الذهاب الى دار الأوبرا

\* going to the Amusement Park الذهاب الى مدينة الملاهي

\* going to a dinner dance الذهاب الى عشاء راقص



It's great fun attending a wedding. من الممتع جدا حضور حفل زفاف .

It's great fun enjoying nature. من الممتع جدا الاستمتاع بالطبيعة .

It's great fun having a quiet evening at home. من الممتع جدا قضاء سهرة هادئة في البيت .



## How about an evening out ?

### ما رأيك في سهرة خارج المنزل ؟

How about going out this evening ?  
ما رأيك في السهر خارج المنزل هذا المساء ؟

I'd love to ! Do you have something on mind ?  
انى لأحب ذلك ! هل فكرت فى شيء ؟

Maybe a dinner dance, or perhaps going to the Opera House, or a concert.  
ربما عشاء راقص ، وربما الذهاب الى دار الأوبرا أو حفلة موسيقية .

Would you like going to an open-air cinema ?  
أتحبى أن نذهب الى سينما فى الهواء الطلق ؟

That'll be fine for me. A nice place for pastime.  
ذلك حسن بالنسبة لى . مكان لطيف للتسلية .

Which film shall we see ?  
أى فيلم سنشاهد ؟

An Oscar love story.  
قصة حب حائزة على الأوسكار .

Fine ! Would you like to have something to eat now ?  
عظيم ، أتحبى أن تاكلى شيئا الآن ؟

Sure. I'm very hungry. Let's go to a cozy restaurant.  
موكّد . انى جائعة جدا . هيا بنا نذهب الى مطعم هادىء

Well, I know a luxurious place. You'll certainly enjoy it.  
حسنًا ، أعرف مكانًا أجمًا . ستستمتعين بذلك بكل تأكيد .

Sure ! It's fun eating out now and then.  
انه لمن الممتع الأكل خارج المنزل من آن لآخر .



**How would you like ... ?**

**ما رأيك في ... ؟**

How would you like to go to the Amusement Park some time ?  
 ما رأيك في الذهاب الى حديقة الملاهي في اى وقت ؟

- That would be very interesting.  
 سيكون ذلك ممتعا جدا .

How would you like keeping an eye on him ?  
 ما رأيك في مراقبته ؟

- I quite agree. We may find out whether he's involved or not.  
 انى موافق كل الموافقة . قد نتبين ما اذا كان متورطا ام لا .

How would you like making a fresh start ?  
 ما رأيك في ان تبدأ بداية جديدة ؟

- Why not ? I think I will.  
 ولم لا ؟ اظن اننى سافعل ذلك .

How would you like having a break ?  
 ما رأيك في استراحة ؟

- Yes, of course. I need it.  
 نعم ، طبعاً . انى فى حاجة الى ذلك .

**You should**

**يجب أن**

**You ought**

**ينبغي أن**

**You could**

**You may**

**You might**

**يمكنك أن**

You should try to see the Sphinx and the Pyramids, if you have time.  
يجب أن تحاول مشاهدة ابى الهول والأهرام ، ان كان لديك ، ان كان لديك ، متسع من الوقت .

You ought to go on a sightseeing tour, while you're here.  
ينبغي أن تخرج مع رحلة لمشاهدة المعالم الهامة ، اثناء وجودك هنا .

You might relax for a few hours. That'll do you much good.  
يمكنك أن تستريح لبضع ساعات . ان ذلك سيفيدك كثيرا جدا .

You might spend a few days by the seaside.  
يمكنك قضاء بضع ايام بقرب شاطئ البحر .

Sure I'll. Alexandria cost is very attractive.  
سأفعل ذلك بالتأكيد . ان ساحل الإسكندرية جذاب جدا .

You could go by bus or train, I suppose.  
يمكنك أن تذهب بالسيارة العامة أو القطار ، على ما أعتقد .

You may try the Opera for a change.  
يمكنك أن تجرب الذهاب الى دار الأوبرا على سبيل التغيير .

That sounds interesting.

ذلك يبدو شيقا .



**KNOWLEDGE**

**PASTIME**

اللغو والتسلية/المسلية

**RECREATION**

التسلية/اللغو

**AMUSEMENT/ENTERTAINMENT/DIVERSION**

الترفيه/الترويح عن النفس

**playing**

**playtime**

**games**

اللعب

وقت اللعب

الالعاب

cards

ورق اللعب/كوتشينة

chess

الشطرنج

dominoes

الدومينو

draughts

الداما

billiards

البياردو

bowling

البولينج

**QUITE EVENINGS AT HOME**

سهرات هادئة فى البيت

**DANCING**

**DINNER DANCE**

**BALLET**

**COMEDY**

الرقص

عشاء راقص

الباليه

الكوميديا

**a walk along the beach**

**a drive in the country**

لزقة بالسيارة فى الريف

التمشية على طول الشاطئ



**VACATION**  
المطلة/الاجازة

**GOING ON PICNICS AND EXCURSIONS**

الخروج للنزه والرحلات

Going to the cinema/movies.

الذهاب الى السينما

Going to the theatre.

الذهاب الى المسرح

Going to the Opera House.

الذهاب الى دار الأوبرا

Going to horse races.

الذهاب الى سباق الخيل

Going to night clubs.

الذهاب الى النوادي الليلية

Going to the beach.

الذهاب الى الشاطئ

**FISHING**

**yachting**

صيد السمك

الابحار باليخت

swimming

diving

السباحة

الغوص

surfing

sailing

ركوب الأمواج المتكسرة

الابحار الشراعى

**HORSEMANSHIP**

**HORSE-RIDING**

الفروسية

ركوب الخيل

**HOBBIES**

**هوايات**

photography

التصوير

painting

الرسم بالزيت

gardening

فلاحة الحدائق

camping

اقامة المخيمات

cycling

ركوب الدراجات

music

الموسيقى

# **PATTERNS** **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERN**

**(1) (something) is (someone's) favourite ...**

- \* Playing chess is his favourite pastime.
- \* Gossiping is her favourite entertainment.
- \* Collecting stamps is his favourite hobby.

**(2) (subject) (like) more than you can imagine.**

- \* She likes horsemanship more than you can imagine.
- \* He likes water sports more than you can imagine.
- \* They like camping more than you can imagine.

**(3) That's my kind of ...**

- \* That's my kind of entertainment.
- \* That's my kind of pastime.
- \* That's my kind of food.

**(4) I do admire ...**

- \* I do admire beauty of nature.
- \* I do admire her strong personality.
- \* I do admire fascinating sceneries.

**(5) (doing) will do you much good.**

- \* Relaxing now and then will do you much good.
- \* Daily exercise for half an hour will do you much good.
- \* Moderation in all aspects will do you much good.

**(6) How pleasant it is to (doing) !**

- \* How pleasant it is to go fishing!
- \* How pleasant it is to play this game!
- \* How pleasant it is to walk along this august river!

**(7) A good many of ... like ...**

- \* A good many of people like playing cards.
- \* A good many of thinkers like solitude.
- \* A good many of teenagers like dancing.

**(8) Let's agree on (something).**

- \* Let's agree on a time schedule.
- \* Let's agree on the final resolutions and recommendations.
- \* Let's agree on the time and place of the forthcoming meeting.

**(9) I like ..., but I don't like ...**

- \* I like swimming, but I don't like surfing.
- \* I like music, but I don't like songs.
- \* I like chatting, but I don't like backbiting.

**(10) It's great fun (pastime).**

- \* It's great fun going to the Amusement Park.
- \* It's great fun reading celebrities' confessions.
- \* It's great fun having quiet evenings at home.



## EXERCISES

(1)

### Sort into suitable combinations :

- (1) Horse-riding \*\*\* dancing and camping.
- (2) Going on picnics and excursions \*\*\* the weather is
- (3) For recreation \*\*\* sailing is a great risk.
- (4) It's great fun \*\*\* will do you much good.
- (5) Nothing excels \*\*\* is her favourite pastime.
- (6) I feel like going \*\*\* going to a dinner dance.
- (7) How fine \*\*\* having a quiet evening at home.
- (8) When the sea is rough \*\*\* swimming and diving.
- (9) She likes \*\*\* beauty of nature is recommended.
- (10) A walk along the beach \*\*\* is my kind of entertainment.

(2)

### Complete the following :

- (1) Attending a wedding .....
- (2) How ..... for a change ?
- (3) You'll certainly enjoy ....
- (4) While you're here in Cairo, .....
- (5) ..... sounds quite sensational.
- (6) ..... more than you can .....
- (7) How refreshing ..... !
- (8) ..... is unusually .....
- (9) Marvellous, ..... ?
- (10) That's indeed my kind .....



# 26

THEIR KIND  
OF  
SPORT

الرياضة

المفضلة عندهم

She's very happy with her stationary exercise cycle. It's just like cycling. It makes her whole body work. It's ideal for burning up calories, too. Look at her firm thighs and hips !

انها سعيدة جدا بدراجتها الثابتة • فهي مثل ركوب الدراجات تماما • وتجعل كل جسدها يتحرك • وهي مثالية لحرق السعرات الحرارية ، ايضا • انظر الى قوة فخذيها وردفيها !

**CYCLING SIMULATION**

محاكاة ركوب الدراجات



SKIING  
التزحلق



JUDO  
الجودو



TENNIS  
التنس

Many a man like these sports. But I bitterly hate judo and simply can't stand skiing. Of all the sports people enjoy, I like tennis best of all.

كثير من الرجال يحبون هذه الرياضات . ولكني اكره جدا الجودو ، ولا اطيع التزحلق ابدا . ومن كل الرياضات التي يستمتع بها الناس ، احب التنس اكثر من كل شيء .

## EXERCISE daily

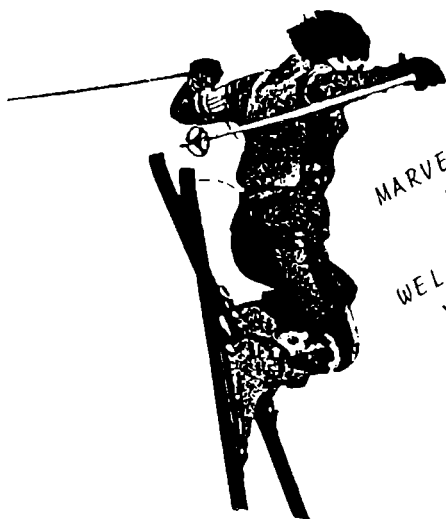
يتمرنون رياضيا يوميا



Gymnastics help building up physical strength. And athletics require systematic training and physical exercise. Thus, athletes and gymnasts often frequent gymnasiums to this end.

الرياضة البدنية تساعد على تنمية القوة الجسدية . والالعاب الرياضية تتطلب التدريب النظامي والتمرين البدني . لذلك ، يتردد الرياضيون واخصائى الرياضة البدنية على دور الرياضة غالبا ، تحقيقا لهذا الغرض





MARVELLOUS !  
مدهش !

WELL DONE !  
اداء جيد !

Look at her ! What a ski  
jump !

انظر اليها ! يا لها من وثبة تزلق !

She likes skiing more  
than anything else.

Look at the ski suit  
she's wearing ! It's  
very expensive. But  
it's very beautiful,  
too. Isn't it ?

- انها تحب التزلق اكثر من اى شىء آخر .
- انظر الى بذلة التزلق التى ترتديها !
- انها غالية جدا . ولكنها جميلة جدا ايضا .
- اليست كذلك ؟



## FOOTBALL

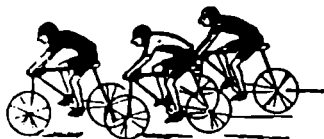
### كرة القدم

He likes football so much. He is a very good player. He's going to play a big game in an hour or so.

انه يحب كرة القدم كثيرا جدا • وهو لاعب ممتاز • وسيلعب مباراة هامة في بحر ساعة او ما يقرب من ذلك •

- I like football, too. But tennis is my favourite sport.

احب كرة القدم ، ايضا • ولكن التنس هو رياضتي المفضلة •



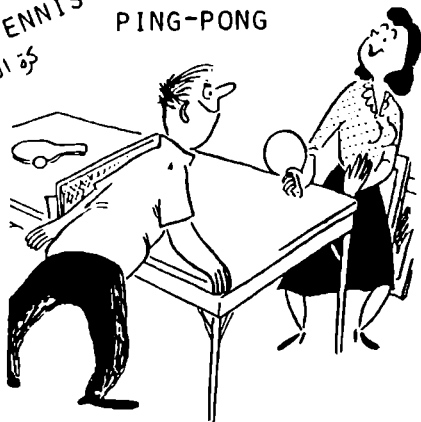
## CYCLING

### ركوب الدراجات



TABLE TENNIS  
كرة الطاولة

PING-PONG



I don't like ping-pong,  
but I like you.

انى لا أحب كرة الطاولة ، ولكنى احبك •

- I like you, too. But  
I'd like to play ping-pong  
all afternoon.

احبك ، ايضا • ولكنى احب ان العب  
كرة الطاولة طوال العصر كله •

How about a game of chess  
or cards ? Don't you like  
that ?

ما رأيك فى مباراة فى الشطرنج او العاب الورق ؟  
الا تحبين ذلك ؟

- I'm afraid I don't.  
Besides, I'm not a very  
good player, I hate to  
lose.

كلا ، مع الاسف • فضلا عن ذلك ، انى  
لااجيد اللعب • واكره ان اخسر •

JOCKEY  
HORSEJOCKEY



CAVALRYMAN  
فارس

HORSEMAN  
خيال

HORSEBACK

صهوة الجواد

Horsemanship is my favourite hobby, as I like horses so much. Before, I used to go out on my motorcycle with my friends. But I didn't like it. Now, my favourite pastime is to be on horseback. See how I'm going to leap over this series of hurdles !

الفروسية هي هوايتي المفضلة ، اذ انني احب الخيول كثيرا جدا . قبل ذلك ، كنت معتادا على التنزه بدراجتي البخارية مع اصدقائي . ولكنني لم اكن احب ذلك . والان ، تسليتي المفضلة هي ان اكون على صهوة الجواد . انظر كيف ساقفز من فوق هذه السلسلة من الحواجز .

RACE HORSE

حصان السباق

HORSE RACE

سباق الخيل

I'm fond of tennis. But sometimes I feel like skating. And now and then, I switch to golf. But I hate both boxing and wrestling.

انى مغرم بلعب التنس • ولكنى أحيانا أميل الى الانزلاق • ومن حين لآخر ، أتحول الى الجولف • ولكنى أكره الملاكمة والمصارعة كليهما •

## ROWING

التجديف



I like rowing so much, but I don't like sailing at all.

احب التجديف كثيرا جدا ، ولكنى لا احب الابحار على الاطلاق •  
What is it you don't like about sailing?  
وما الذى لا تحبه فى الابحار؟

The thing I don't like about sailing is the susceptibility of yachts to capsizing

الشيء الذى لا احبه فى الابحار هو عرضة اليخوت للانقلاب •



# CONVERSATION

Break The Ice!  
اكسر حاجز الصمت!

Start up the conversation where there has been an awkward silence .

ابدأ الحديث عندما يسود صمت حرج .

What do you think of ... ?

ما رأيك في ... ؟

What do you think of Alexandria ?

ما رأيك في الإسكندرية ؟

- I think it's a very attractive city.

اعتقد انها مدينة جذابة جدا .

What do you think of her behaviour ?

ما رأيك في سلوكها ؟

- It's very good, Isn't it ?

حسن جدا ، اليس كذلك ؟

What do you think of this plan?

ما رأيك في هذه الخطة ؟

- Not too tight, I'm afraid.

ليست محكمة للغاية ، مع الأسف .

What did you think of the film last night ?

ماذا كان رأيك في الفيلم الليلة البارحة ؟

- I'm afraid I didn't enjoy it.

لم استمتع به ، مع الأسف .

## How do you like ... ?

كيف يروق لك ... ؟

هل يعجبك ... ؟

How do you like your new post ?

- It's very interesting, indeed.

How did you like the party ?

It was great fun.

How did you like Cairo ?

- I found it really glorious.

How do you like your new car?

- Oh, I like it very much.

كيف تروق لك وظيفتك الجديدة ؟

انها شيقة ، حقا .

هل اعجبتك الحفلة ؟

لقد كانت ممتعة جدا .

هل اعجبتك القاهرة ؟

لقد وجدتها فى غاية الروعة

كيف تروق لك سيارتك

الجديدة ؟

انها تروق لى كثيرا جدا .

## What's it like ?

كيف تبدو ؟

I hear you've just come back from Rome. What's it like over there ?

- I found it jolly entertaining.

What's Alexandria like in winter ?

- Very enjoyable, if it doesn't rain too much.

What's Elmaamoura Beach like ?

- It's a pretty commodious beach.

سمعت انك قد عدت توا من روما . كيف تبدو ؟

لقد وجدتها مسلية جدا .

كيف تبدو الاسكندرية فى الشتاء ؟

ممتعة جدا اذا لم تمطر مطرا شديدا .

ما شكل شاطئ المعمورة ؟

انه شاطئ جميل فسيح .

## I hear ...

### سمعت أن ...

I hear you're moving to a new house soon.

سمعت انكم ستنتقلون الى منزل جديد قريبا .

They've been having serious troubles lately, I hear.

لهم يعانون من مشاكل خطيرة في الآونة الأخيرة ، كما سمعت .

By the way, I hear your father-in-law is going to move into a luxurious villa here in this suburb.

اهلى فكرة ، سمعت أن والد لزوجتك سينتقل الى فيلا فاخرة هنا في هذه الضاحية . ذلك صحيح .

- That's right.

## I see ...

### الاحظ أن ...

I see you're doing quite well.

الاحظ انك تتقدم في عملك بكل نجاح .

She's overwhelmed by a sea of troubles, I see.

لها غارقة في خضم من المشاكل ، كما الاحظ .

## I understand

### علم حد فهمي

She's getting married this spring, I understand.

انها ستتزوج في هذا الربيع ، على حد علمي .

That's the end of the line, I understand.

تلك نهاية المشوار ، على حد فهمي .

I understand, he's making advances to your wife.

على حد فهمي ، انه يسعى الى التقرب لزوجتك .

## I bet ... أراهن أن ... انه علم يقين أن ...

I bet you enjoyed your stay in our country.

انى على يقين من انك قد استمتعت كثيرا جدا بالأقامة فى بلدنا .

You aren't very much interested, I bet.

انك لست مهتما كثيرا جدا ، بالتأكيد .

I bet you're no longer anxious to do that.

انى على يقين من أنك لم تعد شغوفا بأن تفعل ذلك .

I expect to finish this report next week.

I expect ...

أتوقع أن ...

أعتقد أن ...

أعتقد انسى  
سأنهى هذا التقرير  
الأسبوع القادم .

I expect you've heard that we've just moved into our new house.

أظن انك قد سمعت اننا قد انتقلنا الى منزلنا الجديد .

I expect you're glad to join us.

أعتقد أنك سعيدة بمشاركةتنا.

I certainly am.

نعم بكل تأكيد

I expect you've seen quite a lot of Egypt already.

أعتقد أنك قد شاهدت الكثير جدا من القاهرة حتى الآن .

When do you expect her ?

متى تتوقع حضورها ؟

Don't expect me anyway.

لا تتوقع حضوري على أى حال

I never expected his return.

انى لم اكن اتوقع عودته .

I suppose / اعتقد  
I imagine / اظن

It's very impressive, I suppose.

ان ذلك لمثير للاعجاب ، على ما اظن .

I suppose you've been impressed by the amazing architecture of this historic mosque.

اعتقد انك قد اعجبت بالهندسة المعمارية لهذا المسجد التاريخي .

I imagine you'll have to exert more efforts to get over these difficulties.

اظن انه سيتحتم عليك ان تبذل مزيدا من الجهود للتغلب على هذه الصعوبات .

You'll be staying here quite a time, I suppose.

سيطول بك المقام هنا ، على ما اظن .

You won't be dictated by her, I imagine.

لن تقبل ان تملى اوامرها عليك ، على ما اظن .



I don't suppose you're going to sit up late to finish this job.

لا اعتقد انك تنوى السهر الى وقت متأخر من الليل لأنهاء

I imagine you're feeling terribly tired now.

هذا العمل . اظن انك تشعر بهشة الأرهاق الآن .

We've had good weather for the past few days.

لقد نعمنا بجو بديع في الأيام القليلة الماضية .

I suppose it has been as cool as ever in Alexandria.

اعتقد ان الجو في الإسكندرية كان معتدل البرودة كما كان

شأنه دائما .



## QUESTION TAGS . اليس كذلك . عبارات توكيدية

This Isn't a fine place to stay at, is it ?

This is a reasonably comfortable hotel, isn't it ?

You've a beautiful apartment here, haven't you ?

Your wife sounds to be very highly educated, doesn't she?

You weren't so lucky, were you ?

I feel much better now. I think I can join you and enjoy the picnic. And it's such a lovely day, isn't it ?

Yes, it is.

I say that's a wonderful suburb, isn't it ?

Yes, that's where people enjoy the spacious life of the wealthy.

Do you remember when we were together in Spain ?

I certainly do. It was marvellous, wasn't it ?

Oh yes ! I imagine it might be worthy to see that nice place again.

ليس هذا بالمكان المناسب لأن نقيم فيه ، اليس كذلك ؟

ان هذا فندق مريح الى درجة معقولة ، اليس كذلك ؟

عندكم شقة سكنية جميلة هنا اليس كذلك ؟

يبدو ان زوجتك متعلمة تعليما عاليا جدا ، اليس كذلك ؟

لم تكن سعيد الحظ للغاية ، هل كنت كذلك ؟

اشعر بتحسن كبير الآن اعتقد انه في امكاني الانضمام اليكم والاستمتاع بالنزهة . وانه ليوم غاية في الجمال ، اليس كذلك ؟

نعم ، انه كذلك .

في رأيي ، تلك ضاحية مذهشة اليس كذلك ؟

نعم ، ذلك هو المكان الذي يستمتع فيه الناس بحياة الترف التي يحياها الأغنياء .

هل تتذكرين عندما كنا سويا في اسبانيا ؟

نعم ، بالتأكيد . لقد كان ذلك رائعا ، اليس كذلك ؟

نعم ، اعتقد انه قد يكون من الجدير بنا ان نشاهد ذلك المكان اللطيف مرة ثانية .



## GYMNASTICS

الجمباز/الرياضة البدنية

## ATHLETICS

العاب القوى

## OLYMPIC GAMES

الالعاب الأولمبية

|            |               |              |               |
|------------|---------------|--------------|---------------|
| football   | كرة القدم     | basketball   | كرة السلة     |
| volleyball | الكرة الطائرة | handball     | كرة اليد      |
| swimming   | السباحة       | hockey       | الهوكي        |
| tennis     | التنس         | table tennis | تنس الطاولة   |
| boxing     | الملاكمة      | wrestling    | المصارعة      |
| high jump  | القفز العالى  | broad jump   | الوثب الطويل  |
| judo       | الجودو        | cycling      | ركوب الدراجات |
| rowing     | التجديف       | golf         | الجولف        |
| cricket    | الكريكت       | horse-riding | ركوب الخيل    |

### sking

التزحلق على الجليد

### water sking

التزحلق على الماء

### weight lifting

رفع الاثقال

### skating

الانزلاق بالمعجلات

### hurl the javelin

رمى الرمح

### throwing the discus

رمى القرص

### pole-vault jump

القفز بالزانة

# THINKING

## التفكير

### THINKER

#### المفكر

### GREAT THINKERS

#### كبار المفكرين

### THINK

#### يفكر/يتفكر/يعتقد/رأى/فكرة

|              |                     |
|--------------|---------------------|
| thought      | فكرة/تفكير/اهتمام   |
| thoughtless  | عاشق/أعديم التفكير  |
| unthinkingly | بدون تفكير/بدون وعي |
| consider     | يفكر مليا/يرى/يعتبر |
| meditate     | يتأمل/يتفكر/يتروى   |
| ponder       | يتفكر/يعمن الفكر    |
| reflect      | يتأمل/يفكر مليا     |
| conceive     | يدرك/بتصور/يرى      |



|             |                              |
|-------------|------------------------------|
| thoughtful  | مستغرق في التفكير/مراع للغير |
| unthinkable | لا يخطر على تفكير احد        |
| contemplate | يتفكر في/يتأمل               |
| deliberate  | يعمن الفكر/يتداول            |
| muse        | يستغرق في التفكير            |
| reason      | يحاج/يناقش/يفكر              |
| believe     | يعتقد                        |
| imagine     | يتخيل                        |

**DETERMINE**

يقرر/يحدد

**CONCLUDE**

يستنتج

**JUDGE**

يقضي/يقرر/يحكم

**regard**

يأخذ بعين الاعتبار/يلاحظ

**surmise**

يظن/يحدس/يخمن

**expect**

يتوقع/يظن

**infer**

يدل على/يستنتج/يلمح الى

**imply**

يعنى بدهاءة/يلمح الى

**assume**

يفترض

**suppose**

يفترض/يتصور/يظن

**reckon**

يقرر/يحسب/يظن/يعتقد

**await**

يترقب/يتوقع/ينتظر

**anticipate**

يتوقع/يستبق

**foresee**

يتنبأ

# **PATTERNS FOR PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) It's just like (gerund/noun phrase).**

- It's just like cycling.
- It's just like dreaming.
- It's just like building castles in the air.

**(2) (subject) make (object) (complement).**

- It makes her whole body work.
- That makes me feel better.
- I'll make it do.

**(3) Many a (singular noun) would ...**

- Many a girl would appreciate that.
- Many a man would welcome the chance.
- Many a lover would take his love for granted.

**(4) What is it you don't like about ... ?**

- What is it you don't like about her?
- What is it you don't like about his behaviour?
- What is it you don't like about going on picnics?

**(5) Now and then, I (doing).**

- \* Now and then, I switch to coffee.
- \* Now and then, I go on a long walk.
- \* Now and then, I listen to classical music.

**(6) (subject) help (noun phrase).**

- \* Gymnastics help building up physical strength.
- \* Reading helps enriching your general knowledge.
- \* Sound sleep helps recreating your vivaciousness.

**(7) I hear (noun clause).**

- \* I hear you've just come back from Rome.
- \* I hear she's been elected Vice Chairman.
- \* I hear they're trying to break the impasse.

**(8) I bet you're no longer (adjective) to ...**

- \* I bet you're no longer anxious to do that.
- \* I bet you're no longer reluctant to accept.
- \* I bet you're no longer willing to contribute.

**(9) I expect (noun clause).**

- \* I expect you're glad to join us.
- \* I expect she has already been notified.
- \* I expect they'll broadcast an announcement.

**(10) I suppose (noun clause).**

- \* I suppose you'll be staying here quite a time.
- \* I suppose you're leaving soon for Paris.
- \* I suppose she's no longer interested.

**##(statement), (question tag) ?**

- \* That's a wonderful idea, isn't it?
- \* It isn't worthwhile to try again, is it?
- \* He'll honour the resolution in full, won't he?



# EXERCISES

(1)

## Complete the following :

- (1) Are you happy with .....
- (2) That'll make you .....
- (3) I think that's ideal for .....
- (4) Of all sports, I .....
- (5) I like ..... best ... ..
- (6) ... help ..... physical strength.
- (7) She's ..... tennis ...
- (8) ..... to play ... ?
- (9) I hate ... Besides, I'm not .....
- (10) Is ..... your favourite ... ?

(2)

## Sort into suitable combinations :

- (1) What do you think \*\*\* serious troubles lately.
- (2) I've been having \*\*\* I didn't enjoy the play.
- (3) She's getting married \*\*\* he's quitting.
- (4) You don't seem \*\*\* to see a lot of this museum ?
- (5) It's not a good deal, but \*\*\* your new house.
- (6) I suppose \*\*\* this spring.
- (7) I understand \*\*\* I think it's fair enough.
- (8) I'm afraid \*\*\* there'll be no objection.
- (9) Do you expect \*\*\* of this idea ?
- (10) How do you like \*\*\* desirous or interested.

### (3)

**Fill in the spaces with suitable question tags :**

- (1) That's great, ..... ?
- (2) That isn't what you're looking for, ..... ?
- (3) You don't remember our first meeting, .....?
- (4) She didn't wish to offend him, .....?
- (5) You can join us later, ..... ?
- (6) He mustn't be so hard, .....?
- (7) You've won the golden medal, .....?
- (8) They'll vote on the resolution, .....?
- (9) A new evidence is emerging, .....?
- (10) This marks the end of the struggle, .....?

### (4)

**Use the following conjunctions in suitable sentences:**

and / or / but / both ... and / as well as / besides /  
not only ... but also / however / nevertheless / yet /  
whereas / so / thus / therefore / either ... or / lest /  
neither ... nor / since / until / when / while / before /  
after / as long as / because / so that / so ... that /  
that / although / whatever / if / unless / as though.





# 27

## LIKING AND FONDNESS



الميل والولم

When she was younger, she didn't like the smell or taste of tobacco. But now she's almost a heavy smoker.

عندما كانت اصغر سنا ، لم تكن تحب رائحة او طعم التبغ . ولكنها الان تكاد تكون مفرطة التدخين .

Where do you think she's going ?  
Let me tell you. She's going to disco. She loves going to discos, but she doesn't like watching television, or working in the kitchen.

اين تظنها ذاهبة ؟ دعنى اقول لك . انها ذاهبة الى المرقص فهى تحب الذهاب الى المراقص ، لكنها تكره مشاهدة التلفزيون او العمل فى المطبخ . وانت ؟

- I like going to the cinema and going to the theatre too, but I don't like going to discos at all. احب الذهاب الى السينما ، والذهاب الى المسارح ايضا . ولكنى لا احب الذهاب الى المراقص على الاطلاق .

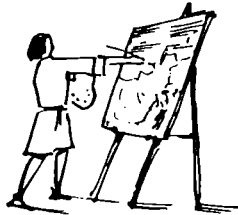
Do you enjoy attending banquets ?  
استمتعين بحضور الولائم ؟

- Of course. I also like to attend receptions, ceremonies and weddings.  
 طبعا . انى ايضا احب ان احضر حفلات الاستقبال ، والاحتفالات ،  
 وحفلات الزواج .

Do you like classical music ?

هل تحبين الموسيقى الكلاسيكية ؟

- Oh no, I don't like it. I prefer pop music.  
 كلا ، لا احبها . افضل الموسيقى الشعبية .



Painting is her favourite hobby,  
 and she's fond of modern art. Do  
 you like painting, too ?

الرسم ( بالالوان الزيتية ) هوايتها المفضلة ،  
 وهى مغمرة بالفن الحديث . هل تحبين  
 الرسم انت ايضا ؟

- No, I don't. My favourite hobby  
 is rock music. And you ?

كلا . هوايتى المفضلة موسيقى الروك . وانت ؟

Mine is photography. I like to  
 take interesting pictures. That's  
 my kind of entertainment.

هوايتى التصوير . احب التقاط الصور الشيقة .  
 تلك هى تسليتى المفضلة .

That's great ! Now you look more beautiful ! How do you like the way I painted your face ? My taste in colours is unequaled ! You certainly look ravishing in black lips,scarlet eyebrows, a blue nose and a dark complexion.

عظيم ! الان تبدين اكثر جمالا ! مارايك فى الطريقة التى لونت بها وجهك ؟ ان ذوقى فى الالوان لانظير له ! انك بالتأكيد تبدين فائقة بشفتين سوداويين ، وحاجبين قرمزيين ، وانف ازرق ، وبشرة سمراء .



Really I must be talented. In an hour or so, I'll have finished painting all rooms in fantastic colours. I'd like to be a famous painter when I grow up. I don't like to be a computer programmer. I dislike figures.

حقا لايد واننى موهوب . فى بحر ساعة او ما يقرب من ذلك ، ساكون قد انتهيت من طلاء كل الغرف بالوان خلابة . انى اود ان اكون رساما مشهورا عندما اكبر . لاجب ان اكون مبرمجا للمعقول الالكترونية . انى اكراه الارقام .



They all like music. So are we all. However, everyone has his own favourite musical instrument.

• كلهم يحبون الموسيقى • وكذلك نحن جميعا •  
ومع ذلك ، لكل فرد آله الموسيقية المفضلة  
• عنده •

A good many of women like to play the piano, but a few play the guitar.

• يحب كثير من النساء ان يعزفن البيانو ،  
• ولكن القليل منهن يعزفن الجيتار •

*Not all women play the piano.*

• ليس كل النساء يعزفن البيانو •

Trumpet players consider the trumpet the king of all instruments but some other musicians like the violin best of all.

• عازفو البوق يعتبرونه ملك الآلات جميعا ، ولكن بعض  
الموسيقيين الآخرين يحبون الكمان اكثر من كل شىء •





I see you like the violin very much.

• لاحظ انك تحب الكمان كثيرا جدا .

- Oh yes, I love it. As you see, my son and my nephew like the guitar the most.

نعم ، احبها • وكما ترى ، ولدى وابن اختي  
يحبان القيثارة اكثر من كل شىء .



He likes photography, doesn't he ?

انه يحب التصوير ، اليس كذلك ؟

- Yes, he does. • نعم ، يحبه .

Does she like photography, too ?

هل هى تحب التصوير ، ايضا ؟

- Yes, very much. • نعم ، كثيرا جدا .

Do you like taking pictures ?  
اتحب التقاط الصور ؟

- Yes, I do. • نعم .



Almost everybody likes rock music, do you ?

تقريبا كل شخص يحب موسيقى التاراجح (الروك) ، وانت ؟

- Certainly not ! I hate it. I can't stand it. It's awful. I wonder how you can listen to that deafening noise !

كلا بكل تأكيد ! انا اكرهها • ولا استطيع ان احتملها •  
انها شنيعة • وانى لاجب كيف تستطيع الاستماع الى تلك  
الضوضاء التى تصم الاذان !



Do you like children ?  
اتحبين الاطفال ؟

- Yes, I do. I like babies, too.

نعم ، احبهم • واحب الاطفال  
الرضع ، ايضا •

So do I. I like them all.  
وكذلك انا • احبهم جميعا •

My sister likes children, but she doesn't like babies very much.

• اختي تحب الاطفال ، ولكنها لا تحب الاطفال الرضع كثيرا •

How about cats and dogs ?

وما رأيك في القطط والكلاب ؟

- I like cats, but I don't like dogs very much.

• احب القطط ، ولكنى لا احب الكلاب كثيرا •



She's pretty and witty. I like her.

• انها لطيفة وذكية • اننى احبها •

- Yes, I like her, too. So does everybody.

• نعم ، انى احبها ، ايضا • وكذلك كل امرئ •

Really ? Is that so ?

• معاً ؟ هل ذلك كذلك ؟

- Certainly. Do you like her brother ?

• بالتأكيد • اتحبين اخيها ؟

Yes, I like him, too. He's a pleasant-looking young man. He's respectful and successful.

• نعم ، احبه ايضا • انه شاب وسيم الطلعة • وهو محترم وناجح •

# I like it !

أحب ذلك !

What a beautiful day !

I like it !

ياله من جو ( يوم ) جميل انى احب ذلك !

I like such a beautiful weather ! It's so fine !

أحب مثل هذا الجو الجميل ! انه رائع !

I like summer weather, but I like winter weather, too.

أحب جو الصيف ، ولكنى احب .

جو الشتاء ، ايضا .



Now is the time for a good meal. That's my favourite dish ! The food looks tasty. Delicious ! I like its smell, taste and looks. I like good food, but I'm not a good eater. I don't like to stuff myself with food however tasty it is.

الآن الوقت المناسب لتناول وجبة طيبة . ذلك هو طبقى المفضل ! ياله من طعام لذيذا . شهى ! احب رائحته وطعمه ومظهره . احب الطعام الطيب ، ولكنى لست اكولا . ولا احب ان اتخم نفسى بالطعام ايا كان لذيذا .



That's better ! I like playing with such tools. I'd like to be a carpenter, a painter, a plumber, an electrician, and the so like. I mean I'd like to be a Jack-of-all-trades.

• ذلك افضل ! انى احب اللعب بمثل هذه الادوات .  
 ارغب فى ان اكون نجارا ، ونقاشا ، وسباكا ،  
 وكهربائيا ، وما الى ذلك . اعنى ان اكون  
 صاحب الصنائع السبع .



Do you like watching TV, Mamma ?

• اتحبين مشاهدة التلفزيون ، يا ماما ؟

- Yes, I do. Very much !

• نعم ، احب ذلك . كثيرا جدا !

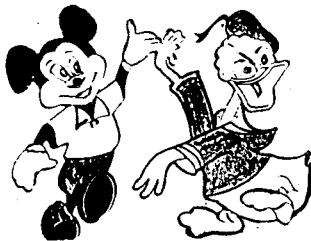
So do I. I love it more than anything else.

• وكذلك انا . انى احبه اكثر من اى شىء آخر .

- I like reading so much, too. I find books so interesting.

• انا احب القراءة كثيرا جدا ، ايضا . واجد الكتب شيقة للغاية .





Marvellous ! What a dance !  
It's real fun ! And this music is remarkably joyful.  
We do love it.

مد هس ! يالها من رقصة ! انها لمتعة حقا ! وهذه الموسيقى الشعبية  
مبهجة للغاية . انا لمفرمان بها جدا !

I like dancing. I love it so much. Don't  
you ? انا احب الرقص . انى مفرم به كثيرا جدا . وانت ؟

- Yes, so do I. But I don't like classical  
music. نعم ، وكذلك انا . ولكنى لا احب الموسيقى الكلاسيكية .

Really ? I do ! I like it so much ! I  
don't like jazz. Do you ?

حقا ؟ اما انا فنعم ! انى احبها كثيرا جدا ! انا لا احب موسيقى  
الجاز . وانت ؟

- No, nor do I. I like poular dance music.  
كلا ، ولا انا . انى احب موسيقى الرقص الشعبى .

Really ? I don't. حقا ؟ اما انا فلا .

- Do you like sing-song ? اتحب النغم الرتيب ؟

Yes, I do. I love it ! نعم . انى مفرم به !

- Do you like hot music ?? اتحب الموسيقى الساخنة ؟

No, I don't. I hate it so much.

كلا . انى اكرهها كثيرا جدا .



- I like watching television and video films. • أحب مشاهدة التلفزيون وأفلام الفيديو
- I like staying at home. • أحب البقاء في المنزل
- I like going to parties. • أحب الذهاب إلى الحفلات

What does he like to do ? • ماذا يحب أن يفعل ؟

- He likes sitting in cafés. • يحب الجلوس في المقاهي
- He likes attending lectures and seminars. • يحب حضور المحاضرات والندوات
- He likes walking round downtown. • يحب التجول في وسط المدينة

How about that ? ( كيف يروق لك ذلك ؟ ) • ما رأيك في ذلك ؟

- Oh, I like it ! • أم أحب ذلك !

- That's just what I like ! • لك ما أحب بالضبط !

• You can leave any time you like. • يمكنك الرحيل في أي وقت تشاء

• She doesn't like anything I do or say • إنها لا تحب أي شيء أفعله أو أقوله

• I love to play the violin, but I'm not a good player. • أسي أحب العزف على الكمان ، ولكني لست عازفا ماهرا

• She likes to go shopping, but her husband and can't stand it. • إنها تحب الشراء من المحلات ( التسوق ) ، ولكن زوجها لا يطيق ذلك

• He likes to go to church every Sunday morning. • يحب أن يذهب إلى الكنيسة كل صباح يوم أحد



I like ... so much.

• أحب ..... كثيرا جدا



She likes ... best of all.

• تحب ..... أكثر من كل شيء





She's a lovely character.

• انها شخصية محبوبة



He's a very likable fellow.

• انه شخص جدير بالحب

PLEASANT

سار/ لطيف

AGREEABLE

سائح/ مقبول

ACCEPTABLE

مقبول / مرض

Yearn for ...

•••• يتوق / يشنق / يحن الى

Crave after ...

••••• يرغب رغبة قوية في

Long for .../Desire

••••• يتوق الى / يرغب



What did you like best about that ?

• ما احسن ما اعجبك في ذلك ؟

Of all the places you've seen, which do like best ?

• من كل الاماكن التي شاهدتها ، ايها تحب اكثر .

Great ! That's remarkably good !

• عظيم ! ذلك رائع الحسن !

Marvelous ! It's unbelievably excellent!

• مد هشا ! انه ممتاز الى درجة لا تصدق !

What a beautiful dress ! You've a wonderful taste in clothes.

• ياله من فستان جميل ! ان لك ذوقا مد هشا في الملابس .

We like ... more than anything else.

• نحب •••• اكثر من اى شىء اخر .

He likes ... more than you can imagine.

• يحب •••• اكثر مما يمكنك ان تتصور .

- . I don't like it when the weather gets real cold.      • لا احب الجو عندما تشتد برودته .
- . I dislike those who always see the negative side of everything.  
• انى اكره هؤلاء الذين لا يرون الا الجانب السلبي لكل شىء .
- . I don't like you to pay any attention to snobs.      • لا احب منك ان تعير المتكبرين اى اهتمام .
- . I especially don't like you to give any importance to rumours.  
• وانى بصفة خاصة لا احب منك ان تعطى اى اهمية للشائعات .



FIND FAULT WITH

يعيب على

CAN'T STAND

لا يطيق / لا يحتمل

OBJECT TO

يعترض على



- . I can't stand hairsplitters.  
• لا اطيق المماحكين/المجادلين .
- . If you can't stand your boss, why don't you resign ?  
• ادا كنت لا تطيق رئيسك فى العمل ، فلماذا لا تستقيل ؟

• She couldn't stand her husband, and he couldn't stand her.

• انها لم تستطع ان تحتل زوجها ، وهو لم يمكنه ان يحتلها .  
• I can't stand the winter, particularly in Europe.

• انى لا اطيع الشتاء ، وخصوصا فى اوربا .  
• Sometimes summer weather is agreeable, but I can't stand it.

• احيانا يكون جو الصيف مستساغا ، ولكنى لا اطيعه .  
• I especially dislike intruders.

• انى اكره بصفة خاصة المتطفلين .  
• I bitterly hate imposters.

• اكره النصابين كراهية شديدة .

She always objects to whatever he proposes.

• انها دائما تعترض على اى مما يقترح .  
You're expected to object to this decision.

• من المتوقع منك ان تعترض على هذا القرار .  
Why do you object to my proposal ?

• لماذا تعترض على اقتراحى ؟  
Bellyachers always find fault with everything.

• المتبرمون دائما يعيبون على كل شىء .  
Don't you ever find fault with anything I do or say !

• اياك ان تعيبي على اى شىء افعله او اقوله !

I didn't mean to find fault with what you have done .  
• اننى لم اقصد ان اعيب على ما قد فعلت .





## Do you like ?

### أتحب ؟

Do you like this place ?

- Yes, I do. Very much indeed.

But do you like the food here, too ?

- No, not very much.

- I'm afraid I don't.

اتحبين هذا المكان ؟

نعم ، كثيرا جدا حقا .

ولكن هل تحبين الطعام هنا ، ايضا ؟

كلا ، ليس كثيرا جدا .

كلا ، مع الأسف .

Do you like reading ?

- Yes, I do.

So do I. But my sister hates it.

اتحبين القراءة ؟

نعم .

وكذلك انا

تكرهها .

What would you like to have? Coffee ?

- No, thank you.

- Yes, please.

ماذا تحب ان تتناول ؟ قهوة ؟

لا ، اشكرك .

نعم ، من فضلك .

ماذا تحب أن تفعل هذا المساء؟  
What would you like doing this evening ?

أحب الذهاب الى المسرح .  
I like going to the theatre .  
وأنت ؟

أني أفضل مشاهدة التلفزيون بالمنزل .  
I'd rather watch television at home .

في أوقات فراغك ، ماذا تحب أن تفعل ؟  
In your spare time, what do you like to do ?

في الواقع ، أحب أن أفعل أشياء كثيرة ، مثل الذهاب الى الحفلات والمراقص ، والجلوس بجانب شاطئ البحر أو شط النهر ، والذهاب الى السينما أو مشاهدة التلفزيون ، ولعب الشطرنج أو الورق ، الخ .  
In point of fact, I like doing lots of things, such as going to parties and discos, sitting by the beach or the river bank, going to the cinema or watching television, playing chess or cards, etc.

أحب الذهاب الى السينما أيضا ، ولكنني لا أحب الذهاب الى المراقص أو الملاهي الليلية .  
I like going to the movies too, but I don't like going to discos or night clubs.

هل تحب الجلوس في المقاهي ؟  
Do you like sitting in cafes ?  
كلا ، اني اكره ذلك . لا أحب ذلك على الاطلاق .  
Oh no, I hate it. I don't like that at all.

ما رأيك في الخروج للمشي أو التزهة بالسيارة ؟  
How about going out for a walk or a drive ?

حقا ؟ اني لأحب ذلك !  
Really ? I love it !

ماذا كان رأيك في تلك المنطقة السكنية الجديدة ؟  
How did you like that new residential district ?

لقد راقت لي كثيرا جدا . فهي هادئة للغاية وتكسوها الخضرة  
Oh, I liked it very much. It's so quite and green.

Do you still play tennis ? الأزلت تلعب التنس ؟

- Yes, I'm very keen on tennis. It keeps me fit, suppose. نعم ، انى شغوف جدا بالتنس. فهو يحافظ على لياقتى ، على ما اعتقد .

What do you think of her ? ما رأيك فيها ؟

- As a matter of fact, I'm very fond of her. She's knowledgeable and so understanding. فى حقيقة الأمر انى مفرم بها جدا . انها واسعة المعرفة ومتفاهمة للغاية .

How about buying some pastry ? ما رأيك فى شراء بعض حلوى الفطائر ؟

- Well, as a matter of fact, I'm not very fond of pastry, or sweets in general. انى فى الحقيقة غير مفرمة بحلوى الفطائر او الحلوى بصفة عامة .

How did you like your stay in London ?

كيف كانت اقامتك فى لندن ؟

I liked the city, but I didn't like the hustle and bustle, as well as the congestion during rush hours.

لقد احببت المدينة ، ولكنى لم احب الهرج والمرج والأزدحام خلال ساعات ذروة الحركة .



Shall we discuss this subject in detail ? هل لنا أن نناقش هذا الموضوع بالتفصيل ؟

- I'm afraid I don't like to reopen the debate on this subject in particular. انى مع الأسف لا اود اعادة فتح باب المناقشة فى هذا الموضوع بصفة خاصة .



I'm not very keen on going to night clubs, are you ?  
انى لست شغوفا جدا بالذهاب الى النوادى الليلية ، وانت ؟

Oh, I do hate such places.  
انى لأكره مثل هذه الأماكن .

Shall we go to the movies tonight ?  
اتذهب الى السينما هذا المساء؟

In fact, I don't care much for movies.  
انى فى حقيقة الأمر لست مغرما كثيرا بالسينما .

I do hate that, too ! I hate just the thought of it.  
انى لأمقت ذلك ، أيضا !  
لأكره مجرد التفكير فى ذلك.

I'd rather

I'd prefer

افضل

Would you like to watch TV this evening ?  
اترغبين فى مشاهدة التلفزيون هذا المساء ؟

Well, I'd rather take it easy this evening, if you don't mind.  
انى افضل ان استريح هذا المساء ، ان لم يكن عندك مانع .

How shall we make approaches to her ?  
كيف لنا ان نتقرب اليها ؟

- Well, personally I'd rather leave her alone.  
انا شخصيا افضل ان نتركها فى حالها .

How will you go there ?  
كيف ستذهب الى هناك ؟

- I'd rather walk it than go by tube.  
افضل المشى الى هناك عن الذهاب بمترو الأنفاق .

\* I'd prefer to stay at home, rather than going out.  
افضل البقاء بالبيت عن الخروج .

\* I prefer to drop this subject for good.  
افضل عدم الكلام فى هذا الموضوع نهائيا .

\* I prefer the suburb to downtown.  
افضل السكن بالضواحي عن وسط البلد .



# KNOWLEDGE

LIKE  
LOVE

يحب / يود / يرغب في / يشاء  
يحب / يود / يود / يود / يود / يود / يود / يود

I'D LIKE TO

أحب أن / أود أن

Take pleasure in يجد متعة في  
Find oneself attracted to يجد نفسه مشدودا الى  
Have a favourable regard to يكن احتراماً ومودة لـ



How would you like a change ?

ما رايك في عمل شيء اخر على سبيل التغيير ؟

- I'd like to go to the theatre/cinema.  
• اود ان اذهب الى المسرح / السينما
- I'd like to go to the beach.  
• اود ان اذهب الى شاطئ البحر

Would you like a drink ? اتريد مشروباً ؟

- Yes, thank you. نعم ، اشكرك •
- No, thank you. لا ، اشكرك •

What do you like to do ? ماذا تحب ان تفعل ؟

- I like reading books and magazines.  
• احب قراءة الكتب والمجلات
- I like writing letters and short stories.  
• احب كتابة الخطابات والقصص القصيرة
- I like going to see neighbours and friends.  
• احب زيارة الجيران والاصدقاء
- I like dancing and going to discos.  
• احب الرقص والذهاب الى المراقص

DISLIKE      HATE      DETEST      LOATHE  
يكره      يبغض/ يكره      يعقت      يشتمز من

HATE      AVERSION      LOATHING      DISLIKE  
كراهية/ بغض      بغض شديد      اشتمزاز      كراهية

HATEFUL      HATRED      HATEFULNESS  
مكروه/ بغيفض      كره/ بغض      كراهية

■ ■ discord ■ ■  
■ ■ الخلاف ■ ■

ANIMOSITY  
عداء/ خصومة

ENMITY  
عداوة/ بغض

DISAPPROVAL      ANTIPATHY      HOSTILITY  
استنكار/ رفض      كراهية/ بغض      عداء



- . I don't like liars.      • لا احب الكذابين  
She dislike his looks.      • انها لا تحب طلعتته  
. We all hate hypocrisy.      • نحن جميعا نكره النفاق  
She hates his guts.      • انها تكرهه كرها شديدا  
I don't like the idea of flattery.      • لا احب فكرة التعلق  
He doesn't like the idea of getting married. He prefers to remain a bachelor.  
انه لا يحب فكرة الزواج • ويفضل ان يظل عازبا

# **PATTERNS FOR PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) (subject) like (noun phrase).**

- \* I like going to the theatre.
- \* She likes attending banquets.
- \* They like having guests for tea.

**(2) (subject) doesn't like (noun phrase).**

- \* She doesn't like going to discos.
- \* He doesn't like watching television.
- \* They don't like taking pictures.

**(3) How do you like the way (adjective clause)?**

- \* How do you like the way she dances?
- \* How do you like the way he talks?
- \* How do you like the way they play?

**(4) I don't like to be ...**

- \* I don't like to be an intruder.
- \* I don't like to be a killjoy.
- \* I don't like to be the last to know.

**(5) A good many of (plural noun) like to ...**

- \* A good many of girls like to be flattered.
- \* A good many of young people like to go to beaches.
- \* A good many of businessmen like to pay less taxes.

**(6) I wonder how you can stand ... !**

- \* I wonder how you can stand that loose girl!
- \* I wonder how you can stand this terrible pain!
- \* I wonder how you can stand loneliness!

**(7) (subject) (be) not fond of (gerund).**

- \* I'm not fond of smoking.
- \* She's not fond of dancing.
- \* They're not fond of gossiping.

**(8) I like such ... !**

- \* I like such a beautiful weather!
- \* I like such things.
- \* I like such good diplomacy!

**(9) If you can't (doing), (doing).**

- \* If you can't stand the heat, get out of the kitchen.
- \* If you can't do that all by yourself, ask for help.
- \* If you can't compete, don't venture.

**(10) I dislike those (adjective clause).**

- \* I dislike those who are keen to find fault with others.
- \* I dislike those who always see the negative side of everything.
- \* I dislike those who make mountains out of molehills.



# EXERCISES

(1)

## Sort into suitable combinations :

- (1) She loves going to discos, \*\*\* classical music.
- (2) I don't like to stuff myself with food \*\*\* doesn't he ?
- (3) Of all the places you've seen, \*\*\* however tasty it is.
- (4) I don't like you \*\*\* for a good meal.
- (5) Certainly not ! \*\*\* but she doesn't like dancing.
- (6) Now is the time \*\*\* which do you like best.
- (7) Playing the piano \*\*\* listen to such awful music.
- (8) I wonder how you can \*\*\* I can't stand it either.
- (9) He likes painting, \*\*\* to pay any attention to snobs.
- (10) Do you like \*\*\* is her favourite hobby.

(2)

## Complete the following :

- (1) If you can't stand your partner, .....
- (2) I don't like it when .....
- (3) I didn't mean to find fault with ....
- (4) Do you like ..... ?
- (5) What would you like .... ?
- (6) I'd rather .....
- (7) How about ..... ?
- (8) Shall we ..... ?
- (9) I'm not actually very fond .....
- (10) Sometimes I find myself .....

### (3)

#### Answer the following questions :

- (1) What do you like to do ?
- (2) Would you like a cup of coffee ?
- (3) Where do you think they're going ?
- (4) Do you like boxing ?
- (5) What's your hobby ?
- (6) What did you like best about Alexandria ?
- (7) What would you like to do this weekend ?
- (8) How did you like your new car ?
- (9) What do you like to do in your spare time ?
- (10) What do you think of him ?

### (4)

#### Ask questions for these answers :

- (1) Oh yes, I like it.
- (2) Of course, I also like to swim.
- (3) Oh no, I don't like it at all.
- (4) No, I don't. My favourite hobby is photography.
- (5) Oh yes, that's my kind of entertainment.
- (6) That's great ! I'm all for it.
- (7) Yes, he does.
- (8) Certainly not ! I hate it.
- (9) Yes, I do. Very much.
- (10) Oh yes, I find books very interesting.
- (11) I don't like boxing. Do you ?
- (12) That's just what I like. Thank you.
- (13) I didn't mean that. Trust me.

# 28

OUR LIKES

AND

DISLIKES

ما نحب وما نكره



Really, one man's meat is another man's poison. We all have our likes and dislikes, and whatever strange the preference might be, there's no accounting for taste.

• ما ، ما يروق لاحد لا يروق لآخر • فنحن جميعا لنا مشارينا ولنا  
• ما، ما ، وايا كانت غرابة الميل ، فلا تعليل لتباين الازواق •

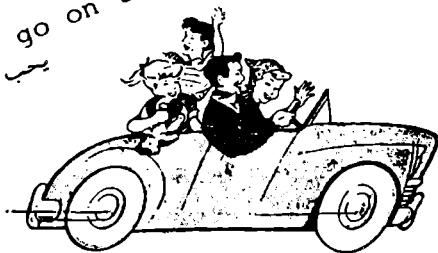
The many hanker after wealth, a good many crave after love, some yearn for knowledge and a few long for power.

• السواد الاعظم من الناس يتوق توقا شديدا الى الشراء وعدد كبير من  
الناس يشتهي الحب ، والبعض يشواق الى المعرفة ، والقليل يتطلع الى  
السلطة •





People like to go on trips.  
يحب الناس القيام بالرحلات .



I'd like to take a trip around the world.

• اود القيام برحلة حول العالم .

She likes to go off on vacations.

• انها تحب ان تسافر لقضاء العطلات .

I'd like to take a vacation.

• اود القيام باجازة .

- And I'd like to go with you.

• وانا اود الذهاب معك .



Do you like to go with me to that big  
dance ? We'll have a lot of fun.

• اتحبين الذهاب معي الى حفلة الرقص الكبرى تلك ؟ سننعم بكثير من  
• اللهو .

Strange ! You always like to be different.

• أمر غريب ! انك دائما تحب ان تكون مختلفا .



I like Egyptian food very much.

I don't like Chinese food at all. It's  
highly seasoned.

• انا أحب الطعام المصري كثيرا جدا .  
• لا أحب الطعام الصيني على الاطلاق . انه شديد التتبيل .



I always like to be home for dinner.

• احب دائما العودة الى المنزل من اجل العشاء .

He likes to help people in some way.

• يحب مساعدة الناس بطريقة ما .

She likes getting up early, but she doesn't like working long hours.

• تحب النهوض من النوم مبكرا ، لكنها لا تحب العمل ساعات طويلة .



Women like to gossip.

• تحب النساء الشثرة ( القيل والقال ) .

I don't know why I dislike men who like to have long hair.

• انى لا اعرف لماذا اكره الرجال الذين يحبون ان يكون شعرهم طويلا .

Many boys like to wear tight blue jeans. But my son doesn't like that at all.

• يحب كثير من الفتيان ارتداء بنطلونات الجينز الزرقاء الضيقة . ولكن ابني لا يحب ذلك على الاطلاق .

You don't dislike her, do you ?

• انك لا تكرهها ، اليس كذلك ؟

She doesn't really dislike you, does she ?

• انها لا تكرهك حقا ، اليس كذلك ؟

Why do you dislike your partner so much ?

• لماذا تكره شريكك كثيرا الى هذا الحد ؟

I like to attend the club meeting, but I'd like to run some errands and get a hair-cut.

• احب حضور اجتماع النادي ، ولكنى اود قضاء بعض المهام ، وحلاقة شعري .





DISLIKES

I'm all wet!

انى مبتل للغاية!

I don't like it when the weather gets real cold. However, I particularly like to take long walks in the rain, without a raincoat or an umbrella.

انى لا احب الجو عندما تشتد البرودة . ومع ذلك ،  
احب بصفة خاصة ان اسير لعدة طويلة فى المطر ،  
بدون معطف او مظلة .

And I don't like it when the weather gets terribly hot. I can't stand the hot sun. Nevertheless, I enjoy summer weather when I can wear light weight clothes.

ولا احب الجو عندما تشتد حرارته الى درجة شنيعة .  
فلا استطيع ان احتل الشمس الحارة . ومع ذلك ،  
اتمتع بجو الصيف اذ يمكننى ان ارتدى الملابس  
الخفيفة .

I'd like to  
I don't like to

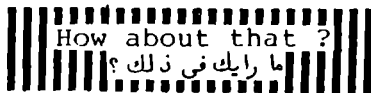
He has wonderful taste for food, but he is too particular about the way meat is cooked. He likes barbecue, but he hates boiled meat.

انه شديد الولوج بالطعام ، ولكنه مدقق ( نيق ) اكثر من اللازم  
شان الكيفية التي يطهى بها اللحم . فهو يحب المشويات ، ولكنه يكره  
اللحم المسلوق .



What is it you like about nursing ?  
Don't you like fishing ? Come on  
and try your hand ! I'm sure you'll  
like it. How about that ?

ما الذى تحبينه فى حضانة الاطفال ؟ الاتحبين  
صيد السمك ؟ هيا وجربى حظك ! انى متأكد  
انك ستحبيته . ما رايك فى ذلك ؟



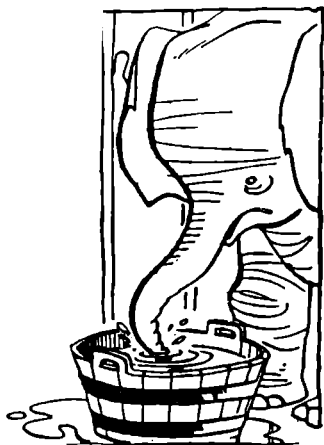
How about that ?

ما رايك فى ذلك ؟

I'd like to sit here with you, for ever.  
I don't like to mix with so many people.  
I know you don't like the idea of  
going to bed early, either. I wonder  
why they always find fault with  
anything I do or say ! I can't  
stand them, and they can't stand me.  
Why don't you say something ?  
Don't you like my way of thinking ?

ارد ان اجلس هنا معك الى الابد . انى لاحب ان اخلط بهذا العدد  
الكبير من الناس . واعرف انه لا تروق لك فكرة النوم مبكرا ، ايضا . انى  
لا محب لماذا ينتقدون دائما اى شىء افعله او اقوله ! انى لا احبهم ،  
وهم لا يحبوني . لماذا لا تقول شيئا ؟ الا تحب طريقة تفكيرى ؟





Look ! He's drinking rivers  
of water !

انظروا ! انه يشرب انهارا من المياه .

Look at him ! How large !  
Yet, only a baby elephant !

انظروا اليه ! ما اضخمه !  
ومع ذلك ، فهو ليس الا فيلا طفلا !

That's my favourite kind  
of animal. Of all the  
animals I see in zoo,  
I like the elephant the  
best.

ذلك هو الحيوان المفضل عندي . و دون  
سائر الحيوانات التي اشاهدها في حديقة  
الحيوان ، احب الفيل اكثر ما يكون .



As far as I can tell, that's a  
lioness and not a lion.  
Look at her ! How wild !

على قدر علمي ، تلك لبوّة وليست اسدا .  
انظروا اليها ! كم تبدو متوحشة !

I dislike lions very much.  
They're fierce though courageous.  
Anyway, I don't find this lioness  
so attractive. She's a real snob

انى اكره الاسود كثيرا جدا . فهى مفترسة  
وان كانت جريئة . على اى حال ، انى لا  
اجد هذه اللبوّة جذابة للغاية . انها  
متكبرة جدا .

However, I'd like to take her home.  
I'll make of her a peculiar pet.

ومع ذلك ، اود ان آخذها الى المنزل . ساجعل منها حيوانا مدلا  
مريدا .

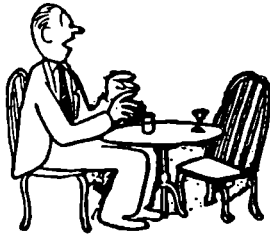


I don't like the taste of  
watermelon, but I eat it  
anyway. I hate it even  
though I know it's good  
for me. I don't know why  
I dislike watermelon so  
much !

انا لا احب طعم البطيخ ، ولكنى آكله على  
اية حال . انى اكرهه حتى وان كنت اعرف  
انه مفيد لى . ولا اعرف لماذا اكره البطيخ  
كثيرا جدا .



# LIKES



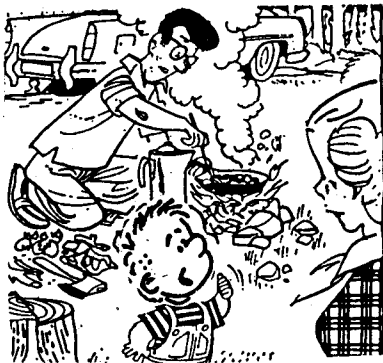
Even people's tastes in food differ greatly. Most like fish, whereas some can't even stand it. Favourite dishes do differ from one person to another, as well as from place to place. While a frog dish is highly appreciated in some parts of Europe, it is bitterly disliked in many other parts of the world.

حتى اذ واق الناس في الطعام تختلف كثيرا . فمعظم الناس يحب السمك ،  
في حين ان البعض لا يطيقونه حتى . والاطباق المفضلة تختلف من شخص  
لاخر ، وكذلك من مكان الى مكان . ففي حين ان طبقا من الضفادع يبر-  
به جدا في بعض انحاء اوربا ، نجد انه مكروها كرها مريرا في انحاء كثيرة  
اخرى من العالم .



Perhaps your favourite sport might be football, tennis or cricket, while your friend finds in boxing or wrestling lots of fun. Likewise, one man's hobby is another man's boredom.

وربما تكون رياضتك المفضلة كرة القدم او التنس او الكريكيت ، في حين ان  
صديقك يجد في الملاكمة او المصارعة متعة كبيرة . وبالمثل ، هواية شخص  
ما قد تكون مصدر ضجر لشخص اخر .



It smells good!  
ان رائحته طيبة !

I like seasoned  
sausage very much  
احب السجق المتبيل  
كثيرا جدا !

That's my  
favourite dish.  
• ذلك هو طبقى المفضل

Picnic lunch is always  
great. But Dad always  
gets the lion's share.  
Look at him ! He keeps  
tasting the sausage  
every now and then.

• ان الغداء فى الهواء الطلق دائما عظيم .  
• ولكن ابنى دائما يحصل على نصيب الاسد .  
• انظرى اليه ! انه يواصل تذوق السجق من  
حين لآخر .

*I'll start with chicken soup.  
Then I'd like to have some  
sausage and a steak, medium  
rare. What would you like  
to have ?*

سابدا بحساء الدجاج • ثم احب ان اتناول بعض  
السجق ، وشريحة لحم مشوى ، متوسطة النضج •  
ماذا تحبى ان تتناولى ؟







I delight in long walks along the beach.

• انى اطرب للنزه الطويلة على طول الشاطىء .

I like the sea. You can't imagine how I love the sea !

انى احب البحر • انك لا تستطيع ان تتخيل الى اى حد احب البحر !

- So do I. The sea is very dear to me.

• وكذلك انا • ان البحر عزيز جدا لى

I do like the smell of salt water so much ! Do you ?

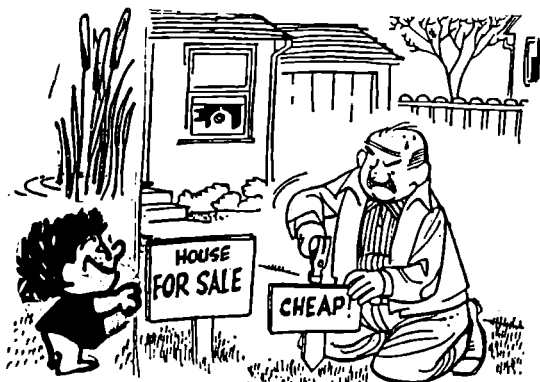
انى لاحب رائحة الماء المالح للغاية ! وانت ؟

Yes, I do ! I also delight in the sound of breaking surf, and the feel of wet sand beneath my bare feet.

اجل ! انى ايضا اطرب لصوت الامواج المتكسرة على الشاطىء ، وملس الرمال المبتلة تحت قدمى العاريتين .

To me, the sea is great fun. And swimming is my favourite pastime.

• بالنسبة لى ، البحر متعة عظيمة • والسباحة هى تسليةى الغفلة .



Don't you like your house anymore ?

- No, I don't. الم تعد تحب بيتك ؟  
كلا ، لا احبه .

But you're selling it cheap !

ولكنك تبيعه رخيما !

- Yes, I'm. I'd like to get rid  
of it the soonest.

هم . اريد التخلص منه في اسرع وقت .

But why ? Do you dislike it that  
much ?

ولكن لماذا ؟ اكرهه الى هذا الحد ؟

- I bitterly hate it. I can't stand it  
any longer.

اسى اكرهه جدا . لم اعد احتل اكثر من ذلك .

But what is it you don't like about it

ولكن ما الذى لا تحبه فيه ؟

- I simply can't take being disturbed  
every second. And particularly disliking  
nosy neighbours.

اسى ببساطة لا استطيع ان اتحمل الازعاج كل ثانية . واكره بصفة خاصة  
الجيران الفضوليين .

Then you're moving because of me !

اذن فانت تنتقل بسببى !

- Well, if the cap fits wear it !

حسنًا ، اذا كان الكلام يعنك فاعتبر .



Dear me ! Aren't you afraid of keeping your hand into the water ? There're lots of crocodiles here in this lake. Anyway, do you like rowing ?

عجبا ! الست خائفة من وضع يدك فى الماء؟ توجد هنا تماسيح كثيرة فى هذه البحيرة . على اية حال ، هل تحبين التجديف ؟

- Oh yes, I do. But I don't like to be eaten by a crocodile.

نعم ، احبه . ولكنى لا احب ان ياكلنى تماسح .

Neither do I. How about going with me somewhere else ? Do you like going to a disco ? ولا انا ايضا . ما برايك فى الذهاب معى الى مكان اخر؟؟ هل تحبين الذهاب الى مرقص ؟

- I like going to the cinema and going to the theatre too, but I don't like going to discos very much.

انى احب الذهاب الى السينما ، والذهاب الى المسرح ايضا ، ولكنى لست مولعة بالذهاب الى المراقص .

Really ? I like discotheques more than you can imagine.

حقا ؟ انى احب المراقص اكثر مما يمكنك ان تتخيلى .

- Well, forget it. Let's wait and see what crocodiles can do. حسنا ، دعك من ذلك . هيا بنا ننتظر ونرى ما يمكن للتماسيح ان فعله .

هيا بنا ننتظر ونرى ما يمكن للتماسيح ان فعله .



# KNOWLEDGE

LIKE

يحب

LIKING

الميل/الولع

LIKABLE

محبوب

be fond of

يفرم بـ

be pleased by/with

يسر بـ

good-liking / well-liking  
( in good condition)

في حالة حسنة

PREFER

يفضل

PREFERENCE

تفضيل/أفضلية

PREFERABLE

مفضل /أحق بالتفضيل

FAVOURITE

المفضل/المحبب

SIMILAR

مشابه

look like

يكاد يشبه/يشبه

LIKE

مثل

likewise

بطريقة مماثلة/وبالمثل

liken

يشبه/يمثل

LIKENESS/SIMILARITY

شبه/تشابه

like-minded

له نفس التفكير

LIKELY

محمتمل/مراجع

LIKELIHOOD

احتمال/أرجحية

UNLIKELY

غير محتمل

# **PATTERNS** **FOR** **PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) I don't like it when ...**

- \* I don't like it when the weather gets real cold.
- \* I don't like it when people argue about trifles.
- \* I don't like it when I'm kept waiting.

**(2) What is it you like about (gerund)?**

- \* What is it you like about fishing?
- \* What is it you like about wrestling?
- \* What is it you like about smoking?

**(3) I know you don't like the idea of (noun phrase).**

- \* I know you don't like the idea of borrowing money to spend on luxuries.
- \* I know you don't like the idea of marrying at an advanced age.
- \* I know you don't like the idea of rising with the lark.

**(4) I don't like your way of ...**

- \* I don't like your way of thinking.
- \* I don't like your way of tackling problems.
- \* I don't like your way of fast living.

**(5) As far as I can tell, (statement).**

- \* As far as I can tell, that's absolutely ridiculous.
- \* As far as I can tell, the main problems remain.
- \* As far as I can tell, there might be another sting in the tail.

**(6) I don't know why ....**

- \* I don't know why I dislike watermelon that much.
- \* I don't know why it doesn't mean anything to me.
- \* I don't know why you're still unwilling to make a real offer for good and all.

**(7) I delight in (favourite doing).**

- \* I delight in going for long walks along the beach.
- \* I delight in having barbecue in the open air.
- \* I delight in living in the lap of luxury.

**(8) I simply can't take (dislike).**

- \* I simply can't take being disturbed now and then.
- \* I simply can't take sitting back and doing nothing.
- \* I simply can't take seeing anyone making advances to my girl friend.

**(9) Let's wait and see (noun clause).**

- \* Let's wait and see what he can do.
- \* Let's wait and see how she'll manage.
- \* Let's wait and see why he changed his mind.

**(10) Do you know (noun phrase) ?**

- \* Do you know where to go?
- \* Do you know how to get there?
- \* Do you know when to start?



# EXERCISES

(1)

Answer the following questions :

- (1) What's your favourite dish ?
- (2) Where do you like to go off on vacations ?
- (3) Do you know why she dislikes this place ?
- (4) When would you like to run some errands for me ?
- (5) Can you stand the heat of this horrible place ?
- (6) What is it you like about your profession ?
- (7) What would you like to have ?
- (8) Aren't you happy about that ?
- (9) For how long have you been away ?
- (10) Why couldn't you accompany them ?

(2)

Complete the following :

- (1) One man's meat is .....
- (2) Some yearn for knowledge, .....
- (3) People's tastes in ... ..
- (4) My favourite sport is ..., while .....
- (5) How about a trip ... ?
- (6) I always like to .....
- (7) She likes ....., but she .....
- (8) I don't like it when .....
- (9) I enjoy winter weather when I can .....
- (10) Can you stand .....

# 29

## PEOPLE IN THE MIRROR

### الناس في المرآة

He is thirty years old, six feet tall, and has black hair and brown eyes.

انه في سن الثلاثين ، وطوله ستة اقدم ، وذو شعر اسود وعينين  
عسلتين .

He is about forty-five, and he's wearing very expensive clothes. He always looks worried.

انه في حوالى الخامسة والاربعين من العمر ، ويرتدى ملابس غالية جدا  
ويبدو دائما مشغول البال .

He's a pleasant-looking man, in his middle thirties.

انه بهي الطلعة ، وفي منتصف الثلاثينات من العمر .

He's a young chap, with long hair and blue eyes.

انه شاب في مقتبل العمر ، وذو شعر طويل وعينين زرقاوين .

He's a tall, good-looking man, middle-aged and well-dressed.

انه رجل طويل ووسيم ، متوسط العمر وحسن الهندام .

He's a nice young man, smart and of about twenty.

انه شاب لطيف ، وانيق ، وفي حوالى العشرين .

He's a thin, tall man of at least forty. But he looks much older than his age.

انه رجل طويل ونحيف ، ويبلغ من العمر الاربعين على الاقل . ولكنه  
يبدو اكبر كثيرا من عمره .

I'd say he's still a young teenage boy.

يمكننى القول بانه لازال صبيا صغيرا مراهقا .



## ALL SORTS OF PEOPLE

الناس بمختلف معادتهم



It is just like him to

ليس غريبا عليه ان  
.....

- . It is just like him to hugger-mugger.  
ليس غريبا عليه ان يعمل خلسة .
- . It is just like him to act so obscenely.  
ليس غريبا عليه ان يتصرف بمثل هذا الفحش .
- . It is just like him to invoke trouble.  
ليس غريبا عليه ان يثير المشاكل .



He always behaves as people expect from him.  
انه يتصرف دائما كما يتوقع منه الناس .

He doesn't like to be criticized.  
انه لا يحب ان ينتقده احد .

He spent his early life in the country.  
قضى مستهل حياته في الريف .

Let me tell you some interesting facts about his life.  
دعني اخبرك ببعض الحقائق الهامة عن حياته .

That's the long and the short of the reason for his fame.  
ذلك هو خلاصة القول في سبب شهرته .

His influence on the audience is greater than any other orator/public speaker.  
ان تاثيره على جمهور المستمعين اقوى من تاثير اي خطيب اخر .

For half his life, he was billed as the world's greatest writer.

لقد اشتهر طوال نصف حياته بانه اعظم كتاب العالم .



# SHE



She's forty but looks a little older. She's pretty, tall, with wavy brown hair, hazel eyes and a good, trim figure. She has a cute, flip personality.

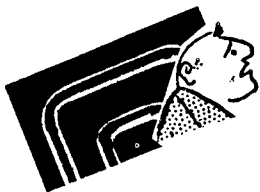
انها فى الأربعين من العمر  
وان كانت تبدو اكبر قليلا من  
سنها . وهى جميلة ، وطويلة ،  
وشعرها كستنائى متموج ،  
وعيناها عسلتان بلون البندق،  
وقوامها جميل متناسق ولها  
شخصية ظريفة مرحة .

She's a tall, handsome woman, with clean, healthy looks and brown hair. Now forty-eight, she's favoured with lots of energy and maturity. She's good natured and with a good sense of humour.

لها امرأة طويلة وسيمة ،  
جميلة وناضرة الطلعة ،  
وكستنائية الشعر . والآن وهى  
فى سن الثامنة والأربعين ،  
حظى بقدر كبير من النشاط  
والنضج وهى دمثة الطبع ،  
ودات روح مرحة .

She's petite and delicate, with long, straight brown hair and large hazel eyes that are softly made up. She's thirty-two but looks younger.

انها صغيرة الجسم ورقيقة ،  
شعرها طويل كستنائى ،  
وميناها عسلتان واسعتان ،  
تجملهما لمسة مكياج رقيقة ،  
وهى فى سن الثانية والثلاثين  
ولكنها تبدو اصغر سنا .



هـ



- He was an ordinary townee (townsman), but later, he became a very wealthy businessman.

كان رجلا عاديا من اهل المدن ، ولكنه صار فيما بعد رجل اعمال واسع الثراء .

- He is pigheaded and fickle. But sometimes he shows a tolerant attitude.

انه عنيد ومتقلب • ولكنه احيانا يكون متسامحا •

- He is a very good-looking man and very easy to conform. His general attitude is tolerant, and he always keeps his promises.

انه رجل وسيم جدا ، وينسجم بسهولة مع الآخرين ( سهل الامتثال للغير ) • ويميل بطبيعته الى التسامح ، ويفي دائما بوعدده •



- He is a good listener and a good loser. But, above all, he's very considerate of other people's feelings.

انه حسن الاستماع ( اى لا يقطع من يتحدث معه ) ، ولا يفضب اذا خسر • ولكنه ، قبل كل شيء ، شديد العناية لشعور الآخرين •

SMOOTHY/SMOOTHIE

كيس/ مفعم بالثقة/ معسول اللسان



- . He is known to us all. But we hardly know anything about the emotional side of his life.

انه معروف لنا جميعا . ولكننا نكاد لا نعلم اى شىء عن جانب الحب فى حياته .

- . He scores high for character, and carries out his plans with flying colours. انه على خلق عظيم ، وينفذ خطته بكل نجاح .
- . He is very wealthy, but he never puts on airs. انه ثرى جدا ، ولكنه لا يتعالى ابدا .
- . Because of his extravagance, he failed to pay his debts, and was sent to prison. He kept suffering, until he died in poverty.

سبب اسرافه ، عجز عن سداد ديونه ، وحكم عليه بالسجن . وظل يعاني ، حتى مات وهو فقير .



- . After he had lost all his wealth, he was quickly forgotten.

بعد أن فقد كل ثروته ، سرىعا ما صار نسيا منسيا .

PIVOT

شخص ذو حيثية واهمية



- He was born on 15th May 1950, in California. And died suddenly in his early middle age due to a heart attack.

ولد فى ١٥ مايو ١٩٥٠ ، فى كاليفورنيا • وتوفى فجأة فى اوائل اواسط عمره على اثارزمة قلبية •

- He had been brought up by parents who believed it was their first duty to train him to be independent.

لقد تربي على ايدى والدين كانا يؤمنان بان واجبيهما الاول هو تربيته على الاعتماد على النفس •



- He's considerate to his parents, and speaks respectfully of others. Moreover, he's punctual and helps in the home.

انه يحترم شعور والديه ، ويتحدث باحترام عن الاخرين • وهو ، علاوة على ذلك مواظب ، ويساعد فى البيت •

- Although he has a good sense of humour he can't bear to be criticized. But he can control his temper.

ولو انه ذو روح فكهة ، الا انه لا يستطيع ان يحتفل النقد • ولكنه يستطيع ان يملك نفسه عند الغضب •

- Whatever his eccentricity is, he is the one who can help us. He's extremely conscientious and diligent.

ايا كانت غرابة اطواره ، فهو الشخص الذى يمكنه ان يساعدنا • وهو حى الضمير ومجتهد للغاية •



Do you know that man ?  
اتعرف ذلك الرجل ؟  
- Of course, I do !  
طبعاً، اعرفه !



He is very famous.  
انه رجل مشهور جدا .  
He is very rich, too.  
انه غنى جدا، ايضا .

He is not a very old man.  
Maybe he's in his late fifties.  
انه ليس رجلا مسنا جدا . ربما انه فى اواخر الخمسينات .

His great worries make him look much older than his age. He's very successful and lucky, nevertheless he always looks sad and unhappy. Perhaps he has much to worry about, and maybe has family problems.

ان مشاغله الكبيرة تجعله يبدو واكبر كثيرا من عمره . وهو ناجح ومحظوظ ،  
ومع ذلك يبدو دائما حزينا وغير سعيد . ربما ان لديه الكثير مما يشغل  
اله ، وربما ان عنده مشاكل عائلية .



GREAT      HAPPY      LUCKY      DILIGENT      GENTLE  
عظيم      سعيد      سعيد الحظ      مجتهد      وديع

BOLD  
جسور

PATIENT  
صبور

CHARITABLE  
محسن

GOOD-TEMPERED  
هادئ، الطبع

What kind of a man  
is he ?

أى أنواع الرجال هو ؟

# Noble

نبيل / شريف / شهير  
رفيع المقام



He is a real gentleman, of noble rank and birth. He is known for his ideals, morals and outstanding qualities. Besides, he's very bright and strong. If he focussed in, on something, he could do it.

انه سيد مبدل بمعنى الكلمة ، رفيع المقام ، نبيل المحتد ( الاصل ) .  
وهو معروف بملكه واخلاقه وصفاته الممتازة . وهو ، فضلا عن ذلك ، ذكي  
وقوى . واذا عقد عزمه على امر ، كان له ما اراد .

People would take him for an aristocrat, because of his aristocratic behaviour and features. His superior mind and great strength of character contributed to his success. He's much stronger than his counterparts. When he says something, he means it. He wouldn't give in, on any issue. He's much more secure about himself. Great things don't worry him, or get him down.

يحسبه الناس احد النبلاء ، بسبب ارسنقراطية سلوكه ولامحه . كما ان  
عقليته الخارقة ، وعظم قوة شخصيته اسهمت في نجاحه . فهو اقوى كثيرا  
من نظرائه . وعندما يقول شيئا ، فانه يعنى ما يقول . ولا يقبل ان

يستسلم فى اى قضية • فهو عظيم الثقة بنفسه الى حد كبير • ولا تورقه  
عظائم الامور ، او تجلعه يتنحى •

He's, by and large, one of the most famous and colourful figures. He earned enormous sums of money and rose to fame very swiftly. However, his fame didn't make him high-handed. He enjoys tremendous popularity, and is highly respected, or rather adored, by the rich and the poor.

• وهو الى حد كبير ، واحد من اعظم الشخصيات الشهيرة والساطعة •  
• وقد كسب مبالغ ضخمة من الاموال ، وصعد سلم الشهرة بسرعة فائقة •  
• ومع ذلك ، لم تجعله الشهرة مستبدا • فهو يحظى بشعبية هائلة ،  
• ويحترم احتراماً كبيراً ، بل يبجل ، من جانب الاغنياء والفقراء •

He has enlightened social policies, but he's very opinionated on such issues. He's very right-wing in some aspects and very left in others. He wants to be the best ... the best at whatever he does. He experiences a constant sense of competition. He's very influenced in this feeling by his father.

• وله سياسات اجتماعية مستنيرة ، ولكنه شديد العناد فى مثل هذه  
المسائل • وتجده يمينياً جداً فى بعض النواحي ، ويسارياً جداً فى نواح  
اخرى • فهو يريد ان يكون الافضل ••• الافضل فى اى شىء ، يفعله •  
• ويعانى من احساس دائم بالمنافسة • ولقد ورث هذا الاحساس عن والده •

He's artistic, too. Everybody knows it. He has a lot of artistic ability. But he doesn't have enough time to express himself. I'd say he's talented.

• وهو مولع بالفنون ، ايضا • وكل فرد يعرف ذلك • فهو يحظى بتصيب  
كبير من القدرة الفنية • ولكن ليس لديه الوقت الكافى للتعبير عن نفسه •  
• انى اعتقد انه موهوب •









## Admiration And Praise

### الإعجاب والثناء

- |                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| * What a charming lady !          | يا لها من سيدة فاتنة !            |
| * What a wonderful idea !         | يا لها من فكرة مذهشة              |
| * What glorious weather !         | يا له من جو رائع !                |
| * How interesting !               | كم ذلك مسلي !                     |
| * I wish I had your talent !      | اتمنى لو كانت لى موهبتك !         |
| * How marvellous !                | ما ازوع ذلك !                     |
| * That's extremely delightful !   | ذلك مبهج للغاية !                 |
| * I must say you're a genius !    | حقا ، انك لعبقري !                |
| * I do admire your brains !       | انى لمعجب بذكائك !                |
| * You certainly know your stuff ! | انك بالتاكيد تعرف مقدرتك الخاصة ! |
| * I wish I had his luck !         | اتمنى لو كان لى مثل حظته !        |
| * I must say she's mighty lovely. | حقا ، انها لغاية فى الجمال !      |

She's filled with admiration  
for him. And I think he's  
worthy of her esteem. His  
personality is really  
admirable.

إنها معجبة به جدا . واعتقد  
أنه جدير باحترامها .  
شخصيته مثيرة للاعجاب حقا.

I admire her for her virtue and  
purity, and not for her  
richness and beauty.

إنى معجب بها لعفتها  
وطهارتها ، وليس لغناها  
وجمالها

All admire him for his  
experience and diligence.

الجميع معجبون بخبرته  
واجتهاده .

Your tolerance and clemency  
are really much admired.

ان تسامحك ورافتك محل اعجاب  
شديد .

I can hardly express my  
admiration for you.

انى لا استطيع ان اعبر عن  
مدى اعجابى بك .

May I express my immense  
admiration for your honesty  
and good behaviour ?

هل لى ان اعبر عن اعجابى  
الشديد بأمانتك وسلوكك  
الحميد ؟





# KNOWLEDGE

A SQUARE SHOOTER  
(just and honest)

شخص مستقيم وامين



STRAIGHTFORWARD

صريح

Hero  
Talent

بطل  
شخص موهوب

Tactful  
Worthy

صيف  
سريف/ فاضل



Good

طيب

Nice

لايف

Decent

مهذب

Kind

نهوق/ رحيم

Noble

نبيل

Generous

كريم

Diligent

مجتهد

Charitable

مسن

Active

نشط

Patient

صبور

Wise

عاقل / حكيم

Content

واع

Good-tempered

حسن الطبع

Great

عظيم

Lucky

سعيد الحظ

Famous

مشهور

Happy

سعيد

Successful

اجح

Miserable

تعيس

Rich

غني

Wretched

بائس

Poor

فقر

Unhappy

غير سعيد

Sad

زين

Firm

حازم

Clever

ماهر

Intelligent

ذكي

Careful

مهتم

Strong

قوي

Handsome

جميل

Weak

ضعيف

Smart

اقت

Old

عجوز

Tall

اوليل

Young

شاب

Short

قصير

Fat

بدين

Thin

صيف

Adult

راشد / بالغ

Teenager

مراهق

Hardworking

مجتهد

Square

دوي البنية

Industrious

مجد

Conservative

محافظة



Dressed in a fine black suit.  
Dressed in blue overalls.  
Dressed up as a policeman.

يرتدى بذلة سوداء راقية .  
يرتدى بذلة زرقاء من قطعة واحدة .  
يرتدى ملابس كتك التي يرتديها رجل الشرطة .

# TALL

طويل



Devil  
Liar  
Rude

شقي / شيطان  
كذاب  
فظ

Bluff  
Bad  
Cruel

خداع / بلاغ  
فاسد / شرير  
قاس



Rough  
Evil  
Impolite  
Dishonest  
Backbiter  
Miser  
Conceited  
Creep  
Creeper  
Unkind  
Vain  
Foolish  
Dull  
Silly  
Green

جلف / خشن الطبع  
شرير  
غير مؤدب  
غير أمين  
مغتاب  
بخيل  
مغرور  
نافه / بغيض  
د حلاب  
قاس / غير كريم  
مغرور / مزهو  
احمق  
غبي  
ابله  
غشيم

Vulgar  
Mean  
Dirty  
Cunning  
Coward  
Cocky  
Impostor  
Stealthy  
Toady  
Snob  
Difficult  
Ugly  
Naive  
Selfish  
Stupid

بذيء / سوفى  
سافل  
قدر  
ماكر  
جبان  
مختال  
محتال  
مختلس  
متلق  
متعجرف  
صعب  
احمق  
ساذج  
انانى  
بليد / غبي



Happy-go-lucky

متواكل

Fussy

سريع الانفعال / صعب الارضاء



# KNOWLEDGE

spirits

المزاج العقلي والنفسى

morale

الروح المعنوية

high morale

روح معنوية عالية

low morale

روح معنوية ضعيفة

ENTHUSIASM

الحماسة

personality strength

قوة الشخصية

# PERSONALITY

## الشخصية

PERSONALITY PROFILE

ملامح الشخصية

CREDIT AND REPUTATION

الصدى والسمعة

SPORTSMANSHIP

الروح الرياضية

FERVOUR

التحمس

personality weakness

ضعف الشخصية

behaviour

السلوك

gentleness

دماثة/لطف

goodness

الطيبة/الصلاح

greatness

المعظمة

honesty

الأمانة

patience

الصبر

dignity

الكرامة/الجلال/الوقار

dishonour

الخرى/العار

power

السلطة

influence

النفوذ



**merit/worthiness**

الجدارة/الاستحقاق

**HEROISM**

البطولة

**fame**

السمعة/الشهرة

**celebrity**

الشهرة

**SELF-RESPECT / SELF-ESTEEM**

احترام الذات

**SELF-DETERMINATION**

تقرير المصير

**SELF-ASSURANCE / SELF-CONFIDENCE**

الثقة بالنفس

**selfish**

أنانى



**selfishness**

الأنانية

**ego**

الذات

**egotism**

حب الذات/التفاخر

**egotist**

محب لذاته/متفاخر

# BEHAVIOUR / ATTITUDE السلوك / التصرف

## MORALS / MANNERS مكارم الأخلاق / آداب السلوك

### QUALITIES الخصال / الطباع

### GOODNESS الصلاح / الطيبة

integrity

النزاهة

honesty

الأمانة

probity

الاستقامة

conscientiousness

حيوية الضمير

trustworthiness

الجدارة بالاثمnan

coyness

الحياء

shyness

الخجل



merriness

المرح

cheerfulness

البهاشة

seriousness

الجدية

firmness

الحزم

interest

الاهتمام

concern

المبالاة

carefulness

العناية

courage

الشجاعة

bravery

البسالة

boldness

الجسارة / الجراءة

faithfulness

الأخلاص / الوفاء

fidelity

الوفاء / الأخلاص

sincerity

الأخلاص / الصدق

devotion

الولاء / الأخلاص

loyalty

الوفاء / الولاء

modesty

النواضع

pride

الكبرياء

simplicity

البساطة



## VIRTUE

الغضبية

PURITY / CHASTITY

العفة/الطهارة

TEMPERANCE

الاعتدال فى اشباع الشهوات

politeness      decency

الحشمة/الادب/الدماشة      الادب/اللطف

elegance / elegancy / nicety / refinement

دماشة الخلق/حسن الشماثل/اللطف/الظرف

goodwill

good-nature

حسن النية  
حب الخير

goodheartedness

الطيبة/دماشة الطبع

طيبة القلب/سماحة الطبع

friendliness

المحبة/الود

amiability

الود/الانسر

equity

prudence

patience

العدالة

الحصافة

الصبر

fairness

sagacity

coolness

الانصاف

التعقل

البرود/رباطة الجاش

self-control

ضبط النفس

SELF-RESTRAINT

كبح جماح النفس

self-discipline

الانضباط



**purity of heart**

البراءة/سلامة النية

**content**

القناعة/الرضاء

**generosity**

الكرم

**lavishness**

السخاء

**candour / frankness**

الصراحة

**straightforwardness**

الاستقامة/الصراحة

**mercy / compassion**

الرحمة

**tolerance**

التسامح

**clemency**

الرفافة

**lenity / leniency**

الرفق/اللين



challenge  
resistance

التحدى  
المقاومة

defiance  
struggle

عدم الاكتراب  
الكفاح

# BADNESS

السوء / الفحش

## VICE

الريضة

debauchery

الانغماس فى الملذات

Impurity / unchastity

الفسوق / البذاءة

Impatience

عدم الصبر / الفجر

corruption

الفساد

wantonness

الغلاعة / الاستهتار

indecency

عدم الاحترام

insolence

الوقاحة

rudeness

خشونة الطبع

vulgarity

الغفظة

bragging

المفاخرة / الوقاحة

Impudence

البجاحة / التبجح

bias

المحاباة

favouritism

التحيز

Imprudence

الطيش / التسرع

rashness

عدم التبصر

recklessness

التخبط

blundering

التهور / عدم المبالاة

nervousness

العصبية

joking

المزاح / الهزل

hotheadedness

حدة الطبع

peevishness

العبوس / النكد

jest

الهزل / الدعابة

sullenness

التجهم

indifference

عدم الاهتمام

non-concern

اللامبالاة

carelessness

الاهمال

dishonesty

الغش / عدم الأمانة

resourcefulness

الدهاء

artfulness

المكر

cunningness

الخبث

subtleness

اللؤم

evasion

المراوغة

hypocrisy

النفاق

pretence

dishonesty

الادعاء / التظاهر

deception

المخادعة

deceit

الخداع

imposture

التنصب

fraud

الغش

**double-crossing/infidelity**

الخيانة/الغدر

**unfaithfulness**

عدم الاخلاص

**discontentment**

عدم القناعة/السخط

arrogance التكبر/التعجرف

boasting التفاخر

flattery التملق

submission الخنوع/الخصوع

servility الذل/الخنوع

niggardliness البخل/الشح

avarice الجشع/البخل

**disloyalty**

عدم الوفاء

**treachery / treason**

الخيانة

**cowardice / timidity**

الجبن

loftiness التعالي

snobbishness العجرفة

ostentation التباهي

cajolery المداهنة

yielding الاستسلام/الرضوخ

humility الضعة/الذل

parsimony البخل الشديد

**venom**

الظل

**envy**

الحسد

**grudge**

الحقد

**aversion**

المقت/الكره الشديد

**ill-will**

البغف/الحقد/الضغينة

**malice**

الضغينة

## EAVESDROPPING

التصنت

**OPPORTUNISM**

الانتهازية

**provocation**

الإشارة

**troublemaking**

إشارة المتاعب والمشاكل

**SPYING**

التجسس

**vexation**

الإحباطة

**severity**

الشدّة/القسوة

**austerity**

الصرامة/القسوة

**cruelty**

الوحشية



# **PATTERNS**

## **FOR PRACTICE**



**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) It's just like (someone) to ...**

- \* It's just like her to backbite others.
- \* It's just like him to drown himself in a sea of troubles.
- \* It's just like you to have a finger in every pie.

**(2) Always (doing) as (manner).**

- \* Always act as you deem it right.
- \* Always do as you would be done by.
- \* Always behave as people expect from you.

**(3) (subject) hardly ...**

- \* We hardly know anything about her.
- \* I hardly discuss such hot issues in public.
- \* She hardly trusts those who shower her with flattering speech or attention.

**(4) (phrase of cause), (principal statement).**

- \* Because of his extravagance, he failed to pay his debts.
- \* Because of her exaggerated ambition, she kept flying in the face of Providence.
- \* Because of his perseverance, he attained all his ends.

**(5) Although (clause), (principal statement).**

- \* Although he has a good sense of humour, he can't bear to be criticized.
- \* Although she's quite a talent, she has no self-confidence.
- \* Although people would take him for an aristocrat, he's actually a businessman of a shady sort.

**(6) (subject) didn't want (someone) to ...**

- \* I didn't want him to know that I was in trouble.
- \* She didn't want him to be so nosy.
- \* They didn't want her to be involved in that corruption scandal.

**(7) Never have I ... !**

- \* Never have I seen such a giant man!
- \* Never have I eaten such a delicious meal!
- \* Never have I won such a precious prize!

**(8) (subject) have the kind of ... that ...**

- \* She has the kind of face that allures anyone to keep looking at.
- \* You have the kind of talent that paves the way for a very promising career.
- \* He has the kind of bravery that could make of him a great hero.

**(9) Isn't it too (adjective) for you to ... ?**

- \* Isn't it too tight for you to wear?
- \* Isn't it too heavy for you to carry?
- \* Isn't it too complicated for you to straighten up?

**## Before (past action), (past perfect action).**

- Before he changed his plan, he had already taken all precautions.
- Before she decided to be married, she had lived up to the responsibility.
- Before they embarked on this project, they had considered all pertinent financing arrangements.

**##(subject) expected (somebody) to/not to (doing).**

- I expected her to meet me at the airport.
- She expected him not to harbour such evil thoughts.
- I expected you to share my admiration for this radical and outstanding achievement.

**##(subject) blame (someone) for (something).**

- I blame you for the mess we're in.
- I blame him for not coming to see me.
- We blame her for the trouble she invoked.
- She blamed him for missing the last train.

**● (statement) & (confirmation).**

- We'll certainly have fine weather. So did the weatherman say.
- There isn't anything out of the ordinary. So it is!
- The warring parties rejected reconciliation. So I told you.

**● I think I'll end with (food/drink).**

- I think I'll end with vanilla ice cream.
- I think I'll end with some blue cheese.
- I think I'll end with some fresh fruit.



# EXERCISES

(1)

## Complete the following :

- (1) He's a young man, with .....
- (2) She's a tall girl of .....
- (3) It's just like her to .....
- (4) She's almost thirty, but looks .....
- (5) He's very obstinate, but sometimes .....
- (6) He's so considerate of ..... that .....
- (7) We hardly know .....
- (8) Because of her bad behaviour, .....
- (9) She was born ... 30 June 1975, ... Mexico.
- (10) Although he's of good birth, .....

(2)

## Sort into suitable combinations :

- (1) He's the one \*\*\* due to a heart attack.
- (2) Great things \*\*\* knows it.
- (3) I must say \*\*\* of our esteem.
- (4) All admire her \*\*\* to know about that.
- (5) His great worries \*\*\* I had your talent.
- (6) He died suddenly \*\*\* don't worry him.
- (7) He's really worthy \*\*\* for her diligence.
- (8) I wish \*\*\* you're a genius.
- (9) Everybody \*\*\* who can help us.
- (10) I didn't want her \*\*\* make him look much older.



**(3)**

**Answer the following questions :**

- (1) How old is he and how does he look ?
- (2) How old is she and how does she look ?
- (3) Did you expect him to act so obscenely ?
- (4) How do you like your new secretary ?
- (5) When and where was she born ?
- (6) How was she brought up ?
- (7) What do you think of him ?
- (8) Do you know that girl ?
- (9) Isn't this too small for you ?
- (10) Do you think he's worthy of taking him into our confidence ?

**(4)**

**Use the following groups of words to form suitable sentences :**

- (1) lady / charming / what / very
- (2) must / lovely / say / mighty
- (3) dellightful / that / extremely
- (4) had / luck / wish
- (5) admiration / may / immense / express
- (6) virtue / for / purity / admire
- (7) weather / glorious
- (8) behaviour / admired / much / really
- (9) for / admiration / filled / him
- (10) esteem / think / worthy / he
- (11) hardly / gratitude / express / can
- (12) do / talent / admire / experience
- (13) luck / wish / had / your



# 30 IN THE CITY

فد المدينة

What an interesting city !! يا لها من مدينة ممتعة !  
Gorgeous ! I love it ! رائعة الجمال ! انى أحبها !

- Quite fascinating ! ساحرة الجمال جدا !

It's a pity I don't have enough time for more sightseeing ! يا للأسف أنه ليس لدى وقت  
كاف لمشاهدة مزيد من المعالم !

- Don't worry. I'm sure the Conference will be extended لا تشغلى بالك . انى على

at least for a couple of days. بلهين أن المؤتمر سيمدد لمدة يومين على الأقل .

I hope so. I think we're late. ارجو ذلك . اظن أننا قد

See you later ! نلاخرنا . الى اللقاء !

- Yes, so long ! نعم ، الى اللقاء !

By the way, thanks for the tea and for showing me around. على فكرة ، اشكرك من اجل  
والغاي ، وارشادى لمشاهدة المعالم .

- You're most welcome. مرحبا بك للغاية .

هل لي بأن ألقى نظرة على هذه الخريطة ، من فضلك ؟  
May I have a look at this map, please ?

موكدا . ها هي . ولكن دعيني أبين لك المعالم الهامة للمدينة على الخريطة .  
- Sure. Here you are. But let me show you the city attractions on the map.

أشكرك . ان ذلك نعم لكرم.  
- Thank you. That's very kind of you.

مرحبا بك .  
You're welcome.

الآنسة لوسي ؟  
Miss Lucy ?

نعم ؟  
- Yes ?

سيارة الأجرة التي طلبتها .  
Your taxi is here, Miss Lucy.

هنا يا آنسة لوسي .  
- Thank you. My luggage is over there. ... Let me sit by the window to get a good view of all the places of interest as we pass.  
أشكرك ، ها هي أمتعتي هناك دعني اجلس بجوار النافذة لأتمكن من مشاهدة المعالم الهامة أثناء مرورنا .



هيا بنا نخرج . أشعر برغبة في التمشية على شط النيل .  
Let's go out. I feel like having a walk by the Nile.

ذلك رائع ! اني لأحب ذلك .  
- Oh, that's great ! I like it. By the way, how did you find Cairo ?  
بهذه المناسبة ، ما رأيك في القاهرة ؟

انها مدينة مذهلة . لطيفة جدا ، حقا . أحبها أكثر من أي مدينة شاهدها في حياتي .  
It's a wonderful city. Very nice, indeed. I like it more than any city I've ever seen.  
اني استمتع كثيرا جدا enjoy my stay here very much.  
باقامتى هنا .

# DOWNTOWN

## في وسط المدينة

It's the tourist season and all centrally located hotels are fully booked.  
انه الموسم السياحي ، وكل الفنادق الموجودة بوسط المدينة محجوزة بالكامل .

- If it hadn't been for such last minute cancellations, it would have been impossible to find any convenient accommodation downtown.  
لولا مثل هذه الحالات من الغاء الحجز في آخر لحظة ، لكان من قبيل المستحيل ان نجد اى مكان مناسب للاقامة في وسط البلد .

Don't you see it's so busy at this time of night ?  
الا ترى ان المدينة مزدحمة للغاية في مثل هذا الوقت من الليل ؟

- Sure it is ! There's usually a holdup on that side. Going round is much better, if not a must. There's no traffic jam and one almost finds no sets of lights.  
موكد ! هناك عادة اختناق في الحركة على هذا الجانب والالتفاف افضل كثيرا ، ان لم يكن امرا محتما . اذ لا يوجد ازدحام في الحركة ، وغالبا ما لا يجد الانسان سلاسل من اشارات المرور .

And now, would you like to try this small restaurant ?  
والآن . اتحب ان تجرب هذا المطعم الصغير ؟  
It's about lunch time.  
وقت الغداء .

- Of course, let's. هبما ، هيا .

I've eaten so much that I'm absolutely full. Just a black coffee will do me fine.  
لقد اكلت كثيرا جدا الى انني متحم تماما . مجرد قهوة بكفينى جدا

Well, let's not fight over the bill. This time it's on me.  
هسنا ، دعنا لا نتشاجر بشأن الفاتورة الحساب . هذه المرة على حسابى .

# GOING TO THE MOVIES

## الذهاب إلى السينما

I'd like two tickets for the next performance. When does it begin, please ?  
أريد تذكرتين للعرض القادم متى يبدأ من فضلك ؟

In about half an hour .. nine o'clock sharp.  
في حوالي نصف ساعة .. الساعة التاسعة بالضبط .

Two seats near the end of this row .. not too close to the front and not too far back .. roughly halfway.  
مقعدين بالقرب من نهاية هذا الصف .. ليس قريبا جدا من الأمام وليس بعيدا جدا من الخلف .. في منتصف المسافة تقريبا .

Now it's the news. Then there'll be a few advertisements and trailers of the next film, before the main feature.  
الآن الأخبار . بعد ذلك تأتي بعض الاعلانات ومشاهد من الأفلام القادمة قبل الفيلم الرئيسي .

MOVIES/CINEMA

MATINEES

BOX-OFFICE

BOOKING-CLERK

BALCONY

STALLS

MAIN FEATURE

TRAILER

INTERVAL

سينما

حفلات صباحية

مكتب حجز التذاكر

كاتب حجز التذاكر

الشرفة

المقاعد الأمامية

الفيلم الرئيسي

مشاهد من العرض القادم

استراحة

CONTINUOUS PERFORMANCE

عرض مستمر



## EVERYDAY'S JOURNEY

### رحلة كل يوم

- How do you get to school ? كيف تذهب الى المدرسة ؟  
How do you get to work ? كيف تذهب الى العمل ؟
- I always go by bus. It takes me half an hour. اذهب دائما بالأتوبيس . ذلك يستغرق نصف ساعة .
- I often take the underground . غالباً ما أركب مترو الأنفاق .  
It takes me about twenty minutes. ذلك يستغرق حوالي ثلث ساعة
- I usually walk it. It isn't too far. انى اذهب عادة سيراً على الأقدام . ليس المكان بعيداً .  
It takes about a quarter of an hour. جدا . ذلك يستغرق حوالي ربع ساعة .
- How does your husband go to work ? كيف يذهب زوجك الى العمل ؟
- He goes to work by the underground and now and then by car. يذهب الى العمل بمترو الأنفاق، ومن حين لآخر بالسيارة .



وكيف تذهب ابنتك الى الكلية؟  
And how does your daughter go to college ?

• انها تمشى غالبا ، واثيانا ،  
occasionally she cycles. It  
تركب الدراجة . وتستغرق  
المسافة حوالي عشر دقائق  
only takes her about ten  
فقط . وهي تحب التمرين  
minutes. She likes the  
الرياضى من آن لآخر .  
exercise now and then.



أذهب الى العمل بالسيارة .  
I drive to get to work.

صحيح ؟ دائما ؟  
Do you ? Always ?

كلا ، ليس دائما .  
No, not always. Sometimes

أذهب بالأتوبيس . ولكن  
go by bus. But it's awful.

ذلك شنيع . فهو دائما  
Always crowded.

مزدحم .

ولماذا لا تركبى الدراجة ؟  
Why don't you cycle ?

عادة لا أركب الدراجة أبدا .  
Usually I never cycle. But.

ولكن ربما اغير رأىى يوما من  
perhaps one day I'll change

الأيام .  
my mind.



## DRIVING

### قيادة السيارات

والآن ، يمكننا ان ننتظر في الظل ، تحت تلك الأشجار .  
 And now, we can park in the shade, under those trees. By the way, we've consumed  
 على فكرة ، لقد استهلكنا 300 ملء خزانين من البنزين .  
 The 300 c.c. engine is very easy on petrol. فالمحرك سعة 300 سم. اقتصادي جدا في استهلاك البنزين .

- That's right. It's also convenient to rent a car. All that we need is the International Driving Licence and the passport.  
 تماما . من المريح ايضا استئجار سيارة . كل ما يلزمنا هو رخصة القيادة الدولية وجواز السفر .

There you're the service station !

Super or regular, sir ?  
 ما هي محطة خدمة السيارات ! ممتاز أم عادي ، يا سيدي ؟ نصف ونصف ، من فضلك .

Do you mind pulling up to the next pump then, sir ?  
 عندك مانع من الوقوف عند المضخة التالية اذن ، يا سيدي ؟

- Not at all. Please check the tyre pressures, too.  
 اطلاقا . من فضلك ، اكشف على ضغط الاطارات ، ايضا .

- Of course, sir. What do you take ?  
 طبعاً ، يا سيدي . وما ضبط مغطها ؟



25 at the front, and 30 at the back. Would you check the water in the radiator and the oil, too ? I suppose the tyres are hot, as we've been driving for some time.

Certainly, sir. But would you pull up away from the pumps now ? We're pretty busy, as you see.

Sure. But I need some oil. Sure. But I need some oil.

What grade, sir ? Super ? No, the regular will do fine.

The water is okay. If you hang on a moment, I'll clean the windscreen for you.

Thanks a lot. Do you've a roadmap of this part of the country ?

Just ask inside the office there. That will be ... in all.

Keep the change. Thanks. Have a good trip !





# KNOWLEDGE

## PETROL STATION محطة بنزين

vehicle  
مربة / سيارة  
repair  
يصلح

battery  
pressure

بطارية  
ضغط

check  
pump

يكشف  
مفحة

radiator  
مشع

tyre  
اطار

TYRE PRESSURE  
ضغط الإطارات

tank  
خزان

petrol  
بنزين

oil  
زيت

windscreen  
حاجز الريح  
الزجاج الامامى



# KNOWLEDGE

## BIG CITIES المدن الكبرى

### FAMOUS CAPITALS OF THE WORLD عواصم العالم الشهيرة

HIGHWAYS  
الطرق السريعة

COST ROAD  
الطريق الساحلي

FLYOVERS  
الكبارم العلوية

PERIPHERAL ROAD  
الطريق الخارجي

BRIDGES  
الكبارم

RING ROAD  
الطريق الدائري

main squares avenues streets paved walkways  
ممرات مرصوفة شوارع طرق عريضة ميادين رئيسية

ancient and modern buildings historic buildings  
المباني القديمة والحديثة مبان تاريخية

palaces fortresses / castles citadels temples  
معابد حصون/قلاع معاتل/حصون قصور

SUBURBS  
الضواحي

RIVERS  
الأنهار

DAMS  
السدود

mosques churches cathedrals minarets domes  
مساجد كنائس كاتدرائيات مآذن قباب

## PARKS

منتزهات/ حدائق

## GARDENS

حدائق

## AMUSEMENT PARKS

حدائق الملاهي

apartment houses towers towering hotels

عمارات سكنية

أبراج

فنادق شامخة

theatres

مسارح

cinemas

دور سينما

clubs

نوادي

nightclubs

نواد ليلية

stores

محلات كبرى

shops

عوانيت

supermarkets

أسواق كبرى

restaurants

مطاعم

cafeterias

كافيتريات

snack bars

مطاعم وجبات خفيفة

## SIGHTSEEING

مشاهدة المعالم

## TOURIST INFORMATION BUREAU

مكتب استعلامات السائحين

## MAP OF THE CITY

خريطة المدينة

## CITY ATTRACTIONS

روائع المدينة  
الملفتة للأنظار

## INTERESTING PLACES

الاماكن الهامة

fascinating panorama of the city

بانوراما ساحرة للمدينة

a half-day tour  
رحلة نصف يوم

The National Museum المتحف الوطني  
The City Tower برج المدينة

famous landmarks  
المعالم الشهيرة

BAZAARS WITH GAY, NARROW STREETS

أسواق شرقية بشوارع ضيقة بهيجة

ARCADES

HANDICRAFTS المصنوعات اليدوية  
الاروقة المقنطرة FINE ARTS الفنون الجميلة

المصنوعات اليدوية

الفنون الجميلة

ancient monuments

النصب التذكارية/الأثار العريقة

statues تماثيل  
fantastic obelisks مسلات مذهشة  
antiques آثار

relics

museums المتاحف  
ذخائر/مخلفات أثرية exhibitions المعارض

المتاحف

the central park

المعارض

flowerbeds أحواض الزهور

الحديقة العامة المركزية

fountains نافورات

أحواض الزهور

strolling downtown

نافورات

التجول وسط المدينة

hackney coach / fiacre

عربة بحصان/حناطور

rent-a-car facilities

تسهيلات استئجار السيارات

THE CITY'S SKYLINE  
صورة ملامح المدينة  
في الأفق

# **PATTERNS**

## **FOR PRACTICE**

**TRANSLATE INTO ARABIC  
&  
FORM SEVERAL EXAMPLES  
TAILORED TO THE GIVEN PATTERNS**

**(1) It's a pity (statement).**

- \* It's a pity I don't have enough time for more sightseeing.
- \* It's a pity you can't join me on that long trip.
- \* It's a pity she had such a disastrous marriage.

**(2) I'm sure (statement).**

- \* I'm sure you'll find it better than you expected.
- \* I'm sure that's the end of the line.
- \* I'm sure she's a very powerful icon, but she has no power over him.

**(3) I feel like (doing).**

- \* I feel like having a few days rest.
- \* I feel like going for a swim.
- \* I feel like eating a big breakfast.

**(4) (subject) like (something) more than ...**

- \* I like it more than any city I've ever seen.
- \* I like this more than anything else.
- \* I like her more than any girl I've ever met.

**(5) If it hadn't been for ..., ....**

- \* If it hadn't been for your help, I couldn't have accomplished this task.
- \* If it hadn't been for her infidelity, she would have made a wonderful wife.
- \* If it hadn't been for your good advice, we couldn't have reached agreement.

**(6) Don't you see (noun clause) ?**

- \* Don't you see it's so busy at this time of night?
- \* Don't you see you'll get used to it?
- \* Don't you see that time is running out?

**(7) (noun phrase) is much better, if not a must.**

- \* Going round is much better, if not a must.
- \* Cutting down the expenses is much better, if not a must.
- \* Putting an end to this confrontation is much better, if not a must.

**(8) Let's not (doing).**

- \* Let's not fight over the bill.
- \* Let's not wait for a dramatic turn of events.
- \* Let's not cross bridges until we come to them.

**(9) (doing) so much that (result).**

- \* I've eaten so much that I'm absolutely full.
- \* She's suffering so much that she feels very frustrated.
- \* They're tightening the embargo so much that serious economic difficulties would arise.

**##You seem to (status).**

- \* You seem to have no control over your feelings.
- \* You seem to have no objection so far.
- \* You seem to be quite willing to put your shoulder to the wheel.

**##How would you like (noun phrase)?**

- \* How would you like trying the theatre for a change?
- \* How would you like having an evening out?
- \* How would you like spending a couple of days at our summer house.

**##Do you enjoy (noun phrase)?**

- \* Do you enjoy going to dances?
- \* Do you enjoy attending receptions?
- \* Do you enjoy reading history books?

**● (subject) isn't that (adjective).**

- \* He isn't that tall.
- \* She isn't that sure.
- \* They aren't that rich.

**● It only takes (someone) (time) to (doing).**

- \* It only takes her about ten minutes to go to work.
- \* It only takes me a minute to finish this.
- \* It only takes you a quarter of an hour to get dressed.



You look very much depressed. Don't worry!

You'll soon get over it.





## **EXERCISES**

**(1)**

**Answer the following questions :**

- (1) How do you get to work ?
- (2) How long will it take you to finish this task ?
- (3) Why don't you drive downtown ?
- (4) Do you think she'll change her mind ?
- (5) How much fuel did we consume ?
- (6) Do you mind waiting here for me ?
- (7) Do you have enough time for another round ?
- (8) Have you tried this small restaurant before ?
- (9) When will the performance begin ?
- (10) How much do you expect us to spend ?

**(2)**

**Complete the following :**

- (1) What an ..... !
- (2) It's a pity .....
- (3) By the way, .....
- (4) I feel like .....
- (5) I enjoy .....
- (6) If it hadn't been for ....., .....
- (7) Would you like to try ..... ?
- (8) I've worked so hard .....
- (9) In about half an hour, .....
- (10) To go to work, I often ....., and occasionally I ....

(3)

**Complete the following by adding suitable adjective clauses :**

- (1) God help those .....
- (2) Here is something .....
- (3) That's the sort of work .....
- (4) You're the first girl .....
- (5) Many kiss the hand .....
- (6) That's the reason .....
- (7) Isn't she the same girl ..... ?
- (8) Is he the kind of person ..... ?
- (9) It is a question ..... ?
- (10) Those ..... must not throw others with stones.

(4)

**Sort into suitable combinations :**

- (1) You are the one \*\*\* that can cure you.
- (2) There is only one thing \*\*\* who is afraid.
- (3) You're exactly the one \*\*\* that we must not forget.
- (4) A promise is a debt \*\*\* I can do for you.
- (5) Is there anything \*\*\* whom we love don't really die.
- (6) Is this the hotel \*\*\* which I don't understand.
- (7) People \*\* I enjoy more than your company.
- (8) You were the first \*\*\* you're staying at ?
- (9) There is nothing \*\*\* whom I ever loved.
- (10) You're talking a language \*\*\* I'm looking for.

# 31 SHOPPING WORLD

حنيها المشتريات

I need  
انه فم حاجة الم

## THINGS WE NEED

### الأشياء الةم نحتاج اليها

|              |             |              |               |
|--------------|-------------|--------------|---------------|
| books        | كتب         | camera       | آلة تصوير     |
| newspapers   | صحف         | film         | فيلم          |
| magazine     | مجلات       | map          | خريطة         |
| dictionaries | قواميس      | postcards    | بطاقات بريدية |
| cassettes    | أشرطة تسجيل | stamps       | طابع بريد     |
| video tapes  | أشرطة فيديو | envelopes    | أظرف خطابات   |
| soap         | صابون       | toothpaste   | معجون أسنان   |
| shampoo      | مستحضر غسيل | razor blades | أمواسر حلاقة  |

|            |             |             |             |
|------------|-------------|-------------|-------------|
| furniture  | أثاث        | kitchenware | أدوات مطبخ  |
| appliances | أجهزة       | cookware    | أدوات طهي   |
| chinaware  | أطقم صيني   | tableware   | أدوات مائدة |
| clocks     | ساعات كبيرة | tools       | أدوات       |
| watches    | ساعات يد    | machines    | آلات        |
| jewellery  | مجوهرات     | toys        | لعب         |

**COSMETICS**  
مستحضرات التجميل

**TOILET ARTICLES**  
**TOILETRIES**  
مواد التجميل

**HOUSEHOLD APPLIANCES**  
اجهزة منزلية

**GIFTS**  
هدايا

**HABERDASHERY**  
خردوات

**SCHOOL SUPPLIES**  
لوازم مدرسية

**NURSERY ARTICLES**  
لوازم الاطفال الرضع

**CLOTHES**  
ملابس

**UNDERWEAR**  
ملابس داخلية

**BEACHWEAR**  
ملابس البحر

**SLEEPWEAR**  
ملابس النوم

**CHILDREN'S WEAR**  
ملابس الاطفال

**BABYWEAR**  
ملابس الاطفال الرضع

**DEPARTMENT STORE**

محل تجاري  
ومتعدد الأقسام

**SUPERMARKET**

سوق متنوع  
ذاته الخدمة

**WOMEN'S DEPARTMENT**

قسم النساء

**SHOW WINDOW**

نافذة المعروضات

**MEN'S DEPARTMENT**

قسم الرجال

**GROUND FLOOR**

الدور الأرضي

**CHILDREN'S CORNER**

ركن الأطفال

**BASEMENT**

الدور تحت الأرضي

**SALE**

اوكانيون

**ESCALATORS**

السلم المتحرك

**LATEST FASHION**

أحدث الأزياء

**MODERATE PRICES**

أسعار معتدلة

**MONEY REFUND**

استرداد النقود

## WOMEN'S WEAR

### ملابس السيدات

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| dress         | فستان           |
| skirt         | جونة            |
| gown          | جلباب           |
| jumper        | بلوزة مقفولة    |
| pants         | بنطلون          |
| sleepwear     | ملابس النوم     |
| bathing suit  | ثوب البحر       |
| underwear     | ملابس داخلية    |
| full slip     | قميص داخلي طويل |
| half slip     | قميص داخلي قصير |
| bra/brassiere | صدرة الثديين    |
| corset        | مشد للجسد       |



|               |                 |
|---------------|-----------------|
| blouse        | بلوزة           |
| shirt         | قميص            |
| T-shirt       | فلانيلة بنصف كم |
| robe          | رداء / روب      |
| coat          | سترة            |
| pyjama        | بيجاما          |
| beach clothes | ملابس الشاطئ    |
| hose          | جورب            |
| panty hose    | جورب بكلسون     |
| panties       | لباس / كلسون    |
| wig           | باروكة          |
| switch        | ضفيرة           |

### MORNING DRESS

فستان للصباح

### EVENING DRESS

فستان سهرة

### AFTERNOON DRESS

فستان لفترة المساء

## MEN'S WEAR

### ملابس الرجال

|              |                |          |              |
|--------------|----------------|----------|--------------|
| suit         | بذلة           | jacket   | سترة         |
| trousers     | بنطلون         | coat     | معطف         |
| pants        | بنطلون         | shorts   | بنطلون قصير  |
| shirt        | قميص / فلانيلة | robe     | رداء / روب   |
| waistcoat    | صدرية          | pullover | بلوفر        |
| sweater      | سترة تريكو     | tie      | رباط عنق     |
| handkerchief | منديل          | socks    | جورب قصير    |
| undershirt   | قميص داخلي     | vest     | صدرية داخلية |
| briefs       | سروال قصير     | drawers  | سروال طويل   |

## FOOTWEAR

### الأحذية

|       |            |          |             |
|-------|------------|----------|-------------|
| shoes | حذاء       | slippers | نعال / شبشب |
| boots | حذاء برقبة | sandals  | خف / صندل   |

## LUGGAGE AND LEATHERWARE

### الحقائب والمصنوعات الجلدية

|              |             |            |           |
|--------------|-------------|------------|-----------|
| suitcase     | حقيبة ملابس | wallet     | محفظة     |
| handbag      | حقيبة يد    | belt       | حزام      |
| shoulder bag | حقيبة كتف   | travel bag | حقيبة سفر |
| trunk        | صندوق ثياب  | carryall   | جراب      |



# CONVERSATION



# THINGS WE NEED



Let's go shopping !

هيا بنا نتسوق !

Shall we go shopping this afternoon ? انذهب للتسوق عصر اليوم ؟

- Oh yes. I want to buy many things. نعم ، أريد شراء الكثير من الأشياء .

What do you want to get ? ما الذى ترغب فى الحصول عليه ؟

- I want to buy some fruit and chocolates. أريد شراء بعض الفاكهة والشوكولاته .

You can get some good chocolates from the chemist's bookshop. يمكنك شراء شوكولاته طيبة من الصيدلية المجاورة للمحل بيع الصحف والمجلات .

- And where can I get the fruit ? وأين يمكننى شراء الفاكهة ؟  
That you can get from the fruiterer next to the newsagent's. يمكنك شراء ذلك من الفاكهى المجاور لمحل بيع الصحف والمجلات .



I need a film for my camera. انى فى حاجة الى فيلم لالة .  
Could you please tell me التصوير الخاصة بى .  
where I can buy one ? من فضلك ان تخبرنى اين  
يمكن ان اشتريه ؟

At the chemist's next to the محل الصيدلية المجاورة  
snack bar over there. الوجبات الخفيفة ذلك .



Let's go shopping. هيا بنا نتسوق .

Shall we go to the Shopping فى السوق المركزى فى  
Centre, downtown ? وسط المدينة ؟

Where's the nearest bakery ? من فضلك ،  
please ? اين اقرب مخبز ،

Do you know where I can buy اشترى ان اشترى  
video tapes ? اشربة فيديو ؟

Let's go in here ! هيا بنا ندخل هنا !

May I help you ? هل لى بمساعدتك ؟

How much is this ... ? ما ثمن هذا ؟

Isn't it rather expensive ? اليسر هذا باهظ الثمن نوعا ؟

Please pay at the cashier. من فضلك ، ادفع عند الصراف.

I want  
أريد



Where ?  
اين

I want to go to the bank. اريد الذهاب الى المصرف .

Do you know where it is ? اتعرفين اين هو ؟

I'm afraid not. Is there a bank يوجد هل  
near here ? مصرف بالقرب من هنا ؟

Yes. There's one just on that عند يوجد واحد هناك  
corner over there. You can't من تلك الناصية بالضبط .  
miss it. السهل جدا الاهتداء اليه .

Where's the nearest post office, please ? I want to mail some letters.  
من اقرب مكتب للبريد ، من اريد ان ارسل بعض الخطابات بالبريد .

- Well, turn right at the next corner and you'll find it on your left, just opposite the Travel Agent's.  
حسن ، اتجه يمينا عند التقاطع التالية ، وستجده الى يسارك في مواجهة المكتب السياحي تماما .

- |                |                           |
|----------------|---------------------------|
| * bank         | مصرف (بنك)                |
| * post office  | مكتب بريد                 |
| * book shop    | مكتبة                     |
| * record shop  | محل اسطوانات واشرطة تسجيل |
| * newsagent's  | محل صحف ومجلات            |
| * video shop   | محل الفيديو ولوازمه       |
| * shoe shop    | محل احذية                 |
| * tobacconist  | بائع التبغ                |
| * chemist's    | صيدلية                    |
| * drugstore    |                           |
| * pharmacy     |                           |
| * bakery       |                           |
| * butcher      | جزار                      |
| * fruiterer    | الفاكهى                   |
| * greengrocer  | الخضري                    |
| * grocery      | محل بقالة                 |
| * flowershop   | محل بيع الزهور            |
| * florist      | بائع الزهور               |
| * snack bar    | محل الوجبات الخفيفة       |
| * stationer    | محل بيع الأدوات الكتابية  |
| * delicatessen | حلوانى                    |
| * haberdasher  | مردواتى                   |
| * jeweller     | مؤلفرجى                   |

Would you like ... ? اترغب فى ... ؟

Yes, please. Do you have لديك من فضلك . هل نعم ، من فضلك .  
...? ...؟

Certainly, sir. Here you are. بالتأكيد ، يا سيدى . ها هو .

And how about you, madam? وانت يا سيدتى ؟

Well, I don't really know. I'd احسن ، لا اعرف حقا . افضل d  
prefer ..., if you've one. ... ، ان كان لديك ذلك .

Sure. Please wait a minute. I'll موكد . لحظة من فضلك . انا  
get it for you. سأحضرها لك .

That's very nice of you. ذلك لطيف منك .

What size do you wear ? اى مقاس تلبسين ؟

I wear size 32 British. البس مقاس ٣٢ انجليزى .

It's size 16 American. ذلك مقاس ١٦ امريكى .

It's about your size. انه تقريبا مقاسك .

Too big ! Do you have a كبير اكثر من اللازم !  
smaller size اديك مقاس اصغر ؟

Too tight ! I need a larger ضيق جدا .  
size. احتاج مقاسا اكبر .

I want a more elegant colour. اريد لونا اكثر رقة .

Can I get one like this in a هل يمكننى الحصول على  
different colour ? هذا بلون اخر ؟

A packet of Aspirin and some حزمة اسبرين ، وبعضا  
cotton wool, please. القطن الطبي ، من فضلك .

Could you recommend ايممكنك ان تصف لى  
something not too strong دواء ليس شديدا اكثر من  
my throat ? I seem to have قد يبدو اننى  
an infection, and it's sore. I'm ملتهب ، فهو  
finding it difficult to swallow. جدا . واجد صعوبة فى البلع .

Try these drops, one every جرب حبات الملبس هذه ، واحدة  
four hours. كل اربع ساعات .



## DRY CLEANING AND PRESSING التنظيف الجاف والكم

She has lots of clothes to send to the cleaners. Many of her dresses and skirts became either dirty or stained.

لديها ملابس كثيرة لترسل الى محل التنظيف . كثير من فساتينها وجونلاتها صارت اما متسخة او ملطخة .

Every week, she washes and irons her shirts, sleepwear and underwear. But she sends her dresses, skirts, blouses and slacks for dry-cleaning.

كل اسبوع ، تقوم بغسل وكي قمصانها ، وملابس نومها ، وملابسها الداخلية . ولكنها ترسل فساتينها ، وجونلاتها ، وبلوزاتها ، وبنتلولواتها الفضفاضة للتنظيف بالبخار .

She never cleans or presses her dresses at home. انها لا تنظف ولا تكوي فساتينها فى البيت ابدا .



### DRIP-DRY

التجفيف بالتنقيط

Some of her clothes are wash-and-wear. They need no dry-cleaning or pressing.

بعض ملابسها من النوع الذى يغسل ثم يلبس .  
انها لا تحتاج الى تنظيف بالبخار او الكي .

She uses plastic covered hangers for such drip-dry.

انها تستخدم شماعات مكسوة بالبلاستيك لعمل هذا التجفيف بالتنقيط .

These slide-away hangers are very useful for both drip-dry and travel.

هذه الشماعات القابلة للطنى مفيدة جدا للتجفيف بالتنقيط .



What are you going to send to the Dry Cleaners ?

Just a dress, two suits and a pair of socks.

And what are you going to send to the Laundry ?

Some shirts and some underwear.

ما الذى سترسله للتنظيف الجاف ؟

لا شئ سوى فستاننا ، وبذلتين ، وزوجا من الجوارب .

وما الذى سترسله الى المغسلة ؟

بعض القمصان وبعض الملابس الداخلية .

I'd like to have these things washed, please. And this needs pressing only.

\* cleaned

\* dry cleaned

\* pressed

أود أن تغسل هذه الأشياء ، من فضلك . وهذا يلزمه الكي فقط .

تنظف

تنظف بالبخار

تكوي

When will it be ready ?

It will take us a few hours to do it. You may call back this evening.

متى ستكون جاهزة ؟ ان عمل ذلك سيستغرق منا بضع ساعات . يمكنك الرجوع ثانيا هذا المساء .

## SAME DAY LAUNDRY SERVICE

خدمة غسل الملابس فى نفس اليوم 629

|                                                         |                                                 |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Would you please have these clothes washed and ironed ? | أتسمح من فضلك أن تعمل على غسل وكى هذه الملابس ؟ |
| * dresses                                               | الفساتين                                        |
| * shirts                                                | القمصان                                         |
| * linens                                                | البهاضات                                        |
| * tablecloths                                           | مفارش المائدة                                   |
| * sheets                                                | الملاءات                                        |
| * towels                                                | الطو                                            |

And this suit needs to be cleaned and pressed.  
 Could I get these things by tomorrow morning ?  
 - Oh yes. They will be ready by 10 a.m.  
 \* I'm afraid we can't do it before Monday afternoon.

وهذه البذلة يلزمها التنظيف والكى .  
 هل يمكننى الحصول على هذه الأشياء صباح الغد ؟  
 نعم ، ستكون جاهزة حوالى العاشرة صباحا .  
 للأسف لا نستطيع عمل ذلك قبل عصر يوم الإثنين .



**Most hotels make arrangements for laundry to be collected and returned at short notice.**

معظم الفنادق تقوم بالترتيبات اللازمة لجمع واعادة الملابس المطلوب غسلها وكيها عند الاخطار بمدة قصيرة .

**Many laundries operate 24-hour service.**

كثير من محلات غسل وكى الملابس يعمل لمدة ٢٤ ساعة



# KNOWLEDGE

## LADIES' LAUNDRY

ملابس السيدات للفسيل والكهـ

|            |                 |            |                 |               |         |
|------------|-----------------|------------|-----------------|---------------|---------|
| blouses    | بلوزات          | slips      | قمصان داخلية    | robes         | أرواب   |
| bras       | صدرية للتدبيرين | nightgowns | مشطات           | skirts        | جوندلات |
| brassieres | سوفتيانات       |            | البسة / كلسونات |               |         |
| girdles    | شرايات قصيرة    |            | شرايات طويلة    |               |         |
| panties    |                 | pyjamas    | بيجامات         | handkerchiefs | مناديل  |
| socks      |                 |            |                 | dresses       | فساتين  |
| stockings  |                 |            |                 |               |         |

## GENTLEMEN'S LAUNDRY

ملابس الرجال للفسيل والكهـ

|               |               |          |                |       |       |
|---------------|---------------|----------|----------------|-------|-------|
| collars       | باقات         | shorts   | بنطلونات قصيرة |       |       |
| handkerchiefs | مناديل        | trousers | بنطلونات طويلة |       |       |
| socks         | شرايات        | slacks   | بنطلونات واسعة |       |       |
| undershirts   | قمصان داخلية  |          |                |       |       |
| underpants    | سراويل داخلية | pyjamas  | بيجامات        | suits | بذل   |
| shirts        | قمصان         |          |                | robes | أرواب |



# EXERCISES

(1)

**Answer the following questions :**

- (1) Shall we go shopping then ?
- (2) What do you want to buy ?
- (3) Where can I get some fruit and vegetables ?
- (4) Where can I buy a film for my camera ?
- (5) Where's the nearest chemist's ?
- (6) Do you know where I can buy some toiletries ?
- (7) Is there a bank nearby ?
- (8) Where can I find the nearest post office, please ?
- (9) What size do you wear ?
- (10) Can I have this in a different colour ?

(2)

**Complete the following :**

- (1) Could you recommend ..... ?
- (2) That's too tight for me. I need .....
- (3) I think you wear .....
- (4) That's the style of dress .....
- (5) ..... shopping, if you .....
- (6) I want to buy ..., ..., and ...
- (7) Please pay at .....
- (8) How much .....?
- (9) There's a big store ..... You can't ....
- (10) Turn right ....., and you'll find it .....



### (3)

**Fill in the spaces with adverbial clauses of time:**

- (1) Look .....
- (2) Try your friend .....
- (3) ....., there's a way.
- (4) Can you visit me ..... ?
- (5) Keep on trying .....
- (6) ....., please let me know.
- (7) You may stay here .....
- (8) Her life has changed, ....
- (9) Please give me a ring .....
- (10) I shall wait .....

### (4)

**Sort into suitable combinations :**

- (1) What have you been doing, \*\*\* than he drove off.
- (2) She was sitting in the lounge, \*\*\* as long as I live.
- (3) You haven't dropped me a line, \*\*\* when you're ready.
- (4) I'll let you know, \*\*\* there's a way.
- (5) Call no one happy, \*\*\* since you went away.
- (6) When there's a will, \*\*\* before you get dressed.
- (7) Shall we start, \*\*\* when I walked in.
- (8) I shall never forget that, \*\*\* till he dies.
- (9) No sooner had he finished, \*\*\* while I've been away ?
- (10) I'll be ready, \*\*\* as soon as I've any news.



# THINGS WE WEAR

## الأشياء التي نرتديها

We wear heavy clothes in the winter and light clothes in the summer.

نحن نرتدي ملابس ثقيلة في الشتاء ،  
وملابس خفيفة في الصيف .

Men and women have different wearing apparel.

• للرجال والنساء ثياب مختلفة .



dress      suit  
فساتين      بذلة

Men often wear suits or sweaters and trousers, whereas women usually wear dresses or blouses and skirts.

يرتدي الرجال غالبا البذلة او السويترات والبنتلونات ، في حين ان النساء يرتدين عادة الفساتين او البلوزات والجونلات .

Sometimes, women wear shirts and slacks.

• احيانا ، ترتدي النساء القمصان والبنتلونات الفضفاضة .

\* \* \*

## CLOTHES & ACCESSORIES

الملابس والكماليات

Drop earring

قرط متدلى

Beautiful hat

قبعة جميلة

Gold bracelets

اساور ذهب

عدن من اللؤلؤ

Pearl necklace

Short-sleeve blouse

بلوزة قصيرة الكمين

Broad collar

ياقة عريضة

Diamond wedding ring

خاتم زواج ماسي

Wrist watch

ساعة يد

Engagement ring

دبلة خطوبة

Handbag

or

Shoulder bag

حقيبة يد او حقيبة كتف

Pretty black velvet skirt with a back zipper

تنورة (جونلة)

سوداء جميلة من القطيفة

بزمام منزلق من الخلف

medium

and

tight

متوسطة الطول وضيقة

Nylon stockings

جورب نيلون

Shoes

with

high-heels

حذاء بكعب عال

A pair of elegant shoes

زوج من الأحذية الانيقة

MEN'S WEAR  
ملابس الرجال



Smart, isn't he ? انيق ، اليس كذلك ؟  
Sure. He is very handsome and well-dressed.

موكد . انه وسيم جدا وحسن الهندام .

He sounds to be a man of distinction.  
بيد وانه شخص مرموق .

He looks fashionable, too.  
كما بيد ومن عشاق الزي الحديث .

He's wearing a black dress suit and very elegant shoes.

انه يرتدى بذلة رسمية سوداء ، وحذاء انيقا جدا .

The suit fits him well, and its style is of the latest fashion.

البذلة مطابقة لعماسه جيدا ، واسلوب تفصيلها من احداث ما يكون :

Suits look well-fitting, when they are of the right size.

تبدو البذلة مضبوطة على الجسم ، عندما تكون مضبوطة العماس .

He's wearing a white shirt and a striped tie. But he is not wearing a belt.

انه يرتدى قميصا ابيض ، ورباط عنق مقلما . ولكنه لا يرتدى حزاما .

He always wears elastic-waisted trousers.  
انه يرتدى دائما بنطلونات ذات وسط مطاط .

When he goes to work, he wears a business suit. And when he goes to parties, he wears a full dress suit.

عندما يذهب الى العمل ، يرتدى بذلة عمل . وعندما يذهب الى الحفلات ، يرتدى بذلة رسمية كاملة .

This gentleman has a very small hat, hasn't he ?

هذا السيد لديه قبعة صغيرة جدا ،  
اليس كذلك ؟

- Oh yes, he has. He has a black tie, too.

نعم . لديه رباط عنق اسود ايضا .

He hasn't an overcoat, has he ?

ليس لديه معطف . اليس كذلك ؟  
- No, he hasn't. كلا .



He has  
لديه

He hasn't  
ليس لديه

Has this gentleman a hat ?

هل لدى هذا السيد قبعة ؟

- No, he hasn't. But he has a pair of eyeglasses.

كلا . ولكن لديه نظارة .

He has a grey suit, hasn't he ?

لديه بذلة رمادية ، اليس كذلك ؟

- Oh yes, he has. He has a beautiful tie, too.

نعم . لديه رباط عنق جميل ايضا .



Has he ?  
هل لديه ؟

Hasn't he ?  
اليس لديه ؟

How about this gentleman ?

وما الحال بالنسبة لهذا السيد ؟

Oh, he has neither a hat nor a pair of eyeglasses.

ليس لديه قبعة ولا نظارة .

Quite right ! But he has a striped tie.

تماما ! ولكن لديه رباط عنق مقلّم .



I have plenty of clothes.

عندى ملابس كثيرة .

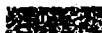
I've several suits, more than three overcoats and quite a good number of sports coats and slacks.

عندى بذل عديدة ، واكثر من ثلاثة معاطف ،  
وعدد كبير جدا من السترات الرياضية ،  
والبنطلونات الفضفاضة .



I've also many shirts, ties and socks. However, I've got only one hat, one belt and a few pairs of shoes.

عندى ايضا قمصان واربطة عنق وجوارب كثيرة . ومع ذلك ،  
لدى فقط قبعة واحدة ، وحزام واحد ، وعدد قليل من  
ازواج الاحذية .



How about you, Mr. Edward ?

وانت ، ياسيد ادوارد ؟

Do you have plenty of clothes, too ?

هل لديك ملابس كثيرة ، ايضا .

[Have you ?]

هل

هل لديك ؟

[Do you have ?]



- Oh no. I've only a couple of suits, one sports jacket and a pair of slacks .  
لا ، لدى فقط زوج من البذل ، وسترة رياضية واحدة وبنطلون فضفاض .
- I've some shirts, a few ties and a pair of socks.  
لدى بعض القمصان ، وقليل من اربطة العنق ، وزوج من الجوارب .



I see you're very well-dressed.

• انى الاحظ انك حسنة الھندام جدا .

You have very beautiful clothes.

• لديك ملابس جميلة جدا .

You always wear the latest fashion.

• انك تلبسين دائما احداث الازياء .

- Really ? Thank you very much.

• حقا ؟ اشكرك كثيرا جدا .



## FASHION

طابع العصر ( موضة )

MODELS  
موديلات

FASHION SHOW

عرض ازياء

- A skirt and blouse of the latest fashion.  
• جونلة وبلوزة من احداث الازياء .
- She always buys her clothes of the finest quality.  
• انها دائما تشتري ملابسها من احسن نوع ( نوعية ) .
- She wears the latest fashion.  
• انها تلبس احداث الازياء .

She has لديها  
Has she? هل لديها؟

She hasn't ليس لديها  
Hasn't she? اليس لديها؟



She has plenty of clothes.  
She has many beautiful dresses,  
several skirts, various blouses  
and a lot of slacks.

عندها ملابس كثيرة • لديها فساتين جميلة كثيرة ،  
وجونلات عديدة ، وبلوزات متنوعة ، وكثير من البنطلونات  
الفضفاضة •

She has quite a good collection of  
hats, scarfs, handbags and umbrellas.

But she hasn't got a fur coat.

لديها مجموعة طيبة جدا من القبعات ، والاشحة ، والققازات ،  
وحقائب اليد والمظلات • ولكن ليس لديها معطف من الفراء •

She has all sorts of shoes: high heels,  
low heels, rounded toes and pointed  
toes. But she hasn't got any slippers.

لديها كل انواع الاحذية : احذية بكعب عال ، واحذية بكعب منخفض ،  
واحذية مستديرة الطرف ، واحذية مدببة • ولكن ليس لديها اي  
شباشب •

Now, she has a new pair of brown shoes  
with tie.

الآن لديها حذاء جديد بنى اللون برباط •





ماذا تلبس ؟ What's she wearing ?

- She's wearing a sleeveless dress.  
انها تلبس فستانا بلا اكمام .

• short-sleeved قصر الكمين  
• long-sleeved طويل الكمين  
• sleeveless بدون اكمام

ماذا تلبس ؟ What's she wearing ?

- She's wearing a skirt and a tee-shirt (T-shirt).

• انها تلبس جونلة وقميصا ثائيا .

- She's wearing tights and a short-sleeved shirt.

• انها تلبس بنظولونا ضيقا وقميصا قصير الكمين .

\* \* \*

what would you like to wear this evening ?

ماذا تحبى ان تلبسى هذا المساء ؟

I'd like to wear a long evening dress.

• احب ان البس فستان سهرة طويل .

Formal evening dress

فستان سهرة للحفلات الرسمية

Cocktail evening dress

فستان سهرة لحفلات الكوكتيل

Do you like wearing dresses or skirts and blouses ?

هل تحبى ان تلبسى فساتين ام جونلات وبلوزات ؟

Oh, I like wearing skirts and blouses.

• احب ان البس جونلات وبلوزات .

Well, it depends ! حسب الاحوال !

Do you like wearing tee-shirts ?

هل تحبى ان تلبسى القمصان التائية ؟

Oh yes, I do !

نعم ، احب ذلك !

Do you like wearing tights ?

أليس من ان تلبسى البنطلونات الضيقة ؟

- Oh no, I don't ! لا احب ذلك !
- Oh, not at all ! لا اطلاقا !
- Yes, of course ! مم ، طبعا !
- Oh yes, definitely ! مم ، بلا ريب !
- Sure, most of the time ! بالتأكيد ، فى معظم الاوقات !
- Oh no, never ! الا ، مطلقا .

Do you like wearing sleeveless dresses ?

هل تحبين ان تلبسى فساتين بدون الكمام ؟

- Not at all ! الملاقا !
- Occasionally ! Sometimes ! أحيانا !
- Frequently ! كثيرا / مرارا وتكرارا . !
- Usually ! / Always ! عادة ! / دائما !
- Scarcely ! (Hardly ! ) نادرا !

What sort of clothes do you usually wear ?  
أى أنواع الملابس تلبسين عادة ؟

- Jeans and blouses . بنطلونات جينية وبلوزات .  
( البنطلون النجين من القماش القطنى المتين المضلع )
- Tights and tee-shirts .  
بنطلونات ضيقة وقمصان تائية .
- Trousers and long-sleeved shirts .  
بنطلونات عادية وقمصان طويلة الاكمام .

What sort of hairstyle do you prefer ?

أى أنواع تسريحات الشعر تفضلين ؟

- I prefer a ponytail . افضل تسريحة ذيل الفرس .
- I like my hair straight .  
أحب شعرى مستقيما ( غير متموج ) .

T-shirt (Tee-shirt)

قميص تائى

قميص قصير الكمين بدون "ياقة"



# KNOWLEDGE

## MEN'S WEAR

ملابس الرجال

|          |          |              |             |
|----------|----------|--------------|-------------|
| Suit     | بدلة     | Waistcoat    | صدرية       |
| Jacket   | سترة     | Pullover     | بلوفر       |
| Trousers | بنطلون   | Sweater      | سترة تريكو  |
| Shirt    | قميص     | Overcoat     | معطف        |
| Tie      | رباط عنق | Raincoat     | معطف قطن    |
| Hat      | قبعة     | Sport jacket | سترة رياضية |
| Gloves   | قفاز     | Swimsuit     | ثوب سباحة   |

## MEN'S UNDERWEAR

ملابس داخلية للرجال

|            |            |
|------------|------------|
| Undershirt | قميص داخلي |
| Briefs     | سرwal قصير |
| Drawers    | سرwal طويل |

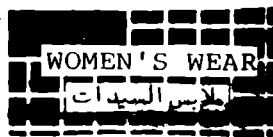


Sometimes, he wears in the morning a sports suit or a lounge suit.

احيانا ، يرتدى في الصباح بدلة رياضية او بدلة عادية .



# KNOWLEDGE



Wig

شعر مستعار ( باروكة )

Scarf

وشاح ( ايشارب )

|             |           |           |              |
|-------------|-----------|-----------|--------------|
| Dress       | فستان     | Trousers  | بنطلون عادي  |
| Blouse      | بلوزة     | Slacks    | بنطلون فضفاض |
| Tee-shirt   | قميص تائي | Tights    | بنطلون ضيق   |
| Sweater     | سويتير    | Jeans     | بنطلون جيني  |
| Coat/Jacket | سترة      | Pullover  | بلوفر        |
| Overcoat    | معطف      | Tracksuit | بذلة العدو   |
| Raincoat    | معطف مطر  | Trainers  | بذلة التدريب |

## TWO-PART DRESS

فستان من قطعتين

## CARDIGAN

سترة من الصوف المحبوك

## SANDALS

صندل

## HANDBAG

حقيبة يد

|       |                  |           |                   |
|-------|------------------|-----------|-------------------|
| Belt  | حزام             | Socks     | مورب قصير         |
| Boots | حذاء برقبة طويلة | Stockings | مورب طويل         |
| Shoes | حذاء عادي        | Hose      | مورب / بنطلون ضيق |

HIGH HEELED SHOES  
حذاء بكعب عال

LOW HEELED SHOES  
حذاء بكعب قصير

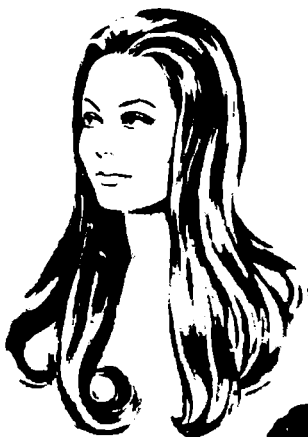
|             |                |          |              |
|-------------|----------------|----------|--------------|
| Suit        | بدلة           | Dress    | فستان        |
| Coat        | سترة           | Jacket   | جاكته        |
| Blazer      | سترة خفيفة     | Blouse   | بلوزة        |
| Trousers    | بنطلون         | Slacks   | بنطلون فضفاض |
| Shirt       | قميص / فلانيلة | Shorts   | بنطلون قصير  |
| Waistcoat   | صدرية          | Skirt    | جونلة        |
| Sweater     | سويتير         | Pullover | بلوفر        |
| Overcoat    | معطف           | Raincoat | معطف مطر     |
| Necktie/Tie | رباط عنق       | Scarf    | وشاح         |
| Hat/Cap     | قبعة / قلنسوة  | Gloves   | قفاز         |

\* \* \*

|                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| Children's Wear | ملابس الاطفال        |
| Men's Wear      | ملابس الرجال         |
| Women's Wear    | ملابس النساء         |
| Robe            | رداء / روب           |
| Bathrobe        | رداء الحمام          |
| Slip            | قميص داخل            |
| Panties         | لباس / كلسون         |
| Girdle          | مشد للخصر والردفين   |
| Undershirt      | فلانيلة داخلية       |
| Sleepwear       | ملابس النوم          |
| Gown            | جلباب                |
| Pyjamas         | بيجاما               |
| Nightdress      | قميص النوم           |
| Swimsuit        | ثوب السباحة          |
| Bikinis         | ثوب سباحة من قطعتين  |
| Bra             | صدرية الثديين        |
| Corset          | مشد للجسد / كورسيه   |
| Briefs          | لباس ( كلسون ) رجالي |

\* \* \*

|           |              |        |            |
|-----------|--------------|--------|------------|
| Stockings | جورب نسائي   | Socks  | جورب رجالي |
| Nylons    | جورب نيلون   | Shoes  | حذاء       |
| Slippers  | نعال / شيشب  | Boots  | حذاء برقبة |
| Shoehorn  | لبيسة الحذاء | Sandal | صندل       |



Long hair  
شعر طويل

# HAIR STYLES

تسريحات الشعر



## PONYTAIL

تسريحة  
ذيل الحصان

Short hair  
شعر قصير



FRINGE  
قصة هدّابية

## BRAID

ضفيرة

IN PLAITS

بضفائر

IN BUNCHES

عنقودي



HUMAN HAIR

W  
I  
G  
S

شعر مستعار / باروكات  
من الشعر الادمى



Curly hair  
شعر معقوص / ملولب



Wavy hair  
شعر متعوج



**BUN**

شعر معقود  
على هيئة كعكة

**CHIGNON**

عقدة شعر ملفوفة  
فى مؤخرة او فوق الرأس

**BEEHIVE**

تسريحة خلية النحل

## BRASSIERS AND UNDERWEARS

صدّ يريات وملايس داخلية

Corset  
Garter Belt  
Petticoat  
Bustle

مشد للجسد  
مشد للجورب  
تنورة داخلية  
أرداف مستعارة



Bust size  
مقاس الصدر

Bra  
(Brassiere)  
صد يرية الثديين

Full slip  
قميص داخلى طويل

Panties (Pants) لباس قصير (كلسون)  
Combination قميص داخلى متصل بسرّوال  
Bloomers سرّوال داخلى فضفاض  
Chemise قميص داخلى فضفاض



Girdle  
مشد للخصر والردفين



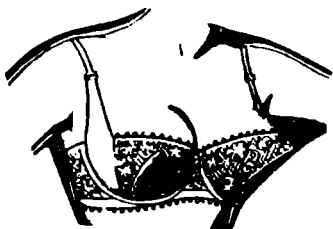
Half slip  
قميص داخلى قصير



Women wear brassieres. • النساء يلبسن الصدّيريات .  
Men do not wear brassieres.  
الرجال لا يلبسون الصدّيريات •

# never

Men never wear brassieres or girdles.  
الرجال لا يلبسون ابدا الصدّيريات او مشدات الخصر والردفين •



Brassiere (Bra) with a small cup.

• صدّيرية ذات كأس شدى صغير •

. Silk full slip, large size.

• قميص داخلى طويل من الحرير ، مقاس كبير •

. Nylon half slip, medium size.

• قميص داخلى قصير من النيلون ، مقاس متوسط •





What a funny hat !

يا لها من قبعة مضحكة !

It's really a funny hat.

انها حقا قبعة مضحكة .

It's too small for her.

انها صغيرة جدا بالنسبة لها .

# hat



قبعة

She has many beautiful hats. She often wears hats of the latest fashion. But now, she is wearing a very funny hat.

لديها قبعات كثيرة جميلة . وهي عادة تلبس قبعات من احدث ما يكون . ولكنها الان تلبس قبعة مضحكة جدا .

She doesn't know that this hat looks funny. Nobody likes to look funny. None of us wishes to be laughed at.

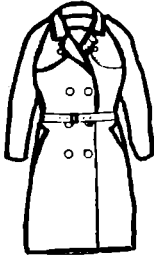
انها لا تعلم ان هذه القبعة تبدو مضحكة . لا احد يحب ان يبدو مضحكا . ليس منا احد يرغب في ان يُسخر منه .

But why is she wearing a funny hat now? There must be a good reason. Maybe she is going to a masked ball.

ولكن لماذا تلبس قبعة مضحكة الان ؟ لابد ان هناك سببا وجيها . ربما هي ذاهبة الى حفل تنكري .



COLD WEATHER & RAIN WEAR  
ملابس الوقاية من الطقس البارد والمطر



LADIES' RAINCOAT  
معطف مطر نسائي



MEN'S RAINCOAT  
معطف مطر رجالي

When he expects rain, he takes his raincoat with him. Likewise, if it looks like rain, she takes both her raincoat and umbrella with her.

عندما يتوقع ان تمطر السماء ، يأخذ معه معطف المطر . وبالمثل ، اذا كان الجو يندثر بالمطر ، فإنها تأخذ معها معطفها ومظلتها .

Both raincoats are double breasted and with plastic buttons. Each of them has two pockets and a belt.

معطفنا المطر كلاهما بصفتين وبأزرار من البلاستيك . وكل منهما له جيبار وحزام .

Men's raincoats are usually without lining and cotton quilt, whereas ladies' raincoats are mostly fully lined with cotton quilt.

معاطف المطر الخاصة بالرجال تكون عادة بدون بطانة وبدون ضريبة من القطن ، في حين ان معاطف المطر الخاصة بالنساء تكون غالبا مبطنة بالكامل بضريبة من القطن .

# GARMENTS

ثياب

Smoking Jacket  
رداء التدخين

This smoking jacket sounds to be of a very good quality.

سترة التدخين هذة تبدو من نوعية جيدة جدا .  
What is it made of ?

ما نوع قماشها ؟

It looks like a Brocade garment.

يبدو انها توب من " البروكار " ( القماش المطرز بخيوط من الذهب او الفضة او الحرير ) .



Maybe it is manufactured from the best quality of Rayon Satin Brocade.

ربما تكون مصنوعة من احسن انواع البروكار  
الستان المطرز بخيوط الحرير الصناعي .

This dressing gown is also made of Brocade. It looks nice, too.

رداء الاستقبال هذا مصنوع ايضا من البروكار .  
انه يبدو لطيفا ايضا .

Maybe this one is size 52.  
It is a large size.

It's available in different colours .

ربما كان هذا مقاس ٥٢ . انه كبير المقاس .  
انه موجود باللوان مختلفة .

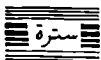


Dressing Gown

رداء الاستقبال

|        |       |        |           |       |           |
|--------|-------|--------|-----------|-------|-----------|
| Gold   | ذهبي  | Red    | احمر      | Green | اخضر      |
| Silver | فضي   | Maroon | احمر داكن | Blue  | ازرق      |
| Grey   | رمادي | Black  | اسود      | Navy  | ازرق داكن |

# COAT



Heavy Coat

This heavy coat is double breasted. • هذه السترة الثقيلة بصفين •

It has a nylon fur collar and pocket trim.

• لها ياقة من الفرو وزر كثة على الجيبين •

Can this collar be converted to a hood ?

هل يمكن لهذه الياقة ان تتحول الى قلنسوة ( غطاء للرأس ) ؟

Yes, it can.

• نعم ، يمكن •

These are slash pockets, aren't they ?

• هذان جيبان مشقوقان ، اليس كذلك ؟

Yes, they are. • نعم ، انهما كذلك •

\* \* \*

That light coat is single breasted. • تلك السترة الخفيفة بصف واحد •

Some men like their coats double breasted; others like them single breasted.

• بعض الرجال يحبون ستراتهم بصفين ، والآخرين

• يحبونها بصف واحد •



Light Coat

سترة خفيفة

I like my coat with side vents.

• أحب ان تكون سترتي بفتحتين على الجانبين ( شق طولى ) •

- I don't like it this way.

• انى لا احبها على هذا النحو •

It's a matter of taste. • انها مسألة ذوق •

- Oh yes. Everyone to his taste.

• نعم ، كل وذوقه •

\* \* \*



She is wearing a beautiful wig, isn't she?

الها ترتدى شعرا مستعارا جميلا ، اليس كذلك ؟

- Oh yes. I took it for genuine hair.

Is it really a wig ?

نعم . لقد حسبته شعرا حقيقيا . اهو حقا شعرا مستعارا ( باروكه ) ؟

Certainly it's. That's a wig of genuine human hair.

اه كذلك بالتأكيد . تلك " باروكه " من الشعر الادمى الحقيقى .

- I'm wearing a wig, too. A full curled wig.

انى ارتدى " باروكه " ، ايضا . باروكه كاملة ذات خصلات .

Oh, it looks pretty. It matches the colour of your hair.

انها تبدو جميلة . انها تناسب لون شعرك .

Does she often wear a wig ?

هل تلبس " باروكه " عادة ؟

- Yes, she does. But her sister doesn't often wear a wig.

نعم . ولكن اختها لا تلبس " باروكه " عادة .

Do you always wear a wig ?

الطيبس " باروكه " دائما ؟

- Yes, I do. And sometimes, I wear a ponytail or a switch. But I don't wear a hair fall.

نعم . واحيانا ، اليبس شعرا مستعارا على هيئة ذيل حصان ، او صغيرة . ولكنى لا اليبس شعرا مستعارا مرسلا ( طويلا ومتدلليا ) .

# Footwear

الأحذية



Rounded Toes  
طرف مستدير

Heel  
كعب

sole  
نعل

Stitches  
خياطة ( غرز )

Lace  
رباط

Men's Shoes  
أحذية الرجال

Shoes with tie/Tie shoes  
Shoes with lace/Lace shoes  
حذاء برباط



Shoe  
حذاء



A pair of shoes  
زوج من الأحذية

I always wear comfortable shoes.

That's why I prefer rounded toes.

I never wear pointed toes.

انى البس دائما الاحذية المريحة . لذلك فانى افضل الاحذية ذات  
الطرف المستدير . لا البس ابدا الاحذية ذات الطرف المدبب .

If a shoe is tight, it pinches.

It won't be comfortable. I can't stand  
uncomfortable shoes. They upset me and  
keep me nervous.

ان كان الحذاء ضيقا فانه يؤلم . لن يكون مريحا . انى لا اطيع  
الاحذية الضيقة . انها تعكر مزاجى وتجعلنى عصبيا .



High Heels  
حذاء بكعب عال



Flat-heeled shoes  
حذاء بكعب مسطح



She always wears low heels.  
But occasionally, she wears high heels.  
Now, she is wearing a pair of  
flat-heeled shoes.

انها تلبس دائما حذاء بكعب قصير • ولكنها من حين لآخر  
تلبس حذاء بكعب عال • والان ، تلبس زوجا من الاحذية  
ذات الكعب المسطح •

Pointed shoes  
حذاء بطرف مدبب



Next month, she will buy another pair  
of shoes of different style.  
Her husband will buy a pair of light  
weight slip-on shoes. He likes  
comfortable shoes.

الشهر القادم ، ستشتري زوجا آخر من الاحذية مختلف النمط •  
ميشترى زوجها زوجا من الاحذية الخفيفة السهلة اللبس بدون  
اربطة • انه يحب الاحذية المريحة •





That's the style of shoes I was looking for. إن هذا هو نمط الاحذية الذى كنت أبحث عنه .

I wanted to buy a pair of shoes, of this same style last month, but I didn't find my size.

أردت ان اشترى زوجا من الاحذية الشهر الماضى ، على نفس النمط ، ولكننى لم اجد مقاسى .

- What size do you wear ? أى مقاس تلبسين ؟  
I wear a size 6 (U.S. & Britain)  
(39 in the Middle East).

إنى البس مقاس ٦ ( فى امريكا وبريطانيا ) ( ٣٩ فى الشرق الاوسط ) .

- I wear a larger size. But I'd prefer the same style in beige or brown.  
انى ألبس مقاسا اكبر . ولكنى افضل نفس النمط بلون بيج او بني .





# KNOWLEDGE

STYLE

نمط

SIZE

مقاس

|              |                         |
|--------------|-------------------------|
| Shoes        | حذاء                    |
| Button shoes | حذاء بازرار             |
| Lace shoes   | حذاء برباط              |
| Overshoes    | كساء الحذاء / حذاء فوقى |
| Moccasins    | حذاء بدون كعب           |
| Loungers     | حذاء الاسترخاء          |



|            |                   |
|------------|-------------------|
| Boots      | حذاء بريقة طويلة  |
| Half boots | حذاء بريقة متوسطة |
| Hip boots  | حذاء يصل للوركين  |
| Sandals    | خف / صندل         |
| Slippers   | نعال / شبشب       |
| Clog       | قبقاب             |



|               |                   |
|---------------|-------------------|
| Shoe leather  | جلد الاحذية       |
| White leather | جلد ابيض          |
| Chamois       | شمو ( جلد الظبي ) |
| Suede         | جلد ذو وبر        |





# EXERCISES

(1)

**Answer the following questions :**

- (1) What clothes do you want to take on that trip ?
- (2) Do you usually wear a skirt and a blouse ?
- (3) Do you think she has plenty of clothes ?
- (4) What would you like to wear this evening ?
- (5) Do you like this model of evening dresses ?
- (6) What was she wearing when you saw her ?
- (7) Do you prefer wearing short-sleeved dresses ?
- (8) How about wearing this sleeveless dress ?
- (9) What sort of hairstyle do you like most ?
- (10) What sort of clothes do you usually wear ?

(2)

**Complete the following :**

- (1) Men never wear ... or ...
- (2) She often wears ... of .....
- (3) When I expect rain, .....
- (4) Is this smoking jacket of .....
- (5) Do you prefer your coat to be ..... or ..... ?
- (6) I like ..... . Anyway, it's a .....
- (7) How about wearing .... ? It matches .....
- (8) I can't stand ..... . If a shoe is tight, .....
- (9) Do you always ... low or high ... ?
- (10) That's the style of ... I .....

### (3)

#### Sort into suitable combinations :

- (1) We are back \*\*\* there is fire.
- (2) I wish you good luck \*\*\* where we can find them.
- (3) Stay \*\*\* where the heart is.
- (4) Return \*\*\* there is danger.
- (5) Peace begins, \*\*\* I'll follow you.
- (6) Where there is drink, \*\*\* where ambition ends.
- (7) Wherever you go, \*\*\* wherever you go.
- (8) Home is \*\*\* where you are.
- (9) Let's go \*\*\* at the starting point.
- (10) Where there is smoke, \*\*\* whence you came.

### (4)

#### Use the following in suitable complex sentences :

- (1) Where
- (2) Wherever
- (3) Whence
- (4) As





# New 33 Dress

فستان جديد

She looks very happy. She has bought a new dress.

إنها تبدو سعيدة جدا . لقد اشترت فستانا جديدا .

She has plenty of clothes. In her closet, there are several dresses, a wide variety of skirts and blouses, some jackets, a few coats and many pairs of shoes.

ان لديها ملابس كثيرة . في دولابها ، يوجد العديد من الفساتين ، وشكيلة كبيرة من الجونلات والبلوزات ، وبعض الجاكيتات ، وعدد قليل من المعاطف ، وكثير من ازواج الاحذية .

Now and then, she goes shopping for new dresses and underwear. She likes to look attractive when she goes out for the evening with her husband.

من آن لآخر ، تخرج لشراء فساتين جديدة وملابس داخلية . انها تحب ان تبدو جذابة عندما تخرج لقضاء السهرة مع زوجها .

Every woman likes to look her best when she goes to the theater or to a party.

كل امرأة تحب ان تبدو في ابهى زينة عندما تذهب الى المسرح او الى حفلة .

# FASHIONS FOR YOU

أحدث الأزياء لك



Jacket

سترة



Coat

معطف

يا لها من سترة جميلة ! What a beautiful jacket !

- It's of the latest fashion.

• انها من احدث ازياء العصر .

It's also reversible.

• انها ايضا تلبس على الوجهين .

- And how do you like this coat ?

وما رايك في هذا المعطف ؟

It's elegant, too.

• انه انيق ، ايضا .

- I like such coats with embroidery.

• انى احب مثل هذه المعاطف المطرزة .



Trimmed Sweater

سوئتر مزركس



Adorned Sweater

سوئتر مزخرف

The black sweater on the left looks pretty.  
 • السوئتر جهة اليسار يبدو جميلا .

It is decorated with gold and silver beading .  
 • انه مزخرف بخرز ذهبي وفضى .

The sweater on the right is also very elegant.  
 • السوئتر جهة اليمين انيق جدا ايضا .

Instead of the gold and silver beading, it is adorned with fine gold and white beading.

بدلا من الخرز الذهبي والفضى ، فانه مزين بخرز دقيق ذهبي وفضى .



Decorate يزخرف  
 Adorn يزين - يزخرف  
 Ornament يزين - يزخرف  
 Trim يزركس  
 Garnish يزين - يزخرف  
 Beautify يجعل

Decoration زخرف  
 Adornment تزئين - زخرف  
 Ornament حليلة - زينة  
 Trim زركسة  
 Garnish زخرف  
 Beautification تجميل



## BROCADE

قماش مطرز

خيطوط من الذهب او الفضة او الحرير



- . Hand-made مشغول باليد
- . Hand-embroidered مطرز باليد
- . Good material of fine quality. قماش جيد من نوعية ممتازة

Beautiful Kimono, isn't it ?

ثوب نضفاض جميل ، اليس كذلك ؟

- Oh yes, very pretty.

نعم ، جميل جدا .

What's it made of ?

من اي قماش هو ؟

- It's made of satin.

انه من الساتان .

See how it's embroidered !

انظر كيف هو مطرز ( مشغول باليد ) !

- Splendid !

رائع !



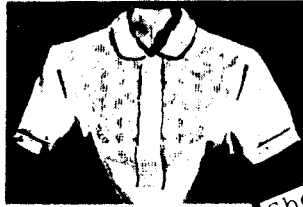
Wool  
Silk  
Rayon  
Chiffon

صوف  
حرير طبيعي  
حرير صناعي  
شيفون

Velvet  
Cotton  
Linen  
Poplin

هليفة  
قطن  
كتان  
بولين





Blouse  
بلوزة

Short sleeves  
اكمام قصيرة

She has a wide variety of blouses, but that's her favourite blouse.

It's made of pure silk, and it's adorned with attractive cutwork.

- عندها تشكيلة كبيرة من البلوزات ، ولكن هذه هي بلوزتها المفضلة .
- انها من الحرير الخالص • ومزينة بزركشة مخرمة جذابة .

In the morning, she usually wears a dark skirt, a white blouse and black shoes. She prefers blouses with short sleeves, but sometimes, she wears blouses with long sleeves.

في الصباح ، تلبس عادة جونلة قاتعة اللون ، وبلوزة بيضاء ، وحذاء اسود .  
انها تفضل البلوزات ذات الاكمام القصيرة ، ولكنها احيانا ، تلبس بلوزات ذات اكمام طويلة .

Occasionally, she wears her black velvet blouse. The black looks very well with her blond hair and blue eyes.

من آن لآخر ، تلبس بلوزتها القטיפه السوداء . واللون الاسود يبدو منسجما جدا مع شعرها الاصفر وعينيها الزرقاوين .

Long Sleeves  
اكمام طويلة

Sleeveless  
بدون اكمام

She has a green lace see-through blouse.  
It is very attractive, but she doesn't  
like to wear it.

مندها بلوزة خضراء مخرمة شفافة . وهى جذابة جدا ، ولكنها لا تحب  
ان تلبسها .

By the way, what's your favourite colour?

بهذه المناسبة ، ما هو لونك المفضل ؟

- The pink is my favourite colour.

اللون القرمزى ( الاحمر الوردى ) هو لوني المفضل .

Mine is the sky blue.

لوني المفضل هو الازرق السماوى .



|        |         |                       |                    |
|--------|---------|-----------------------|--------------------|
| White  | ابيض    | Blue                  | ازرق               |
| Black  | اسود    | Green                 | اخضر               |
| Beige  | بيج     | Red                   | احمر               |
| Yellow | اصفر    | Rose                  | وردى               |
| Orange | برتقالى | Pink                  | قرمضى              |
| Grey   | رمادى   | Purple                | ارجوانى            |
| Brown  | بنى     | Violet                | بنفسجى             |
| Silver | فضى     | Scarlet ( احمر غامق ) | مرمى ( احمر غامق ) |



. Bright colour

. Light colour

. Dark colour

لون زاه .

لون فاتح .

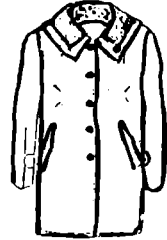
لون قاتم ( غامق ) .

## Ladies' Overcoat

معطف حریمی

Double  
Breasted  
بصفتين من الازرار

Single  
Breasted  
بصف واحد من الازرار



The ladies' overcoat in the picture is single breasted.

• المعطف الحریمی الذی فی الصورة بصف واحد من الازرار •

Some overcoats are double breasted, but most of them are single breasted.

• بعض المعاطف بصفتين من الازرار ، ولكن معظمها بصف واحد •

This overcoat has slash pockets and plastic buttons.

• هذا المعطف له جيبان مشقوقان وازرار من البلاستيك •

Some ladies prefer patch pockets to slash ones.

• بعض السيدات يفضلن الجيوب الملصوقة على الجيوب المشقوقة •

Girls like overcoats with fur collars.

• تحب الفتيات المعاطف ذات الياقات الفرو •

This overcoat has a nylon fur collar and a removable half belt.

• لهذا المعطف ياقة من الفرو النيلون ، وحزام نصفی يمكن نزعہ •

The collar can be converted to a hood.

• يمكن تحويل الياقة الى قلنسوة ( غطاء للرأس ) •

The body and sleeves have rayon lining filled with cotton.

• لبدن المعطف وكميّه بطانة من الحرير الصناعي محشوة بالقطن •



# needlework

شغل الابرة

Needlwork is a fine art.  
شغل الابرة من جميل

How do you like this  
pattern ?  
ما رايك فى هذا الرسم (النقش) ؟

art



PATTERN



Look ! See how she dandifies herself !

انظر ! انظر كيف تغندر نفسها ( تتجمل بالثياب والحلى )

Even her dog is dandified. حتى كلبها مغندر

Her wig looks pretty, and her pearl  
necklace amplifies her beauty.

شعرها المستعار يبدو جميلا ، وعقدها اللؤلؤى يزيد من جمالها



His wife

likes

to look her best.

ان زوجته تحب ان تبدو في ابهى زينة .

All women like to dandify themselves.

كل النساء يحببن ان يعتدرن انفسهن ( يلبسن اجمل ما لديهن من ثياب وحلى ) .

Not all women like to dandify themselves.

ليس كل النساء يحببن ان يعتدرن انفسهن .

Some ladies do not like to dandify

themselves. بعض السيدات لا يحببن ان يعتدرن انفسهن .

She does not like to dandify herself,

does she ? انها لا تحب ان تعتدّر نفسها ، اليس كذلك ؟

Her sister likes to dandify herself,

doesn't she ? اختها تحب ان تعتدّر نفسها ، اليس كذلك ؟

Does her cousin dandify herself ?

هل تعتدّر ابنة عمها نفسها ؟

Do all girls dandify themselves ?

هل كل البنات يعتدرن انفسهن ؟

Don't you dandify yourself ?

الا تعتدرين نفسك ؟

Doesn't she dandify herself ?

الا تعتدّر نفسها ؟



How do you like ?

ما رأيك فى . . . ؟

How do you like this Kimono ?  
ما رأيك فى هذا الثوب الفخفاض (الروب اليابانى) ؟  
- Oh, it's very elegant and  
richly ornamented.  
انه انيق جدا ، وغنى بزخرفته .



Do you like to wear such  
a Kimono ?

اتحبين ان ترتدى مثل هذا الثوب الفخفاض ؟

- Sure. I'd love to. I like it very much.  
It appeals to me.

موءك . احب ذلك . انى احبه كثيرا جدا . انه يروق لى .

It appeals to me, too. It's loose and  
wide-sleeved.

انه يروق لى انا ايضا . انه فخفاض وواسع الاكمام .

- See how it is neatly decorated ! Look !  
It is fastened with a sash.

انظرى كم هو مزخرف باثقان ! انظرى ! انه مربوط بنطاق مزخرف .

Such Kimonos are worn by the Japanese  
and the Chinese. However, there are  
European dressing-gowns in this style.

مثل هذه الملابس الفخفاضة يرتديها اليابانيات والصينييات . ومع ذلك ،  
هناك ارواب استقبال اوروبية على هذا النمط .

Women need new clothes once in a while.  
Some of their dresses get out of fashion.  
They do not like to wear the same clothes  
for several years.

تحتاج النساء الى ملابس جديدة من حين لآخر . بعض فساتينهن تصير  
غير مسايرة لطابع العصر . وهن لا يحببن ان يلبسن نفس الملابس لعدة  
سنوات .

Oh, my ! This dress looks good  
on you ! ! الله ! هذا الفستان يبدو جميلا عليك ! !

- It's a new dress. I've just  
bought it.

انه فستان جديد . لقد اشتريته حالا .

You look very lovely in  
this green dress.  
It's very elegant.

انك تبدين جميلة جدا بهذا الفستان الاخضر .  
انه انيق جدا .

- Thank you. I'll buy another  
new dress next month. I've  
plenty of dresses, but most  
of them became either too  
tight or too short.

شكرا لك . سوف اشترى فستانا جديدا اخر الشهر القادم .  
عندى فساتين كثيرة ، ولكن معظمها صاراما ضيقا جدا ، واما  
قصيرا جدا .

I need some new clothes, too. I did not  
buy any new dresses last year. Shall we  
go shopping together next month ?

انى فى حاجة الى بعض الملابس الجديدة ، ايضا . انذهب سويا  
للتسويق الشهر القادم ؟

- That will be quite all right.

سيكون ذلك حسنا جدا .



# size

مقاس

I think that's about your size.

أظن أن ذلك مقاسك تقريبا .

- I don't **think** so. I'm **rather** a large **size**. This looks too small.

لا اظن ذلك . انى الى حد ما كبيرة المقاس .  
هذا يبدو صغيرا جدا .

My size is 36. I'm a medium size. Maybe your size is 42.

مقاسى ٣٦ . انى متوسطة المقاس . ربما كان مقاسك ٤٢ .

- I'm afraid you're quite right. Before I gained weight, I was a size 38. Perhaps now, I'd wear a size 42 or 44.

اخشى انك على حق تماما . قبل ان يزيد وزنى ، كان مقاسى ٣٨ . وربما الان البس مقاس ٤٢ او ٤٤ .



## medium

متوسط

Large Size  
مقاس كبير

What's her size ? Medium or small ?

ما مقاسها ؟ متوسط ام صغير ؟

- She is a size 36. She wears a medium size.

انها مقاس ٣٦ . انها تلبس مقاس متوسط .

Well, that doesn't fit her. It's

too big. حسنا ، ذلك ليس على مقاسها . انه كبير جدا .

|       |      |       |      |
|-------|------|-------|------|
| Small | صغير | Big   | كبير |
| Short | قصير | Long  | طويل |
| Tight | ضييق | Loose | واسع |





What size ?

## FITTING ROOM

### غرفة القياس

|              |             |
|--------------|-------------|
| MEASURE OF : | مقاس        |
| bust الصدر   | الردفين     |
| hips         | الطول       |
| waist الخصر  | تجويف الابط |
| length       | الشدى       |
| cup          | armhole     |

LARGE

كبير

MEDIUM

متوسط

SMALL

صغير

EXTRA LARGE

كبير جدا

OVERSIZES

مقاسات

كبيرة للغاية

OUTSIZES

مقاسات

غير عادية

|           |            |         |            |
|-----------|------------|---------|------------|
| light     | خفيف       | heavy   | ثقيل       |
| bright    | فاتح اللون | dark    | فاتم اللون |
| silk      | حرير       | jersey  | جرسيه      |
| cotton    | قطن        | satin   | ساتان      |
| wool      | صوف        | chiffon | شيفون      |
| velvet    | قطيفة      | poplin  | بوبلين     |
| short     | قصير       | tight   | ضيق        |
| long      | طويل       | loose   | فضفاض      |
| torn      | ممزق       | stained | ملطخ       |
| cracked   | مشروخ      | broken  | مكسور      |
| small     | صغير       | big     | كبير       |
| smaller   | اصغر       | bigger  | اكبر       |
| expensive | باهظ الثمن | cheaper | ارخص       |



## You'd better ...

من الأفضل أن

يحسن بك أن

You'd better take your umbrella. It's going to rain, according to the weather forecast.  
يحسن بك أن تأخذ مظلتك معك . انها ستمطر ، طبقا للتنبؤات الجوية .

- Yes, I certainly will.  
نعم ، بالتأكيد .

Shall I take my overcoat as well ?  
هل أخذ معطفي أيضا ؟

Yes, you would better.  
نعم ، يحسن بك ذلك .

You'd better make haste or you'll be late.  
من الأفضل أن تسرع ، والا تأخرت .

- Sure. I must hurry.  
مؤكد يجب أن أسرع .

Look at the time ! Don't you think we'd better be going ?  
انظر الى الوقت ! الا تظن انه يحسن بنا ان ننصرف ؟ الان؟

- Oh, do you really think so ?  
انظن ذلك حقا ؟

## I suggest أقترح

I suggest we stop for a meal here. اقترح أن نتوقف لتناول وجبة طعام هنا .

I suggest not to bother taking a taxi. We can certainly walk it. اقترح الا نشغل انفسنا بركوب سيارة اجرة . يمكننا بالتأكيد أن نمشى هذه المسافة .

I suggest trying to find another solution. اقترح محاولة ايجاد حل اخر .

I suggest we wait and see how it will fare with her. اقترح أن نتريث لنرى ما يصير اليه حالها .

I suggest that we ought to put an unrelenting stress on this endeavour. اقترح أنه ينبغي لنا أن نركز تركيزاً صارماً على هذا المسعى .

I suggest not to accept anything that might impair our interests. اقترح ألا نقبل أى شيء يمكن أن يضر بمصالحنا .

## If I were you, I'd ...

لو كنت في مكانك ، ل ...

If I were you, I'd try to see more of this fascinating city. لو كنت في مكانك ، لحاولت مشاهدة المزيد من هذه المدينة الساحرة .

If I were you, I'd take lots of precautions. Life is full of traps. لو كنت في مكانك ، لاتخذت الكثير من الاحتياطات . ان الحياة مليئة بالأشراك .

If I were you, I'd provide for my old age. لو كنت في مكانك ، لادخرت لمواجهة الأيام التي أصير فيها كهلاً .



# EXERCISES

(1)

## Answer the following questions :

- (1) Beautiful dress, isn't it ?
- (2) What's your favourite colour ?
- (3) Why don't you like to dandify yourself ?
- (4) How do you like this blue jacket ?
- (5) Do you like to wear a kimono ?
- (6) Is this blouse really out of fashion ?
- (7) Does this dress look good on me ?
- (8) Do you need any new clothes ?
- (9) Is this about your size ?
- (10) Does it fit you ?

(2)

## Complete the following :

- (1) She's going shopping for .....
- (2) This jacket is .....
- (3) In the morning, I usually wear .... . And in the afternoon, I often wear .....
- (4) The black looks very well with .....
- (5) She prefers blouses with ..., but sometimes she wears blouse with .....
- (6) I don't like to wear .....
- (7) Some overcoats are ....., but most of them .....
- (8) Do you like dressing-gowns .... ?
- (9) You look very lovely in .....
- (10) That isn't my ... . I'm rather ... .

### (3)

#### Sort into suitable combinations :

- (1) Although she has plenty of clothes \*\*\* to slash ones.
- (2) It's made of pure silk \*\*\* It's of the latest fashion.
- (3) I like this dress very much \*\*\* she goes shopping.
- (4) This looks too small \*\*\* when she goes out.
- (5) That doesn't fit you \*\*\* I'm a medium size.
- (6) I prefer patch pockets \*\*\* and adorned with embroidery.
- (7) Is that your favourite colour? \*\*\* It's rather small.
- (8) Every woman likes to look her best \*\*\* It appeals to me.
- (9) What a beautiful dress! \*\*\* Mine is sky blue.
- (10) Now and then, \*\*\* she has bought a new dress.

### (4)

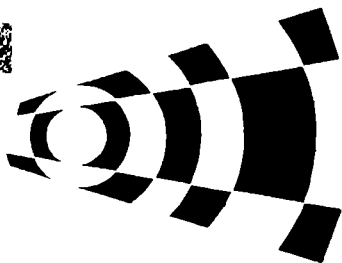
#### Complete by adding suitable adverbial clauses of cause :

- (1) I can't see you this evening, .....
- (2) She is not on good terms with them, .....
- (3) ....., let's not sign this agreement.
- (4) ....., now I understand how far you want to go.
- (5) He's suffering a setback, .....
- (6) You've only yourself to blame, .....
- (7) Prices began to soar, .....
- (8) ....., easing the suffering of the people is a primary objective.
- (9) He failed to appear before the court, .....
- (10) ....., there's a sharp fall in profits.

# Colours

الألوان

# 34



What colour is this ? ما لون هذا ؟  
- It's brown. انه بني .

## Common Colours

### الألوان الشائعة

|         |       |         |          |
|---------|-------|---------|----------|
| Beige   | بيج   | Orange  | برتقالي  |
| Black   | اسود  | Pink    | قرنفلى   |
| Blue    | ازرق  | Purple  | ارجوانى  |
| Brown   | بني   | Red     | احمر     |
| Cream   | كريم  | Scarlet | احمر زاه |
| Crimson | قرمزي | Silver  | فضي      |
| Golden  | ذهبي  | Violet  | بنفسجي   |
| Green   | اخضر  | White   | ابيض     |
| Grey    | رمادي | Yellow  | اصفر     |

What's your favourite colour ?

ما هو لونك المفضل ؟

- Violet is my favourite colour.

• البنفسجي هو لوني المفضل

How about this colour ? ما رأيك في هذا اللون ؟

- Beautiful. I like it. جميل • اني احبه •

Does this colour appeal to you ?

هل يروق لك هذا اللون ؟

- Oh yes. It's very attractive.

• نعم • انه جذاب جدا •

Do these colours match your new skirt ?

هل هذه الالوان تتناسب تنورتك ( جونلتك ) الجديدة ؟

Oh yes, they do. نعم ، انها كذلك .

Isn't your car black ? اليست سيارتك سوداء ؟

Yes, it's. It is black in colour.

نعم . انها سوداء اللون .

No, it isn't. It is not black.

It is red in colour.

كلا . انها ليست سوداء . انها حمراء اللون .

**BLACK**

اسود

This isn't a pretty colour, is it ?

ليس هذا لونا جميلا ، اهو كذلك ؟

- No, it isn't, It's very dark.

كلا . انه قاتم جدا .

That isn't red in colour. It's orange.

ان ذلك ليس احمر اللون . انه برتقالى .

WHITE LIES

الكاذب بيضاء

A WHITE MAN

رجل صالح

BLACK AND WHITE

غاية فى الوضوح

A BLACK SHEEP

سىء السمعة

You look black. • بيد و عليك الغضب •

Her future looks black.

• بيد و مستقبلها طمدا بالغيوم •

She is still in my black books.

• لا زالت فى قائمتى السوداء ( اى لا زلت غير راض عنها ) •

I see her once in a blue moon.

• انى اراها نادرا جدا ( كل سنة مرة ) •

He is in a brown study. • انه غارق فى التفكير •

The future looks very grey.

• بيد و ان المستقبل لا يبشر بالخير •

It is a red rag to a bull. • انه لشيء مشير جدا •



A RED-LETTER DAY

يوم عيد / يوم مشهود

A RED HERRING

شيء يراود به صرف الانتباه

RED-HANDED

متلبس بالجريمة

IN THE RED

خاسر

RED TAPE

الروتين الحكومى

A GREEN HAND

شخص غشيم  
( تموزه البراعة )

A GREENHORN

غزّ  
( تموزه الخبرة )

A TRUE BLUE

مخلص وفى جدا

A YELLOW DOG

شخص حقير





Flower Sending is a romantic token for expressing or emphasizing sentiments. It is a gesture of sympathy, thanks, congratulation or courtesy. A bouquet of red roses is a declaration of love, and a bunch of primroses to a girl friend is a sign of courteous appreciation. Whereas regular flowers from someone to his girl friend is for sure a pretty firm indication that he is very keen.

ارسال الزهور رمز رومانتيكى للتعبير عن المشاعر او تاكيد ها . فهو لفنة اعراب عن المشاركة الوجدانية ، او الشكر ، او التهنة ، او المجاملة . وباقه من الورود الحمراء تعتبر بمثابة افصاح عن الحب ، كما ان صحبة من زهور الربيع الى صديقة تعتبر علامة للاعجاب الدمث . فى حين ان اهداء زهور على نحو ترتيب من شخص ما الى صديقه يعد يقينا دلالة مؤكدة جدا على انه شديد الولوج .

How courteous it is to send flowers as a warm thank-you, after a party, after a weekend, or to a person who has done you a specially good turn.

ما الطفا ان ترسل زهورا كتعبير عن الشكر الحار ، او بعد حفل ، او عطلة نهاية الاسبوع ، او الى شخص قدم اليك معروفا خاصا .

The most usual occasions for sending flowers are for birthdays or anniversaries; for anyone who is seriously ill, or who has had a serious operation; to a funeral, to people leaving on a voyage, to people who have just arrived in a new home, or finally to make an apology.

والمناسبات الاكثر شيوعا لارسال الزهور هى لاعياد الميلاد او الاعياد السنوية ، او لاي احد يكون فى شدة المرض ، او قد اجريت له عملية جراحية خطيرة ، او الى جنازة ، او الى اشخاص مسافرين فى رحلة ، او قد انتقلوا توالى منزل جديد ، او اخيرا للاعتذار .

\*\*\*

Flowers are sent from men to men, from women to women, from men to women, from women to men, and from businessmen to their associates.

وترسل الزهور من الرجال الى الرجال ، ومن النساء للنساء ، ومن الرجال للنساء ، ومن النساء للرجال ، ومن رجال الاعمال الى زملائهم .

SHALL I BRING FLOWERS?

هل احضر زهورا ؟

SHALL I SEND FLOWERS?

هل ارسل زهورا ؟

WHAT FLOWERS SHALL I SEND?

اي زهور ارسل ؟

It's certainly a question of taste, and you are absolutely free to take along what you can afford, or what you think they will like, or what grows in the garden.

من المؤكد انها مسألة تتعلق بالذوق ، ولك مطلق الحرية ان تختار ما في قدرتك المالية ، او ما تعتقد انه سيروق لهم ، او ما ينبت في حد يقتك .

Send your flowers together with a card suitable for the occasion, or a plain card carrying your own handwriting.

ارسل الزهور مع بطاقة ملائمة للمناسبة ، او بطاقة عادية تحمل خطك .

Remember that flowers should always be acknowledged with a thank-you letter or a phone call, otherwise the giver never knows if they have arrived.

تذكر ان الزهور ينبغي ان يُقر باستلامها بخطاب او مكالمة تليفونية تعبر عن الشكر ، والا فلن يتسنى لمرسلها ان يعلم بما اذا كانت قد وصلت .

CONGRATULATION & LOVE

تهنئتي وحبى !

BEST WISHES!

اطيب التمنيات !

HAVE A GOOD TRIP!

تمنياتى برحلة سعيدة !

GET BETTER SOON!

تمنياتى بالشفاء العاجل !





# CONVERSATION

## Good Wishes !

تمنيات طيبة !

My very best wishes !

أطيب تمنياتكم !

Happy New Year !

- Thank you, and the same to you.

أتمنى لك عاما جديدا سعيدا !  
اشكرك ، وأنت كذلك .

Merry Christmas !

- Thanks, the same to you.

عيد ميلاد سعيد .  
شكرا ، والمثل لك .

It was a pretty merry birthday.

Many happy returns.

- Thank you.

لقد كان عيد ميلاد يحدوه  
المرح . أعاده الله عليك  
بالسعادة .  
اشكرك .

**Best Wishes For A Speedy Recovery .**

**أطيب التمنيات بشفاء عاجل .**

Have a good time !

- Thanks.

أسعد الله أوقاتكم !  
شكرا .

Have a nice time !  
Thank you.

أرجو لك وقتا طيبا !  
أشكرك .

Have a good holiday !  
Thanks. I hope I will.

أرجو لك قضاء عطلة طيبة .  
شكرا . أرجو ذلك .

Enjoy yourself.  
- Thanks. I'm sure I will.

استمتع بوقتك .  
شكرا . بكل تأكيد .

Good luck !  
- Thanks.

حظا سعيدا !  
شكرا .

Well, best of luck !  
- Thank you I'll need it.

حسنا ، أسعد الحظ !  
أشكرك . انى لفى حاجة الى  
ذلك .

# My Congratulations !

## تهنئتي !

My cordial congratulations !  
You've made a big success !

تهنئتى القلبية ! لقد حققت  
نجاحا باهرا !

Let me congratulate you !  
Your achievements were  
really a great success.

دعنى أهنئك ! لقد كانت  
إنجازاتك نجاحا عظيما حقا .

Allow me to congratulate you  
for your high social position.

دعنى أهنئك على مركز  
الأجتماعى الرفيع .

So, at last you got married !  
My very sincere  
congratulations ! I wish you  
every happiness.

اذن ، أخيرا تزوجت !  
تهنئتى المخلصة جدا !  
أتمنى لكما كل سعادة .



# CONVERSATION

## WANT

يريد / يرغب

Don't you ever want anything  
that you can't have.

ايك ان ترغب فى اى شىء لا  
يمكنك الحصول عليه .

Do you still want to stay here?  
الا زلت ترغبين فى البقاء هنا؟

I just wanted to know why.  
كل ما فى الأمر اننى كنت  
ارغب فى معرفة السبب .

When do you want me to see  
you ?  
متى تريدين منى ان اقابلك؟

I don't want to keep you any  
longer.  
لا ازيد ان اعطلك اكثر من  
ذلك .

Anything special you want,  
darling ?  
اى شىء خاص ترغبين فيه، يا  
حبيبتى ؟

- Oh no, except perhaps a  
million dollars.  
كلا ، اللهم الا مليون من  
الدولارات .

What do you really want ? ما الذى تريده حقا ؟  
Nothing at all. Forget it. لا شيء على الاطلاق . لتنسى ذلك .

I'm quite upset. I think I want plenty of sleep. اظن انى منحرف المزاج . اننى فى حاجة الى كثير من النوم .

Yes, I suppose so. You don't look well. نعم ، أعتقد ذلك . انك لا تبدو فى حالة طيبة .

Here the weather is fine all the year round. I suppose we shan't want an air-conditioner. ان الجو هنا جميل على مدار السنة . أعتقد اننا لن نكون فى حاجة الى جهاز لتكييف الهواء .



I want some more ice water, please. أريد مزيدا من الماء المثلج ، من فضلك .

Please take this away. It is not wanted. من فضلك استبعد هذا . انه غير مطلوب .

Excuse me, but you're wanted on the phone. معذرة ، ولكنك مطلوب على التليفون .

Let me remind you that this mission wants a lot of diplomacy. دعنى اذكرك بأن هذه المهمة تحتاج الى الكثير من الدبلوماسية .





# EXERCISES

(1)

**Answer the following questions :**

- (1) What colour is your car ?
- (2) What's her favourite colour ?
- (3) Which colour do you prefer ?
- (4) Does this colour match your skirt ?
- (5) What indication would regular sending of flowers mean ?
- (6) What are the most usual occasions for sending flowers ?
- (7) How can flowers be acknowledged ?

(2)

**Complete the following :**

- (1) Flower sending is .....
- (2) A bouquet of red roses .....
- (3) How courteous it is to .....
- (4) Send your flowers with ..... for .....
- (5) Best wishes for .....
- (6) Have ..... and ... yourself !
- (7) My cordial ..... ! You've made ..... !
- (8) I wish you ..... . My very sincere .....
- (9) Excuse me, but you're .....
- (10) Let me remind you that .....



### (3)

#### Sort into suitable combinations :

- (1) Take my advice \*\*\*  
\*\*\* so that you may get over this handicap.
- (2) Don't harbour these thoughts \*\*\* lest you should forget.
- (3) He did his best to please her \*\*\*  
\*\*\* so that she might get rich.
- (4) Write it down \*\*\* so that you may reach somewhere.
- (5) He played his cards well \*\*\*  
\*\*\* in order to cut down the expenses.
- (6) There has been give and take \*\*\*  
\*\*\* lest you should get confused.
- (7) I'll back you up \*\*\*  
in order that they may strike a compromise.
- (8) She sold herself to the devil \*\*\*  
lest you should lose everything.
- (9) You must follow my instructions \*\*\*  
so as to have the upper hand.
- (10) I did it \*\*\* so that she might love him.

### (4)

#### Use the following in suitable sentences expressing purpose :

- |                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| (1) that          | (2) so that     |
| (3) In order that | (4) lest        |
| (5) in case       | (6) to          |
| (7) so as to      | (8) in order to |
| (9) for fear of   |                 |

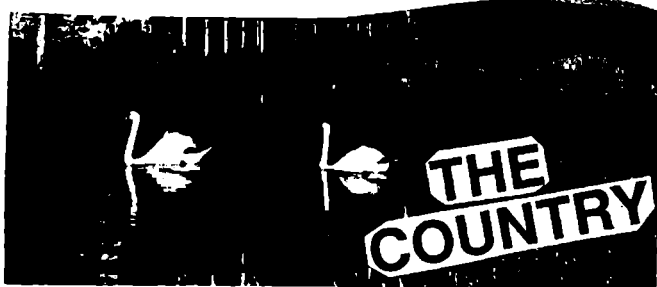
# 35

## THE COUNTRY

### الريف

## Paradise

### جنة فردوس



ما اجمل الريف ! How lovely the country is !  
It is real paradise and a pleasure-ground of great beauty.

انه جنة حقيقية ، وساحة للبهجة فائقة الجمال .

The beauty of the countryside, with its rich colours, soothes the nerves and eases up the constant strain and the growing tension of our everyday life.

ان جمال الريف ، بالوانه الفنية ، يريح الاعصاب ويخفف حدة الاجهاد المستمر والتوتر المتزايد لحياتنا اليومية .



How nice it would be to have a day in the country. The day is lovely and the sun is shining overhead.

كم يكون لطيفا قضاء يوم في الريف فاليوم جميل والشمس ساطعة في السماء .

It is warm and sunny weather. I like it.  
انه جو دافئ، ومشمس. احب ذلك.

It's fun to drive along such beautiful  
country roads between fascinating  
green banks. انه لمن الممتع السفر بالسيارة على امتداد مثل  
هذه الطرق الريفية الجميلة بين ضفوف خضراء ساحرة.

Quite so. On either side of the road,  
you'll find flat fertile lands, large  
farms with many fields, woods of tall  
trees, cotton, wheat, corn, fruits and  
vegetables such as cabbages and  
potatoes.

تماما . وعلى كل ما جانبي الطريق ، تجد الاراضى الخصبة المنبسطة ،  
والمزارع الكبيرة بحقولها العديدة ، وغابات من الاشجار الباسقة ،  
القطن ، والقمح ، والذرة ، والفواكه ، والخضروات مثل الكرنب  
والبطاطس .

We also find many farmhouses and lots  
of cows, buffaloes and sheep feeding  
in the fields on clover or grass.  
Thus, one must drive slowly particularly  
round the bends, lest he should run into  
any of these animals while crossing  
the road.

كذلك تجد الكثير من البيوت الريفية واعدادا كبيرة من البقر ، والجاموس ،  
والانعام ، تتغذى بالبرسيم او الحشائش . لذلك ، يجب على الفرد ان  
يقود السيارة ببطء خصوصا عند المنحنيات ، خشية ان يصادم ايا من هذه  
الحيوانات اثناء عبورها للطريق .



There you're my cousin's farm!

ها هي مزرعة ابن عمي هناك !

That farmhouse over there is theirs.  
We've to leave our car here and walk  
through the farmyard to the house.

ذلك البيت الريفي هناك يخصهم .  
يتعين علينا ترك سيارتنا هنا ، واجتياز فناء المزرعة الى البيت .



Farmhouse

بيت ريفي

In their farm, they grow wheat and corn,  
and raise poultry, sheep and cattle.

في مزرعتهم ، يزرعون القمح والذرة ، ويقومون بتربية الدواجن والاعنام  
والماشية .

They have also succeeded in raising some  
thoroughbreds and they do rely on that  
as a good source of income.

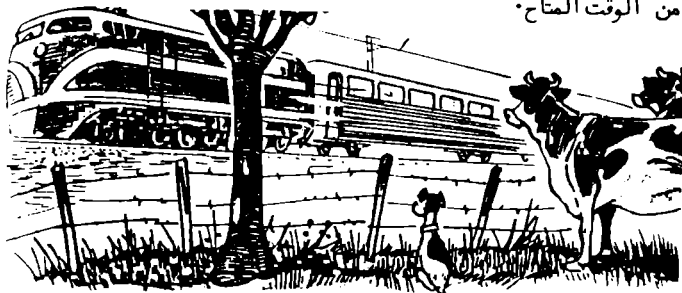
ولقد نجحوا ايضا في تربية السلالات الاصلية ، ويعتمدون على ذلك  
كمصدر رطب للدخل .

My cousin's wife and children help him take care of the farm. They work very hard from sunrise until sunset.

زوجة ابن عمي وأولاده يساعده في العناية بالمزرعة . ويعملون بجد واجتهاد من الشروق الى الغروب .

Although they get up at dawn each morning, yet the tasks require more than the available time.

وان كانوا يستيقظون في الفجر كل صباح ، الا ان المهام تتطلب اكثر من الوقت المتاح .



Therefore, they employ both male and female farmers to cultivate the soil, plow and plant the fields, harvest the crops, cut down the trees and milk the cows.

لذلك ، فانهم يوظفون لديهم فلاحين من كلا الجنسين لفلاحة التربة ، وحرث وزرع الحقول ، وجمد المحاصيل ، وقطع الاشجار ، وحلب الابقار .

Because of the favourable weather, which is warm and sunny, wheat, corn, oranges and vegetables grow very well here.

نظرا للجو الملائم ، الدافئ والشمس ، فان القمح والذرة والبرتقال والخضروات تنمو جيدا جدا هنا .

They usually harvest the corn in August or early September.

وهم عادة يحصدون الذرة في اغسطس او اوائل سبتمبر.

They have many chicken-houses and almost everyday they get a lot of eggs.

لديهم العديد من بيوت الدجاج ، وكل يوم تقريبا يحصلون على كمية كبيرة من البيض.

In order to get more income, my cousin is planning to establish a factory which makes dairy products.

ولكى يحصل على مزيد من الدخل ، يخطط ابن عمي لانشاء مصنع لمنتجات الالبان.

Life on the farm has changed a great deal, since the introduction of machines in agriculture. Modern farm implements do many of the things formerly done by hand. Even milking cows is nowadays performed by milkers.

لقد تغيرت الحياة في المزرعة كثيرا جدا ، منذ دخول الآلات ميدان الزراعة . فالآلات الزراعية الحديثة تقوم بالكثير من الاعمال التي كانت تؤدى يدويا . حتى حلب الابقار تقوم به اليوم ماكينات الحلب.



In the country, there're all sorts of trees and shrubs.

في الريف توجد كل انواع الاشجار والشجيرات.



## CAUTION

### التحذير

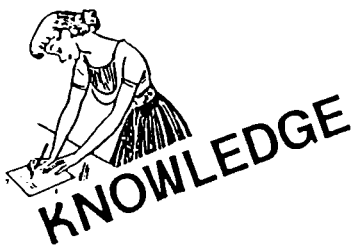
|             |  |         |
|-------------|--|---------|
| Take care ! |  | ! احترس |
| Look out !  |  | ! حذار  |
| Mind !      |  | ! انتبه |
| Mind out !  |  |         |



|                                            |                                        |
|--------------------------------------------|----------------------------------------|
| Beware of ... !                            | ! احترس من ...                         |
| Mind what you're doing !                   | ! انتبه الى ما تفعله !                 |
| Mind what you're up to !                   | ! احذر ما انت مقدم عليه !              |
| Look out ! There's a speedy truck coming ! | ! احترس ! هناك سيارة نقل مسرعة قادمة . |
| Careful ! Another car is coming.           | ! احترس ! سيارة اخرى قادمة !           |



|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| Watch out !                      | ! انتبه !                        |
| Mind your head !                 | ! انتبه لراسك !                  |
| Mind the step, miss !            | ! انتبهى الى السلم ، يا آنسة !   |
| Mind you don't slip through.     | ! حذار أن تزل قدمك !             |
| Take care you don't get drowned. | ! احترس لكيلا تغرق .             |
| Make sure the power is cut off.  | ! تأكد من قطع التيار الكهربائى . |



## FARMING

### الفلاحة

Farming has been radically  
revolutionised

by farm machinery such as:

لقد تطورت الفلاحة تطورا جذريا ثوريا  
باستخدام الآلات الزراعية مثل :

|             |                     |
|-------------|---------------------|
| Tractors    | الجرارات            |
| Reapers     | الآلات الحصد        |
| Threshers   | الآلات الدرس        |
| Binders     | الآلات الحصد والحزم |
| Grinders    | الآلات الطحن        |
| Milkers     | الآلات الحلب        |
| Seeders     | الآلات البذر        |
| Cultivators | الآلات العزق        |



|                  |                       |
|------------------|-----------------------|
| Loaders          | الآلات التحميل        |
| Grain harvesters | الآلات حصد الحبوب     |
| Breskers         | الكسارات              |
| Disk harrows     | القلابات القرصية      |
| Rotary plows     | المحاريث الدوارة      |
| Mowing machines  | الآلات الجز ( الحصد ) |
| Cotton pickers   | الآلات قطف القطن      |
| Seed plows       | المحاريث البزارة      |



Farmers grow many kinds of trees, vegetables, fruits, herbs and grains. Of course, that varies from country to country, according to the geographical location, physical characteristics and the prevailing climate.

يزرع الفلاحون انواعا عديدة من الاشجار والخضروات والفواكه ،  
والاعشاب والحبوب . وبطبيعة الحال ، يختلف ذلك من بلد لآخر تبعاً  
للموقع الجغرافي ، والخصائص الطبيعية ، والمناخ السائد .



# TREES

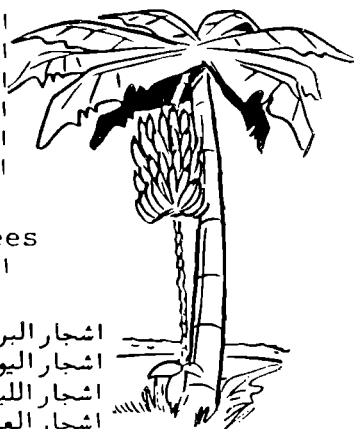
|         |               |
|---------|---------------|
| Acacia  | اشجار السنط   |
| Gum     | اشجار الصمغ   |
| Locust  | اشجار الخروب  |
| Camphor | اشجار الكافور |
| Olive   | اشجار الزيتون |

Allspice

اشجار الفلفل الافرنجى

|               |               |
|---------------|---------------|
| Palm trees    | اشجار النخيل  |
| Almond trees  | اشجار اللوز   |
| Apple trees   | اشجار التفاح  |
| Apricot trees | اشجار المشمش  |
| Pear trees    | اشجار الكمثرى |
| Plum trees    | اشجار البرقوق |
| Cherry trees  | اشجار الكرز   |
| Citrus trees  | اشجار الموالح |

Banana trees اشجار الموز  
 Berry trees اشجار التوت  
 Mango trees اشجار المانجو  
 Guava trees اشجار الجوافة  
 Fig trees اشجار التين  
 Peach trees اشجار الخوخ



Grapefruit trees  
 اشجار الليمون الهندي

Orange trees اشجار البرتقال  
 Tangerine trees اشجار اليوسفي  
 Lemon trees اشجار الليمون  
 Grape trees اشجار العنب  
 Currant trees اشجار العنب البناتي

## GRAINS

حبوب

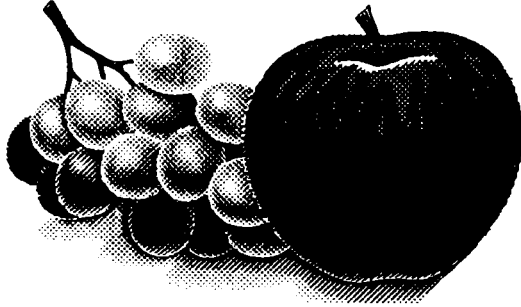
|                 |                 |        |                |
|-----------------|-----------------|--------|----------------|
| Barley          | شعير            | Oats   | شوفان          |
| Beans           | فول             | Peas   | بيسلي / بازلاء |
| Corn (ذرة، الخ) | حبوب (ذرة، الخ) | Rice   | ارز            |
| Lentils         | عدس             | Sesame | سمسم           |
| Maize           | ذرة             | Wheat  | قمح            |

## HERBS

اعشاب

|          |        |           |              |
|----------|--------|-----------|--------------|
| Anise    | ينسون  | Coriander | كزبرة        |
| Caraway  | كراوية | Cumin     | كمون         |
| Cardamom | حبهان  | Fennel    | شمر          |
| Clover   | برسيم  | Camomile  | بابونج / شيج |

# FRUITS



|            |              |             |          |
|------------|--------------|-------------|----------|
| Apple      | غاج          | Melon       | شمام     |
| Apricot    | مشمش         | Orange      | برتقال   |
| Avocado    | كشوى امريكية | Papaya      | بابايا   |
| Banana     | موز          | Peach       | خوخ      |
| Berry      | توت          | Pear        | كشوى     |
| Cherry     | كرز          | Pineapple   | اناناس   |
| Citrus     | موالح        | Plum        | برقوق    |
| Currant    | عنب بناتى    | Pomegranate | رمان     |
| Date       | بلح          | Prune       | قراصية   |
| Fig        | تين          | Strawberry  | فراولة   |
| Grape      | عنب          | Tamarind    | تمر هندى |
| Grapefruit | ليمون هندى   | Tangerine ) | يوسفى    |
| Guava      | جوانة        | Mandarine ) | بطيخ     |
| Mango      | مانجو        | Water melon |          |



# VEGETABLES

## خضروات

|              |             |
|--------------|-------------|
| Green beans  | فول اخضر    |
| Green peas   | بيسلى خضراء |
| Green papper | فلفل اخضر   |
| Horse-radish | فجل حار     |
| Kidney beans | لوبيا       |
| Squash       | قرع/ كوسة   |
| Sweet potato | بطاطا       |
| Tomato       | طماطم       |
| Turnip       | لفت         |
| Water cress  | جرجير       |

French beans  
فاصوليا خضراء

Beet  
بنجر

|             |         |            |            |
|-------------|---------|------------|------------|
| Artichoke   | خرشوف   | Leek       | كراث       |
| Asparagus   | سفرجل   | Lettuce    | خس         |
| Cabbage     | كرنب    | Mint       | نعناع      |
| Carrot      | جزر     | Mushroom   | عيش الغراب |
| Cauliflower | قرنبيط  | Okra       | بامية      |
| Celery      | كرنس    | Onion      | صل         |
| Chick-peas  | حمص     | Parsley    | يقدونس     |
| Chicory     | شيكوريا | Potato     | بطاطس      |
| Cucumber    | خيار    | Pumpkin    | قرع عسلى   |
| Eggplant    | باذنجان | Radish     | فجل        |
| Garlic      | ثوم     | Red pepper | فلفل احمر  |
| Gourd       | قرع     | Spinach    | سبانخ      |

## VEGETABLES



# EXERCISES

(1)

**Complete the following :**

- (1) How nice it would be .....
- (2) I really enjoy .....
- (3) It's ... and ... weather.
- (4) In the country, farmers succeed in .....
- (5) More manpower ..... In order to .....
- (6) A factory for dairy products ..... so that .....
- (7) A day in ..... would help .....
- (8) It's fun to .....
- (9) Because of the good ... and the ... weather, .....
- (10) The corn will be ... In ...

(2)

**Sort into suitable combinations :**

- (1) Mind out ! \*\*\* There's a speedy car coming.
- (2) Make sure \*\*\* you don't get lost.
- (3) Mind \*\*\* the front door is locked.
- (4) Take care \*\*\* what you're doing.
- (5) Look out ! \*\*\* The sea is very rough.

(3)

**Complete the following by adding adverbial phrases or clauses of result :**

- (1) She is so arrogant .....
- (2) They worked so hard .....
- (3) It's so hot .....
- (4) She was lucky enough .....
- (5) She's too innocent .....
- (6) I'm so confused .....
- (7) So perplexed .....
- (8) You have enough charms and brains .....
- (9) You're not so green as to .....
- (10) Such a charming lady .....

(4)

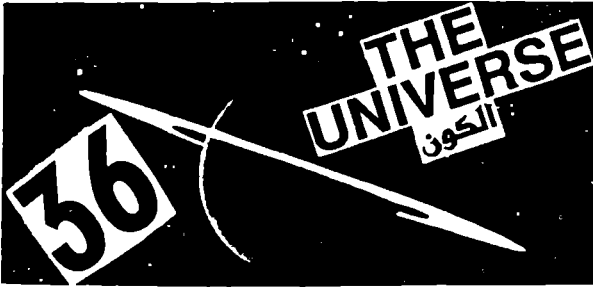
**Use the following in suitable sentences expressing result :**

- |                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| (1) so ... that   | (2) so ... as to   |
| (3) ... enough to | (4) such ... as to |
| (5) such ... that | (6) too ... to     |

(5)

**Use each of the following in suitable sentences :**

- |              |                   |
|--------------|-------------------|
| (1) because  | (2) because of    |
| (3) since    | (4) owing to      |
| (5) as       | (6) on account of |
| (7) now that | (8) through       |
| (9) due to   | (10) for          |



## THE MAJESTY OF THE HEAVENS عظمة السماوات

God is the creative and  
controlling force in the  
universe.

ان الله هو القوة الخلاقة  
والمنظمة لهذا الكون .

The external world in its  
entirety is amazingly  
governed and administered.

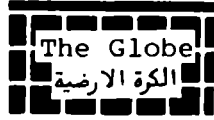
والعالم الخارجى بأكمله يحكم  
ويدير على نحو يدعو الى  
الدهشة .

The Heavens and all they  
contain are undoubtedly far  
more miraculous than that  
we suppose.

لا ريب فى ان السماوات وكل  
ما تحويه اعجب بكثير جدا  
مما نتصوره .

And it is hard to grasp that  
the enormous Solar System,  
made up of our Sun, our own  
Earth, the other planets and  
planetoids, is but a small  
microscopic fraction of the  
bodies that exist in space.

ويتعذر علينا  
أن ندرك أن النظام الشمسى  
الهائل ، الذى يتكون من  
شمسنا ، وكرتنا الأرضية ،  
والكواكب الأخرى ، وأشباه  
الكواكب السيارة ، ليس الا  
جزءا ميكروسكوبيا صغيرا من  
الأجرام السماوية الموجودة فى  
الفضاء .



# The world

الدنيا

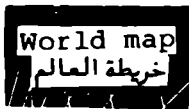
The world and the universe  
الدنيا والكون

The earth and the heavens  
الارض والسماوات

The earth and its inhabitants  
الارض وسكانها

Continents and Countries of the World  
قارات وبلاد العالم

|          |         |               |           |
|----------|---------|---------------|-----------|
| The sky  | السماء  | The stars     | النجوم    |
| The sun  | الشمس   | The sunlight  | ضوء الشمس |
| The moon | القمر   | The moonlight | ضوء القمر |
| The land | اليابسة | The water     | الماء     |





NORTHERN HEMISPHERE

نصف الكرة الشمالي



SOUTHERN HEMISPHERE

نصف الكرة الجنوبي



HEMISPHERE

نصف الكرة

The seven continents of the world:

- |                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| . Africa        | افريقيا            |
| . Asia          | اسيا               |
| . Australia     | استراليا           |
| . Europe        | اوربا              |
| . North America | امريكا الشمالية    |
| . South America | امريكا الجنوبية    |
| . Antarctica    | قارة القطب الجنوبي |



That's really a very beautiful country,  
isn't it ?                      ذلك بلد جميل جدا ، اليس كذلك ؟

- No question about that. To me, it's  
real paradise.

لا جدال في ذلك . إنها ، بالنسبة لي ، فردوس حق .

a large mountain range  
with high peaks

سلسلة ضخمة من الجبال شاهقة القمم

fertile valleys

وديان خصبة

wide plains

سهول واسعة

forests

غابات

deserts

صحارى

rivers

انهار

lakes

بحيرات

The east is the direction of sunrise and it is on the right of a person facing north.

الشرق هو اتجاه شروق الشمس ، وهو الى يمين شخص يتجه شمالا .

The west is the direction where the sun sets and it is on the left of a person facing north.

المغرب هو الاتجاه الذى تغرب فيه الشمس ، وهو الى يسار شخص يتجه شمالا .

The north is the direction on the left of a person facing east.

السمال هو الاتجاه على يسار شخص يواجه الشرق .

The south is the direction on the right of a person facing east.

الجنوب هو الاتجاه على يمين شخص يواجه الشرق .

**the** **NORTH** **west**

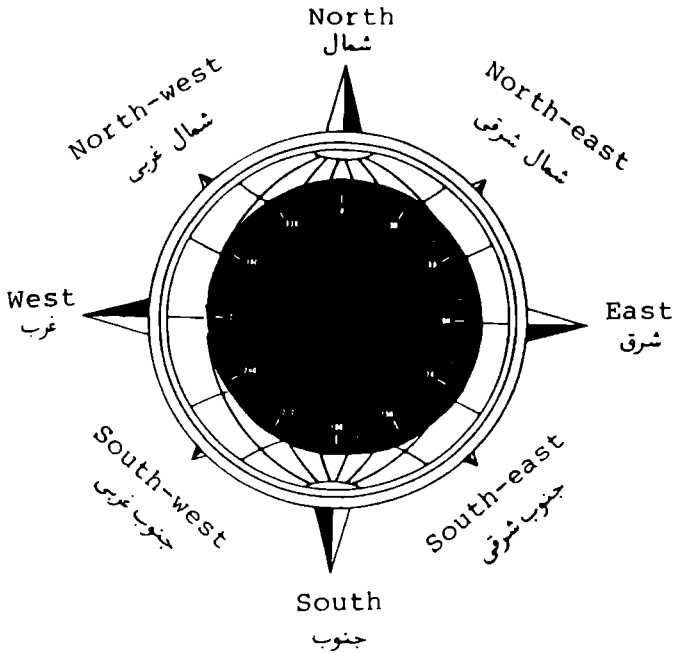
. At the east or towards the east

تجاه الشرق

- |                           |                 |
|---------------------------|-----------------|
| . From the west           | من الغرب        |
| . Coming from the north   | أت من الشمال    |
| . Moving towards the west | متحرك نحو الغرب |
| . Turn to the north       | اتجه نحو الشمال |
| . Dwelling in the South   | ساكن فى الجنوب  |

. In the direction towards west

فى الاتجاه نحو الغرب

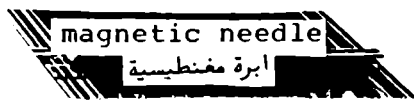


Northern  
Southern  
Eastern  
Western

شمالي  
جنوبي  
شرقي  
غربي

Northward  
Southward  
Eastward  
Westward

تجاه الشمال  
تجاه الجنوب  
تجاه الشرق  
تجاه الغرب



# LAND and WATER



## الأرض والماء

Spring  
ينبوع

Salt water  
ماء مالح

Fresh water  
ماء عذب

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Ocean     | محيط      | Island    | جزيرة     |
| Sea       | بحر       | Peninsula | شبه جزيرة |
| Lake      | بحيرة     | Mountain  | جبل       |
| River     | نهر       | Hill      | تل        |
| Canal     | قناة      | Desert    | صحراء     |
| Stream    | نهر       | Valley    | وادي      |
| Brook     | جدول      | Plain     | سهل       |
| Bay/Gulf  | خليج      | Oasis     | واحة      |
| Coast     | ساحل      | Delta     | دلتا      |
| Shore     | شاطئ      | Field     | حقل       |
| Beach     | شاطئ رملی | Farm      | مررعة     |
| Current   | تيار      | Meadow    | مرج       |
| Wave      | موجة      | Pasture   | مرعى      |
| Flood     | فيضان     | Cliff     | جرف       |
| Tide      | مد        | Rocks     | صخور      |
| Ebb       | جزر       | Stones    | احجار     |
| Waterfall | شلال      | Sand      | رمل       |
| Whirlpool | دوامة     | Gravel    | حصی       |

# rocks

صخور

The volcano ejects hot vapours and molten rocks.

البركان يقذف بالابخرة الساخنة  
والصخور المصهورة.

# Lake

بحيرة

DORMANT VOLCANO

بركان ساكن

|           |                |
|-----------|----------------|
| Molten    | الصخر المصهور  |
| Hot rocks | الصخور الساخنة |
| Steam     | بخار           |
| Eruption  | ثوران          |

# Island

جزيرة

The earth's crust  
القشرة الارضية

ACTIVE VOLCANO

بركان نشط



EARTHQUAKE

زلزال

EARTH TREMOR

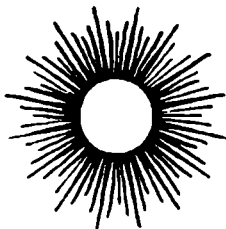
هزة ارضية

# VOLCANO

بركان

the

SUN  
الشمس



The sun is our nearest star and the center of the solar system .

الشمس هي اقرب النجوم اليينا، وهي مركز النظام الشمسى .

Its distance from the earth is about 93 million miles .

بعدها عن الارض حوالى ٩٣ مليون ميل .

The sun's diameter is about 864 thousand miles .

قطر الشمس ٨٦٤ الف ميل .

The sun rises in the east and sets in the west .

تشرق الشمس شرقا وتغرب غربا .

The earth revolves around the sun .

تدور الارض حول الشمس .

The sun often shines all day in the summer .

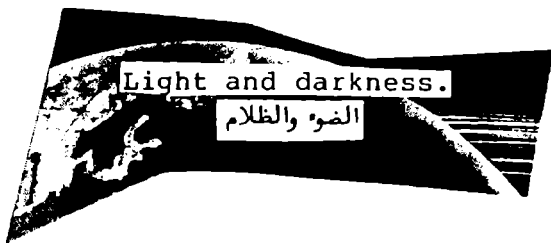
تسطع الشمس غالبا طوال اليوم فى فصل الصيف .

The sun radiates heat and light ,

تشع الشمس الحرارة والضوء .

We receive light and heat from the sun .

نحن نلقى الضوء والحرارة من الشمس .



The shade of the sun  
and  
the shadow of objects.

ظل الشمس ، وظلال الاشياء .

Sunshine  
Sunrise  
Sunset

اشعة الشمس  
الشروق  
الغروب

Sunbath  
Sunbeam  
Sunburn

حمام شمسي  
شعاع الشمس  
لفحة الشمس

Sun eclipse

كسوف الشمس

# SUN

الشمس



## Spectrum

طيف



PLANTS

نباتات

The thunder storm  
العاصفة الرعدية

The shower  
وايل من المطر

|               |           |             |         |
|---------------|-----------|-------------|---------|
| The light     | الضوء     | The air     | الهواء  |
| The shade     | الظل      | The fog     | الضباب  |
| The darkness  | الظلام    | The dew     | الندى   |
| The sunlight  | ضوء الشمس | The clouds  | السحب   |
| The moonlight | ضوء القمر | The rain    | المطر   |
| The heat      | الحر      | The rainbow | قوس قزح |
| The cold      | البرد     | The hail    | البرد   |
| The wind      | الرياح    | The frost   | الصقيع  |
| The storm     | العاصفة   | The ice     | الثلج   |
| The thunder   | الرعد     | The snow    | الجليد  |
| The lightning | البرق     | The drizzle | الرزاز  |



# The moon & the stars



القمر والنجوم

The new moon  
هلال اوائل الشهر العربي

New



The old moon  
هلال اواخر الشهر العربي

Old



Moon eclipse  
خسوف القمر

The full moon  
البدر

The moon is a luminous planet.

القمر كوكب مضي.

Its distance from the earth is about  
239 thousand miles.

بعده عن الارض حوالي ٢٣٩ الف ميل.

The moon's diameter is 2160 miles.

قطر القمر ٢١٦٠ ميل.

The moon revolves around the earth  
monthly from west to east.

يدور القمر حول الشمس شهريا من الغرب الى الشرق .

The moon receives its light from the  
sun.

يتلقى القمر ضوءه من الشمس .

The stars are a long way from the earth.

النجوم بعيدة جدا عن الارض .

The stars twinkle in the dark.

تنلأ النجوم في الظلام .

The moon  
&  
The stars  
القمر والنجوم



Look, grandma !

The moon is on the tree!

انظري ، يا جدتي ! القمر على الشجرة !

- Oh, naughty boy!

The moon is in the sky and not on the  
tree.

اوه ، ايها الولد الشقي ! ان القمر في السماء وليس فوق الشجرة .

ON على

IN في



# NATURE



## الطبيعة

God created nature  
with all its mysteries  
and fascinations.

لقد خلق الله الطبيعة بكل اسرارها ومفاتها .

In a word, nature is life force and the power underlying all worldly phenomena.

والطبيعة ، بايجاز ، هي قوة دفع الحياة ، والقوة التي تحكم كل الظواهر الدنيوية .

Night and day, light and sound, the four seasons of the year, lightning, thunder and the spectrum are but a few examples of the many tokens of nature.

الليل والنهار ، والضوء والصوت ، والفصول الاربعة للسنة ، والبرق والرعد والظيف ، ان هي الامثلة قليلة للسماة العديدة للطبيعة .

Sometimes, the sea sounds as calm and smooth as a lake, and once in a while as rough as mountain peaks. That's nature.

احيانا ، يبدو البحر هادئا ومستويا كالبحيرة ، ومن حين لآخر مضطربا ( مائجا ) كقمم الجبال . تلك هي الطبيعة .





The Sun is filled with shining light,  
It blazes far and wide.

الشمس تزدخر بالضوء الساطع ،  
وتتوهج الى ابعد واوسع مدى .

The Moon reflects the sunlight back,  
But has no light inside.

والقمر يعكس ضوء الشمس ، ولكنه لا يشع ضوءا فى حد ذاته .

I think I'd rather be the Sun,  
That shines so bold and bright.

أظن أنه الأحرى بي أن أكون شمسا ،  
تسطع بمثل هذه القوة وهذا التألّق .

Than be the Moon, that only glows,  
With someone else's light.

بدلا من ان اكون قمرا لا يتوهج ،  
الا بضوء شخص اخر .





## TRAVEL

### السفر

Perhaps I'd better take a غفوة بي ان اخذ الان .  
catnap now.

- Darling, the hostess will be ستقوم المضيفة  
bringing refreshments round باحضار المنعشات خلال بضع  
in a few minutes. دقائق .

It's now 10.30 a.m. We الوقت الآن العاشرة والنصف  
expect to arrive in New York ونتوقع الوصول الى  
in an hour or so. نيويورك في بحر ساعة او ما  
يقرب من ذلك .

Let me remind you

دعنى اذكرك

there's seven hour ان هناك سبع ساعات فرقا بين  
difference, local time and الوقت المحلى وتوقيت  
New York time. Perhaps وربما كان من  
you'd better put your watch الأفضل ان تُوخّر ساعتك سبع  
back seven hours now, so ساعات الآن ، حتى لا تنسى.  
that you don't forget.

Welcome to Egypt ! I'm sure  
you're going to have a wonderful time.  
مرحبا بك فى القاهرة ! اى  
على يقين انك ستقضى وقتا  
ممتعا .

- I suppose so. امتقد ذلك

How about trying typical Egyptian cooking ? Please  
come home and have dinner with us. My wife and I will be  
much delighted.  
ما رايبك فى تذوق طعام مصرى  
اصيل ؟ تفضل بزيارتنا  
وتناول العشاء معنا . ساكون  
انا و زوجتى فى غاية السرور .  
انا و زوجتى فى غاية السرور .  
much delighted.

- Thank you. It's a pleasure. اشكرلك . ان ذلك ليسرنى .

How long are you planning to stay ?  
ما المدة التى تزمع اقامتها ؟  
stay ?

- About two weeks, and maybe a bit longer.  
حوالى سبوعين ، وربما مدة  
اطول قليلا .

All right then. Goodbye for now. And have a good time !  
حسن اذن . مع السلامة .  
مومتا . وارجو لك وقتا  
ممتعا !





# EXERCISES

## (1)

### Sort into suitable combinations :

- (1) The sun \*\*\* a long way from the earth.
- (2) The volcano \*\*\* the majesty of the heavens.
- (3) The world map shows \*\*\* extremely miraculous.
- (4) Planets and stars are \*\*\* revolves around the sun.
- (5) The moon \*\*\* the enormous solar system.
- (6) The universe is \*\*\* radiates heat and light.
- (7) Stars \*\*\* the continents and countries of the world.
- (8) Nothing surpasses \*\*\* twinkle in the dark.
- (9) The earth \*\*\* ejects hot vapours and molten rocks.
- (10) It's hard to grasp \*\*\* is a luminous planet.

## (2)

### Complete the following :

- (1) Perhaps I'd better .....
- (2) ..... in an hour or so.
- (3) I'm sure you're going to .....
- (4) How long ..... ?
- (5) Goodbye ..... And ..... !

(3)

**Express concession or contrast by using the following :**

(1) despite

(3) in spite of

(5) even though

(7) for all

(9) however

(11) no matter

(2) notwithstanding

(4) although

(6) even if

(8) regardless of

(10) whatever

(12) even in case



**Where can I put these things ?**

**How could they do such things in public ?**

**Has anyone invited you to the party ?**

**Did you give her a fair chance ?**







The  
Kindgom  
of  
**ANIMALS**  
مملكة الحيوان

# 37

Animals are living beings which differ from plants in their capacity for spontaneous movement and rapid motor response to stimulation.

الحيوانات مخلوقات تختلف عن النباتات في قدرتها على الحركة الفورية والاستجابة الحركية للاثارة .

Animals are either wild or tame. Wild animals live in a state of nature and are not ordinarily tame.

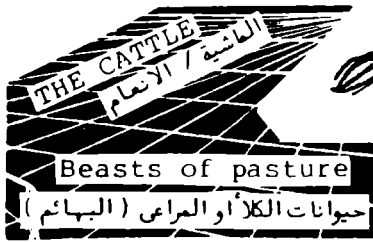
الحيوانات اما متوحشة واما اليقة . والحيوانات المتوحشة ( او البرية ) تعيش على سجيبتها في الطبيعة ، وهي ليست اليقة بطبيعتها .

Domestic animals such as horses and sheep have been domesticated by man so as to live and breed in a tame condition.

ولقد روض الانسان الحيوانات المستانسة كالخيل والاغنام لتعيش وتترى على الالفة .

They are thus adapted to life in intimate association with man and to his advantage.

وهي بذلك قد تكيفت على الحياة مرتبطة ارتباطا وثيقا بالانسان ومسخرة لخدمة مصالحه .

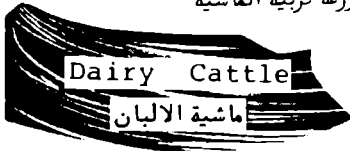


Mammal حيوان ثديي  
 Castrated مخصى  
 Hoofed من ذوات الحوافر  
 Horned من ذوات القرون

BUFFALO  
 الجاموسة

RANCH  
 "Cattle farm"  
 مزرعة تربية الماشية

CALF  
 العجل



BULL/OX  
 الثور

The cattle are domesticated quadrupeds raised for the use of man.

الماشية حيوانات مستأنسة من ذوات الاربع تربي لتسخر فى خدمة الانسان .

Such bovine animals are kept on farms and ranches.

تقتنى مثل هذه الحيوانات البقرية فى المزارع ومراعى الماشية .

Oxen شيران  
 Steer ثور صغير  
 Heifer بقرة صغيرة

**COW**  
 البقرة

الجمل

# THE CAMEL

or  
The ship of the desert  
سفينة الصحراء

Arabian camel  
الجمل العربي

Dromedary      She-Camel  
جمل سنام واحد      ناقه



The camel is a hoofed, ruminant animal, with a humped back.

الجمل حيوان مجتر من ذوات الحوافر (الاحفاف) ، وله ظهر احدي.

Camels are saddle animals and are used as beasts of burden.

الجمال حيوانات ركوب ، وتستخدم كدواب لحمل الاثقال .

The dromedary is a fast one-humped camel. (It has a single large hump on the back, whereas the conventional camel has two humps.)

الجمل العربي جمل سريع بسنام واحد . ( له سنام واحد كبير فوق

ظهره ، في حين ان الجمل المألوف له سنامان ) .

# HORSES

## الخيال

|            |                    |
|------------|--------------------|
| Horse      | حصان               |
| Race horse | حصان سباق          |
| Steed      | جواد مطهم          |
| Mare       | فريس / انثى الخيال |
| Colt       | مهر                |
| Pony       | حصان قزم           |



|                    |             |             |
|--------------------|-------------|-------------|
| Horseman           | Horseback   | Horseshoe   |
| فارس / مربي الخيال | صهوة الجواد | حدوة الحصان |

Horses are used by man as beasts of burden and drafting as well as for riding.

• يستخدم الانسان الخيال كواب لحمل وجرا الاعمال وكذلك للركوب .

They are solid-hoofed, strong and hardy.

• وهى صلبة الحافر ، وقوية ، وشديدة التحمل .

Breeds of thoroughbred horses are used in racing. Such race horses are very expensive.

• تستخدم سلالات من الخيال الاصيلة فى السباق . ومثل خيول السباق هذه ثمين جدا .

# DONKEYS

الحمير



|            |            |
|------------|------------|
| Donkey/Ass | حمار       |
| Jackass    | حمار / عبي |
| Mule       | بغل        |
| Stallion   | نحل        |

The donkey (ass) is a quadruped mammal of the horse family. It is smaller than the horse and has long ears.

الحمار حيوان ثديي من ذوات الاربع ومن فصيلة الحمار . وهو اصغر من الحمار وله اذنان طويلتان .

Donkeys are maltreated by man and any donkey's look reveals the fact that it is the most wretched living being on earth.

يعامل الانسان الحمير بخشونة ، ونظرة الى اى حمار تكشف حقيقة انه اتعس كائن حتى على ظهر الارض .

The jackass is a male ass. Also a stupid, obstinate or perverse person is called "a jackass".

الجحش حمار ذكر . كذلك ، الشخص الغبي او العنيد او الاحمق يطلق عليه اسم "الجحش" .

# THE SHEEP

الإغنام



Sheep are ruminant animals raised for their flesh and wool.

• الإغنام حيوانات مجترة تربي من اجل لحمها و صوفها .

Sheep are related to goats, but they are stockier and lacking a beard in the male.

• الإغنام من فصيلة المعاز ، ولكنها اكثر اكتنازا للحم ، والذكر منها تنقصه الذقن .

The sheep has a heavy coat of wool.

• للخروف ( او النعجة ) سترة غنية بالصوف .



The goat is of lighter build and has backwardly arching horns, a short tail and long straight hair.

العنزة اخف بنية ولها قرنان مقوسان الى الخلف ، وذيل قصير ، وشعر طويل مستقيم .

**HORNS**  
قرن



**Goat**  
العنزة



Sheep خروف / نعجة  
Sheep جلد الخروف  
Goat-skin جلد الماعز  
Sheep dog كلب حراسة الغنم

Shepherd راعي الغنم  
Sheepfold حظيرة الغنم

HE-GOAT الجدى  
SHE-GOAT العنزة

RAM  
الكبش

Kid  
صغير الماعز

Lamb  
حمل



A young woman who frequents recreational areas such as beaches is called "a bunny".  
 يطلق اسم "الارنبية" على الفتاة التي تتردد كثيرا على الاماكن الترفيهية مثل شواطئ الاستحمام .

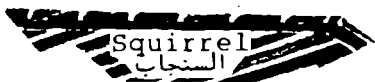
# pig

الخنزير

Swine  
 Pig  
 Hog

خنزير  
 او

=A greedy, dirty person  
 شخص شره قدر



The squirrel is a small or medium-sized rodent. It has a long bushy tail and strong hind legs.  
 السنجاب حيوان قارض صغير او متوسط الحجم . وله ذيل طويل منقوش ، ورجلان خلفيتان قويتان .



# CATS & RATS

## القطط والجردان

|              |             |
|--------------|-------------|
| Cat          | قطّة / قط   |
| House cat    | قطّة منزلية |
| Tomcat       | قط / هر     |
| Puss/Pussy   | قطّة        |
| Kitten/kitty | قطّة صغيرة  |



Cats are domesticated and kept by man as Pets or for catching rats and mice.

استأنس الانسان القطط واحتفظ بها كحيوانات مدللة او لصيد الجردان والفيران .

A malicious or spiteful woman is called a cat.  
والمرأة الخبيثة او الكائدة تسمى بالقطّة .

The mouse is a small rodent mammal, with small ears, elongated body, slender tail and pointed snout.

الفأر حيوان تدبى صغير قارض ، له اذنان صغيرتان ، وجسم ممدود ، وذييل نحيل ، وانف مدبب .

A timid person is called a mouse.

الشخص الجبان يسمى بالفار .

Rats are of a larger size than mice.

الجردان اكبر حجما من الفييران .

A contemptible person who betrays his party, friends or associates is called "a rat".

يطلق اسم "الفار" على الشخص الوضيع الذى يخون جماعته او اصدقاءه او زملاءه .

# DOGS

## الكلاب

Dogs are domesticated mammals, descended from the wolf.

الكلاب حيوانات شديدة مستأنسة من سلالة الذئب . \* \* \*

The bitch is a female dog and it suckles its young.  
الكلبة هي أنثى الكلب وترضع صغارها .



Hunting dog

كلب الصيد



Bitch

Puppy

Lap dog

Shepherd's dog

كلبة

جرو ( كلب صغير )

كلب مدلل

كلب الراعي

House dog

كلب منزلي

The dog is well-known for its faithfulness. However, a mean or a worthless person is called "a dog".

الكلب مشهور بإخلاصه . ومع ذلك ، يطلق اسم الكلب على الشخص السافل أو التافه .



Fancy dog

كلب زيني

( فانتازية )

# WILD ANIMALS

## الحيوانات المتوحشة

The wilderness is a living museum of natural history.

• البرية متحف حي للتاريخ الطبيعي.

Wild

متوحش

Carnivorous

آكل للحم الأحياء

Rapacious

مفترس

LION

الاسد

WOLF

الذئب

BEAR

الدب

## ZEBRA

الحمار الوحشى



MONKEY/APE

القرود

CHIMPANZEE

الشيمنانزي

GORILLA

الغوريلا



GAZELLE

الغزال

SHÉ-GAZELLE  
الغزالة

RHINOCEROS

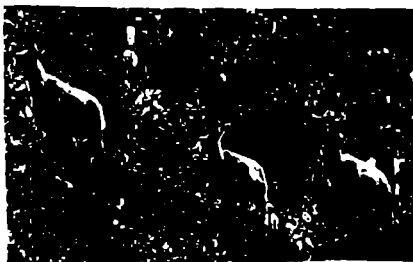
الكركدن / وحيد القرن

DEER

الاييل / الظبي

ANTELOPE

المهابة / الظبي



BUCK

ذكر الظبي

DOE

انثى الظبي



**TIGER**  
النمر



HYENA  
الضبع

WILD CAT  
القط المتوحش

HUNTER  
صياد

FOX  
الثعلب



PANTHER  
النمر الارقط / القهد

HINK  
النمس



GIRAFFE  
الزرافة

ELEPHANT  
الفيل





The lion is the King of the jungle. It is a large carnivorous wildcat.

• الاسد ملك الغابة • انه قط ضخم آكل للحم الاحياء •

The male has a shaggy blackish or dark brown mane.

• للذكر عرف من الشعر الاشعث يعيل الى السواد او بني داكن •

The lioness is the queen of the beasts and being leaner and swifter, she is a better hunter than the male.

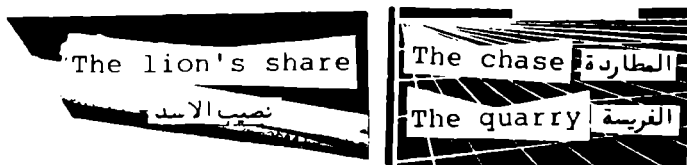
• اللبوءة ملكة الوحوش ، ونظرا لانها انحف واسرع ، فهي اكثر مهارة من الذكر في الصيد •

Lions are keen to take the best share. That is why the largest share is called the lion's share.

• تحرص الاسود على ان تحظى بافضل نصيب • لذلك يطلق على اكبر نصيب نصيب الاسد •

Lions are opportunists. The reason behind this is that they prefer to eat without having to do too much work. They wait until another animal makes a kill, and after the kill, they move in and drive that animal off and take the kill for themselves.

الاسود انتهازية • والسبب في ذلك يرجع الى انها تفضل ان تاكل دون ان تبذل في سبيل ذلك جهدا كبيرا • فهي تنتظر حتى يقوم حيوان اخر بالقتل ، وبعد سقوط الفريسة ، تاخذ في التحرك وتطرد ذلك الحيوان وتاخذ الفريسة لنفسها •

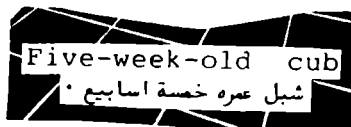


Don't put your head in the lion's mouth.

لا تزع بنفسك في المخاطر " لا تضع راسك في فم الاسد "

A lion-hunter is one who hunts lions. Also a person who is eager to meet celebrities is figuratively called "a lion-hunter".

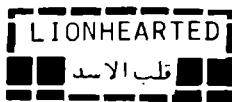
صائد الاسود هو الشخص الذي يصطاد الاسود • كذلك الشخص المولع بمقابلة الشخصيات المشهورة يطلق عليه مجازا اسم "صائد الاسود" •





THE LION

الأسد



as brave as a lion

شجاع كالأسد



also means a person  
of great importance.

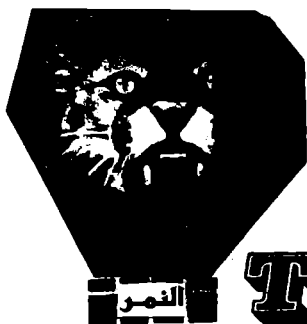
يعنى ايضا شخصا عظيم الاهمية .



*I do smell a lion in the way.*

انى لاشعر بخطر فى الطريق .





النمر

# THE TIGER

The tiger is a carnivorous mammal of the cat family. النمر حيوان ثديي أكل للحوم الاحياء ومن فصيلة القط.

It is a large wildcat with a tawny coat transversely striped with black.

انه قط متوحش ضخم ذو جلد اسمر ضارب الى الصفرة ، ومخطط عرضيا باللون الاسود .

Lying in ambush around water holes, tigers can charge at any moment.

ومتريصة فى كائن حول حفر الماء ، يمكن للنمور الهجوم فى اى لحظة .

Most kills are made at night or just before dawn.

ومعظم القنص يتم ليلا او قبيل الفجر مباشرة .



A homicidal maniac thirsty for blood is called "a tiger".

يطلق اسم "النمر" على السفاح المتعطش الى الدماء .



The elephant is a very large four-footed mammal.

الفيل حيوان ثديي ضخم جدا ومن ذوات الاربع .

It has a muscular trunk and two long tusks.

له خرطوم عضلي ونايان طويلان .

We get ivory from the tusks of elephants.

نحصل على العاج من انياب الفيلة .



A clumsy person is called "an elephant".

الشخص الاخرق ( الثقيل الحركة ) يسمى بالفيل .

*The*

# BEAR



الدب

The bear is large and heavy, and has long shaggy hair.

• الدب ضخيم وثقيل الوزن ، وله شعر طويل اشعث .

Bears feed largely on fruit and insects, as well as on flesh.

تعتمد الدببة فى غذائها الى حد كبير على الفاكهة والحشرات ، وكذلك لحم الاحياء .

A rough fellow is called "a bear".

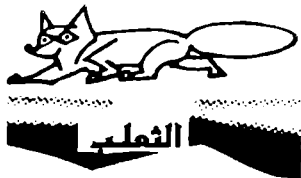
• يطلق اسم " الدب " على الشخص القبط .



Don't sell the bearskin before catching the bear.

• لاتبع جلد الدب قبل صيده .

# FOX



The fox is of the dog family.

الثعلب من فصيلة الكلب .

Foxes are related to wolves, but smaller in size with shorter legs, large erect ears and long bushy tails.

تمت الثعالب للذئب بصلة القرابة ، ولكنها اصغر حجما ، ولها ارجل اقصر ، واذان كبيرة منتصبة ، وذبول طويلة كثيفة الشعر .

A clever crafty person is called "a fox"

يطلق اسم "الثعلب" على الشخص الذكي الماكر (المخادع) .

Alert as a fox

يقظ كالثعلب

فرو الثعلب

The fur

of

a fox

Noun

Preposition

Noun

اسم

حرف جر

اسم

( مضاف )

( مضاف اليه )

# THE WOLF

الذئب



Wolves resemble dogs, but they are fierce and rapacious.

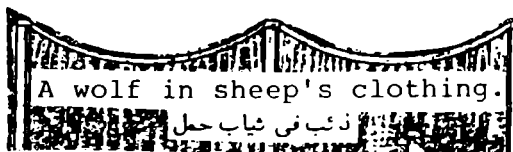
تشبه الذئاب الكلاب ، ولكنها متوحشة ومفترسة .

They attack livestock and game, but they rarely attack man particularly when in a pack.

وهي تهاجم العاشية والطرائد . ولكنها نادرا ما تهاجم الانسان ،  
وبصفة خاصة عندما يكون في جماعة .

A fierce or destructive person or a ladies' man is called "a wolf".

الشخص العنيف او المخرب او زير النساء يسمى بالذئب .



A ladies' man is that who shows a marked fondness for amatory attentions to the gentle (fair) sex.

زير النساء هو ذلك الرجل الذي يبدى ولعا ملحوظا بمغازلة  
الجنس اللطيف .



# CONVERSATION

**BOTHERING**

**HARASSING**

**TROUBLING**

**ANNOYANCE**

**المضايقة والإزعاج**

|                                          |                                      |
|------------------------------------------|--------------------------------------|
| O bother !                               | اف !                                 |
| Damn it !                                | اللعنة !                             |
| How vexing !                             | يا له من شيء يغيظ !                  |
| Bother it !                              | اف !                                 |
| Oh, bother you !                         | اف لك !                              |
| Bother this deafening noise !            | اف لهذه الضوضاء التى تصم<br>الأذان ! |
| She makes me sick !                      | انها تثير اشمزازى !                  |
| I can't stand it any longer !            | لم اعد احتمل ذلك !                   |
| Stop it ! I'm sick and tired of<br>it !  | كفى ! لقد سئمت واملت من<br>ذلك .     |
| Stop bothering her !                     | كف عن مضايقتها !                     |
| Aren't you going to stop<br>teasing me ! | ان تكف عن معاكستي !                  |
| - No. Not until you say "Yes".           | كلا ! لن اكف حتى تقولى<br>«نعم» .    |

I'm so sorry for this trouble ! انى آسف جدا لهذا الأزعاج !  
So sorry for this inconvenience ! آسف جدا لهذه المضايقة !

## No Trouble At All !

### لا أزعج إطلاقاً !

Sorry to cause you all this trouble.

- It's no trouble at all, really.

أسف لأن اسبب لك كل هذا الأزعاج .

لا أزعج على الإطلاق في الواقع .

I'm sorry to be such a lot of trouble.

- Honestly, you're no trouble at all.

أسف لأن اكون مزعجا جدا على هذا النحو .

بصراحة ، لست مزعجا على الإطلاق .

Sorry to have bothered you, at this late hour of night.

- That's quite all right.

أسف لمضايقتك في هذه الساعة المتأخرة من الليل . عفواً ، ذلك مناسب تماما .

Am I bothering you with all these questions ?

- Not at all. That's quite all right.

تري هل اضايقك بكل هذه الأسئلة ؟

اطلاقاً . ذلك حسن تماما .

I hope I'm not disturbing you.

- Not at all. Please come in and have a seat.

أرجو ألا اكون مزعجا لك . اطلاقاً . تفضل بالدخول واجلس .

I'm afraid I've been rather a nuisance.

- Not at all.

أخشى انسى كنت بالأحرى مزعجا .

اطلاقاً .



# EXERCISES

(1)

**Complete the following :**

- (1) Animals are either ... or ...
- (2) The camel is called ... . Camels are .....
- (3) Horses are used by man .....
- (4) A stupid, obstinate or perverse person is called .....
- (5) Sheep are .....
- (6) A young woman who frequents recreational areas is called .....
- (7) A timid person is called .....
- (8) A malicious or spiteful woman is called .....
- (9) A contemptible person who betrays his party, friends or associates is called .....
- (10) Don't put your head .....
- (11) He's as brave as .....
- (12) A person of great importance is called .....
- (13) I do smell ... in the way.
- (14) A homicidal maniac, thirsty for blood is called ....
- (15) A clumsy person is called .....
- (16) A rough fellow is called .....
- (17) A clever crafty person is called .....
- (18) A ladies' man is called .....
- (19) A fierce or destructive person is called ....



## (2)

### Sort into suitable combinations :

- (1) Stop \*\*\* You make me sick.
- (2) I'm afraid \*\*\* for this inconvenience.
- (3) It's really \*\*\* I'm not disturbing you.
- (4) Stop it ! \*\*\* this deafening noise !
- (5) So sorry \*\*\* I've been rather a nuisance.
- (6) Get lost ! \*\*\* bothering me.
- (7) I can't stand it \*\*\* no trouble at all.
- (8) Let well alone ! \*\*\* I'm sick and tired of it !
- (9) Bother \*\*\* Don't be such a lot of trouble.
- (10) I hope \*\*\* any longer.

## (3)

### Complete the following with adverbial clauses of condition :

- (1) ....., I'll not be able to do that.
- (2) ....., ask those who know.
- (3) ....., you'll certainly enjoy it.
- (4) ....., think of his tricks.
- (5) You'll get sick, .....
- (6) I'll make my first move, .....
- (7) I should highly appreciate it, .....
- (8) ....., beggars would ride.
- (9) I could have helped you, .....
- (10) ....., I wouldn't have accepted the offer.



# 38 BIRDS

bird

fowl

طير / دجاجة / ديك

chick/chicken

كتكوت

Swallow /sparrow

عصفور

Canary

عصفور الكاناريا

The early bird catches the first worm.

• باكر تسعد ( البركة في البكور )

Birds of a feather flock together.

• ان الطيور على اشكالها تقع

A bird in the hand is worth ten in the bush.

• عصفور في اليد خير من عشرة على الشجرة

KILL TWO BIRDS WITH ONE STONE,

• يصيب عصفورين بحجر

A BIRD OF PASSAGE  
كثير السفر

A BIRD OF ILL OMEN  
نذير شوم



nest

عش

Crest

عرف الديك

Bill

منقار

Tail

ذيل

FEATHER

ريشة / ريش الطائر

A BIRD

عصفور

B I R D

طائر

BIRDS

طيور

NIGHTINGALE

المندليب

SPARROW

العصفور

BULBUL

البلبل

CUCKOO

الوقواق

PARROT

البيغاء

PELICAN

البيجة

PENGUIN

البطريق

HERON, مالك الحزين

البلشون /

EGRET

البلشون الابيض



# Eagle

النسر

VULTURE  
النسر الجان

**Hawk**

الصقر / الباز

KITE حِدَاة

CROW غراب

OWL بومة



OSTRICH

النعام

PEACOCK

الطاووس

IBIS

أبو قردان

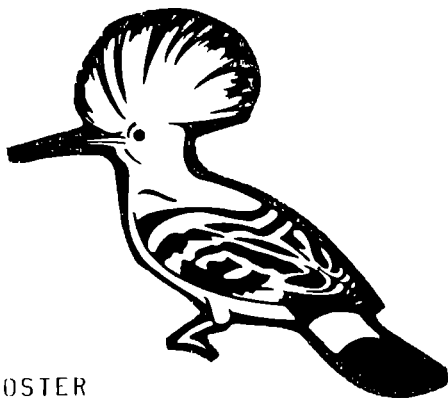
The ostrich has two useless wings.

للنعام جناحان عديما المنفعة .

# SWAN

الاوز العراقي / التم

HOOPOE  
الهدُّهُدُ



TURKEY  
د يك رومي

ROOSTER  
د يك

**Poultry**

د واجن

CHICKEN  
كنكوت



COCK  
د يك

**Hen hens**

د جاجة

د جاج

DUCK  
بَطَّة

GANDER  
ذكر الاوز

**Goose**

اَوْزَة / وَزَة

DRAKE  
ذکر البط

GEESE  
الاورز / الورز



PIGEON  
حمامة

DOVE  
يمامة



Pigeons like to live with people, whether in the biggest cities or the smallest towns.

يحب الحمام ان يعيش مع الناس ، سواء  
 في اكبر المدن او اصغر البلدان .

People enjoy feeding pigeons in city parks. يستمتع الناس باطعام الحمام في حدائق المدن .

Pigeons have learned to live with people. But their long-age ancestors were wild birds... maybe as wild as bold eagles are today. ولقد تعلم الحمام ان يعيش مع الناس . ولكن اسلافه من قديم الزمان كانوا طيرا جارحا ، ولربما في مثل ضراوة النسور الجسورة اليوم .

Wherever there was food and shelter, pigeons moved in. They lived close to people, feeding on grain crops and nesting on buildings. وحيثما وجد الطعام والمأوى ، كان الحمام يتوافد . وعاش بالقرب من الناس ، يلتصق من محاصيل الحبوب طعاما ، ومن المباني عشا له .



Pigeons probably were the first birds to be domesticated.

وربما كان الحمام اول الطيور التي استؤنست .



By making special nesting places, people learned to trap pigeons and use them for food.

وبتهيئة اماكن خاصة يمكن للحمام ان يتخذ منها عشا ، تعلم الناس اصطياده والاستفادة به فى التغذية .

And because these birds would fly back to their home nests, people were able to use "homing pigeons" to carry messages.

ونظرا لان هذه الطيور تعود الى اعشاش موطنها ، امكن للانسان استخدام الحمام الزاجل فى نقل الرسائل .

The female pigeon almost always lays two eggs. Both parents take turns sitting on the nest to keep the eggs warm until they hatch. And both work together in raising the young birds.

وفى الغالب تلد انثى الحمام دائما بيضتين . ويتبادل كلا الابوين الرقود على العش لتوفير الدفء للبيض حتى يفقس . ويتعاون الاثنان فى تربية الطيور الصغيرة .



All his geese are swans.

ليس قطا مثل قطه .  
( ان قرده ليبدو غزالا فى نظره )



He is a big goose.

انه مغفل كبير .

Geese

اوز  
( جمع اوزة )

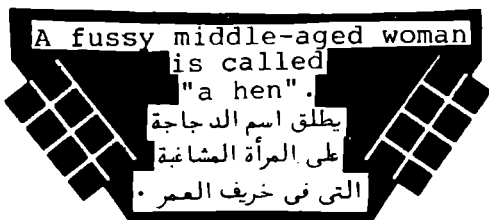
She has cooked his goose. لقد قضت عليه .

Send him for a wild goose-chase.

اصرفه عنا ! ( ارسله فى مهمة عسيرة تشغله عنا ) .

She is as green as a gooseberry.

انها غير محنكة .



Who is the cock here ?

من هو رئيس هذا المكان ؟

He is the cock of the walk.

انه السيد المهيمن فى هذا المكان .

A swagger or arrogant person

is called  
"a cock".

يطلق اسم "الديك" على الشخص المختال او المتفطرس .



A strutting pompous person  
is called  
"a turkey".

يطلق اسم "الديك الرومي" على الشخص المغرور .



A cocky or vain person  
is called  
"a rooster".

يطلق اسم "الديك" على الشخص المختال المتكبر .



A young woman  
is called  
"a chick".

يطلق اسم "الكتكوتة" على المرأة الشابة .



A naive person  
is called  
"a goose".

يطلق اسم "الاوزة" على الشخص الساذج .

Also a young woman or a naive person  
is called  
"a pigeon".

كذلك يطلق اسم "الحمامة"  
على المرأة الشابة او الشخص الساذج .



A gentle woman or a person  
who takes a peaceful attitude  
is called  
"a dove".

يطلق اسم "البيامة" على المرأة الوديعه  
او الشخص الذي يسلك سلوكا سلميا .



Whereas an individual  
who takes a militant attitude  
is called  
" a hawk".

في حين ان الشخص الذي يسلك سلوكا عدوانيا  
يسمى "بالصقر" .



What a parrot he is !  
He echoes whatever others say.

ياله من بيفاء ! انه يردد ايما يقوله الاخرون .



Why not ?

ولم لا ؟

Why don't we go and meet them at the airport ?  
لم لا نذهب لاستقبالهم في المطار ؟

- Yes, I suppose we'd better.  
نعم ، اعتقد انه يحسن بنا ذلك .

Why not rent a car during your short stay here ?  
لم لا تستأجرون سيارة خلال المدة القصيرة التي ستمكثونها هنا ؟

- That's a good idea.  
تلك فكرة طيبة !

Why don't we visit them this evening ?  
لم لا نزورهم هذا المساء ؟

- No, don't let's bother.  
كلا ، دعينا لا نضايق انفسنا.

Why don't you sit down ?  
لم لا تجلس ؟

- Thank you very much.  
اشكرك كثيرا جدا .

Why don't you stay a bit longer ?  
لم لا تبقى مزيدا قليلا من الوقت ؟

- All right.  
وهو كذلك .

Why don't we go to a show or something tonight ?  
لم لا نذهب الى عرض مسرحي او ما الى ذلك الليلة ؟

- Let's have a look and see what's on.  
دعينا نلقى نظرة ونرى ما يمكن مشاهدته

## I think / I suppose / I expect

### اظن/اعتقد/أتوقم

I think we'd better be going soon, don't we ?  
اظن انه يحسن بنا ان ننصرف حالا ، اليس كذلك ؟

- Yes, I suppose we had.  
نعم ، اعتقد انه يحسن بنا ذلك .

I think you've enough time for a cup of tea ?  
اظن ان لديك متسعا من الوقت لتناول فنجان من القهوة ؟

- Yes, I think so.  
نعم ، اظن ذلك .

I suppose it isn't worth waiting for them any longer.  
اعتقد ان الأمر لا يستدعى انتظارهم اكثر من ذلك .

- I think you're quite right.  
اظن انك على حق تماما .

As a matter of fact, I don't think you accept that offer, do you ?  
فى واقع الأمر ، لا اظن انك ستقبل هذا العرض ، اليس كذلك ؟

- No. Frankly I don't intend to.  
كلا . بصراحة ، انا لا انوى ذلك .

I don't suppose you have time to see more visitors, do you ?  
لا اعتقد ان لديك متسعا من الوقت لاستقبال مزيد من الزائرين ، اليس كذلك ؟

Certainly not. Besides, I'm rather exhausted.  
لا بالتأكيد . علاوة على اننى مرهق نوعا ما .

I expect you're rather tired out after such a long journey, aren't you ?  
أتوقع انك مجهد الى حد ما بعد مثل هذه الرحلة الطويلة ، الست كذلك ؟

- Yes, indeed. I'm rather .  
فعلا . الى حد ما .



# EXERCISES

(1)

## Sort into suitable combinations :

- (1) A bird in the hand \*\*\* flock together.
- (2) Parents work together \*\*\* carry messages.
- (3) Wherever there's food and shelter \*\*\* are swans.
- (4) He is \*\*\* catches the first worm.
- (5) A few birds have learned \*\*\* pigeons move in.
- (6) The early bird \*\*\* for raising their youngs.
- (7) Homing pigeons \*\*\* the cock of the walk.
- (8) In this way, \*\*\* is worth ten in the bush.
- (9) All his geese \*\*\* to live with people.
- (10) Birds of a feather \*\*\* you'll kill two birds with one stone.

(2)

## Complete the following :

- (1) A swagger or arrogant person is called ....
- (2) She's as green as ..., and her husband is ....
- (3) A fussy middle-aged woman is called .....
- (4) A strutting pompous person is called .....
- (5) A cocky or vain person is called .....
- (6) A young woman is called .....
- (7) A naive person is called .....
- (8) A young woman or a naive person is called .....
- (9) A peaceful person or a gentle man is called .....
- (10) A person taking a militant attitude is called .....
- (11) A person who echoes whatever others say is called .....

39

# FISH

الاسماك



FISH  
السمك

TUNA  
سمك التونة

SARDINES  
السردين

SHELLFISH / OYSTERS  
المحار

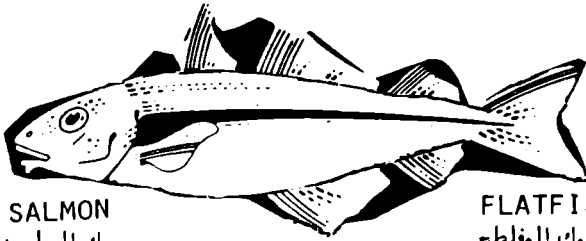
SHRIMP  
الجمبرى

CRAB  
الكاكوريا

LOBSTER  
جراد البحر

# SHARK

سمك القرش



SALMON  
سمك السلمون

SOLE  
سمك موسى

FLATFISH  
السماك المفلطح

EEL  
السماك الشعباني

HERRING  
الرنجة

ANCHOVIES  
الانشوجة

BUTTERFLY FISH  
عروسة البحر

SEA DOG  
كلب البحر

SEA HORSE  
فرس البحر

SEA LION  
اسد البحر

DOLPHIN  
الدرقييل

HIPPOPOTAMUS  
جاموس البحر

SEAL  
عجل البحر

WHALE  
الحوت

OCTOPUS  
الاخطبوط

TURTLE  
السلمحاة البحرية

SEA COW  
بقرة البحر

SEA PIG  
خنزير البحر

Fish have gills and thus live in water.  
All fish are cold-blooded.

للأسماك خياشيم ، وبذلك تعيش فى الماء . وكل الأسماك متغيرة الحرارة ( أى تتغير درجة حرارتها تبعاً لدرجة حرارة البيئة التى تعيش فيها ) .

A fellow or chap may be called "a fish".

يمكن ان يطلق اسم " السمكة " على الشخص او الشاب .

And a person who is out of his proper sphere is called "a fish out of water".

والشخص الذى يخرج عن دائرة نفوذه يسمى " سمكة خارج الماء " .



Let's drop this subject.

I've other fish to fry.

دعنا من هذا الموضوع . لدى امور اخرى اولى بالاهتمام .



He is a shark, isn't he?

انه سمكة قرش ، اليس كذلك ؟

- Oh yes. He is a rapacious, crafty person who preys upon others through usury, extortion and trickery.

اجل . انه شخص جشع ومخادع ، يستنزف الاخرين بالربا الفاحش والابتزاز والخداع .





**Don't bother !**

**لا تحمّل هما !**

**لا تتعب نفسك !**

Well ! Here comes another problem. عجبا ! ها هي مشكلة اخرى تظهر .

- Don't bother. You're quite up to it ! You can manage for sure. لا تعمل هما . انك لكفو لها ! يمكنك تدبير امرك بكل تأكيد .

Let me help you with your luggage. دعيني اساعدك في نقل امتهتك .

- Oh no, please don't bother ! I can manage all right. Thank you very much. كلا ، من فضلك لا تتعب نفسك ! يمكنني تدبير امرى على خير ما يرام . اشكرك كثيرا جدا .

Could I drive you home ? هل لي ان اوصلك الى منزلك بسيارتى ؟

- Oh, no. Please don't bother. كلا ، من فضلك لا ترزع نفسك .

What are you going to do, while your wife is away ? كيف ستدبر امورك وزوجتك بعيدة عنك ؟

- Please don't bother about me ! I can manage very well. Besides, I'm a good cook, too. I can assure you I'll look after myself all right. ارجو الا تحمّل همى يمكنني تدبير امورى جيدا . فضلا عن اننى اجيد الطهى ، ايضا . اوكد لك انى ساعنى بنفسى خير عناية .

# REPTILES

الزواحف  
40



ALLIGATOR  
التصاح الامريكى

CROCODILE  
التصاح الافريقى

SNAKE  
الثعبان

SERPENT  
الانعى

COBRA  
الانعى المنقضة

WORM  
الدودة

LIZARD  
السحلية

CRAB  
السرطان

CHAMELEON  
الحرباء

HEDGEHOG  
التفند



الزواحف

TORTOISE  
السحفاة



The snake has a long tapering body. It is limbless and scaled. Its salivary gland may produce venom.

- للشعبان جسم طويل مستدق • وهو بدون اطراف ومغطى بالحرشف •  
• وغده اللعابية قد تغرز السم •



A worthless or treacherous  
fellow  
is called  
"a snake".

الشخص التافه او الخائن

- يطلق عليه اسم "الشعبان" •

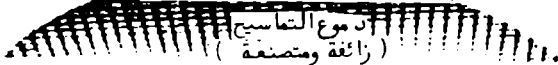
The crocodile is an aquatic reptile. It is voracious long-bodied, and thickskinned.

- التصاح زاحف مائي • وهو شره ، وطويل الجسم ، وسميك الجلد •

One who hypocritically affects sorrow is called "a crocodile".

- يطلق اسم "التصاح" على الشخص الذي يتظاهر بالحزن على سبيل النفاق •

Crocodile tears  
(false or affected)



The chameleon has an unusual ability to change the colour of its skin.

• للحرباء قدرة غريبة على تغيير لون جلدها

A fickle or changeable person is called "a chameleon".  
الشخص المتقلب او المتلون يسمى بالحرباء .

And a human being who is an object of contempt, loathing, or pity is called "a worm".

ويطلق اسم "الدودة" على الانسان الذى يكون محلا للاحتقار ، او الاشمزاز ، او الرثاء .

A worm = A wretch  
دودة / بائس / حقير



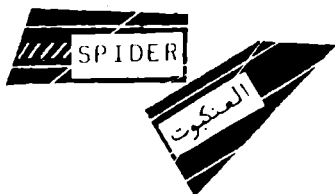
**Even a worm will turn.**

للصبر علم الاستعداد حدود

يدفع الاستعداد المرء الى التحدى ،  
حتى وان كان اضعف خلق الله .

# INSECTS

الحشرات



ANT  
نملة

BUG  
بقة / بق

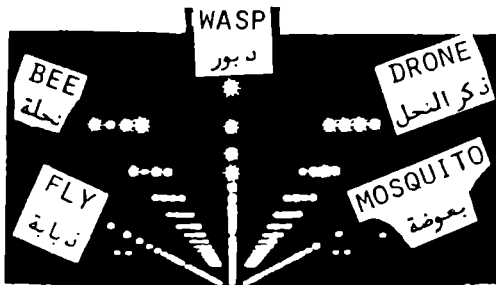
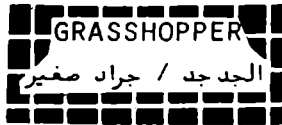
LOUSE  
قطة

LOCUST  
الجراد

FLEA  
برغوث

BEETLE  
خنفساء







# CONVERSATION

NO HARM !

ما من اذى ا

No harm done !

حدث خير ! / لم يحدث ضرر !

He did her no harm.

انه لم يمسها باذى .

Really, I meant no harm.

حقا ، انى لك اقصد ان اسبب لك اى اذى .

She's never late. I'm worried about her. Let's pray she has come to no harm.

انها لا تتاخر ابدا . انى مشغول عليها . لندعو الله الا تكون قد اصببت باى اذى.

That's a good idea ! There's no harm in doing that.

تلك فكرة عظيمة ! لا ضرر من عمل ذلك .

Do you think it's worth doing that ?

انتظن ان الأمر يستحق ان نفعل ذلك ؟

- Well, there's no harm in trying.

حسنا ، لا ضرر من المحاولة .

What ever is the matter with you ?

ما الذى جرى لك ؟

- I feel as if I were terribly sick for months.

اشعر كما لو كنت مريضا مرضا شديدا لعدة شهور .

There's nothing wrong with you, but it wouldn't do you any harm to have a few day's rest, or perhaps spending a week by the seaside.

ما بك من سوء ، ولكن لا يضيرك ان تستريح بضعة ايام . او ربما قضاء اسبوع بجانب شاطئ البحر .



# EXERCISES

(1)

## Complete the following :

- (1) A fellow or a chap may be called .....
- (2) A person out of his proper sphere is called .....
- (3) Let's drop this subject, I've .....
- (4) A rapacious, crafty person who preys upon others is called .....
- (5) A worthless or treacherous fellow is called .....
- (6) He who hypocritically affects sorrow is called .....
- (7) A fickle or changeable person is called .....
- (8) A person who is an object of contempt, loathing or pity is called .....

(2)

## Sort into suitable combinations :

- (1) I can manage all right. \*\*\* about me.
- (2) I feel as if \*\*\* the matter with you ?
- (3) Really, there's \*\*\* with you.
- (4) I did her \*\*\* to try again.
- (5) Do you think \*\*\* no harm done.
- (6) Why not ? \*\*\* no harm.
- (7) Whatever is \*\*\* Please don't bother.
- (8) There's nothing wrong \*\*\* I were sick for months.
- (9) It wouldn't do you any harm \*\*\* it's worth doing that ?
- (10) Please don't bother \*\*\* There's no harm in doing that.





مجموعة  
التعليم  
الكتاب الأول

# موسوعة اللغة الإنجليزية

<http://arabicivilization2.blogspot.com>

Amly

اللغة الإنجليزية  
بالطريقة السهلة  
منهج شامل لتعلم الإنجليزية  
بسرعة ودخول فخطوة

تأليف  
دكتور محمود عزت

يطلب من جميع المؤسسات ما يحينها